CANGGANG RAILWAY LIMITED 滄港鐵路有限公司

东风47492

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立的有限公司) Stock code 股份代號: 2169

1 \$18.7492

ANNUAL REPORT 年報 2024

Contents 目錄

- 2 Corporate Information 公司資料
- 5 Definitions and Glossary 釋義及詞彙
- 9 Chairman's Statement 董事會主席報告
- 13 Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析
- Board of Directors and Senior Management 董事會及高級管理層
- 23 Corporate Governance Report 企業管治報告
- 45 Environmental, Social and Governance Report 環境、社會及管治報告
- 85 Report of the Directors 董事會報告
- 107 Independent Auditors' Report 獨立核數師報告
- 113 Consolidated Statement of Profit or Loss 綜合損益表
- 114 Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 综合損益及其他全面收益表
- 115 Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表
- 117 Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表
- 118 Consolidated Cash Flow Statement 综合現金流量表
- 120 Notes to the Financial Statements 財務報表附註
- 192 Five-year Financial Summary 五年財務摘要

CORPORATE INFORMATION 公司資料

Board of Directors

Executive Directors Mr. Liu Yongliang (劉永亮) (Chairman) Mr. Yi Weiming (衣維明) (Chief Executive Officer)

Non-executive Directors Mr. Xu Zhihua (徐志華) Mr. Qin Shaobo (秦少博)

Independent non-executive Directors

Mr. Liu Changchun (劉長春) Mr. Zhao Changsong (趙長松) Ms. Lyu Qinghua (呂清華)

Audit committee

Ms. Lyu Qinghua (呂清華) *(Chairwoman)* Mr. Xu Zhihua (徐志華) Mr. Liu Changchun (劉長春)

Remuneration committee

Mr. Liu Changchun (劉長春) *(Chairman)* Mr. Xu Zhihua (徐志華) Ms. Lyu Qinghua (呂清華)

Nomination committee

Mr. Liu Yongliang (劉永亮) *(Chairman)* Mr. Xu Zhihua (徐志華) Mr. Liu Changchun (劉長春)

Joint company secretaries

Mr. Li Juncheng (李俊呈) Ms. Lam Wing Chi (林穎芝)

Authorized Representatives

Mr. Yi Weiming (衣維明) Ms. Lam Wing Chi (林穎芝)

董事會

<mark>執行董事</mark> 劉永亮先生*(董事會主席)* 衣維明先生*(行政總裁)*

<mark>非執行董事</mark> 徐志華先生 秦少博先生

獨立非執行董事 劉長春先生 趙長松先生 呂清華女士

審核委員會

呂清華女士*(主席)* 徐志華先生 劉長春先生

薪酬委員會

劉長春先生(*主席)* 徐志華先生 呂清華女士

提名委員會

劉永亮先生*(主席)* 徐志華先生 劉長春先生

聯席公司秘書

李俊呈先生 林穎芝女士

授權代表

衣維明先生 林穎芝女士

CORPORATE INFORMATION 公司資料

Auditors

HLB Hodgson Impey Cheng Limited Certified Public Accountants 31/F, Gloucester Tower The Landmark, 11 Pedder Street Central, Hong Kong

Legal Advisers as to Hong Kong Laws

Morgan, Lewis & Bockius 19/F Edinburgh Tower The Landmark 15 Queen's Road Central Hong Kong

Principal banks

Hong Kong Bank of China (Hong Kong) Limited

The PRC

Bank of Cangzhou, Station Branch Agricultural Bank of China, Cangzhou Yunhe Branch Cangzhou Rural Commercial Bank

Cayman Islands share registrar and transfer office

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square, Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

Branch share registrar in Hong Kong

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712-1716, 17th Floor Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai Hong Kong

核數師

國衛會計師事務所有限公司 執業會計師 香港中環 畢打街11號置地廣場 告羅士打大廈31樓

有關香港法例的法律顧問

摩根路易斯律師事務所 香港 皇后大道中15號 置地廣場 公爵大廈 19樓

主要往來銀行

香港 中國銀行(香港)有限公司

<mark>中國</mark> 滄州銀行車站支行 中國農業銀行滄州運河支行 滄州農村商業銀行

開曼群島股份過戶登記處

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square, Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司 香港 灣仔 皇后大道東183號 合和中心 17樓1712-1716號舖

CORPORATE INFORMATION 公司資料

Registered office

Cricket Square Hutchins Drive, P.O. Box 2681 Grand Cayman, KY1-1111 Cayman Islands

Headquarter and principal place of business in PRC

Yangzhuang Station, Yangerzhuang Town, Huanghua Cangzhou, Hebei Province, China

Principal place of business in Hong Kong

Room 1918, 19/F Lee Garden One 33 Hysan Avenue, Causeway Bay Hong Kong

Company's website

http://www.czcgtl.com

Stock Code

2169

註冊辦事處

Cricket Square Hutchins Drive, P.O. Box 2681 Grand Cayman, KY1-1111 Cayman Islands

總部及中國主要營業地點

中國河北省滄州 黃驊市羊二莊鎮楊莊站

香港主要營業地點

香港 銅鑼灣希慎道33號 利園一期 19樓1918室

公司網站

http://www.czcgtl.com

股份代號 2169

		於本年報內,除文義另有所指外,下列詞彙具 有以下涵義:		
"AGM"	the forthcoming annual general meeting of the Company to be held on 18 June 2025	「股東週年 大會」	指	本公司訂於2025年6 月18日舉辦的應屆股 東週年大會
"Articles of Association"	the amended and restated articles of association of the Company adopted on 18 June 2024 and as amended, supplemented and otherwise modified from time to time	「章程細則」	指	本公司於2024年6月 18日採納的經修訂及 重列組織章程細則, 並經不時修訂、補充 及以其他方式修改
"associate(s)"	has the meaning ascribed thereto under the Listing Rules	「聯繫人」	指	具有上市規則賦予該 詞的涵義
"Audit Committee"	the audit committee of the Company	「審核委員會」	指	本公司審核委員會
"Board"	the board of directors of the Company	「董事會」	指	本公司董事會
"BVI"	the British Virgin Islands	「英屬處女群島」	指	英屬處女群島
"Canggang BVI"	Canggang Railway International Company Limited (滄港鐵路國際有限公司), a limited liability company incorporated under the laws of the BVI on 29 October 2018 and a wholly- owned subsidiary of our Company	「滄港BVI」	指	滄港鐵路國際有限公 司,一間於2018年10 月29日根據英屬處女 群島法律註冊成立的 有限公司,並為本公 司的全資附屬公司
"Canggang Company"	Cangzhou Canggang Railway Co., Ltd.* (滄 州滄港鐵路有限公司) (previously known as Huanghua Jinghai Logistics Co., Ltd. (黃驊京 海物流有限公司), a limited liability company established under the laws of the PRC on 22 October 2009 and a wholly-owned subsidiary of our Company	「滄港公司」	指	滄州滄港鐵路有限公 司 (前稱黃驊京海物 流有限公司),一間於 2009年10月22日根 據中國法律成立的有 限責任公司,並為本 公司的全資附屬公司
"Canggang HK"	Canggang Railway (Hong Kong) Limited (滄港 鐵路(香港)有限公司), a limited liability company incorporated in Hong Kong on 5 December 2018 and a wholly-owned subsidiary of our Company	「滄港香港」	指	滄港鐵路(香港)有限 公司,一間於2018年 12月5日在香港註冊 成立的有限公司,並 為本公司的全資附屬 公司
"Canggang Railway Line"	a local freight railway line in Cangzhou, Hebei Province, which connects Cangzhou and Bohai New Area which contains Port Huanghua, from Cangzhou Station (滄州站) to Gangkou Station (港口站)	「滄港線」	指	位於河北省滄州市的 地方貨運鐵路,其將 滄州與渤海新區(包 括黃驊港)連接,由 滄州站起至港口站止
"Chengyu Company"	Chengyu Railway Co., Ltd.* (滄州市騁宇鐵 路有限責任公司), a limited liability company established under the laws of the PRC on 22 November 2004 which is 97.5% indirectly owned by Mr. Liu Yongliang and 2.5% owned by Mr. Yi. Weiming	「騁宇公司」	指	滄州市騁宇鐵路有 限責任公司,一間於 2004年11月22日根 據中國法律成立的 有限責任公司,由劉 永亮先生間接擁有 97.5%及由衣維明先 生擁有2.5%
"CG Code"	corporate governance code contained in Appendix C1 to the Listing Rules	「企業管治 守則」	指	上市規則附錄C1所載 的企業管治守則

"China" or "PRC"	the People's Republic of China excluding for the purposes of this annual report only, Hong Kong, the Macau Special Administrative Region of the People's Republic of China and Taiwan	「中國」	指	中華人民共和國,僅 就本年報而言,不包 括香港、中華人民共 和國澳門特別行政區 及台灣
"Controlling Shareholder(s)"	has the meaning ascribed to it under the Listing Rules and unless the context requires otherwise, refers to the controlling shareholders of the Company, namely Jinghai BVI and Mr. Liu Yongliang	「控股股東」	指	具有上市規則賦予 該詞的涵義,除文義 另有所指外,指本公 司控股股東,即京海 BVI及劉永亮先生
"Company"	Canggang Railway Limited (滄港鐵路有限公司) (stock code: 2169), an exempted company incorporated in the Cayman Islands with limited liability on 19 October 2018	「本公司」	指	滄港鐵路有限公司 (股份代號:2169), 一間於2018年10月 19日在開曼群島註冊 成立的獲豁免有限公 司
"Deed of Non- competition"	a deed of non-competition dated 16 June, 2020 and entered into by the Controlling Shareholders in favor of the Company (for itself and as trustee for each of its subsidiaries from time to time) regarding the non-competition undertaking	「不競爭契據」	指	控股股東以本公司 (為其本身及作為其 不時的各附屬公司的 受託人)為受益人於 2020年6月16日訂立 的不競爭契據,內容 關於不競爭承諾
"Director(s)"	the director(s) of the Company	「董事」	指	本公司董事
"Greenport BVI"	Greenport Railway Limited, a limited liability company incorporated under the laws of the BVI on 12 October 2018 and wholly owned by Mr. Yi Weiming	「Greenport BVI」	指	Greenport Railway Limited,一間於 2018年10月12日根 據英屬處女群島法律 註冊成立的有限公 司,並由衣維明先生 全資擁有
"Group", "our Group", "we" or "us"	the Company and its subsidiaries from time to time, or where the context so requires in respect of the period before the Company became the holding company of our present subsidiaries, the entities which carried on the business of the present Group at the relevant time	「本集團」或 「我們」	指	本公司及其不時的附 屬公司,或視乎文義 所指,於本公司成為 現時附屬公司的控股 公司時間經營現時集團 業務的實體
"HK\$" and "HK cents"	Hong Kong dollars and cents respectively, the lawful currency of Hong Kong	「港元」及 「港仙」	分別指	港元及港仙 [,] 香港的 法定貨幣
"Hong Kong"	The Hong Kong Special Administrative Region of the PRC	「香港」	指	中國香港特別行政區
"Jinghai BVI"	Jinghai Group Investment Limited (京海集 團投資有限公司), a limited liability company incorporated under the laws of the BVI on 12 October 2018 and wholly owned by Mr. Liu Yongliang	「京海BVI」	指	京海集團投資有限公 司,一間於2018年10 月12日根據英屬處女 群島法律註冊成立的 有限公司,並由劉永 亮先生全資擁有

"Jinghai International"	Hebei Jinghai International Logistics Development Co., Ltd.* (河北京海國際物流 發展有限公司), a limited liability company established under the laws of the PRC on 20 July 2017 which is owned as to 51% by our Company and 49% by Tianjin Xinlian International Shipping Agency Co., Ltd.* (天 津信聯國際貨運代理有限公司), an Independent Third Party	「京海國際」	指	河北京海國際物流發 展有限公司,一間於 2017年7月20日根據 中國法律成立的有限 責任公司,並由本公 司擁有51%及由獨立 第三方天津信聯國際 貨運代理有限公司擁 有49%
"Listing"	the Shares were listed on the Main Board of the Stock Exchange	「上市」	指	股份於聯交所主板上 市
"Listing Date"	23 October 2020, since which the Shares of the Company have been listed on the Stock Exchange	「上市日期」	指	2020年10月23日, 本公司股份自該日起 於聯交所上市
"Listing Rules"	the Rules Governing the Listing of Securities on the Main Board of the Stock Exchange	「上市規則」	指	聯交所主板證券上市 規則
"Main Board"	the stock exchange (excluding the option market) operated by the Stock Exchange which is independent from and operated in parallel with the GEM of the Stock Exchange	「主板」	指	聯交所營運的證券交 易所(不包括期權市 場),獨立於聯交所 GEM且與之並行運作
"Model Code"	the model code for securities transactions by directors of listed issuers as set out in Appendix C3 of the Listing Rules	「標準守則」	指	上市規則附錄C3所載 的上市發行人董事進 行證券交易的標準守 則
"Nomination Committee"	the nomination committee of the Company	「提名委員會」	指	本公司提名委員會
"Prospectus"	the prospectus of the Company dated 12 October 2020	「招股章程」	指	本公司日期為2020年 10月12日的招股章程
"Puji Global"	Puji Global Limited (普濟環球有限公司), a limited liability company incorporated under the laws of the BVI on 18 October 2018 which is wholly-owned by the Company	「普濟環球」	指	普濟環球有限公司, 一間於2018年10月 18日根據英屬處女群 島法律註冊成立的有 限公司,並由本公司 全資擁有
"Puji HK"	Puji Railway Global Holdings Limited (普 濟鐵路環球控股有限公司), a limited liability company incorporated in Hong Kong on 28 December 2018 which is wholly-owned by Puji Global	「普濟香港」	指	普濟鐵路環球控股有 限公司,一間於2018 年12月28日在香港註 冊成立的有限公司, 並由普濟環球全資擁 有
"Reporting Period"	the year ended 31 December 2024	「報告期」	指	截至2024年12月31 日止年度
"Remuneration Committee"	the remuneration committee of the Company	「薪酬委員會」	指	本公司薪酬委員會
"RMB"	Renminbi, the lawful currency of the PRC	「人民幣」	指	人民幣 [,] 中國的法定 貨幣

"Share(s)"	ordinary share(s) of HK\$0.0025 each in the share capital of the Company	「股份」	指	本公司股本中每股面 值0.0025港元的普通 股
"Shareholder(s)"	the shareholder(s) of the Company	「股東」	指	本公司股東
"Stock Exchange"	The Stock Exchange of Hong Kong Limited	「聯交所」	指	香港聯合交易所有限 公司
"subsidiary(ies)"	has the meaning ascribed to it in sections 15 of the Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong)	「附屬公司」	指	具有香港法例第622 章《公司條例》第15條 賦予該詞的涵義
"WFOE"	Cangzhou Railway Logistics Services Company Limited* (滄州鐵運物流有限公司), a limited liability company established under he laws of the PRC on 14 February 2019 which is wholly owned by Canggang HK	「外商獨資 企業」	指	滄州鐵運物流有限公 司,一間於2019年2 月14日 根據 中 國 法 律成立的有限責任公 司,並由滄港香港全 資擁有
"%"	per cent	「%」	指	百分比



Liu Yongliang 劉永亮 Chairman 董事會主席

Dear Shareholders,

On behalf of the Board, I hereby present the annual report of the Group for the year ended 31 December 2024.

Overview

2024 was an important year for the Group to stride towards its established objectives and make an innovative development. Throughout the year, adhering to a "Railway+" strategy-led and market-oriented approach with efficiency as the core, and centering on three main principles of market development, management innovation and strategic development, the management of the Company actively expanded markets, strictly monitored safety management and deepened the contracting system reform. It continued to tap into potential and enhance efficiency, made scientific development planning and actively promoted project construction. As such, a generally stable level of rail freight transportation volume was maintained, achieving satisfactory operating results.

Market Condition

2024 was a challenging year for the Group. Due to the volatile international political and economic situation, the severe economic downturn in some domestic industries, and a cyclical fluctuation of market demand for conventional energy sources, the coal price continued to decline with weak end-user demand. In response to the changes in the market structure, the management of the Company held several market analysis seminars and adjusted the marketing strategy in a timely manner. The marketing team adhered to the principle of overseas expansion, and maintained a close connection with upstream and downstream customers, to aggressively develop new supply of goods. In terms of freight organization, we have increased our efforts in organizing iron ore fines shipment to the west, actively expanded the supply chain business of gravel transportation and sales, and introduced more non-coal goods from Shuohuang Railway. By taking such measures, the Company has basically maintained a stable level of transportation volume.

各位股東:

本人謹代表董事會呈列本集團截至2024年12月 31日止年度的年度報告。

概覽

2024年是本集團沿著既定規劃目標闊步邁進、 創新發展的重要一年。一年來,公司管理層堅 持以「鐵路+」戰略為引領,以市場為導向,以 效益為中心,緊緊圍繞市場開發、管理創新、 戰略發展三大主線,積極開拓市場,狠抓安全 管理,深化承包制改革,持續挖潛增效,科學 把握發展佈局,積極推進項目建設,保持了鐵 路運量的基本穩定,取得了較好的經營業績。

市場狀況

2024年是充滿挑戰的一年。由於國際政治、 經濟形勢波瀾起伏,國內部分行業經濟下滑嚴 重,再加上傳統能源需求市場的週期性波動, 造成煤炭價格持續下跌,終端需求不足。為應 對市場格局的變化,公司管理層多次召開市 場分析會,及時調整營銷策略。市場團隊堅損 走出去,密切聯繫上下遊客戶,積極開發新貨 調。貨運組織上,我們加大西向鐵礦粉裝運緝 織力度,積極拓展砂石料運輸及銷售供應鏈 鍋,引進更多來自朔黃鐵路方向的非煤貨物。 通過努力,基本保持了公司運量水平的穩定。

The marketing team seriously implemented the principles of "overseas expansion" and "extensive investigation and research" as instructed by the management, and carried out multiple visits to upstream markets, including Shaanxi, Inner Mongolia, Ningxia, Xinjiang and Gansu. These efforts aimed to engage with key customers to promote and publicize the competitive advantages of "Canggang Railway Line - Port Huanghua", gather market information, understand customer needs and explore new market opportunities. Through our efforts, we achieved significant growth in certain areas during the Reporting Period. In particular, rail freight transportation of gravel reached 2.3 million tonnes, representing a year-on-year increase of 43.8% or 0.7 million tonnes. Rail freight transportation of ore fines totalled 3.3 million tonnes, a year-onyear increase of 77.5% or 1.5 million tonnes. In addition, rail freight transportation of semi-coke reached 1.3 million tonnes, marking a year-on-year increase of 72.1% or 0.6 million tonnes. However, during the Reporting Period, rail freight transportation of coal, coke and oil products declined to 7.1 million tonnes, a year-onyear decrease of 29.7% or 3.0 million tonnes. This reduction in transportation volumes was largely offset by the significant increase in the transportation volumes of gravel, ore fines and semi-coke.

We continued to implement the Group's strategic plan and worked closely with stakeholders to improve the quality of our transportation services in Cangzhou City. In strict compliance with the Notice of the General Office of the State Council on Issuing the Work Plan for Promoting the Development of Multimodal Transportation and Optimizing the Transportation Structure (2021-2025) (《國務院辦公廳關於印發推進多式聯運發展優化調整運輸結構 工作方案 (2021-2025年)的通知》), we have increased the volume of bulk cargoes transported by rail and sea with an aim to protect the environment. In line with the government's plans, we have actively engaged in the construction of the collecting and dispatching system of the railway connecting to Port Huanghua, which further solidified the Group's unique position in collecting and dispatching cargoes at Port Huanghua.

We continued to capitalize on different opportunities in the market and managed to achieve admirable results. Our management team's extensive experience and profound knowledge in the transportation and logistics industry have helped us identify and secure business opportunities in the rail freight transportation market and have been essential to the sustainable development of our business.

Please refer to the "BUSINESS REVIEW" section of this annual report for the details of the Group's performance and market initiatives in 2024.

Our Performance

The rail freight transportation as our core business recorded a relatively stable performance during the Reporting Period. We have completed transportation of 15.4 million tonnes of cargo for the Reporting Period, which was decreased by 3.1% or 0.5 million tonnes from 15.9 million tonnes of cargo for the year ended 31 December 2023.

市場營銷團隊認真貫徹管理層「走出去」和「大 興調查研究」的要求,多次深入陝西、內蒙、 寧夏、新疆、甘肅等上游市場,旨在與重要客 戶接觸,宣傳推介「滄港-黃驊港」通道競爭優 勢,收集市場信息,瞭解客戶需求,發掘新市 場機會。通過努力,我們於報告期內在若干領 域取得顯著增長。其中,鐵路運送的沙石達2.3 百萬噸,同比增長43.8%或0.7百萬噸。鐵路運 送的礦石粉共3.3百萬噸,同比增長77.5%或 1.5百萬噸。此外,鐵路運送的蘭碳達1.3百萬 噸,同比增長72.1%或0.6百萬噸。然而,報告 期內鐵路運送的煤炭,焦炭、油品下降至7.1百 萬噸,同比減少29.7%或3.0百萬噸。有關運送 量下降大部分被沙石、礦石粉、蘭炭運量的顯 著增長所抵銷。

我們繼續執行本集團的戰略規劃,並與持份者 緊密合作,提升本集團於滄州市的運輸服務 質素。我們嚴格按照《國務院辦公廳關於印發 推進多式聯運發展優化調整運輸結構工作方 案(2021-2025年)的通知》,以保護環境為目 的,增加鐵路和海運大宗貨物運輸量。按照政 府規劃,積極參與黃驊港鐵路集疏運體系建 設,使得本集團在承擔黃驊港集疏港貨物運輸 方面的獨特地位更加重要。

我們繼續把握不同的市場機遇,並取得令人欣 喜的成績。公司管理團隊在運輸及物流行業擁 有豐富經驗和深入知識,有助我們於鐵路貨運 市場物色及爭取商機,對我們的業務持續發展 至關重要。

有關本集團於2024年的表現及市場措施的詳 情,請參閱本年報業務回顧一節。

我們的表現

本集團的核心鐵路貨運業務於報告期內錄得比 較穩定的業績。於報告期內,我們完成運送的 貨物由截至2023年12月31日止年度的15.9百萬 噸減少3.1%或0.5百萬噸至15.4百萬噸。

In 2024, all employees of the Company worked together to achieve the Company's business objectives and responded effectively to various risks and challenges. The Company's marketing team paid multiple visits to upstream markets such as Inner Mongolia, Shaanxi, Ningxia and Xinjiang to reach out to key customers for publicizing the advantages of the logistics channel of Port Huanghua where our business locate and collecting market information, so as to secure business opportunities for supply of goods. Meanwhile, our marketing team strengthened service awareness by implementing an account manager system, assigning dedicated personnel for key customers and providing customized logistics solutions, with a view to attracting suppliers and securing customers by the provision of high quality services. Through our efforts, we completed rail freight transportation of 3.3 million tonnes of iron ore fines westbound during the Reporting Period, representing a year-on-year increase of 77.5% or 1.5 million tonnes and hitting a record for the Company; completed rail freight transportation of 2.3 million tonnes of gravel during the Reporting Period, representing a year-on-year increase of 43.8% or 0.7 million tonnes; and completed rail freight transportation of 1.3 million tonnes of semi-coke during the Reporting Period, representing a year-on-year increase of 72.1% or 0.6 million tonnes. However, the rail freight transportation volume of coal, coke and oil products was 7.1 million tonnes during the Reporting Period, representing a yearon-year decrease of 29.7% or 3.0 million tonnes. Such decrease in the transportation volume was substantially offset by the significant increase in the transportation volume of gravel, ore fines and semicoke.

For the Reporting Period, the Group recorded total revenue of RMB258.9 million, representing a decrease of 25.8% or RMB90.1 million from RMB349.0 million for 2023, mainly attributable to a decrease of RMB21.1 million in the revenue from rail freight transportation service and a decrease of RMB69.0 million in the revenue from ancillary services. Our revenue from rail freight transportation service decreased to RMB222.4 million as compared to RMB243.5 million for the year ended 31 December 2023; and revenue from ancillary services decreased from RMB105.5 million for the year ended 31 December 2023 to RMB36.5 million for the Reporting Period, which was due to the decrease in revenue from construction services and road freight transportation resulting from the market downturn during the Reporting Period. Our profit for the year amounted to RMB55.1 million, representing a decrease of 5.9% as compared to the year ended 31 December 2023, which was primarily due to the reduction in rail freight transportation and the decrease in average freight rates as well as the significant decline in construction services resulting from the market downturn.

As a token of the Group's gratitude for the support of our Shareholders, the Board recommended the payment of a final dividend of RMB0.6 cent per share for the year ended 31 December 2024 (2023: RMB0.6 cent per share). Subject to the approval of the Shareholders in the AGM, the final dividend will be payable on or around Wednesday, 9 July 2025 to Shareholders whose names appear on the register of members of the Company on Friday, 27 June 2025.

於2024年,本公司全體員工齊心協力緊密圍 繞公司的經營目標,有力有效應對各種風險 挑戰。公司市場團隊多次深入內蒙、陝西、寧 夏、新疆等上游市場,走訪重點客戶,宣講公 司所處黃驊港物流通道優勢,收集市場信息, 爭取貨源商機。同時公司市場團隊強化服務意 識,實行客戶經理制,對重點客戶明確專人對 接,提供定制化物流解決方案,以優質服務吸 引貨源、穩定客戶。通過努力,我們於報告期 內完成鐵路運送的西向鐵礦粉3.3百萬噸,同 比增長77.5%或1.5百萬噸,創下公司有史以來 的最高紀錄;於報告期內完成鐵路運送的砂石 2.3百萬噸,同比增長43.8%或0.7百萬噸;。 此外, 鐵路運送的蘭碳達1.3百萬噸, 同比增 長72.1%或0.6百萬噸。然而,報告期內鐵路運 送的煤炭, 焦炭、油品下降至7.1百萬噸, 同比 減少29.7%或3.0百萬噸。有關運送量下降大部 分被沙石、礦石粉、蘭炭運量的顯著增長所抵 省。

於報告期內,本集團總收益為人民幣258.9百 萬元,較2023年的人民幣349.0百萬元減少 25.8%或人民幣90.1百萬元。主要由於鐵路貨 運收益減少人民幣21.1百萬元,及輔助業務收 益減少人民幣69.0百萬元。鐵路貨運收益下降 至222.4百萬元(2023年12月31日止年度的人 民幣243.5百萬元);輔助業務收益由截至2023 年12月31日止年度的人民幣105.5百萬元減少 至報告期內的人民幣36.5百萬元。(由於報告 期內由於市場不景氣造成建設服務收益和道路 貨運收益減少所致)。我們的年度溢利為人民 幣55.1百萬元。較截止2023年12月31日止年度 下跌5.9%,主要原因是由於鐵路貨運減少和 貨物平均運價率降低以及市場不景氣造成建設 服務業務下滑明顯所致。

作為本集團對股東支持的答謝,董事會建議派 付截至2024年12月31日止年度的末期股息每 股人民幣0.6分(2023年:每股人民幣0.6分)。 末期股息須待股東於股東週年大會上批准後方 可作實,末期股息將於2025年7月9日(星期三) 或前後向於2025年6月27日(星期五)名列本公 司股東名冊之股東派付。

Corporate Responsibility

We will keep our promise during the global offering of the Shares to strengthen our market position by construction of additional branch lines and new Special Service Lines connecting directly to the factories and premises, improving our technology for higher efficiency and safety of transportation. I believe our business strategies will unswervingly lead the Group to achieve more brilliant results in business development and other aspects. At the same time, I have great confidence that our people will maintain their professionalism to perform our services to keep our Group moving forward.

Acknowledgment

Last but not least, I would like to express my sincerest appreciation to the management team and all fellow colleagues for their extraordinary commitment and cohesive teamwork. They are one of our most valuable assets contributing to our success.

On behalf of the Board, I would like to take this opportunity to express my deepest gratitude to all of our Shareholders, customers and other valued stakeholders for their unwavering support. We are fully committed to upholding our position in Cangzhou as one of the top enterprises and we aspire to strive for excellence and create value for our stakeholders.

企業責任

於進行股份全球發售時,我們曾承諾透過建設 直接連接工廠和經營處所的新支線及新鐵路 專用線加強市場地位,以及提升技術水平以提 高運輸效率和安全性,而我們將會信守有關承 諾。本人相信,我們的經營策略將堅定不移地 引領本集團在業務發展等方面取得更加閃亮的 業績,同時本人亦對全體員工充滿信心,相信 各人將會繼續保持專業的服務態度,支持本集 團繼續向前發展。

致謝

最後,本人謹此向管理團隊及所有員工表示最 誠摯的謝意,感謝集團上下全心投入、緊密合 作。員工是為集團取得成功做出貢獻的最寶貴 的資產之一。

本人謹代表董事會藉此機會衷心感謝所有股 東、客戶及其他重要的持份各方對集團一直以 來的鼎力支持。我們將全力堅守作為滄州市一 流企業的地位,致力追求卓越,為持份者創造 價值。

Liu Yongliang Chairman

Hong Kong, 26 March 2025

董事會主席 劉永亮 香港 · 2025年3月26日

BUSINESS OVERVIEW

The Group is an established and expanding local railway operator based in Hebei Province. With our Canggang Railway Line, we have continued to provide our customers with comprehensive services and one-stop solutions for our freight transportation, extended our leading position in rail freight transportation business, and continued to maintain our leading market position in Hebei Province. To build on this foundation, we are preparing to further expand our railway to enhance our services to our existing customers and to attract potential customers.

The year of 2024 was a pivotal year for the Company, marked by a commitment to staying open-minded, embracing change, overcoming challenges and developing with innovation despite extremely complex and challenging market conditions. Over the past year, the production and operations of the Company have been under tremendous pressure and challenges due to a variety of unfavorable factors, including prolonged decline in coal prices, profound shifts in the market structure, the sluggish recovery of the national macro-economy and weak end-user demand. In response to these challenging conditions, the management of the Company adhered to the "Railway+" strategy as a guide, closely focusing on market development with a market-oriented and efficiency-centered manner. We convened a number of market analysis seminars to thoroughly analyze the market situation and formulate targeted response measures. By adopting our business direction and adjusting marketing strategies in a timely manner, we successfully stabilized our operations under difficult market conditions and maintained a healthy development trend.

The marketing team guided by the principles of "overseas expansion" and "extensive investigation and research" as instructed by the management, carried out multiple visits to upstream markets, including Shaanxi, Inner Mongolia, Ningxia, Xinjiang and Gansu. These efforts aimed to engaged with key customers to promote and publicize the competitive advantages of "Canggang Railway Line -Port Huanghua", gather market information, understand customer needs and explore new market opportunities. As a result of our efforts, we achieved significant growth in certain areas during the Reporting Period. In particular, rail freight transportation of gravel reached 2.3 million tonnes, representing a year-on-year increase of 43.8% or 0.7 million tonnes. Rail freight transportation of ore fines totalled 3.3 million tonnes, a year-on-year increase of 77.5% or 1.5 million tonnes. In addition, rail freight transportation of semicoke reached 1.3 million tonnes, marking a year-on-year increase of 72.1% or 0.6 million tonnes. However, during the Reporting Period. rail freight transportation of coal, coke and oil products declined to 7.1 million tonnes, a year-on-year decrease of 29.7% or 3.0 million tonnes. This reduction in transportation volumes was largely offset by the significant increase in the transportation volumes of gravel, ore fines and semi-coke.

During the Reporting Period, we completed a total transportation of 15.4 million tonnes of cargo, representing a decrease of 3.1% or 0.5 million tonnes compared to 15.9 million tonnes for the year ended 31 December 2023.

業務回顧

本集團為以河北省為基地並正在拓展規模的著 名地方鐵路營運商。我們憑著滄港線持續為客 戶提供全面的服務及一站式貨運解決方案,拉 開我們於鐵路貨運業務的領先優勢,並繼續維 持我們於河北省市場的領先地位。基於此堅實 基礎,我們正準備進一步擴展鐵路,藉以向現 有客戶提供更佳服務並吸引潛在客戶。

2024年是本公司在極其複雜嚴峻的市場形勢 下,致力於解放思想,迎接轉變,攻堅克難, 創新發展的重要一年。過去一年,由於受煤炭 價格持續下跌,市場格局深刻變化,國家宏觀 經濟恢復乏力,終端需求不足等種種不利因 素影響,本公司生產經營承受了巨大壓力和 挑戰。為應對此等困境,本公司管理層堅力 以「鐵路+」戰略為引領,以市場為導向,以效 益為中心,緊緊圍繞市場開發,多次召開市場 經營分析會,深入分析市場形勢,制定精準應 對措施,及時採用經營思路,調整市場營銷策 略,在艱難的市場條件下穩住業務經營,並保 持良性發展態勢。

市場營銷團隊認真貫徹管理層「走出去」和「大 興調查研究」的要求,多次深入陝西、內蒙、 寧夏、新疆、甘肅等上游市場,旨在與重要客 戶接觸,宣傳推介「滄港-黃驊港」通道競爭優 勢,收集市場信息,了解客戶需求,發掘新市 場機會。通過努力,我們於報告期內在若干領 域取得顯著增長。其中,鐵路運送的沙石達2.3 百萬噸,同比增長43.8%或0.7百萬噸。鐵路運 送的礦石粉共3.3百萬噸,同比增長77.5%或 1.5百萬噸。此外,鐵路運送的蘭碳達1.3百萬 噸,同比增長72.1%或0.6百萬噸。然而,報告 期內鐵路運送的煤炭,焦炭、油品下降至7.1百 萬噸,同比減少29.7%或3.0百萬噸。有關運送 量下降大部分被沙石、礦石粉、蘭炭運量的顯 著增長所抵銷。

我們於報告期間總共完成運送的貨物由截至 2023年12月31日止年度的15.9百萬噸減少 3.1%或0.5百萬噸至15.4百萬噸。

FUTURE DEVELOPMENT

As at 31 December 2024, we operated one local railway, the Canggang Railway Line. One of our business strategies is to construct an additional branch line to expand our business scale, including the expansion of our geographic presence and business to the Comprehensive Industrial Park in Bohai New Area. We have obtained the approval from the Development and Reform Commission of Hebei Province in relation to the construction of the new branch line in January 2024 and have commenced its construction at the end of 2024.

We are also in the process of upgrading and renovating the relevant infrastructure of our Canggang Railway Line to enhance safety and increase the overall capacity of our railway operations.

FINANCIAL REVIEW

Revenue

未來發展

截至2024年12月31日,本公司經營一條地方 鐵路,即滄港線。我們其中一項業務策略是興 建更多支線以擴大業務規模,包括將我們的地 理覆蓋範圍及業務擴展至渤海新區綜合產業園 區。我們已於2024年1月就興建新支線取得了 河北省發改委核准的批復,並於2024年底開始 動工。

我們亦正在升級及翻新滄港線的相關基建,以 提高鐵路營運的安全度及整體載運能力。

財務回顧

收益

For the year ended 31 December 截至12月31日止年度 2024 2023 2024年 2023年 RMB in thousands, other than percentages 人民幣千元,百分比除外 Rail freight transportation 鐵路貨運 222,443 85.9% 243,523 69.8% 輔助服務 Ancillary services 裝卸 Loading and unloading 27,473 10.6% 25,748 7.4% 道路貨運 Road freight transportation 939 5,462 0.4% 1.5% 建設、保養及維修 Construction, maintenance and 6,963 repair 2.7% 70,209 20.1% 其他 Others 1.116 0.4% 4.106 1.2% 小計 Subtotal 36,491 14.1% 105,525 30.2% Total 總計 258,934 100% 349,048 100%

Our revenue decreased by 25.8% or RMB90.1 million from RMB349.0 million for the year ended 31 December 2023 to RMB258.9 million for the Reporting Period. The decrease was primarily due to the decrease in revenue from rail freight transportation of RMB21.1 million and ancillary businesses of RMB69.0 million.

Our revenue from rail freight transportation decreased by 8.7% or RMB21.1 million from RMB243.5 million for the year ended 31 December 2023 to RMB222.4 million for the Reporting Period, mainly due to the reduction in the transportation of coal resulting from a decrease in market demand for coal in 2024, but the impact of the reduction in the transportation of coal was partially offset by the higher degree of growth of the transportation of gravel, ore fines and semi-coke.

我們的收益由截至2023年12月31日止年度的 人民幣349.0百萬元減少25.8%或人民幣90.1 百萬元至報告期內的人民幣258.9百萬元,主 要由於鐵路貨運收益減少人民幣21.1百萬元, 及輔助業務收益減少人民幣69.0百萬元。

我們的鐵路貨運收益由截至2023年12月31日 止年度的人民幣243.5百萬元下降8.7%或人民 幣21.1百萬元至報告期內的人民幣222.4百萬 元,主要由於2024年度受煤炭市場需求減少的 影響,煤炭運量減少,但沙石料、礦石粉和蘭 碳運量卻增長幅度較大,部分抵銷了煤炭運量 減少帶來的影響。

Our revenue from ancillary businesses decreased by 65.4% or RMB69.0 million from RMB105.5 million for the year ended 31 December 2023 to RMB36.5 million for the Reporting Period. This decrease in revenue from ancillary businesses was primarily attributable to the decline in revenue from construction services (our revenue from construction, maintenance and repair was RMB7.0 million for the Reporting Period, representing a decrease of RMB63.2 million from RMB70.2 million for the year ended 31 December 2023, which was mainly because we undertook the construction of a special railway line for our customer of RMB62.4 million for the year ended 31 December 2023) and revenue from road freight transportation during the Reporting Period as a result of the market downturn.

Operating expenses

Our operating expenses include staff costs, outsourcing service charges and other labor costs, cargo logistics, depreciation, fuel used, repairs and maintenance, general and administration expenses, impairment loss on trade receivables and other expenses. Operating expenses decreased by 20.8% or RMB50.7 million from RMB244.3 million for the year ended 31 December 2023 to RMB193.6 million for the Reporting Period. This decrease in operating expenses was primarily due to a decline in the construction business during the Reporting Period, which resulted in a reduction in other expenses, outsourcing service charges and other labor costs totalling RMB36.3 million. During the Reporting Period, our operating expenses decreased by approximately RMB14.0 million due to a reduction in rail freight transportation and the implementation of initiatives by the Company to reduce manpower, expenditure and consumption while enhancing efficiency.

To improve the Company's liquidity, we have maintained strict control over outstanding receivables with our senior management regularly reviewing overdue balances to mitigate our credit risk. As a result of these efforts, the recovery of our trade receivables was satisfactory, with a reversal of impairment of trade receivables amounting to RMB0.1 million. Additionally our trade and bills receivables increased by 13.9% or RMB9.9 million from RMB71.4 million for the year ended 31 December 2023 to RMB81.3 million for the Reporting Period.

Other income, net

Our other income, net increased by 752.1% or RMB36.1 million from RMB4.8 million for the year ended 31 December 2023 to RMB40.9 million for the Reporting Period, primarily due to the income generated from trading business and the increase in fair value gains on financial assets at fair value through profit or loss during the Reporting Period, compared with the corresponding period last year.

Segment result and segment margin

For our rail freight transportation, the segment result was RMB105.7 million and RMB93.4 million and the segment margin was 43.4% and 42.0%, for the years ended 31 December 2023 and 2024, respectively. The decrease in segment result and segment margin was primarily due to the reduction in rail freight transportation and the decrease in average freight rates.

輔助業務收益由截至2023年12月31日止年度的 人民幣105.5百萬元減少65.4%或人民幣69.0 百萬元至報告期內的人民幣36.5百萬元。輔助 業務收益減少主要由於報告期內由於市場不景 氣造成建設服務收益(截至2023年12月31日止 年度實現建設、保養及維修收益人民幣70.2百 萬元,報告期內實現人民幣7.0百萬元,減少了 人民幣63.2百萬元,主要原因是截至2023年12 月31日止年度我們承建了客戶一單人民幣62.4 百萬元的鐵路專用線工程所致)和道路貨運收 益減少所致。

經營開支

我們的經營開支包括員工成本、外包服務費 及其他勞動力成本、貨運物流、折舊、所用燃 料、維修及保養、一般及行政開支、貿易應收 款項減值虧損以及其他開支。經營開支由截至 2023年12月31日止年度的人民幣244.3百萬元 下降20.8%或人民幣50.7百萬元至報告期內的 人民幣193.6百萬元。經營開支下降主要是報 告期內由於建設業務下滑致使其他開支、外包 服務費及其他勞動力成本合共減少人民幣36.3 百萬元;報告期內由於鐵路運量的減少以及本 公司實行減員增效、節支降耗等措施致使經營 支出合計減少人民幣約14.0百萬元。

為改善本公司的流動資金狀況,我們對未收回 應收款項維持嚴格控制,高級管理層亦會定 期檢視逾期結餘,從而減低信貸風險。經過努 力,貿易應收款項回款情況良好,貿易應收款 項減值撥回人民幣0.1百萬元。此外,於報告期 內,本集團的貿易應收款項及應收票據為人民 幣81.3百萬元,較截至2023年12月31日止年度 的人民幣71.4百萬元增加13.9%或人民幣9.9百 萬元。

其他收入淨額

我們的其他收入淨額由截至2023年12月31日止 年度的人民幣4.8百萬元增加752.1%或人民幣 36.1百萬元至報告期內的人民幣40.9百萬元, 主要是由於報告期內與去年同期相比,貿易業 務收入及透過損益按公平值計量的金融資產的 公平值收益增加所致。

分部業績及分部利潤率

就鐵路貨運而言,截至2023年及2024年12月 31日止年度的分部業績分別為人民幣105.7百 萬元及人民幣93.4百萬元,而分部利潤率則分 別為43.4%及42.0%。分部業績及分部利潤率 下降主要是由於鐵路貨運減少以及貨物平均運 價率降低所致。

For our ancillary businesses, the segment result amounted to RMB10.9 million and loss of RMB18.1 million and the segment margin amounted to 10.3% and -49.7%, for the years ended 31 December 2023 and 2024, respectively. The decrease in segment result and segment margin was mainly attributable to the significant decline in the construction services business as a result of market downturn. Further, less revenue was generated from our road freight transportation business, which has high fixed cost due to the depreciation of vehicles.

Finance costs

Our finance costs increased by 19.0% or RMB4.7 million from RMB24.9 million for the year ended 31 December 2023 to RMB29.6 million for the Reporting Period, mainly due to the increase in borrowing.

Income tax expense

Our income tax expense decreased by 17.4% or RMB4.5 million from RMB26.1 million for the year ended 31 December 2023 to RMB21.6 million for the Reporting Period mainly due to the decrease in profit. Our effective tax rate decreased by 2.7% from 30.8% for the year ended 31 December 2023 to 28.1% for the Reporting Period, which was mainly because the fair value gains on financial assets at fair value through profit or loss are not taxable.

Profit for the year and net profit margin

As a result of the foregoing, our profit for the year decreased by 5.9% or RMB3.5 million from RMB58.6 million for year ended 31 December 2023 to RMB55.1 million for the Reporting Period. Our net profit margin increased from 16.8% for the year ended 31 December 2023 to 21.3% for the Reporting Period. The increase in net profit margin was mainly due to lower operating expenses and fair value gains on financial assets at fair value through profit or loss.

LIQUIDITY, FINANCIAL RESOURCES AND CAPITAL STRUCTURE

As at 31 December 2024, the Group had net current assets of approximately RMB127.0 million (2023: net current assets of approximately RMB82.3 million). The Group continued to maintain a strong financial position. During the Reporting Period, our cash and cash equivalent increased by RMB43.6 million to RMB156.0 million as at 31 December 2024 from RMB112.4 million as at 31 December 2023, which was mainly due to our increase in loan financing. With our steady cash generated from operations and the banking facilities available to the Group, we have adequate financial resources to meet our working capital needs as well as to fund our budgeted construction and upgrade plans in 2025 and 2026.

As at 31 December 2024, our interest-bearing borrowings amounted to RMB521.8 million, of which RMB364.6 million was long-term borrowing. We had unutilized credit facilities from banks and other financial institutions of RMB45.0 million.

就輔助業務而言,截至2023年及2024年12月 31日止年度的分部業績分別為人民幣10.9百萬 元及虧損人民幣18.1百萬元,而分部利潤率則 分別為10.3%及-49.7%。分部業績及分部利潤 率下降主要是由於市場不景氣造成建設服務業 務下滑明顯以及道路貨運業務所產生的收益減 少但固定成本相對穩定(主要是車輛折舊)所 致。

融資成本

我們的融資成本由截至2023年12月31日止年度 的人民幣24.9百萬元增長19.0%或人民幣4.7百 萬元至報告期內的人民幣29.6百萬元,融資成 本增加主要是借款增加所致。

所得税開支

我們的所得税開支由截至2023年12月31日止年 度的人民幣26.1百萬元減少17.4%或人民幣4.5 百萬元至報告期的人民幣21.6百萬元;主要由 於溢利減少所致。我們的實際税率由截至2023 年12月31日止年度的30.8%下降至報告期內的 28.1%,下降了2.7%。主要由於透過損益按公 平值計量的金融資產的公平值收益無需課税所 致。

年度溢利及純利率

由於前文所述各項,我們的年度溢利由截至 2023年12月31日止年度的人民幣58.6百萬元 減少5.9%或人民幣3.5百萬元至報告期內的人 民幣55.1百萬元。我們的純利率由截至2023年 12月31日止年度的16.8%上升至報告期內的 21.3%。純利率上升主要由於經營開支減少以 及透過損益按公平值計量的金融資產的公平值 收益所致。

流動資金、財務資源及資本架構

於2024年12月31日,本集團擁有流動資產淨額 約人民幣127.0百萬元(2023年:流動資產淨額 約人民幣82.3百萬元),本集團的財務狀況繼 續保持穩健。於報告期內,我們的現金及現金 等值項目由2023年12月31日的人民幣112.4百 萬元增加人民幣43.6百萬元至2024年12月31日 的人民幣156.0百萬元,主要由於我們貸款融 資的增加。由於業務營運帶來穩定現金流入及 本集團可取得的銀行融資,我們擁有充足財務 資源應付營運資金需要及為2025年和2026年 的建設和升級預算計劃撥資。

於2024年12月31日,我們的計息借款為人民幣 521.8百萬元,其中人民幣364.6百萬元為長期 借款。我們未動用的銀行及其他金融機構的融 資額度為人民幣45.0百萬元。

The gearing ratio, which is calculated by dividing total debt (being bank and other loans) by total equity as at the end date of the respective year and multiplying the result by 100%, was approximately 64.7% as at 31 December 2024 (2023: 63.6%). The increase was mainly attributable to the increase in the closing balance of bank and other loans.

Pledge of assets

As at 31 December 2024, RMB7.0 million property, plant and equipment (2023: RMB7.3 million) were pledged for our bank loans. Also, our property, plant and equipment with carrying amount of approximately RMB190.2 million (2023: RMB127.9 million) were pledged for our other loans.

As at 31 December 2024, a certain portion of our right-of-use assets with carrying amount of approximately RMB103.6 million (2023: RMB112.4 million) were pledged for our bank loans, and no right-of-use assets (2023: nil) were pledged for our other loans.

Contingent liabilities

As at 31 December 2024, the Group did not have any contingent liabilities.

Foreign exchange risk

The Group mainly operates in the PRC with most of the transactions denominated and settled in RMB. It is expected that the Group will not be subject to any material adverse effects arising from exchange rate fluctuation except for a few listing compliance transactions as well as the settlement of dividend and demand deposits in Hong Kong dollars. The Group currently does not have any foreign currency hedging policies. Nevertheless, the Group will continue to monitor foreign exchange risk exposure and will take appropriate action when needed.

CAPITAL EXPENDITURE AND COMMITMENTS

Capital Expenditure

During the Reporting Period, we have invested RMB77.7 million for our capital expenditure which were mainly related to upgrading and renovating the relevant infrastructure of our Canggang Railway Line. We financed our capital expenditure through the proceeds from the global offering of the Company, cash generated from operations and banking facilities.

Capital Commitments

As at 31 December 2024, our outstanding capital commitments in respect of property, plant and equipment amounted to approximately RMB61.2 million (2023: RMB2.1 million). Save as disclosed in this annual report, we did not have any other material capital commitment. 於2024年12月31日的資本負債比率(按於相應 年度結算日的債務總額(即銀行及其他貸款) 除以權益總額再乘以100%計算)約為64.7% (2023年:63.6%)。資本負債比率上升主要是 由於銀行及其他貸款年末餘額增加所致。

資產抵押

於2024年12月31日,我們為取得銀行貸款抵 押物業、廠房及設備人民幣7.0百萬元(2023 年:人民幣7.3百萬元)。此外,我們亦為取得 其他貸款抵押賬面值約為人民幣190.20百萬元 (2023年:人民幣127.9百萬元)的物業、廠房 及設備。

於2024年12月31日,我們已就取得銀行貸款抵 押賬面值約為人民幣103.6百萬元(2023年:人 民幣112.4百萬元)的部分使用權資產,沒有為 取得其他貸款抵押使用權資產(2023年:無)。

或然負債

於2024年12月31日[,]本集團並無任何或然負 債。

外匯風險

本集團的業務主要於中國經營,大部分交易以 人民幣計值及結算。除少數上市合規交易、以 港元結算股息及活期存款外,本集團預期不會 因匯率波動而受到重大不利影響。本集團目前 並無採用任何外匯對沖政策。儘管如此,本集 團將繼續監察外匯風險,並將於有需要時採取 適當行動。

資本開支及承擔

資本開支

我們於報告期內已投入人民幣77.7百萬元資本 開支,主要與我們升級及翻新滄港線的相關基 建有關。我們透過本公司的全球發售所得款 項、經營所得現金及銀行融資撥付資本開支。

資本承擔

於2024年12月31日,我們有關物業、廠房及 設備的未付資本承擔約為人民幣61.2百萬元 (2023年:人民幣2.1百萬元)。除本年報所披 露者外,我們並無任何其他重大資本承擔。

SIGNIFICANT INVESTMENTS, MATERIAL ACQUISITIONS AND DISPOSALS OF SUBSIDIARIES, ASSOCIATES AND JOINT VENTURE, AND FUTURE PLANS FOR MATERIAL INVESTMENTS OF CAPITAL ASSETS

Save as disclosed in this annual report and the Prospectus, there were no significant investments held by the Group during the Reporting Period, nor was there any material acquisition or disposal of subsidiaries, associates and joint venture during the Reporting Period. Save as disclosed in this annual report and the Prospectus, there was no other plan for significant investments or additions of capital assets as at 31 December 2024.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities (including treasury shares as defined in the Listing Rules) during the Reporting Period. As at 31 December 2024, the Company did not hold any treasury shares.

EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

Save as disclosed in this annual report, the Group did not have any other material subsequent event after the Reporting Period and up to the date of this annual report.

EMPLOYEE AND REMUNERATION POLICIES

As at 31 December 2024, the Group had 648 employees (2023: 666 employees) (including two executive Directors but excluding three independent non-executive Directors).

The Group offers attractive remuneration package to the employees as the Directors believe the consistency and quality of our staff is the key to success. In order to retain our staff and motivate them for better performance, the remuneration package, including basic salary and other employee benefits such as bonus, is reviewed annually according to employee individual performance. We are also committed to provide a caring environment to retain our staff and to enable better performance. We provided sufficient trainings and persuaded our staffs to attend other courses to maintain their professionalism and qualifications.

重大投資、重大附屬公司、聯營 公司及合營企業收購及出售事 項,以及有關重大資本資產投資 的未來計劃

除本年報及招股章程所披露者外,本集團於報告期內概無持有任何重大投資,亦無於報告期內進行有關附屬公司、聯營公司及合營企業的重大收購或出售事項。於2024年12月31日,除本年報及招股章程所披露者外,本集團並無有關重大投資或購入資本資產的其他計劃。

購買、出售或贖回本公司上市證 券

於報告期內,本公司或其任何附屬公司概無購 買、出售或贖回本公司任何上市證券(包括庫 存股份(定義見上市規則))。於2024年12月31 日,本公司概無持有任何庫存股份。

報告期後事項

除本年報所披露者外,於報告期後及截至本年 報日期,本集團並無發生任何其他重大期後事 項。

僱員及薪酬政策

於2024年12月31日,本集團聘有648名僱員 (2023年:666名僱員)(包括兩名執行董事,但 不包括三名獨立非執行董事)。

由於董事認為穩定及有質素的員工是達致成 功的關鍵,因此本集團為僱員提供具吸引力的 薪酬待遇。為挽留員工及激勵員工發揮更佳 表現,本集團每年根據個別員工的表現檢討其 薪酬待遇(包括基本薪金及花紅等其他僱員福 利)。我們亦致力締造關懷貼心的環境,以挽 留員工及提升員工表現。我們為員工提供充足 培訓,亦鼓勵員工參與其他課程,以維持員工 的專業及資格。

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Liu Yongliang (劉永亮), aged 58 Executive Director and Chairman

Mr. Liu, the founder of our Group, was appointed as a Director on 19 October 2018 and designated as an executive Director on 20 September 2019. He was appointed as the chairman of the Board on 25 September 2019 and the chairman of the Nomination Committee with effect from 23 October 2020. Mr. Liu is currently the director of each of our Company's subsidiaries (except Jinghai International), namely, Canggang BVI, Puji Global, Canggang HK, Puji HK, Canggang Company and WFOE. He has been the chairman of the board of directors of Canggang Company since October 2009 and he is responsible for overall management and strategic development of our Group. Mr. Liu has more than 17 years of experience in transportation services. Prior to founding our Group in 2009, Mr. Liu also invested in various industries including coal trading, industrial property investment and storage and transportation.

Mr. Liu graduated from Naval Engineering University, Tianjin Campus* (海軍工程大學天津校區) (formerly known as People's Liberation Army Navy, Logistics College* (中國人民解放軍海軍 後勤學院)) in Tianjin, the PRC in July 1991 where he completed his tertiary education in financial management. He obtained his bachelor's degree in economic management from the Open College of Central Communist Party School* (中共中央黨校函授學院) in Beijing, the PRC in December 1995. He graduated from Chinese Academy of Social Sciences* (中國社會科學院) in Beijing, the PRC in October 1999 where he completed his postgraduate education in finance. Mr. Liu attended the Post Executive Master of Business Administration courses at Peking University in Beijing, the PRC from April 2012 to January 2014.

Mr. Yi Weiming (衣維明), aged 60

Executive Director, chief executive officer and chief financial officer Mr. Yi was appointed as an executive Director, chief executive officer and chief financial officer of our Company on 20 September 2019, 25 September 2019 and 18 October 2021, respectively. Mr. Yi has more than 15 years of experience in transportation services and 13 years of experience in investment management. He has been a director and a general manager of Canggang Company since October 2009 and is responsible for the overall operation and management of the Group; and the chief financial officer since October 2021.

Mr. Yi obtained his bachelor degree in science and economics from Nankai University (南開大學) in Tianjin, the PRC in July 1987. Mr. Yi also obtained his master's degree and doctoral degree in economics from Nankai University (南開大學) in Tianjin, the PRC in June 1990 and June 1995, respectively.

Mr. Yi served at Department of International Economics at Nankai University (南開大學) from September 1990 to June 1998 and was appointed as the deputy professor in 1996, primarily teaching courses such as international economics and responsible for relevant academic research. He was then engaged in the financial industry between June 1998 and November 2007 where he was primarily engaged in business of investment management in the PRC.

董事會

執行董事 劉永亮先生,58歲 執行董事兼董事會主席 劉先生為本集團創辦人,於2018年10月19日 獲委任為本公司董事,並於2019年9月20日調 任為本公司執行董事。彼於2019年9月25日獲

獲妥任為本公司軍事,並於2019年9月20日調 任為本公司執行董事。彼於2019年9月25日獲 委任為董事會主席,以及自2020年10月23日起 擔任提名委員會主席。劉先生目前是本公司各 附屬公司(京海國際除外,即滄港BVI、普濟環 球、滄港香港、普濟香港、滄港公司及外商獨 資企業)的董事。自2009年10月起,彼一直擔 理及策略發展。劉先生在運輸服務方面擁有超 過17年的經驗。劉先生於2009年創立本集團之 前亦曾投資於多個行業,包括煤炭貿易、工業 物業投資及儲存與運輸。

劉先生於1991年7月畢業於中國天津市海軍工 程大學天津校區(前稱為中國人民解放軍海軍 後勤學院),於該校完成財務管理高等教育。 彼於1995年12月於中國北京中共中央黨校函授 學院獲得經濟管理學士學位,並於1999年10月 畢業於中國北京市中國社會科學院,完成金融 研究生教育。劉先生曾於2012年4月至2014年 1月期間修讀由中國北京市北京大學主辦的工 商管理碩士後課程。

衣維明先生,60歲 執行董事、行政總裁兼財務總監

衣先生於2019年9月20日、2019年9月25日及 2021年10月18日分別獲委任為本公司執行董 事、行政總裁及財務總監。衣先生擁有逾15年 運輸服務經驗及13年投資管理經驗。自2009 年10月起,彼一直擔任滄港公司的董事兼總經 理,負責本集團的整體運營及管理。自2021年 10月起兼任財務總監。

衣先生於1987年7月取得中國天津市南開大學 科學及經濟學士學位。衣先生亦分別於1990年 6月及1995年6月取得中國天津市南開大學經濟 碩士學位及博士學位。

衣先生於1990年9月至1998年6月在南開大學 國際經濟系執教,於1996年獲委任為副教授, 主要負責教授國際經濟學等課程,並負責相關 學術研究。彼其後於1998年6月至2007年11月 投身金融界,主要在中國從事投資管理業務。

Non-executive Directors

Mr. Xu Zhihua (徐志華) (with former name as Xu Zhihua (徐智華)), aged 73

Mr. Xu was appointed as a non-executive Director on 20 September 2019 and a member of each of the Audit Committee, the Nomination Committee and the Remuneration Committee with effect from 23 October 2020. Mr. Xu has more than 16 years of experience in railway transportation and logistics services. Mr. Xu has been an executive director of Chengyu Company since November 2007. He is responsible for providing opinion and judgment to our Board.

Mr. Xu graduated from Jilin University (吉林大學) in Jilin Province, the PRC with a junior college degree in political science in October 1988. Mr. Xu was awarded as the "Labor Model of the Logistics Industry in China (全國物流行業勞動模範)" by Human Resources and Social Security Department (人力資源和社會保障部) and China Federation of Logistics & Purchasing (中國物流與採購聯合會) in December 2011.

Mr. Qin Shaobo (秦少博), aged 42

Mr. Qin was appointed as a non-executive Director on 20 September 2019. Mr. Qin has more than 11 years of experience in investment management. Mr. Qin has been a director of Canggang Company since May 2016. He is responsible for providing opinion and judgment to our Board.

Mr. Qin graduated from China University of Political Science and Law* (中國政法大學) in Beijing, the PRC with a master's degree in law in June 2007. Mr. Qin obtained his legal professional qualification certificate* (法律職業資格證書) issued by China Ministry of Justice of the PRC in February 2009.

Independent non-executive Directors

Mr. Liu Changchun (劉長春) ("Mr. CC Liu"), aged 66

Mr. CC Liu was appointed as an independent non-executive Director on 20 September 2019 and the chairman of the Remuneration Committee and a member of each of the Audit Committee and the Nomination Committee with effect from 23 October 2020. Mr. CC Liu has more than 25 years experiences in energy industry. He is responsible for overseeing management independently and providing independent advice to our Board.

Mr. CC Liu graduated from the Harbin Normal University* (哈爾 濱師範大學) in Heilongjiang Province, the PRC with a bachelor's degree in Chinese language and literature education in December 1999 (through long distance learning). Mr. CC Liu completed a postgraduate course in corporate management from Capital University of Economics and Business (首都經濟貿易大學) in Beijing, the PRC in November 2002. Mr. CC Liu received the certificate of senior economist in February 2004 from the General Equipment Department of the People's Liberation Army (中國人民解放軍人民總 裝備部).

非執行董事 徐志華先生(前稱徐智華),<mark>73</mark>歲

徐先生於2019年9月20日獲委任為本公司非執 行董事,以及自2020年10月23日起擔任審核委 員會、提名委員會及薪酬委員會成員。徐先生 在鐵路運輸和物流服務方面擁有超過16年的經 驗。自2007年11月起,徐先生一直擔任騁宇公 司的執行董事。彼負責向董事會提供意見及判 斷。

徐先生畢業於中國吉林省吉林大學,在1988年 10月獲得政治科學專科學位。徐先生於2011年 12月獲人力資源和社會保障部及中國物流與採 購聯合會授予「全國物流行業勞動模範」稱號。

秦少博先生,42歲

秦先生於2019年9月20日獲委任為本公司非執 行董事。秦先生擁有超過11年的投資管理經 驗。自2016年5月起,秦先生一直擔任滄港公 司的董事。彼負責向董事會提供意見及判斷。

秦先生畢業於中國北京市中國政法大學,在 2007年6月獲得法學碩士學位。秦先生於2009 年2月獲得由中國司法部發出的法律職業資格 證書。

獨立非執行董事

劉長春先生(「劉長春先生」),66歲 劉長春先生於2019年9月20日獲委任為本公司 獨立非執行董事,以及自2020年10月23日起 擔任薪酬委員會主席和審核委員會及提名委員 會成員。劉長春先生於能源行業擁有逾25年經 驗。彼負責獨立監督管理及向董事會提供獨立 意見。

劉長春先生畢業於中國黑龍江省哈爾濱師範大 學,於1999年12月取得中國語言文學教育文學 士學位(透過遠程學習)。劉長春先生於2002 年11月完成中國北京市首都經濟貿易大學企業 管理研究生課程。劉長春先生於2004年2月取 得中國人民解放軍人民總裝備部頒發的高級經 濟師證書。

Mr. Zhao Changsong (趙長松), aged 59

Mr. Zhao was appointed as an independent non-executive Director on 20 September 2019. Mr. Zhao has more than 33 years experiences in legal services and he is responsible for overseeing management independently and providing independent advice to our Board.

Mr. Zhao graduated from Hebei University* (河北大學) in Hebei Province, the PRC with a bachelor's degree in law in July 1986. Mr. Zhao completed his master's course in economic management from Hebei Party School of China Communist Party* (中共河北省 委黨校) in Hebei Province, the PRC in December 2001. Mr. Zhao obtained his lawyer qualification certificate (律師資格證書) from Hebei Provincial Department of Justice (河北省司法廳) in April 1989.

Ms. Lyu Qinghua (呂清華), aged 50

Ms. Lyu was appointed as an independent non-executive Director on 20 September 2019 and the chairwoman of the Audit Committee and a member of the Remuneration Committee with effect from 23 October 2020. Ms. Lyu has more than 29 years experiences in accounting and auditing. She is responsible for overseeing management independently and providing independent advice to our Board.

Ms. Lyu graduated from the Hebei Economic and Trade College* (河北經貿學院) in Hebei Province, the PRC where she completed a tertiary course in finance and accounting in July 1994. Ms. Lyu obtained the accounting qualification (intermediate level) (中級會 計) from the Ministry of Finance of the PRC in May 2002 and the certificate of Certified Public Accountant from Hebei Institute of Certified Public Accountants in June 2009.

趙長松先生,59歲

趙先生於2019年9月20日獲委任為本公司獨立 非執行董事。趙先生於法律服務方面擁有逾33 年經驗。彼負責獨立監督管理及向董事會提供 獨立意見。

趙先生於1986年7月畢業於中國河北省河北大 學,獲得法律學士學位。趙先生於2001年12月 從中國河北省中共河北省委黨校完成經濟管理 研究生課程。於1989年4月,趙先生於河北省 司法廳取得律師資格證書。

呂清華女士,50歲

呂女士於2019年9月20日獲委任為本公司獨立 非執行董事,以及自2020年10月23日起擔任審 核委員會主席及薪酬委員會成員。呂女士於會 計及審計方面擁有逾29年經驗。彼負責獨立監 督管理及向董事會提供獨立意見。

呂女士畢業於中國河北省河北經貿學院,於 1994年7月在該校完成財務及會計高等教育。 呂女士於2002年5月從中國財政部獲得中級會 計資格及於2009年6月從河北省註冊會計師協 會獲得註冊會計師證書。

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Li Juncheng (李俊呈) (with former name as Li Shuhai (李樹海)), aged 43

Mr. Li was appointed as our joint company secretary on 25 September 2019.

Mr. Li joined the Group in December 2014 as the deputy director of the finance department of Canggang Company. He was then promoted as the director of equity investment department in July 2019 and was appointed as the secretary of our Board in October 2024. Prior to joining our Group, Mr. Li was employed by Chengyu Company from February 2008 to December 2014, and last occupied the position of deputy head of the finance department. Mr. Li graduated from Hebei University (河北大學) in Hebei Province, the PRC with a bachelor's degree in law in June 2007; and graduated from Yanka Kupala State University of Grodno, Belarus with a master's degree in economics in October 2022.

JOINT COMPANY SECRETARIES

Mr. Li Juncheng (李俊呈) (with former name as Li Shuhai (李樹海)) Mr. Li is our joint company secretary. Please refer to "BOARD OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT - SENIOR MANAGEMENT" for his biographical details.

Ms. Lam Wing Chi (林穎芝)

Ms. Lam was appointed as our joint company secretary on 18 October 2021.

Ms. Lam is currently a senior manager of Corporate Services Division of Tricor Services Limited. Ms. Lam has over 11 years of experience in the corporate secretarial field and has been providing professional corporate services to Hong Kong listed companies as well as multinational, private and offshore companies. Ms. Lam is a Chartered Secretary, a Chartered Governance Professional and an associate of both The Hong Kong Chartered Governance Institute (formerly known as The Hong Kong Institute of Chartered Secretaries) and The Chartered Governance Institute.

高級管理層

李俊呈先生(前稱李樹海),43歲

李先生於2019年9月25日獲委任為本公司聯席 公司秘書。

李先生於2014年12月加入本集團,擔任滄港公司的財務部副部長。其後,彼於2019年7月晉 升為證券投資部部長。於2024年10月獲委任 為我們的董事會秘書。於加入本集團之前,李 先生於2008年2月至2014年12月受僱於騁宇公 司,最後職位為財務部副部長。李先生於2007 年6月畢業於中國河北省河北大學,獲得法律 學士學位,於2022年10月畢業於白俄羅斯格洛 德諾楊克庫帕爾國立大學,獲得經濟學碩士學 位。

聯席公司秘書

李俊呈先生(前稱李樹海)

李先生為聯席公司秘書。有關彼之履歷詳情, 請參閱「董事會及高級管理層—高級管理層」。

林穎芝女士

林女士於2021年10月18日獲委任為本公司聯席 公司秘書。

林女士現為卓佳專業商務有限公司企業服務部 高級經理。林女士於企業服務範疇擁有逾11年 經驗,一直為香港上市公司,以及跨國公司、 私人公司及離岸公司提供專業的企業服務。林 女士為特許秘書、特許管治專業人員、以及香 港公司治理公會(前稱香港特許秘書公會)及英 國特許公司治理公會會士。

CORPORATE GOVERNANCE CULTURE AND **STRATEGY**

Since the Listing of our Shares on the Stock Exchange on 23 October 2020, the Company has been committed to maintaining high standard of corporate governance. The Board believes that good corporate governance is the basis in ensuring the proper management in the interest of all our shareholders and other stakeholders. Improvement of the corporate governance is a long and systematic project, which requires strong commitment and perseverance. As it always has, the Company will continuously improve the risk assessment and monitoring procedures, internal control policy, enhancing our transparency and disclosures quality to our shareholders to promote the sustainable and robust development of the Company in light of evolving business and regulatory environment and to meet the expectations of stakeholders.

The Group is an established and expanding local railway operator based in Hebei Province. With our Canggang Railway Line, we continue to provide our customers with comprehensive services and one-stop solutions of our freight transportation. As a listed company, we are committed to providing high-quality and reliable services, creating value through sustainable growth and development.

The Group has set out the following values to provide guidance on employees' conduct and behaviours as well as the business activities, and to ensure they are embedded throughout the Company's vision, mission, and business strategies:

- (a) Objective Serving local economy, building a century-old railway
- (b) Vision Creating value for customers, fostering well-being for employees, generating benefits for the Company, creating wealth for society
- (c) Philosophy Operating in compliance with laws, upholding integrity, prioritising safety, putting service first

企業管治文化及策略

自本公司股份於2020年10月23日在聯交所上 市以來,本公司一直致力維持高水平的企業管 治。董事會相信,良好的企業管治乃確保所有 股東及其他持份者的利益皆得到妥善管理的 基礎。完善企業管治是一項持久且系統性的工 程,需要投入大量精力及毅力。鑒於營商及監 管環境不斷演變,並為符合持份者的期望,本 公司將一如既往持續完善風險評估和監察流程 及內部控制政策,並提升透明度及向股東作出 披露的質素,從而推動本公司可持續及茁壯發 展。

本集團為以河北省為基地並正在拓展規模的著 名地方鐵路營運商。我們憑著滄港線持續為客 戶提供全面的服務及一站式貨運解決方案。作 為一間上市公司,我們致力於提供高素質及可 靠之服務,及通過可持續增長及持續發展來創 造價值。

本集團已載列以下價值觀以就員工之操守及行 為以及業務活動提供指導,並確保將該等價值 觀融入本公司之願景、使命及業務策略:

- (a) 企業宗旨-服務地方經濟,打造百年鐵路
- (b) 企業願景-為客戶創造價值,為員工創造 福祉,為企業創造效益,為社會創造財富
- (c) 經營理念-依法經營,恪守誠信,安全第 一,服務至上

- (d) Spirit Pursuing truth, pragmatism, and excellence, working together for development
- (e) Core value Rooted in safety, people-oriented, integrity first, virtuous conduct and professionalism

The Group will continuously review and adjust, if necessary, its business strategies and keep track of the changing market conditions to ensure prompt and proactive measures will be taken to respond to the changes and meet the market needs to foster the sustainability of the Group.

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

This annual report possess the corporate governance best practices that the Company has adopted and highlights how the Company has applied the principles of the code provisions set out in the CG Code to the Listing Rules.

During the Reporting Period, the Company has complied with all the applicable code provisions under the CG Code as set out in Appendix C1 to the Listing Rules.

MODEL CODE SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code set out in Appendix C3 to the Listing Rules. Specific enquiry has been made to all the Directors, all the Directors have confirmed that they have complied with the required standard set out in Model Code during the Reporting Period.

- (d) 企業精神-求真務實爭一流 一心一意謀 發展
- (e) 企業核心價值觀-安全為根,以人為本, 誠信至上,厚德精業

本集團將持續檢討其業務策略及在必要時加以 調整,並緊貼不斷轉變之市況,確保迅速及主 動採取措施以應對變化及滿足市場需求,從而 推動本集團之可持續發展。

企業管治常規

本年報載列本公司所採納的最佳企業管治常 規,並重點説明本公司如何應用上市規則企業 管治守則所載守則條文的原則。

於報告期內,本公司已遵守上市規則附錄C1所 載企業管治守則項下的所有適用守則條文。

進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄C3所載的標準守 則。經向全體董事作出具體查詢後,全體董事 確認彼等於報告期內已遵守標準守則所載的必 守標準。

THE BOARD OF DIRECTORS

Overall Management

Our Board is responsible for and has general power over the management and conduct of our business. The powers and duties of our Board are conferred by our Articles of Association. The Board has delegated the day-to-day management and operations of the Company's business to the management, and focuses its attention on matters affecting the Company's overall strategic policies, corporate governance, finances and shareholders. These include review of the annual financial budgets, financial statements and the significant changes in accounting policy, corporate governance functions, dividend policy, risk management and internal control systems and draw up strategies for future growth and major investments.

The Board has delegated the responsibilities as set out in the respective terms of reference to the three Board committees, namely the Audit Committee, the Nomination Committee and the Remuneration Committee.

Composition of the Board

A list of directors and their roles and functions is available on the respective websites of the Company and the Stock Exchange. The Board currently consists of seven Directors with the following composition:

董事會

整體管理

董事會負責及擁有一般權力管理及經營業務。 董事會的權力及職責由本公司章程細則所賦 予。董事會已將本公司業務的日常管理及營運 授權管理層負責,本身則專注處理影響本公司 整體策略性政策、企業管治、財務及股東的事 宜,包括審閱年度財政預算、財務報表和會計 政策的重大變動、企業管治職能、股息政策、 風險管理和內部控制系統,並制定未來增長和 重大投資策略。

董事會已授權三個董事委員會(即審核委員 會、提名委員會及薪酬委員會)履行多項職 責,有關職責載於各自的職權範圍內。

董事會的成員組成

董事名單及其角色與職能已刊載於本公司網站 及聯交所網站。董事會現時由以下七名董事組 成:



Executive Directors ("ED")

Mr. Liu Yongliang (Chairmen of the Board and Nomination Committee) Mr. Yi Weiming (Chief Executive Officer)

Non-executive Directors ("NED")

Mr. Xu Zhihua Mr. Qin Shaobo

Independent non-executive Directors ("INED")

Mr. Liu Changchun (Chairman of Remuneration Committee) Mr. Zhao Changsong Ms. Lyu Qinghua (Chairwoman of Audit Committee) **執行董事(「執行董事」)** 劉永亮先生 *(董事會主席兼提名委員會主席)* 衣維明先生*(行政總裁)*

非執行董事(「非執行董事」) 徐志華先生 秦少博先生

獨立非執行董事(「獨立非執行董事」) 劉長春先生*(薪酬委員會主席)* 趙長松先生 呂清華女士*(審核委員會主席)*

The Board currently has seven members, made up of three INEDs, two NEDs and two EDs. As shown in the above chart, the number of INEDs currently comprises more than one-third of the Board, which is above the Listing Rules 3.10A requirement. During the Reporting Period, the Board has met at all times the requirements under rules 3.10(1) and 3.10(2) of the Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive directors with at least one independent non-executive director possessing appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise. Biographical details of the Directors are set out in the chapter headed "Directors and Senior Management" of this annual report. None of the Board members have financial, business, family or other material/relevant relationships with each other Board members. In addition, none of the Board member holds seven (or more) directorships in listed companies (including the Company) or holds any cross directorships during the Reporting Period.

There is a diverse business and professional backgrounds for the Board, whose members actively bring their experience for promoting the best interest of the Company and its Shareholders. The INEDs also ensure the Board considered the interest of the Shareholder in considering the business objective of the Company and a high standard of regulatory reporting. During the Reporting Period, the Board at all time has met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least three INEDs and one of whom possess of appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise. The composition of the Board emphasis the decisions reached are balance and independent.

For the Reporting Period, the Company has reviewed the independence of each of the INEDs in light of the requirements under the Listing Rule. The Nomination Committee assessed the independence of the INEDs and considered each of them to be independent.

Board meetings

The Company plans at least four Board meetings at approximately quarterly intervals to discuss the Company's operations. Additional meetings will be arranged if and when required. Each Board member ensures that he/she can give sufficient time and attention to the Company's development and contribute to the Company's strategies and financial performance through constructive comments.

The Joint Company Secretaries (as defined below) ensure the procedures for holding the Board meetings are complied with all applicable rules and regulations and they keep the Board minutes for Directors' inspection with unrestricted access rights, and have the liberty to seek external professional advice upon reasonable request.

董事會現時有七名成員,由三名獨立非執行董 事、兩名非執行董事及兩名執行董事組成。如 上圖所示,現時獨立非執行董事人數佔董事 會人數超過三分之一,高於上市規則第3.10A 條的規定。於報告期內,董事會一直符合上市 規則第3.10(1)及3.10(2)條有關委任至少三名獨 立非執行董事,且至少一名獨立非執行董事具 備適當的專業資格或會計或相關財務管理專 長的規定。董事履歷詳情載於本年報「董事會 及高級管理層」章節。董事會成員互相之間概 無財務、業務、家族或其他重大/相關關係。 此外,於報告期內,概無董事會成員擔任七間 (或以上)上市公司(包括本公司)的董事或擔任 任何交叉董事。

董事會成員來自不同商業及專業背景,積極為 提升本公司及其股東的最佳利益提供經驗。獨 立非執行董事亦確保董事會於思考本公司業務 目標時會考慮股東的利益,並作出高水平的監 管申報。於報告期內,董事會一直符合上市規 則有關委任至少三名獨立非執行董事且其中一 人具備合適專業資格或會計或相關財務管理專 長的規定。董事會成員的組成重點為達致觀點 平衡及獨立的決策。

於報告期內,本公司已按照上市規則的規定審 閱各獨立非執行董事之獨立性。提名委員會已 審閱有關確認書及評估獨立非執行董事的獨立 性,認為各人均為獨立人士。

董事會會議

本公司計劃舉行至少四次董事會會議(大約每 季一次)以討論本公司業務營運事宜,亦會於 有需要時安排舉行額外會議。各董事會成員均 確保其能付出足夠時間及精力處理本公司發展 事務,並透過提出具建設性的意見為本公司策 略及財務表現作出貢獻。

聯席公司秘書(定義見下文)會確保董事會會議 召開程序符合所有適用規則及規例,並保存董 事會會議記錄以備董事可不受限制地查閱。聯 席公司秘書可於提出合理要求後自由尋求外部 專業意見。

The attendance record of the Members of the Board at meetings

The attendance records of the Directors at the Board meetings, Board committee meetings and general meetings held during the Reporting Period are set out below:

董事會成員的會議出席記錄

Attendance/Number of meetings

董事於報告期內所舉行董事會會議、董事委員 會會議及股東大會的出席記錄載列如下:

		出席/會議次數				
		Board Meeting 董事會會議	Audit Committee 審核委員會	Remuneration Committee 薪酬委員會	Nomination Committee 提名委員會	General meeting 股東大會
Executive Directors	執行董事					
Mr. Liu Yongliang Mr. Yi Weiming	劉永亮先生 衣維明先生	5/5 5/5	-	-	1/1	1/1 1/1
Non-executive Directors	非執行董事	- /-	- <i>(</i> -			
Mr. Xu Zhihua Mr. Qin Shaobo	徐志華先生 秦少博先生	5/5 5/5	3/3	1/1	1/1	1/1 1/1
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事					
Mr. Liu Changchun Mr. Zhao Changsong	劉長春先生 趙長松先生	5/5 5/5	3/3	1/1	1/1	1/1 1/1
Ms. Lyu Qinghua	呂清華女士	5/5	3/3	1/1	-	1/1

Apart from regular Board meetings, the chairman also held a meeting with the independent non-executive Directors without the presence of other Directors during the Reporting Period.

Chairman and Chief Executive Officer

The positions of the chairman of the Board and the chief executive officer are distinct and separate.

Mr. Liu Yongliang is the chairman of the Board who is responsible for chairing and managing the operations of the Board, ensuring adequate information is provided to the Board on a timely basis, encouraging members of the Board to make effective contribution in the Board meetings, monitoring the performance of the chief executive officer and establishing good corporate governance practices and procedures.

Mr. Yi Weiming is the chief executive officer of our Company who is responsible for the overall administrative and operational management of the Company, implementation of annual business plans, investment proposal of the Company and responsible for performing a bridging function between the Board and the senior management. 除定期舉行的董事會會議外,董事會主席亦於 報告期內在其他董事不在場的情況下與獨立非 執行董事舉行一次會議。

董事會主席與行政總裁

董事會主席與行政總裁職務已作明確區分。

劉永亮先生為董事會主席,負責主持及管理董 事會的運作、確保董事會適時獲提供足夠資 訊、鼓勵董事會成員於董事會會議上作出有效 貢獻、監察行政總裁的表現以及制定良好企業 管治常規和程序。

衣維明先生為本公司行政總裁,負責本公司的 整體行政和營運管理、落實本公司的年度業務 計劃和投資建議,並負責擔任董事會與高級管 理層之間的橋樑。

BOARD INDEPENDENCE EVALUATION

During the Reporting Period, the Company has established a board independence evaluation mechanism which sets out the processes and procedures to ensure a strong independent element on the Board, which allows the Board effectively exercises independent judgment to better safeguard Shareholders' interests.

The objectives of the evaluation are to improve Board effectiveness, maximise strengths, and identify the areas that need improvement or further development. The evaluation process also clarifies what actions of the Company need to be taken to maintain and improve the Board performance, for instance, addressing individual training and development needs of each Director.

Pursuant to the board independence evaluation mechanism, the board will conduct annual review on its independence. The board independence evaluation report will be presented to the Board which will collectively discuss the results and the action plan for improvement, if appropriate.

During the Reporting Period, all Directors has completed the independence evaluation in the form of a questionnaire individually. The Board independence evaluation report was presented to the Board and the evaluation results were satisfactory.

During the Reporting Period, the Board reviewed the implementation and effectiveness of the Board Independence Evaluation Mechanism and the results were satisfactory.

BOARD DIVERSITY POLICY

The Company has adopted the board diversity policy (the "Board Diversity Policy") which sets out the objective and approach to achieve and maintain diversity on the Board in order to enhance the effectiveness of the Board. The Board Diversity Policy provides that the Company should endeavor to ensure that the Board members have the appropriate balance of skills, experience and diversity of perspectives that are required to support the execution of the Company's business strategy. Pursuant to the Board Diversity Policy, selection of candidates for Directors will be based in a range of diversity perspectives, including but not limited to professional experience, gender, age, culture, independence, educational background, knowledge, expertise and length of service. The ultimate decision of the appointment will be based on merit and the contribution which the selected candidates will bring to the Board. The Board believes that such merit-based appointments will best enable the Company to serve the Shareholders and other stakeholders going forward.

董事會獨立性評估

於報告期內,本公司已制定董事會獨立性評估 機制,列明確保董事會具備充分獨立元素的流 程及程序,令董事會得以有效行使獨立判斷, 從而更妥善保障股東權益。

進行評估旨在提高董事會效率,盡用自身優勢,並識別需再作改進或進一步發展的範疇。 評估過程亦可為本公司釐清具體行動以保持並 提高董事會績效,例如滿足各位董事的個人培 訓及發展需求。

根據董事會獨立性評估機制,董事會對其獨立 性進行年度審閱。董事會獨立性評估報告會提 呈董事會,而董事會將集體討論評估結果及改 進行動計劃(倘適用)。

於報告期內,全體董事均以調查問卷方式獨自 完成獨立性評估。董事會獨立性評估報告已提 呈董事會,評估結果十分理想。

於報告期內,董事會已檢討董事會獨立性評估 機制的實施情況及其成效,結果十分理想。

董事會多元化政策

For the purpose of implementation of the Board Diversity Policy, the following measurable objectives were adopted:

- (A) at least one of members of the Board shall be female;
- (B) at least 25% of the members of the Board shall be nonexecutive Directors;

The Board is committed to improving the diversity of the Board and has achieved the above objectives.

An analysis of the Board's current composition based on the measurable objectives is set out below:

為落實董事會多元化政策,下列可計量目標已 獲採納:

(A) 至少一名董事會成員須為女性;

(B) 至少25%董事會成員須為非執行董事;

董事會致力改善其多元化情況,並已達成上述 目標。

根據可計量目標對董事會現時組成情況進行的 分析載列如下:



Gender Diversity

The Company values gender diversity across all levels of the Group. The following table sets out the gender ratio in the workforce of the Group, including the Board and senior management as at the date of this annual report:

性別多元化

本公司重視本集團各職級的性別多元化。下表 載列本集團於本年報日期之員工團隊(包括董 事會及高級管理層)性別比例:

		Female 女性	Male 男性
Board	董事會	14% (1)	86% (6)
Senior Management	高級管理層	0% (0)	100% (1)
Other employees	其他僱員	6% (39)	94% (601)
Overall workforce	整體員工團隊	6% (40)	94% (608)

The Board had targeted to achieve and had achieved at least 14% (1) of female Director and 6% (40) of female employees of the Group. For senior management, as the Group has only one member in senior management (who is a male), diversity in gender is currently not applicable. The Group considers that the above current gender diversity is satisfactory.

Details on the gender ratio of the Group together with relevant data can be found in the Environmental, Social and Governance Report on pages 63 to 65 of this annual report.

The Board will continue to take steps to promote gender diversity at all levels of the Company, including but not limited to the Board and the senior management levels. While the gender diversity at the Board level can be improved given the majority of the Directors are male, the Board will continue to apply the principle of appointments based on merits with reference to the Board Diversity Policy as a whole. The Board would also ensure that appropriate balance of gender diversity is achieved with reference to investors' expectation, and international and local recommended best practices. 董事會已達成委聘至少14%(1名)女性董事及 6%(40名)女性僱員的目標。就高級管理層而 言,由於本集團高級管理層僅有一名成員(彼 為男性),故有關成員性別多元化目前並不適 用。本集團認為上述當前性別多元化情況十分 理想。

有關本集團性別比例的詳情以及相關數據,請 參閱本年報第63至65頁的環境、社會及管治報 告。

董事會將繼續採取措施以促進本公司各職級 (包括但不限於董事會及高級管理層)達致性 別多元化。儘管由於大多數董事均為男性而令 董事會在性別多元化方面有待改善,但整體而 言,董事會仍將繼續採取用人唯才的委任原 則,同時參考董事會多元化政策。董事會亦將 確保根據投資者的期望以及國際及地方建議最 佳常規實現性別多元化的適當平衡。

The Board reviews the Board Diversity Policy on a regular basis to ensure its continued effectiveness. The Board believes that the current composition of the Board is in line with the Board Diversity Policy and the Board Diversity Policy is appropriate.

Our Nomination Committee will: (1) report annually, in the Corporate Governance Report contained in our annual report, on the Board's composition under diversified perspectives, and monitor the implementation of our Board Diversity Policy; and (2) review our Board Diversity Policy, as appropriate, to ensure effectiveness of the policy and discuss any revisions that may be required, and recommend any such revisions to the Board for consideration and approval.

Audit Committee

The Audit Committee was established with written terms of reference in compliance with the CG Code. The primary duties of the Audit Committee include, among other things, reviewing and supervising our financial reporting process and internal control system of the Group, overseeing the audit process, risk management process and external audit functions. The Audit Committee consists of three members, namely, Ms. Lyu Qinghua, Mr. Xu Zhihua and Mr. CC Liu. The chairwoman of the Audit Committee is Ms. Lyu Qinghua. None of the Audit Committee members are employed by or otherwise affiliated with the auditors of the Company.

During the Reporting Period, the Audit Committee held 3 meetings. During the meetings, the Audit Committee completed the following:

Internal Audit and Governance

- Reviewed the Group's Internal Audit Charter
- Reviewed the Group's internal audit plan
- Reviewed the efficient and effectiveness of the Company's risk management and internal control systems and its internal audit functions

External Auditors and Financial Reporting

- Reviewed and approved the fee proposal of HLB Hodgson Impey Cheng Limited ("HLB") for the annual audit
- Reviewed the Company's annual results for the year ended 31
 December 2023 and interim results for the six months ended 30
 June 2024
- Reviewed changes in accounting principles and practices proposed by management
- Reviewed, with both the external auditors and management, the audit approach and methodology applied, in particular to the Key Audit Matters, for 2024 annual audit

The Audit Committee has also reviewed the annual results of the Company for the Reporting Period. The Audit Committee was satisfied with HLB's work, its independence, and its objectivity, and therefore recommended the re-appointment of HLB (which has indicated its willingness to continue in office) as the Company's external auditors for 2025 for Shareholders' approval at the AGM.

董事會定期檢討董事會多元化政策,以確保其 持續有效。董事會認為,現有董事會的成員組 成與董事會多元化政策一致,以及董事會多元 化政策屬適切。

本公司提名委員會將:(1)每年於年報所載的企 業管治報告內匯報董事會依據多元化角度組成 的架構及監察董事會多元化政策的實行情況; 及(2)適時檢討董事會多元化政策,以確保政策 有效及商討可能需要作出的任何修訂,並將有 關修訂提呈董事會供其考慮及批准。

審核委員會

本公司已設立審核委員會,並根據企業管治守 則制定其書面職權範圍。審核委員會的主要職 責包括(但不限於)審閲及監督本集團的財務申 報程序及內部控制系統、監督審計程序、風險 管理程序及外部審計職能。審核委員會由三名 成員組成,即呂清華女士、徐志華先生及劉長 春先生。審核委員會主席為呂清華女士。概無 審核委員會成員受僱於本公司核數師或與其有 任何其他聯繫。

於報告期內,審核委員會曾舉行3次會議。於 會議期間,審核委員會已完成以下各項工作:

內部審計及管治

- 審閱本集團內部審計章程
- 審閱本集團內部審計計劃
- 審閱本公司風險管理及內部控制制度以及
 內部審計職能的效益及有效性

外聘核數師及財務申報

- 審閱及批准國衛會計師事務所有限公司
 (「國衛」)年度審計費用建議
- 審閱本公司截至2023年12月31日止年度 的年度業績及截至2024年6月30日止六個 月的中期業績
- 審閲管理層提出的會計原則及慣例變動建
 議
- 聯同外聘核數師及管理層審閱2024年年度 審計所應用的審計方針和方法(特別是關 鍵審計事項)

審核委員會亦已審閲本公司報告期內的年度業 績。審核委員會對國衛的工作、其獨立性及客 觀性均表示滿意,因此建議續聘國衛(而國衛 已表示願意續任)為本公司2025年度的外聘核 數師,並待股東於股東週年大會上批准。

Remuneration Committee

The Remuneration Committee was established with written terms of reference in compliance with the CG Code. The primary duties of the Remuneration Committee include, among other things, making recommendations to the Board on our Company's policy and structure concerning the remuneration of our Directors and senior management and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing remuneration policy, reviewing and approving performance based remuneration by reference to their duties and responsibilities, performance, corporate goals and objectives, to determine the terms of the specific remuneration package of each executive Director and senior management and to ensure none of our Directors determine their own remuneration. The Remuneration Committee consists of three members, namely Ms. Lyu Qinghua, Mr. CC Liu and Mr. Xu Zhihua. The chairman of the Remuneration Committee is Mr. CC Liu.

During the Reporting Period, the Remuneration Committee held 1 meeting. During the meeting, the Remuneration Committee reviewed the remuneration packages of the EDs, NEDs and INEDs with reference to their responsibilities, workload and performance of the Company.

The Company has adopted the Share Option Scheme (as defined in the Report of the Directors) and 2022 Share Award Scheme. During the Reporting Period, there were no material matters relating to the Share Option Scheme and 2022 Share Award Scheme that require the review and approval by the Remuneration Committee.

The remuneration of the senior management of the Company (other than Directors) during the Reporting Period, by band is set out below:

薪酬委員會

本公司已設立薪酬委員會,並根據企業管治守 則制定其書面職權範圍。薪酬委員會的主要職 責包括(但不限於)就本公司的董事及高級管 理層薪酬政策及架構以及就制定薪酬政策建 立正規及透明的程序向董事會提供建議、檢討 及批准參考其職務和職責、表現、公司方針及 目標釐定的表現掛鈎薪酬、釐定各執行董事和 高級管理層的具體薪酬方案條款,並確保概無 董事釐定其個人薪酬。薪酬委員會由三名成員 組成,即呂清華女士、劉長春先生及徐志華先 生。薪酬委員會主席為劉長春先生。

於報告期內,薪酬委員會曾舉行1次會議。於 會議期間,薪酬委員會已參考執行董事、非執 行董事及獨立非執行董自本公司上市以來的職 責、工作量及表現,審閱彼等的薪酬待遇。

本公司已採納購股權計劃(定義見董事會報告) 及2022年股份獎勵計劃。於報告期內,並無任 何與購股權計劃及2022年股份獎勵計劃有關的 重大事項需要薪酬委員會審查及批准。

報告期內本公司高級管理層按範圍劃分的薪酬 載列如下:

.......

Remuneration Band	薪酬範圍	Number of individuals 人數
Nil to RMB1,000,000	零至人民幣1,000,000元	1

Further details of the remuneration of the Directors and the five highest paid individuals of the Group are set out in notes 8 and 9 to the consolidated financial statements.

Nomination Committee

The Nomination Committee was established with written terms of reference in compliance with the CG Code. The primary duties of the Nomination Committee include, among other things, reviewing the structure, size and composition of the Board and our Board Diversity Policy and making recommendations to our Board on the appointment of members of the Board. The Nomination Committee consists of three members, namely, Mr. Liu Yongliang, Mr. Xu Zhihua and Mr. CC Liu. The chairman of the Nomination Committee is Mr. Liu Yongliang.

During the Reporting Period, the Nomination Committee held 1 meeting. During the meeting, the Nomination Committee reviewed the independence of the INEDs and has also conducted an annual review of the current structure, size, skillset and composition of the Board and considered remaining the same composition is appropriate in light of the Company's strategy.

提名委員會

本公司已設立提名委員會,並根據企業管治守 則制定其書面職權範圍。提名委員會的主要職 責包括(但不限於)檢討董事會的架構、人數及 組成以及董事會多元化政策,並就委任董事會 成員向董事會作出推薦建議。提名委員會由三 名成員組成,即劉永亮先生、徐志華先生及劉 長春先生。提名委員會主席為劉永亮先生。

有關董事及本集團五名最高薪酬人士薪酬的進

一步詳情載於綜合財務報表附註8及9。

於報告期內,提名委員會曾舉行1次會議。於 會議期間,提名委員會已審閱獨立非執行董事 的獨立性,亦已對董事會目前架構、規模、技 能及組成進行年度檢討,並基於本公司的策略 認為維持現有組成架構屬適切。

The Nomination Committee concluded the Board currently possesses of a balanced skills, experience and diversity of perspectives and is appropriate for continuing to support the execution of the Company's business strategies in an efficient and effective manner.

NOMINATION POLICY

The nomination policy of the Company document the procedures and practices approved by the Board applicable to both new appointments and re-appointment in accordance with the Articles of Association. The Board has delegated the authority to the Nomination Committee to identify and assess potential candidates who are eligible to become a member of the Board. To identify the suitable candidates, the Nomination Committee will consider the Company's strategy; the structure, size, composition and needs of the Board; the required skills, qualification and experience of the candidates; and the independence of the candidate who is proposed to be the INED of the Board. The Nomination Committee is vested with discretion to take into account such other factors that it may consider appropriate.

In relation to the appointments of the Directors, the Nomination Committee will first identify the biographical information and other information of the candidate. The Nomination Committee will review the information obtained from the candidate and seek clarification. Then, the Nomination Committee, at its discretion, invite the candidate to meet with the Nomination Committee members for the proposed nomination. The Nomination Committee will submit the nomination proposal to the Board for consideration and further to the shareholders for approval.

For the re-appointment of the members of the Board, the Nomination Committee will review the profile of the members who have offered themselves for re-election to ensure their suitability every year. Then, the Nomination Committee will make recommendation to the Board for consideration and the Board will, at its discretion, make recommendations to the Shareholders.

The Nomination Committee will conduct the review on the member of the Board on a regular basis, at least annually, to ensure the Board possess a combination of expertise and diversity for the business of the Company.

JOINT COMPANY SECRETARIES

Mr. Li Juncheng, a full-time employee of the Company, and Ms. Lam Wing Chi, a senior manager of Tricor Services Limited, an external service provider, have been appointed as the joint company secretaries of the Company ("Joint Company Secretaries") to handle compliance and company secretarial works of the Company. The role of Joint Company Secretaries includes:

- providing advice to the Board members;
- ensuring the Board procedures are followed;
- advising the Board on all corporate governance matters; and
- recommending and arranging the Board members to attend relevant seminars and courses.

提名委員會認為董事會目前具備均衡的技能、 經驗及多元化觀點,對持續支持本公司以高效 及有效方式執行業務策略而言屬合適。

提名政策

本公司提名政策按照章程細則記錄經董事會批 准並適用於新委任和重新委任的程序及常規。 董事會已授權提名委員會物色和評估合資格 出任董事會成員的潛在人選。為物色合適的候 選人,提名委員會將考慮公司策略;董事會架 構、規模、組成及需要;候選人所需的技能、 資格及經驗;及擬出任董事會獨立非執行董事 的候選人的獨立性。提名委員會有權酌情決定 考慮其認為適當的其他因素。

就委任董事而言,提名委員會將首先確定候選 人的履歷及其他資料。提名委員會將檢視候選 人提供的資料並尋求澄清。其後,提名委員會 可酌情決定就提名建議邀請候選人與提名委員 會成員會面。提名委員會將向董事會呈交提名 建議以供考慮,其後再提交股東批准。

就重新委任董事會成員而言,提名委員會將每 年檢討膺選連任成員的資料,以確保其合適 性。其後,提名委員會將向董事會作出推薦建 議以供考慮,而董事會將酌情決定向股東作出 推薦建議。

提名委員會將定期(至少每年一次)對董事會成 員進行檢討,以確保董事會具備本公司業務所 需的專業知識和多元化組合。

聯席公司秘書

李俊呈先生(為本公司的全職僱員)及林穎芝女 士(為外部服務供應商卓佳專業商務有限公司 的高級經理)已獲委任為本公司的聯席公司秘 書(「聯席公司秘書」),為本公司處理合規及公 司秘書職務。聯席公司秘書的職責包括:

- 向董事會成員提供意見;
- 確保董事會程序獲得遵守;
- 就所有企業管治事宜向董事會提供意見; 及
- · 建議及安排董事會成員出席相關研討會及 課程。

The Joint Company Secretaries assisted the Company to cope with the changing regulatory environment and to suit different commercial needs. All Directors have access to the advice from the Joint Company Secretaries on corporate governance and Board practices and matters.

Mr. Li has been designated as the primary contact person at the Company which would work and communicate with Ms. Lam on the Company's corporate governance and secretarial matters.

During the Reporting Period, each of Mr. Li and Ms. Lam had undertaken over 15 hours of relevant professional training in compliance with Rule 3.29 of the Listing Rules.

EXTERNAL AUDITORS

The Company engages HLB as its external auditors. There's no non-audit services engaged with HLB. In order to maintain HLB's independence and objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standards, the Audit Committee, reviewed and discussed with HLB on their scope and nature of the audit and reporting.

For maintaining integrity and objectivity as the external auditors of the Company, HLB implements policies and procedures that are consistent with the requirements of the Code of Ethics for Professional Accountants and other applicable rules. These requirements place limits on the number of years that partners in certain roles may provide audit services to the Group, followed by a "time-out" period during which these partners may not participate in that audit or in any way influence the outcome of the audit, lead or coordinate other professional services delivered to the client, oversee the relationship of the firm with the client, or have other significant or frequent interaction with senior management of those charge with governance.

For the Reporting Period, the remuneration paid or payable to HLB in respect of audit services amounted to approximately RMB0.87 million. There was no disagreement between the Board and the Audit Committee on the selection and appointment of the external auditors during the year under review.

聯席公司秘書協助本公司應對不斷轉變的監管 環境及配合不同商業需要。所有董事均可就企 業管治及董事會常規和事宜獲聯席公司秘書提 供意見。

李先生已獲指定為本公司的主要聯絡人,與林 女士就本公司企業管治及秘書事務合作及溝通。

於報告期內,李先生及林女士已遵照上市規則 第3.29條的規定,曾接受超過15小時的相關專 業培訓。

外聘核數師

本公司委聘國衛為其外聘核數師,惟並無委聘 國衛提供非審計服務。為保持國衛的獨立性及 客觀性,以及根據適用準則進行審計程序的有 效性,審核委員會已審閲並與國衛討論其審計 和申報範圍及性質。

為保持作為本公司外聘核數師的誠信及客觀 性,國衛執行與專業會計師道德守則和其他適 用規則的要求一致的政策和程序。該等要求對 擔任特定職務的合夥人可向本集團提供審計服 該等合夥人不得參與審計或以任何形式影響審 計結果、領導或協調向有關客戶提供的其他專 業服務、監督核數師行與客戶之間的關係,或 與負責管治的高級管理層有其他重要或頻繁互 動。

於報告期內,就審計服務已付或應付國衛的酬 金約為人民幣0.87百萬元。於回顧年度,董事 會與審核委員會就甄選及委任外聘核數師並無 任何意見分歧。

CRISIS MANAGEMENT

The rail freight and road freight transportation businesses are inherently dangerous and there are accidents which may result in fatalities and other serious bodily harm to our employees and others. To uphold our reputation of being one of the best company locally and in order to help ensure that the Company is responsible to the crises in an organised and effective manner, the Company has established the security department to manage the crisis. The security department comprises of the senior management and is closely monitored by the Chief Executive Officer. The operation of the security department is also aided by the Company's information system to keep track of the latest crisis situation, issues and strategic actions. The duties of the security department include the followings:

- organize various safety activities and regular training sessions to enhance safety awareness and relevant work skills of our staff;
- strictly forbid staff who have not passed safety training and assessment to work on our freight transportation;
- (iii) arrange inspection of our freight transportation monthly to allow each department to report any potential/existing deficiencies during the operation of our business;
- (iv) perform inspection of freight vehicles and facilities monthly to identify and eliminate any defects which may result in safety issues;
- (v) arrange the freight transportation of flammable, explosive or otherwise hazardous materials according to specified policies;
- (vi) perform key inspection of dangerous goods and properly document all such inspections; and
- (vii) closely monitor flammable goods.

In order to manage the impacts on our businesses arising from the crisis, the Company will set up a safety production committee to take overall responsibility for safety production management, with placing the safety of our staff and the public as the top priority.

CONTINUOUS PROFESSIONAL DEVELOPMENT OF DIRECTORS

According to the CG Code, all the Directors shall participate in continuous professional development to update and refresh their knowledge and skill to ensure their contribution to the Board keep abreast of current trends and issues facing the Company. Upon appointment to the Board, every Directors has received a comprehensive induction training to ensure appropriate understanding of the Company's business and operations as well as their role and responsibilities.

危機管理

鐵路貨運及道路貨運業務本質上屬危險業務, 會發生可能對我們的僱員和其他人士造成致命 傷害及其他嚴重人身傷害的事故。為堅守我們 作為當地最優秀公司之一的聲譽,並確保本公 司有組織及有效地應付危機,本公司已成立保 安部管理危機。保安部由高級管理層組成,並 由行政總裁密切監督。保安部的運作亦獲本公 司資訊系統輔助,以記錄及追蹤最新的危機形 勢、相關事項和策略行動。保安部的職責包括 以下各項:

- (i) 舉辦各項安全活動及定期培訓課程,提高 員工的安全意識及相關工作技能;
- (ii) 嚴禁未通過安全培訓及評估的員工參與貨物運輸工作;
- (iii) 安排每月檢視我們的貨物運輸工作,讓各 個部門報告業務經營過程中的任何潛在/ 現有不足之處;
- (iv) 每月檢查貨運工具及設施,以發現及消除 存在安全隱患的任何問題;
- (v) 根據特定政策安排易燃、易爆或其他危險物品的貨物運輸;
- (vi) 重點檢查危險品,並妥善記錄所有有關檢 查;及
- (vii) 密切監控易燃物品。

為管理危機對業務造成的影響,本公司將設立 安全生產委員會全面負責安全生產管理,將保 護員工及公眾安全視為首要任務。

董事持續專業發展

根據企業管治守則,全體董事均須參與持續專 業發展以更新和複習其知識和技能,確保彼等 緊貼本公司所面對的當前趨勢及議題,為董事 會作出貢獻。於獲委任加入董事會後,每位董 事均獲安排參與全面的入職培訓,確保對本公 司的業務營運及其職務和職責有適當了解。
To assist the Board members in continuing their professional development, the Joint Company Secretaries recommend them to attend relevant seminars and courses at the cost of the Company. The Joint Company Secretaries also developed a comprehensive and tailored training programme for the senior executive. The programme consists of a series of seminars which are organised on an on-going basis.

Each of the Directors has provided to the Company a record of the training he/she has received during the Reporting Period. The records are maintained by the Joint Company Secretaries for annual review by the Nomination Committee and the Board. The table below summarises the participation of each of the Directors in continuous professional development during the Reporting Period: 為協助董事會成員持續接受專業發展,聯席公司秘書會向彼等建議參加相關研討會及課程, 費用由本公司承擔。聯席公司秘書亦已為高級 行政人員制定全面及特為其而設的培訓計劃, 有關計劃包括一系列持續舉辦的研討會。

各董事均已向本公司提供其於報告期內已接受 培訓的記錄。有關記錄會由聯席公司秘書保存 以供提名委員會及董事會進行年度審閱。下表 概列報告期內各董事參與持續專業發展的情況:

Name of Directors	董事姓名	Attending training session 出席培訓課程	Reading Legal and Regulatory Updates and Other Reference Materials 閱讀最新法律及 法規以及其他 參考資料
	里尹灶石	山市 右 訓 禄 任	<u> </u>
Mr. Liu Yongliang	劉永亮先生	✓	1
Mr. Yi Weiming	衣維明先生	1	\checkmark
Mr. Xu Zhihua	徐志華先生	1	1
Mr. Qin Shaobo	秦少博先生	1	1
Mr. Liu Changchun	劉長春先生	1	1
Mr. Zhao Changsong	趙長松先生	1	1
Ms. Lyu Qinghua	呂清華女士	\checkmark	\checkmark

DIVIDEND POLICY

The Company adopts a dividend policy to reward the Shareholders. In determining the dividend, the Company reviews and manages its capital structure to maintain a strong capital environment for business operation at the same time considering the returns of Shareholder. The Board shall take into account the followings in considering the dividend amount:

- expected capital requirements;
- expected profit level;
- projected operating cash flows;
- projected capital expenditures and investment projects; and
- future business prospect and other financial conditions.

股息政策

本公司已採納股息政策以回饋股東。於釐定股 息時,本公司會檢討及管理其資本架構以維持 充足資本供業務營運之用,同時考慮回報股 東。董事會於考慮股息金額時將計及以下因 素:

- 預期資本要求;
- 預期盈利水平;
- 預測經營現金流量;
- 預計資本開支及投資項目;及
- 未來業務前景及其他財務狀況。

CORPORATE GOVERNANCE FUNCTIONS

The Directors recognize the importance of good corporate governance in management and internal procedures so as to achieve effective accountability. The Company will comply with CG Code and the associated Listing Rules.

The Board conducts the corporate governance function annually. Below is a summary of works during the Reporting Period:

- developing and reviewing the Company's policies and practices on corporate governance and making recommendations to the Board;
- reviewing and monitoring the training and continuous professional development of Directors and senior management of the Company;
- reviewing and monitoring the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements; developing, reviewing and monitoring the code of conduct and compliance manual (if any) applicable to employees and Directors of the Company; and
- reviewing the Company's compliance with the CG Code from time to time adopted by the Company and the disclosure in the Corporate Governance Report to be contained in the Company's annual report.

The Board considers the Company's corporate governance functions are adequate and appropriate for the Company's current business strategy. The Board will continue to review the changes of legal and regulatory environment and the business environment.

DIRECTORS' RESPONSIBILITIES IN RESPECT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The Directors are responsible for the preparation of the consolidated financial statements of the Group. In preparing the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2024, the Directors have selected appropriate accounting policies and made reasonable judgements, estimates and assumptions based on historical experiences and various other factors, consistently with previous financial periods, as disclosed in the notes to the consolidated financial statements. The consolidated financial statements are prepared on a going concern basis and give a true and fair view. The responsibilities of the independent auditors of the Company are set out on pages 107 to 112 of this annual report.

In supporting above, the finance division prepared the consolidated financial statements for clearing with the external auditors and then the Audit Committee. Before adoption of any new accounting policy and accounting standards by the Board, the possible impact of amendments will be discussed and approved at the Audit Committee.

企業管治職能

董事明白在管理及內部程序方面奉行良好企業 管治以達致有效問責的重要性。本公司將遵守 企業管治守則及相關上市規則。

董事會每年履行企業管治職能。下文概述報告 期內所進行的工作:

- 制定及檢討本公司的企業管治政策及常規,並向董事會提供推薦建議;
- 檢討及監察本公司董事及高級管理層的培 訓及持續專業發展情況;
- 檢討及監察本公司在遵守法律及監管規定 方面的政策及常規,檢討及監察本公司僱 員及董事適用的操守準則及合規手冊(如 有);及
- 檢討本公司遵守其不時採納的企業管治守 則的情況及本公司年報所載企業管治報告 內的披露資料。

董事會認為本公司的企業管治職能就本公司目 前的業務策略而言屬足夠及適當。董事會將繼 續檢視法律和監管環境及營商環境的轉變。

董事有關綜合財務報表的責任

董事負責編製本集團綜合財務報表。於編製截 至2024年12月31日止年度的綜合財務報表時, 如綜合財務報表附註所披露,董事已根據過往 經驗及多項與過往財政期間一致的其他因素, 選擇合適的會計政策及作出合理判斷、估計及 假設。綜合財務報表乃按持續經營基準編製, 並作出真實而中肯的反映。本公司獨立核數師 的責任載於本年報第107至112頁。

為支援上述工作,財務部門已編製綜合財務報 表以供外聘核數師批准及於其後供審核委員會 批准。董事會於採納任何新會計政策和會計準 則前,將與審核委員會討論修訂的潛在影響並 經其批准。

The Company has in place the Anti-Corruption Policy to safeguard against corruption and bribery within the Company. The Company has an internal reporting channel that is open and available for employees of the Company to report any suspected corruption and bribery. Employees can also make anonymous reports to the internal audit function, which is responsible for investigating the reported incidents and taking appropriate measures. The Company continues to carry out anti-corruption and anti-bribery activities to cultivate a culture of integrity, and actively organizes anti-corruption training and inspections to ensure the effectiveness of anticorruption and anti-bribery.

The Company has also in place the Whistleblowing Policy as set out in the Anti-Corruption Policy for employees of the Company and those who deal with the Company to raise concerns, in confidence and anonymity, with the Audit Committee and the Board about possible improprieties in any matters related to the Company.

During the Reporting Period, the Company held an anti-corruption training and briefing for all employees. There were no non-compliance cases in relation to bribery and corruption.

INSIDE INFORMATION POLICY

The Company has developed a policy to handle and dissemination of inside information, which includes:

- (i) the internal process for identifying and assessing inside information to the Board;
- (ii) the senior management has to preserve the confidentiality of inside information. They need to report to the Board for any potential threat and bring down the message and responsibilities to all employees; and
- (iii) the process for disclosure of inside information.

The Company will publish any inside information as soon as practicable. If the Board believes that the Company cannot maintain the confidentiality, the Board would immediately disclose the information. The Board is committed to ensure all the announcements are not false nor misleading. The Board considers the Company's policy and measures are effective and appropriate to provide assurance on the obligations over the inside information. 本公司已制定防範貪污舞弊制度,以防本公司 內部出現貪污及舞弊行為。本公司設有內部舉 報渠道,供本公司僱員舉報任何可疑的貪污及 舞弊行為。僱員亦可向內部審計職能作出匿名 舉報,有關部門負責調查舉報事項並採取適當 措施。本公司繼續展開反貪污及反賄賂活動, 推行廉潔文化,並積極安排反貪污培訓及調 查,確保反貪污及反賄賂工作的成效。

本公司亦訂有舉報政策(載於防範貪污舞弊制度),供本公司僱員及與本公司有往來的人士 在保密匿名的情況下,向審核委員會及董事會 提出對有關本公司的任何事項中潛在不當行為 的關注。

於報告期內,本公司已為全體僱員安排1次反 貪污培訓及簡報。概無發生有關賄賂及貪污的 違規事件。

內幕消息政策

本公司已制定處理及發佈內幕消息的政策,包括:

- (i) 向董事會識別及評估內幕消息的內部程 序;
- (ii) 高級管理層須將內幕消息保密。彼等需向 董事會報告任何潛在威脅,並向所有員工 傳達有關訊息和責任;及

(iii) 內幕消息披露程序。

本公司將於切實可行的情況下盡快發佈任何內 幕消息。倘董事會相信本公司無法保密,董事 會將即時披露有關資料。董事會致力確保所有 公告並無虛假或誤導成分。董事會認為本公司 的政策及措施就為內幕消息責任提供保證而言 屬有效及適當。

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS

The Board believe that by communicating the Company's business strategies and future outlook to investors in a clear and transparent manner proactively could help to enhances the Shareholders' value. As such, the Company promotes a business culture that respect the Shareholders and accountable to them. The Board focuses to maintain a smooth and transparent communication with shareholders to facilitate their understanding of the Group's performance and strategies.

The Company uses the annual general meeting as the principal channels of communication with its Shareholders. It provides an opportunity for Shareholders to listen to the Directors about the Company's performance and operations directly. It has been the practice for the chief executive officer, the Chairman of the Board and the external auditors of the Company to attend annual general meeting to answer shareholders' questions. The AGM has been scheduled on 18 June 2025 and the Company is committed to make notice and available meeting facilities, not less than 21 days before the date of AGM, to enable all eligible attendees to be able to participate in the AGM.

SHAREHOLDERS' COMMUNICATION POLICY

The Company has in place the Shareholders' Communication Policy. The policy aims at promoting effective communication with Shareholders and other stakeholders, encouraging Shareholders to engage actively with the Company and enabling Shareholders to exercise their rights as Shareholders effectively. The Board reviewed the implementation and effectiveness of the Shareholders' Communication Policy and the results were satisfactory.

The Company has established a number of channels for maintaining an on-going dialogue with its Shareholders as follows:

(a) Corporate Communication

"Corporate Communication" as defined under the Listing Rules refers to any document issued or to be issued by the Company for the information or action of holders of any of its securities, including but not limited to the following documents of the Company: (a) the directors' report, annual accounts together with a copy of the auditors' report and, where applicable, its summary financial report; (b) the interim report and, where applicable, its summary interim report; (c) a notice of meeting; (d) a listing document; (e) a circular; and (f) a proxy form. The Corporate Communication of the Company will be published on the Stock Exchange's website (www.hkex.com.hk) in a timely manner as required by the Listing Rules. Corporate Communication will be provided to Shareholders and nonregistered holders of the Company's securities in both English and Chinese versions or where permitted, in a single language, in a timely manner as required by the Listing Rules.

與股東的溝通

董事會相信,以清晰透明的方式向投資者積極 傳達本公司的業務策略和未來願景有助提升股 東價值。因此,本公司提倡尊重股東並對股東 問責的企業文化。董事會注重與股東保持暢達 而透明的溝通,以便股東了解本集團的表現和 策略。

本公司以股東週年大會作為其與股東之間的主 要溝通渠道。其讓股東有機會透過董事直接了 解本公司的表現及營運。由本公司行政總裁、 董事會主席及外聘核數師出席股東週年大會以 回答股東提問乃一貫做法。股東週年大會已訂 於2025年6月18日舉行,而本公司會致力於股 東週年大會日期前不少於21日發出通知,並提 供會議設施以讓所有合資格出席大會的人士能 夠參與股東週年大會。

股東通訊政策

本公司已制定股東通訊政策。該政策旨在促進 與股東及其他持份者的有效通訊,鼓勵股東與 本公司積極互動,並使股東能夠有效行使其作 為股東的權利。董事會審查股東通訊政策的實 施及效果,結果令人滿意。

本公司已經建立若干與股東保持持續對話的渠 道,具體如下:

- (a) 企業通訊
 - 根據上市規則的定義,「企業通訊」指本公司為其任何證券的持有人提供資料或採取行動而發佈或將要發佈的任何文件,包括(但不限於)本公司的下列文件:(a)董事會報告、年度賬目連同核數師報告副本及(如適用)其財務報告摘要;(b)中期報告及(如適用)其中期報告摘要;(c)大會通告;(d)上市文件;(e)通函;及(f)代表委任表格。本公司的企業通訊將按照上市規則的規定,及時在聯交所網站(www.hkex.com.hk)上發佈。企業通訊將按照上市規則的規定,及時向股東及本公司證券的非登記持有人提供中英文版本或在允許的情況下提供單一語言版本。

(b) Announcements and Other Documents pursuant to the Listing Rules

The Company shall publish announcements (on inside information, corporate actions and transactions etc.) and other documents (e.g. Memorandum and Articles of Association) on the Stock Exchange's website in a timely manner in accordance with the Listing Rules.

(c) Corporate Website

Any information or documents of the Company posted on the Stock Exchange's website will also be published on the Company's website (http://www.czcgtl.com). Other corporate information about the Company's business developments and corporate governance will also be available on the Company's website.

(d) Shareholders' Meetings

The annual general meeting and other general meetings of the Company are primary forum for communication between the Company and its Shareholders. The Company shall provide Shareholders with relevant information on the resolutions(s) proposed at a general meeting in a timely manner in accordance with the Listing Rules. The information provided shall be reasonably necessary to enable Shareholders to make an informed decision on the proposed resolution(s). Shareholders are encouraged to participate in general meetings or to appoint proxies to attend and vote at the meetings for and on their behalf if they are unable to attend the meetings. Where appropriate or required, the Chairman of the Board and other Board members, the chairmen of board committees or their delegates, and the external auditors should attend general meetings of the Company to answer Shareholders' questions (if any). The chairman of the independent board committee (if any) should also be available to answer questions at any general meeting to approve a connected transaction or any other transaction that is subject to independent Shareholders' approval.

(e) Shareholders' Enquiries

Enquiries about Shareholdings

Shareholders should direct their enquiries about their shareholdings to the Company's branch share registrar in Hong Kong, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, call its hotline at (852) 2862-8555, or go in person to its public counter at Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong.

Enquiries about Corporate Governance or Other Matters to be put to the Board and the Company

The Company will not normally deal with verbal or anonymous enquiries. Shareholders may send any enquiries to the Joint Company Secretaries by email: canggangtielu@126.com or by post to 5/F, Manulife Place, 348 Kwun Tong Road, Kowloon, Hong Kong. Shareholders may call the Company at (86) 0317-7610979 for any assistance.

(b) 根據上市規則發佈的公告及其他文件

本公司須根據上市規則及時在聯交所網站 上發佈公告(關於內幕資料、企業行動及 交易等)及其他文件(如組織章程大綱及細 則)。

(c) 企業網站

本公司於聯交所網站上發佈的任何資料 或文件亦將於本公司網站(http://www. czcgtl.com)上發佈。有關本公司業務發展 及企業管治的其他公司資料亦將於本公司 的網站上公佈。

(d) 股東大會

本公司股東週年大會及其他股東大會乃本 公司股東保持通訊的主要論壇。本公司 須根據上市規則及時向股東提供於股東大 會上提呈決議案的相關資料。本公司所提 供的資料須為致使股東能夠就建議入 案作出知情決定所合理必需。我們鼓勵和 家参加股東大會,如未能出席。我們鼓勵不可 委託代表代為出席大會及其他鼓勵亦可 委託代表代為出席本公司股東大會,以回答股 東提問(如有)。獨立董事委員會主席(如 有)亦應在任何批准關連交易或任何其回 答提問。

(e) 股東查詢 *關於持股的查詢*

有關持股的查詢,股東應諮詢本公司的香 港股份過戶登記分處香港中央證券登記有 限公司,熱線電話為(852) 2862-8555, 或親臨其公共櫃枱,地址為香港灣仔皇后 大道東183號合和中心17樓1712-1716號 舖。

向董事會及本公司提出關於企業管治或其 他事項的查詢

本公司一般不會處理口頭或匿名查詢。股東 可通過電子郵件: canggangtielu@126.com, 或郵寄至香港九龍觀塘道348號宏利廣場 5樓, 向聯席公司秘書提出任何查詢。股 東可致電本公司(86) 0317-7610979尋求 協助。

SHAREHOLDERS' RIGHTS

Shareholders to convene an Extraordinary General Meeting

Pursuant to the Articles of Association, any one or more shareholders holdings not less than one-tenth of the paid-up capital of the Company carrying the right of voting in the general meetings, on a one vote per share basis, shall have the right to convene an extraordinary general meeting by sending a written requisition to the Board or the Joint Company Secretaries to the principal place of business in Hong Kong. The request must state the reason and the details of the business to be transacted in the meeting. When the requisition is found to be proper, the Joint Company Secretaries or the Board will call the meeting within two months after the deposit of the requisition.

Enquiries from Shareholders

Shareholders shall mail a written inquiry to the Company's principal place of business in Hong Kong (Address: 5/F, Manulife Place, 348 Kwun Tong Road, Kowloon, Hong Kong) stating that the recipient to the Joint Company Secretaries.

Procedures for shareholders putting forward proposals

Shareholders who wish to put forward proposals at general meetings may achieve so by means of convening an extraordinary general meeting following the procedures as set out in the paragraph above.

Procedures for shareholders to propose a person for election as a Director

Pursuant to the Article of Association, if a Shareholder wishes to propose a person for election as a Director at an annual general meeting, he/she should pass a written notice of the nomination to the Joint Company Secretaries at the principal place of business in Hong Kong within seven days period commencing the day after the despatch of the notice of the meeting. The Shareholder must pass a written notice of his/her nomination and a notice signed by the nominated candidate with his/her willingness to be appointed as a Director to the Joint Company Secretaries. The notice should include the candidate's information as required to be disclosed under Rule 13.51(2) of the Listing Rules and a letter of consent to public his/her personal's information.

Upon the Joint Company Secretaries received a valid nomination, they will prepare a supplemental circular with the information about the nominated candidate to the Shareholders as soon as practicable. The Nomination Committee will assess whether the nominated candidate is competence and consider the composition and needs of the Board, please refer to section headed "NOMINATION POLICY" in this Corporate Governance Report.

Voting by poll

The Company proposed separate resolutions for each substantially separate issue in the general meeting. All the separate resolutions will be voted by poll except the chairman, in good faith, decides to allow a resolution which relates purely to a procedural or administrative matter to be voted on by a show of hands. The Company will announce the results of the poll in the manner prescribed under the Listing Rules.

股東權利

股東召開股東特別大會

根據章程細則,任何一名或以上按一股一票基 準持有不少於本公司繳足股本(附有股東大會 投票權)十分之一的股東有權透過將書面要求 發送至香港主要營業地點,要求董事會或聯席 公司秘書召開股東特別大會。有關要求須註明 召開原因及將於會議上處理事項的詳情。倘要 求確定為適當提出,聯席公司秘書或董事會將 於遞呈要求後兩個月內召開會議。

股東查詢

股東可將書面查詢郵寄至本公司的香港主要營 業地點(地址為香港九龍觀塘道348號宏利廣場 5樓),註明收件人為聯席公司秘書。

股東提呈建議的程序

倘股東擬於股東大會上提呈建議,可參照前段 所載程序召開股東特別大會。

股東提名他人參選董事的程序

根據章程細則,倘股東擬提名他人於股東週年 大會上參選董事,其須於大會通知寄發翌日起 計七日內將書面提名通知發送至香港主要營業 地點(註明收件人為聯席公司秘書)。股東須 將其書面提名通知及經獲提名候選人簽署並 表明其願意獲委任為董事的通知書,遞交予聯 席公司秘書。有關通知應包括根據上市規則第 13.51(2)條須予披露的候選人資料以及同意公 開其個人資料的信函。

聯席公司秘書於收到有效提名後,將於切實可 行的情況下盡快編製補充通函,以向股東提供 有關獲提名候選人的資料。提名委員會將評估 獲提名候選人是否具備合適能力,並考慮董事 會的成員組成和需要,詳情請參閱本企業管治 報告「提名政策」一節。

以投票方式進行表決

本公司會於股東大會就各重大獨立事項提呈獨 立決議案。除非董事會主席真誠決定容許就純 粹有關程序或行政事宜的決議案以舉手方式 表決外,所有獨立決議案將以投票方式進行表 決。本公司將根據上市規則規定的方式公佈投 票表決結果。

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board is responsible to maintain an effective and efficient internal control system and risk management system and setting appropriate policies in order to safeguard the Company's assets and the Shareholders' interest. The internal control system and risk management system are designed to manage (rather than eliminate) the risk of failure to achieve business objectives and provide reasonable assurance, but not absolute assurance, against material misstatement or loss.

The Company has established an Internal Audit Department ("IAD") which provides independent, objective assurance and consulting services designed to add value and improve the Company's operations. The IAD establish a risk-based audit plan to prioritise the internal audit activity to ensure the high risks business activities are reviewed. IAD is responsible for conducting independent reviews of the adequacy and effectiveness of our risk management and internal control systems. IAD provides assurance that governance, risk management and internal control ("GRC") structure and key control procedures are designed properly and are operating effectively. IAD also identifies and offers recommendations for GRC structures and processes; and is responsible to establish procedures that ensure the management's response to the recommendations.

The Company's risk management and internal control systems have been developed with the following principles, features and processes:

In compliance with the requirement of CG Code, the Company has established relevant risk management and internal control systems, covering corporate governance and system, business and financial processes. The systems served as a reasonable guarantee of the legal compliance of the operation and management of the Company, its asset security and truthfulness and completeness of its financial reports and relevant information and increased the operational efficiency and performance of the Company, which provided strong guarantee for the implementation of the Company's development strategies.

風險管理和內部控制

董事會負責維持有效及高效的內部控制系統及 風險管理系統,並制定合適政策以保障本公司 資產及股東權益。內部控制系統及風險管理系 統乃為管理(而非消除)未能達成業務目標的風 險而設,並就重大錯誤陳述或損失提供合理而 非絕對的保證。

本公司已成立內部審計部(「內審部」)提供獨立 客觀保證及諮詢服務,乃為增值和完善本公司 營運而設。內審部制定以風險為基礎的審計計 劃,以排列內部審計活動的緩急次序,確保高 風險業務活動得到審閱。內審部負責對風險管 理及內部監控系統的充足性及有效性進行獨立 檢討。內審部以就管治、風險管理及內部控制 (「GRC」)架構及關鍵控制程序乃妥善設計及有 效運作提供保證。內審部亦識別GRC架構和流 程並提供建議;並負責設立程序以確保管理層 回應有關建議。

本公司的風險管理及內部控制系統按下列原 則、特點及程序訂立:

本公司遵照企業管治守則要求,從企業管治和 系統、業務與財務流程等層面建立相關風險管 理和內部控制系統;合理保證企業經營管理合 法合規、資產安全、財務報告及相關信息真實 完整,提升本公司的經營效率及表現,為本公 司實現發展戰略提供有力保證。

In order to further regulate the internal control management of the Company and effectively prevent internal risks, an internal management and control system was established according to the relevant regulatory requirements of the Stock Exchange and the actual management situation of the Company. The internal control system of the Company regulates the internal management procedure of the Company by controlling aspects, namely organisational structure, fund management, financial reporting, procuring business, outsourcing business, sales business, research and development management, project management, contract management, information system, human resources, budget management, financing management, equity investment management and fixed assets management. It identifies the risks in the internal management of the Company and provides relevant control measures to prevent the risks. The Company performs annual reviews on these systems in order to monitor its operational situation in a timely manner, and revises or abolishes some regulations in accordance with relevant national laws and regulations and actual conditions of the Company.

All departments conducted internal control assessment regularly to identify risks that potentially impact the business of the Group and various aspects including key operational and financial processes, regulatory compliance and information security. Self-evaluation has been conducted annually to ensure that control policies are properly complied with by each department.

The Company has set up departments dedicated to daily examination and supervision of internal control, and designated internal control examination and supervision personnel according to the relevant requirements and conditions of the Company to inspect and monitor the regular test on internal control procedures of all functional departments of the Company and all subsidiaries. The Company mainly reviews the compliance of internal control procedures that have higher risk, such as setting up of project, tendering, project budget review and procurement to ensure the compliance of business activities. The Company makes improvement recommendations in respect of audit's findings and requests the relevant management of the Company to confirm the rectification plan, methods and the timing. The Company regularly follows up the status of the implementation of the audit recommendations to ensure the execution of such improvement plans. At the same time, the Company reviews and assesses the truthfulness, accuracy, compliance and effectiveness of the project financial activities of the Company and information of financial expenses as well as the Company's funds, management and usage of assets, and strictly monitors the annual budget and expenditure.

各部門均定期進行內部控制評估,以識別可能 影響本集團業務以及主要運營及財務流程、監 管合規及信息安全等多個層面的潛在風險。各 部門亦每年進行自我評估,以確保妥為遵守控 制政策。

本公司設立專門的部門負責內部控制的日常檢 查監督工作,根據相關規定以及本公司情況配 備專門的內部控制檢查監督人員,對本公司各 職能部門及各附屬公司的內部控制程序定期 測試,進行檢查和監督。重點對項目立項,投 標,項目預算評審,採購等風險較大的領域內 部控制程序的規範性進行審核,保證業務活動 的合規性。本公司對各項審計中的發現提出改 進建議,並要求相關公司管理層明確改進的計 劃、方法及時限。本公司定期對審計建議的落 實情況進行跟進,確保相關改進計劃能得到執 行;同時本公司對公司項目財務活動及財務支 出信息的真實性、準確性、合規性和效益性, 以及本公司資金、資產的管理和使用情況進行 審核及評價;對年度預算及費用支出進行嚴格 監督。

The management of the Company provides enough resources for the accounting, internal review and financial reporting functions, hires financial personnel with sufficient qualifications and provides various financial control and project risk control training to the staff. The management, in coordination with all department heads, assesses the likelihood of risk occurrence and provides response plans, and monitors the risk management procedures, and reports to the Audit Committee and the Board on all findings and the effectiveness of the system. Internal legal and audit department is responsible for reviewing the adequacy and effectiveness of risk management and internal control system independently, investigates key matters related to accounting practice and all significant control issues, and reports its finding and suggestions for improvement to the Audit Committee.

On the basis of its established internal control system, the Company regularly reviewed and sorted out the overall operation of the internal control system in accordance with the Basic Standard for Enterprise Internal Control and supporting guidelines, its Internal Control Management Handbook and relevant rules, and compiled the Internal Control System Evaluation Report. The Company identified and sorted out risks and deficiencies during the operation of the internal control system in a timely manner through ways such as individual interviews, system reviews, data inspections, and walk-through tests and put forward corresponding rectification suggestions. It formulated the Internal Control System Evaluation Results and Rectification Plan, and followed up and supervised related divisions' rectifications.

The Audit Committee bears the primary responsibility for governance and serves as the focal point for all governance activities. The Audit Committee reviews the internal controls and risk management that are significant to the Company on an on-going basis and considers the adequacy of resources, competence of staff of the Company's finance division, as well as their continuous development. The Audit Committee approves the internal audit plan and the internal audit charter to direct in setting strategic objectives, establishing risk appetite and effective control systems. The Audit Committee also reviews the works and the results prepared by the IAD and the Internal Control Consultant.

According to the report from the Internal Control Consultant, the Company's key control procedures over GRC structure are adequacy and effective. The Board is satisfied that the internal control and risk management systems are in place and effective.

CONSTITUTIONAL DOCUMENT

During the Reporting Period, the Company has adopted the second amended and restated articles of association of the Company by way of a special resolution passed on 18 June 2024 and effective on the same date, in order to update with the latest changes in the Listing Rules. Details of the amendments are set out in the circular dated 29 April 2024 to the Shareholders.

Save as disclosed above, there has been no change in the memorandum and articles of association of the Company during the Reporting Period. The amended and restated memorandum of association and second amended and restated articles of association of the Company are available on the websites of the Company and the Stock Exchange, respectively. 本公司管理層對會計、內部審核及財務報告職 能方面提供了足夠資源,招聘有足夠資歷的財 務人員並對員工提供各種財務控制及項目風險 控制培訓。管理層與各部門主管相互配合,評 估發生風險事件的可能性並提供應對計劃;其 該統的效能向審核委員會及董事會彙報。內部 法統的充足性及成效,審查有關會計常規及所 有重大控制的關鍵事宜,並向審核委員會提供 其調查結果及改進建議。

本公司按照其既定內部控制系統,依據企業內 部控制基本規範及配套指引、公司《內部控制 管理手冊》以及相關規定,定期檢討並梳理內 部控制系統的整體運營情況,並編製《內部控 制系統評估報告》。通過個別訪談、系統檢討、 資料查核、穿行測試等方法,及時發現和梳理 內部控制系統運行中存在的風險及缺陷,並提 出相應的整改建議,編製成《內部控制系統評 估結果及整改計劃》,並持續跟進及監察相關 部門落實整改措施。

審核委員會主要就管治負責,並為處理一切管 治活動的主要部門。審核委員會持續審閲對本 公司而言屬重大的內部控制及風險管理,並考 慮資源是否充足、本公司財務部員工的能力以 及彼等的持續發展。審核委員會批准內部審計 計劃及內部審計章程,以在制定策略目標、確 定風險承受程度及有效的控制系統方面提供指 導。審核委員會亦審閱內審部及內部控制顧問 所進行的工作及編製的業績。

根據內部控制顧問報告,本公司有關GRC架構 的關鍵控制程序屬足夠及有效。董事會信納內 部控制及風險管理系統屬適當及有效。

章程文件

於報告期內,本公司已於2024年6月18日通過 特別決議案採納本公司第二份經修訂及重述組 織章程細則,並已於當日生效,藉以反映上市 規則之最新變動。有關修訂詳情載於向股東寄 發日期為2024年4月29日之通函內。

除上文所披露者外,本公司組織章程大綱及細 則於報告期內概無變動。本公司之經修訂及重 述組織章程大綱及第二份經修訂及重述組織章 程細則可於本公司網站及聯交所網站內查閱。

BOARD STATEMENT

The Management Statement

In the past year, our unwavering dedication to advancing sustainability for both society and the planet has remained resolute. We are intensifying our Environmental, Social, and Governance (ESG) efforts, prioritising talent development through rigorous employee training program and the launch of our "Elite Plan" (2024–2028), aimed at cultivating future-ready leaders. Concurrently, we have established a clear environmental target: to reduce hazardous waste emissions by 2% over the next five years, commencing with initiatives designed to minimise engine oil waste. These actions underscore our commitment to fostering a resilient, responsible, and sustainable future.

Integration of ESG in Decision-Making

We seamlessly integrate Environmental, Social, and Governance considerations into our decision-making processes while diligently honoring our corporate responsibilities. The Group has established a comprehensive top-down governance framework to ensure that ESG aligns with our strategic growth objectives. To facilitate this alignment, we have formed an ESG Working Group (the "Working Group"), which coordinates our governance efforts effectively.

The Working Group maintains close communication with the Board of Directors (the "Board"), providing annual presentations of peer examples for guidance. It remains vigilant in monitoring ESG market trends to inform the Board and ensures that the Group is consistently updated on all ESG initiatives. The Board regularly evaluates the effectiveness of our approach, including assessing our environmental, social, and governance performances and amending action plans as necessary.

Strengthening Talent and Governance

Recognising that our people are the cornerstone of progress, the Group has vigorously advanced talent development. We have formulated the "Elite Plan" (2024–2028), a strategic roadmap designed to cultivate a robust pipeline of technical and managerial leaders. This initiative is bolstered by enhanced employee training program, with expanded intensity and coverage, ensuring our workforce is equipped to drive the Group's long-term, sustainable development. By fostering a culture of continuous learning and professional growth, we aim to build a high-calibre team capable of navigating evolving industry demands.

Environmental Stewardship and Operational Resilience

Sustainability remains central to our strategy. In alignment with China's 2060 carbon neutrality vision, we have established explicit near- and long-term targets, including a commitment to reduce hazardous waste emissions, particularly from engine oil by 2% over the next five years. Extreme weather events, shifting regulatory landscapes, and emissions reduction imperatives continue to challenge railway operations and investment planning. To address these pressures, the Board has prioritised adaptive strategies, integrating ESG considerations into core decision-making processes.

董事會聲明

管理聲明

在過去一年,我們始終堅定不移地致力推動社 會及全球的可持續發展。我們正加強在環境、 社會及管治(環境、社會及管治)方面的工作, 透過嚴格的員工培訓計劃及推出旨在培養未來 領袖的「精英計劃」(2024年至2028年),將人 才發展放在首位。同時,我們亦制定明確的環 保目標:於未來五年內將有害廢棄物排放量減 少2%,並開始實施措施以盡量減少機油廢棄 物。該等行動彰顯我們對建立具應變能力、負 責任及可持續發展未來的承諾。

將環境、社會及管治納入決策過程中

我們將環境、社會及管治考慮無縫納入決策過 程中,同時努力秉承企業責任。本集團已建立 自上而下的全面管治架構,以確保環境、社會 及管治與我們的策略成長目標一致。為此,我 們已成立環境、社會及管治工作小組(「工作小 組」)以有效協調管治工作。

工作小組與董事會(「董事會」)緊密溝通,每年 匯報同行的範例以作指引,時刻關注並知會董 事會有關環境、社會及管治事宜的市場趨勢, 以及確保本集團在所有環境、社會及管治計劃 方面與時並進。董事會定期評估我們的方針是 否有效,包括評估我們的環境、社會及管治表 現,並在必要時調整行動計劃。

加強人才及管治

本集團深明人才正是企業進步的基石,因此 大力推動人才發展。我們制定了「精英計劃」 (2024年至2028年)策略路線圖,旨在培育強 大的技術及管理領導人才隊伍。為支持該計 劃,本集團加強員工培訓計劃,擴大培訓力度 及覆蓋範圍,以確保員工能為本集團的長期可 持續發展提供助力。透過培養持續學習及專業 發展的文化,我們旨在建立能適應不斷變化的 行業需求的高素質團隊。

環境管理及經營應變能力

可持續發展仍是我們的核心策略。為配合國家 2060年碳中和目標,我們已制定明確的近期及 長期目標,包括承諾於未來五年內將有害廢棄 物(尤其是機油)排放量減少2%。極端天氣事 件、不斷變化的監管環境以及減排要求繼續為 鐵路營運及投資規劃帶來挑戰。為應對該等壓 力,董事會優先制定適應式策略,將環境、社 會及管治考慮納入核心決策過程中。

By championing a culture of "compliance, integrity, professionalism, and stability," we are poised to leverage capital, technology, and human resource excellence to drive growth. Our unwavering focus remains on delivering value to shareholders, empowering employees, and contributing to a regulated, transparent, and sustainable economy.

Through our relentless commitment to ESG principles, proactive talent development, and measurable environmental targets, the Group is resolute in its journey towards a resilient, lowcarbon future. We believe that by embedding these values into our operations, we can create lasting positive impacts for all stakeholders and the environment. 透過提倡「合規、誠信、專業、穩健」的文化理 念,我們已作好準備,運用資本、技術及人力 資源優勢推動成長。我們始終堅定不移地致力 為股東創造價值及加強員工能力,並為促進規 範、透明及可持續發展的經濟作出貢獻。

本集團堅持不懈地實踐環境、社會及管治原則、積極發展人才及設定可衡量的環境目標, 堅定朝向具應變能力及低碳的未來邁進。我們 相信,透過將該等價值觀融入我們的營運,可 為所有持份者及環境創造持久的正面影響。

ABOUT THIS REPORT

This is the fifth ESG Report of Canggang Railway Limited (the "Company", "Canggang Company", the "Group" or "we"). Based on the principles of openness and transparency, Canggang Company reports to all stakeholders on the Group's ESG performance in 2024 ("Reporting Period") in a comprehensive and objective manner. For corporate governance, please refer to the chapter headed "CORPORATE GOVERNANCE REPORT" of the annual report.

Reporting Standard

This report is prepared in accordance with the Environmental, Social and Governance Reporting Guide (the "ESG Guide") in Appendix C2 enclosed in the Rules Governing the Listing of Securities on the Main Board (the "Main Board Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The Group has complied with all the "comply or explain" requirements set out in the ESG Guide. We also prepare the Report in strict accordance with the following four reporting principles illustrated in this ESG Guide:

- "Materiality" The materiality assessment was conducted to identify material issues, thereby adopting the confirmed material issues as the focus for the preparation of the ESG Report. The materiality of issues was reviewed and confirmed by the Board and various departments. Please refer to the section headed "Identification of Material Topics" for further details;
- "Quantitative" Supplementary notes are added along with quantitative data disclosed in the ESG Report to explain any standards, methodologies, and sources of conversion factors used during the calculation of emissions and energy consumption;
- "Balance" The Report impartially describes the Group's performance during the Reporting Period, to avoid selections, omissions, or presentation formats that may inappropriately influence a decision or judgment by the report reader; and
- "Consistency" The preparation approach of this ESG Report was substantially consistent with the previous year, and explanations were provided regarding data with changes in the scope of disclosure and calculation methodologies.

Report Approval and Access

This report has been reviewed and approved by the ESG Working Group and the Board of Directors on March 26, 2025. This report is available in both Chinese and English, and has been published on the Stock Exchange's website (www.hkexnews.hk) and the Company's website (www.czcgtl.com). In case of any discrepancy between the two versions, the English version shall prevail.

關於本報告

本報告乃滄港鐵路有限公司(「本公司」、「滄港 公司」、「本集團」或「我們」)的第五份環境、社 會及管治報告。本著公開、透明的原則,滄港 公司以全面客觀的方式向各持份者匯報本集團 2024年全年(「報告期」)於環境、社會及管治 議題的相關表現。有關企業管治部分,請參閱 年報「企業管治報告」章節。

報告標準

本報告乃遵循香港聯合交易所有限公司(「聯交 所」)主板證券上市規則(「主板上市規則」)附錄 C2所載《環境、社會及管治報告指引》(「環境、 社會及管治指引」)編製。本集團已遵守環境、 社會及管治指引所載之所有「不遵守就解釋」規 定。我們亦嚴格遵循環境、社會及管治指引所 説明的以下四項報告原則:

- 「重要性」一本公司已進行重要性評估以 識別重大議題,從而採用所確認的重大議 題作為編製環境、社會及管治報告的重 點。該等議題的重要性已由董事會及各部 門審閱及確認。進一步詳情請參閱「識別 重大議題」一節;
- 「量化」— 本公司於環境、社會及管治報告中披露量化數據時附上補充説明資料,以闡述計算排放量及能源消耗量時所採用的任何標準、方法及轉換系數資料來源;
- 「平衡」— 本報告公正地描述本集團於報告期內的表現,避免可能會不恰當地影響報告讀者決策或判斷的資料選擇、遺漏或呈報格式;及
- 「一致性」一本環境、社會及管治報告的 編製方法與上一年度大致一致,並就披露 範圍及計算方法有所變更的數據提供解 釋。

批准及查閲報告

本報告已於2025年3月26日獲環境、社會及管 治工作小組及董事會審閲及批准。本報告以 中文和英文編備,並已在聯交所網站(www. hkexnews.hk)和本公司網站(www.czcgtl.com) 登載。中英文版本如有任何歧義,概以英文版 本為準。

Reporting Period and Boundary

The Reporting Period is the fiscal year from 1 January to 31 December 2024. Unless otherwise specified, this report covers rail freight and ancillary operations of the local railway operator based in Hebei Province.

Sources of Information

All materials and data referred in this report are sourced from our official documents, statistical reports and financial reports, which have been collected, summarized and reviewed by relevant departments. Unless otherwise stated, the reporting currency herein is Renminbi (RMB).

Stakeholders' Feedback

We value greatly on stakeholders' opinions, and welcome your feedback which can help us to further improve, via mail at our principal place of business in Hong Kong: Room 1918, 19/F, Lee Garden One, 33 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong.

Disclaimer

Parts of this report are forward-looking subject to uncertainties, which could cause actual results to differ materially from those presented. The Company undertakes no obligation to update any forward-looking statements provided in this report.

THE ESG GOVERNANCE STRUCTURE

Sustainability is the goal of our Group. Combining the concept of sustainability and the Group's development strategy, we manage and supervise sustainability-related matters through multi-department collaboration.

The Group conducts a top-down management approach concerning its ESG issues. The Board has the ultimate responsibility of overseeing and setting out ESG management approach and strategy for our Group with the assistance of various departments. The sustainability-related matters of Canggang Company are handled by functional departments, including business operations, logistics support, the office, the vehicle management team, etc. The performance of each department is reported to the Board on a regular basis, and the Board continuously monitors sustainabilityrelated information, such as energy consumption. The functional departments also review Canggang Company's ESG performance through key performance indicators ("KPIs") from various ESG aspects to review progress made against ESG-related goals and targets. By conducting regular materiality assessments, they assist the Board to evaluate, prioritize and manage material ESG- related issues. In the future, we will continue to improve the sustainability management structure of the Group.

Board oversight of ESG

The Board of Directors, as the highest governing body of the Company, takes a leadership role in steering the Group towards sustainability. Specifically, the Board formulates ESG strategies and policies while closely monitoring their execution. The Board is also obligated to strengthen the Group's ESG risk management to enhance resilience and secure long-term development.

報告期及範圍

報告期為2024年1月1日至12月31日的財政年 度。除非另有説明,本報告涵蓋地方鐵路營運 商設於河北省的鐵路貨運及輔助服務業務。

資料來源

本報告所引用的資料與數據均來自本公司的正 式文件、統計報告與財務報告,並經由相關部 門蒐集、匯總及審閱。除另有説明者外,本報 告的申報貨幣均為人民幣。

持分者反饋

我們十分重視各持份者的寶貴意見,歡迎 閣 下郵遞反饋意見至我們在香港的主要營業地 點,地址為香港銅鑼灣希慎道33號利園一期19 樓1918室,協助我們力求完善。

免責聲明

本報告的部分內容屬前瞻性,受到不確定因素 的影響而可能導致實際結果與所匯報者產生重 大差異。本公司概不承擔更新本報告中任何前 瞻性聲明的義務。

環境、社會及管治管理架構

可持續發展乃本集團的目標。結合可持續發展 理念及本集團的發展策略,我們透過多部門合 作,管理並監督有關可持續發展的事項。

本集團就其環境、社會及管治議題採取自上而 下的管理方針。董事會在各部門協助下,全權 負責監督及制訂本集團的環境、社會及管治管 理方針及策略。滄港公司的可持續發展相關事 **官由各職能部門處理,當中包括業務營運、物** 流支援、辦公室、車輛管理團隊等。各部門的 表現會定期向董事會呈報,董事會持續監察有 關可持續發展的資料(如能源消耗)。各職能部 門亦根據環境、社會及管治各方面的關鍵績效 指標(「關鍵績效指標」)審閱滄港公司的環境、 社會及管治績效,藉以檢討有關達致環境、社 會及管治目標及指標的進展。通過定期進行重 要性評估,各部門協助董事會評估、優先處理 及管理有關環境、社會及管治的重大議題。日 後,我們將繼續完善本集團的可持續發展管理 架構。

董事會對環境、社會及管治的監督

董事會是本公司的最高管治機關,負責引領 本集團邁向可持續發展。具體而言,董事會制 定環境、社會及管治策略及政策,同時密切留 意其執行情況。董事會亦負責加強本集團之 環境、社會及管治的風險管理,以提高應變能 力,維持長遠發展。

Under the authority of the Board, the ESG Working Group is responsible for formulating the Company's ESG, climate change and responsible investment policies, strategies and objectives; supervising the Company's performance and effectiveness in implementing measures regarding ESG, climate change and responsible investment; identifying and evaluating material topics of ESG and climate change and their priority that are relevant to our operations and/or our stakeholders; and reporting to the Board on relevant matters. The ESG Working Group is also tasked with reviewing our ESG report and providing suggestions to the Board. The Board is responsible for overseeing the ESG Working Group's tasks and reporting, as well as reviewing and approving the ESG report.

Canggang Company aims to improve its effectiveness in identifying and responding to ESG issues through the ESG Working Group and would look forward to consolidating the mechanism through more board engagement in the future. The Board has reviewed significant ESG issues and will manage and monitor these issues, taking them into account when establishing the Company's business direction and strategy.

For the identified ESG risks, the ESG Working Group would evaluate their importance to Canggang Company's business from the following perspectives:

- Global financial risks;
- Natural disasters that may lead to the interruption of transportation;
- Loss of human capital; and
- Network and information security of clients.

The ESG Working Group are responsible to:

- Develop annual targets based on the Company's sustainability vision;
- Supervise ESG performance of subordinate units;
- Research, discuss and decide on specific ESG and sustainability issues;
- Monitor the Company's overall sustainability performance and risks concerning different material issues;
- Formulate annual ESG work schedule and action plan;
- Organize the preparation of this ESG report;
- Report to and advise the Board on the above matters; and -
- Report to the Board on any major cases in which the Company may potentially violate ESG-related laws and regulations.

滄港公司的目標是通過環境、社會及管治工作 小組提高識別和應對環境、社會及管治事宜的 效率,並期待在未來通過董事會更多的參與而 鞏固此機制。董事會已審閱重大環境、社會及 管治議題,並將管理及監察此等議題,於確立 本公司的業務方向及策略時會將其考慮在內。

對於已確定的環境、社會及管治風險,環境、 社會及管治工作小組將從以下角度評估其對滄 港公司業務的重要性:

- 全球金融風險;
- 可能導致交通中斷的天災;
 - 人力資本的損失;及
 - 客戶的網絡和信息安全。

環境、社會及管治工作小組負責:

- 根據本公司的可持續發展願景制定年度目 標;
- 監督下屬單位的環境、社會及管治表現;
- 研究、討論和決定具體的環境、社會及管 治以及可持續發展事宜;
- 監測本公司的整體可持續發展表現以及有 關不同重大事宜的風險;
- 制定年度環境、社會及管治工作日程和行 動計劃;
- 組織本環境、社會及管治報告的編撰工 作;
- 就上述各項向董事會報告並提出建議;及
- 向董事會匯報本公司可能違反環境、社會
 及管治相關法律法規的任何重大個案。

Identification of Material Topics

In preparing our ESG Report, the Group engaged directly with various stakeholders to identify and prioritise material topics that significantly impact our operations and stakeholders. We conducted an online survey through a structured four-step process: identification, prioritisation, verification, and review.

This process led to the identification of five key material topics closely linked to our operations: "Environmental Protection, Energy Saving and Emission Reduction", "Transportation Safety", "Human Capital", "Supply Chain Management", and "Community Investment". These topics reflect our commitment to sustainability and our dedication to fostering positive stakeholder relationships.

識別重大議題

編製環境、社會及管治報告時,本集團直接與 各持份者溝通,以識別對我們的經營及持份者 有顯著影響的重大議題,並將其優先排序。我 們透過結構化的四步程序進行線上問卷調查: 鑒別、排序、確證和檢視。

透過該程序,我們識別了與營運密切相關的五 項關鍵重大議題:「環保、節能與減排」、「運 輸安全」、「人力資本」、「供應鏈管理」及「社區 投入」。該等議題反映我們對可持續發展的承 諾,且致力與持份者培養正面的關係。



We proactively addressed stakeholder concerns by providing a detailed disclosure of the Group's performance and impact on material topics. During the Reporting Period, we transparently communicated our achievements and challenges, implementing targeted measures to enhance our sustainability management practices. This reflects our commitment to continuous improvement and alignment with stakeholder expectations.

我們積極回應持份者的關注事項,詳細披露本 集團有關重大議題的表現及影響。於報告期 內,我們透明地傳達我們的成就及挑戰,並實 施針對性措施以提升可持續發展管理工作,反 映我們對持續改進並符合持份者期望的承諾。

STAKEHOLDERS MANAGEMENT

Stakeholder feedback and expectations are integral to the Group's sustainable development strategies and overall success. We prioritise maintaining strong relationships with our stakeholders, actively seeking to understand how their insights on risks and opportunities influence our business development. Canggang Company remains committed to advancing societal progress through regular engagement, ensuring we align with stakeholder needs and perspectives. The table below details our responsibilities to various stakeholders and the communication channels we employ to foster effective dialogue.

持份者管理

持份者的回饋與期望對本集團的可持續發展策 略及整體成功至關重要。我們十分重視與持份 者維持良好關係,積極了解其對風險及機遇的 見解對我們業務發展的影響。滄港公司一直致 力透過持份者定期參與以推動社會發展進步, 確保我們與持份者的需求及觀點一致。下表詳 述我們對各持份者的責任以及我們為促進有效 對話而採用的溝通渠道。

Key stakeholders	Our mission	Our action	Communication channels
主要持份者	我們的使命	我們的行動	溝通渠道
Government 政府	Cooperate with the government and follow relevant rules and regulations for the good of ESG development 與政府合作,遵守相 關規則和條例,以推 動環境、社會及管治 的發展	Strictly abide by the requirements under relevant rules and regulations 嚴格遵守相關規則和條例的規定 Continue to develop our business in line with President Xi Jinping Thought on Socialism with Chinese Characteristics for a New Era 繼續遵照習近平主席的新時代中國特 色社會主義思想發展旗下業務 Actively participate in government-hosted forums and seminars such as the Local Railway Safety Supervision Work Research Forum 積極參加政府主辦的論壇和研討會, 如地方鐵路安全監管工作研究論壇	Regular oral and written communication regarding our long-term strategic development 定期就我們的長期戰略發展進行 口頭和書面交流 Provide swift response to any enquiries from the Government upon request 迅速回應政府提出的任何查詢 Regularly attend meetings 定期出席會議
Customers 客戶	To provide them with solid, sustainable and high-quality services that meet the safety standards 為客戶提供符合安全 標準且堅實、可持續 和高質量的服務	Regularly maintain and update our system of Railway service 定期維護和更新鐵路服務系統 Conduct seminars to seek opinions that could improve our service 舉辦研討會,徵集改進旗下服務的意 見 Continue to develop our ancillary businesses that could bring our customers a more well-rounded experience 繼續發展旗下可以為客戶帶來更全面 體驗的輔助業務	Regularly communicate with customers to update them on the market conditions and review our cooperative relationship by contracts 定期與客戶溝通,向客戶提供市 況的最新信息,並通過合同審視 彼此的合作關係 Email and customer service hotline 電郵和客服熱線 Business meetings 商務會議 Company's website 本公司網站

Key stakeholders	Our mission	Our action	Communication channels
主要持份者	我們的使命	我們的行動	溝通渠道
Community 社區	Implement our culture and spirit into the community with different collaboration and promotion events 通過不同的合作和推 廣活動,將我們的文 化和精神傳達至社區	Volunteering services 志願服務 Published the annual report for the year ended 31 December 2024 發佈截至2024年12月31日止年度的 年報	Regular visits, events, and activities to allow the community to have a better understanding of our services 定期造訪和參與工作及活動,讓 社區對我們的服務有更深入了解 Announcement for major business updates 就業務狀況的重大更新刊發公告 Company's website 本公司網站 Public services
			公共服務
Employees 僱員	Promote diversity with our recruitment and promotion policies 通過我們的招聘和晉 升政策促進多元化 Ensure that safety	Provide a healthy and safe working environment with sufficient support and facilities 提供健康和安全的工作環境,提供足 夠的支持和設施 Fair promotion mechanism 公平的晉升機制	Monthly seminars and briefings are held 每月舉行研討會和簡報會 Employees survey to understand their needs 進行僱員調查以了解僱員所需
	is the first priority 確保安全是第一要務	Regular training sessions, workshops and seminars 定期舉辦培訓課程、講習班和研討會	Informal meetings if needed 必要時舉行非正式會議
Supplier/partners 供應商/合作夥伴	Ensure that our transactions and relationship with our partners are	Fair tender invitation for needed products'/services 對所需產品/服務進行公平招標	Business meetings 商務會議 Email and telephone
	open and fair, and keep partners informed of our	Regular inspection and supervision 定期檢查和監督	communication 電郵和電話溝通
	policies and goals 確保我們與合作夥伴 的交易和關係為公 開、公平。讓合作夥 伴了解我們的政策和 目標	Hold briefing sessions and seminars for the quality of services 為服務質量舉辦簡報會和研討會	Company's website 本公司網站

MATERIALITY MATRIX

The Group has conducted a comprehensive stakeholder investigation, focusing on those significantly impacted by our operations. Selected stakeholders provided valuable insights through a questionnaire on relevant environmental and social topics.

This ESG Report outlines our initiatives in these areas and reaffirms our commitment to long-term strategic guidelines, policy enhancements, and goal setting.

The materiality matrix below presents our assessment of various ESG issues. Key stakeholder concerns have been identified, and an internal evaluation has determined their significance to our business. The X-Axis indicates our internal assessment, with issues on the right deemed more critical, while the Y-Axis ranks external expectations from high to low. Issues in the top right quadrant are considered most significant, whereas those in the bottom left are of lesser importance.

Following our assessment, we confirm that climate change, pollution control, and sustainable products and services remain paramount to our business, as reflected in the policies and initiatives detailed in this report.

重要性矩陣

本集團已進行了全面的持份者調查,並將重點 放於受本集團營運重大影響的持份者。選定的 持份者透過相關環境及社會議題的問卷,提供 寶貴的見解。

本環境、社會及管治報告概述我們於該等領域 的措施,並重申我們對制訂長期策略方針、改 進政策及設定目標的承諾。

以下重要性矩陣展示不同我們對各環境、社會 及管治議題的評估。我們已確定持份者的關鍵 關注事項,並已進行內部評估確定其對業務的 重要性。X軸表示我們的內部評估,右方所列 議題屬更重要,Y軸則將外部的預期從高至低 排列。位於右上角象限的議題屬最重要,而位 於左下象限的議題屬較不重要。

經過評估,我們確認氣候變化、污染控制以及 可持續產品和服務等事宜仍對業務最為關鍵, 這一點已經通過本報告中詳述的政策和措施得 到體現。



ENVIRONMENTAL

Environmental Protection, Energy Saving and Emission Reduction

The Group is dedicated to protecting the environment through effective control activities and monitoring measures in our business operations and workplace. We are committed to fostering a green environment by implementing environmentally friendly practices, educating our employees to enhance their awareness of environmental protection, and ensuring compliance with relevant environmental laws and regulations.

To strengthen our environmental governance and reduce our environmental impact, we have adopted and implemented relevant environmental policies. These policies are communicated to our employees and focus on the principles of reducing electricity, paper, and water usage, as well as minimizing emissions. Our goal is to lessen any adverse effects on the environment.

During the Reporting Period, the Group established an environmental protection leadership team responsible for studying national environmental protection laws and regulations. This team provides supervision and conducts inspections at operational sites. If any issues are identified during inspections, an "Environmental Inspection Punishment" form is completed and verified by both the inspector and the concerned party. Confirmed issues will be addressed according to the Company's guidelines.

During the Reporting Period, the Group was not aware of any material non-compliance with environmental related laws and regulations in relation to exhaust gas and greenhouse gas ("GHG") emissions, water and land discharge, and the generation of hazardous and non-hazardous waste that would have a significant impact on the Group. Such laws and regulations include but are not limited to the Environmental Protection Law of the PRC, Law of the People's Republic of China on Prevention, Control of Water Pollution, Energy Conservation Law of the PRC and the Environmental Protection Tax Law of the PRC.

環境

環保、節能與減排

本集團致力保護環境,我們的業務營運及工作 場所已實施有效控制活動及監察措施。我們致 力通過實施環保常規、教導僱員以提高其環保 意識及確保遵守相關環保法律法規,建立綠色 環境。

為加強我們的環境管治及減少對環境的影響, 我們已採納並實施相關環境政策,並向僱員傳 達有關政策。該等政策的重點為節約用電、用 紙及用水原則以及減排。我們的目標是減少對 環境的不利影響。

於報告期內,本集團已成立環保領導團隊,負 責學習國家環保法律法規。該團隊於工作場所 監督及進行檢查。一旦於檢查過程中發現任何 問題,則會由檢查人員及當事人共同填妥環保 檢查處罰表並再行核實。發現問題一經確認, 將按照本公司規定處理。

於報告期內,本集團並無獲悉任何違反有關廢 氣及溫室氣體(「溫室氣體」)排放、水陸排放以 及產生有害及無害廢棄物的環境法律法規、並 且會對本集團產生顯著影響的重大情況。該等 法律法規包括(但不限於)《中華人民共和國環 境保護法》、《中華人民共和國水污染防治法》、 《中華人民共和國節約能源法》及《中華人民共 和國環境保護税法》。

Target

Recognising the collective imperative to address climate challenges, we actively engage in industry collaborations to exchange best practices and galvanise sector-wide efforts aimed at reducing greenhouse gas (GHG) emissions. Our strategy embraces a commitment to pioneering solutions and innovative technologies that possess the potential to significantly diminish our ecological footprint.

During the Reporting Period, we have announced a new commitment to reduce hazardous waste emissions by 2% over the next five years. This target is part of a broader framework that encompasses GHG emissions, energy and water consumption intensity, and waste management.

By establishing ambitious yet achievable targets, we reaffirm our dedication to continuous improvement. Our approach balances immediate actions – such as optimising equipment maintenance protocols to minimise engine oil waste – with long-term strategies designed to decarbonise our operations. These efforts are aligned with global pathways towards a low-carbon economy and aim to mitigate the adverse impacts of climate change.

目標

我們深知需要共同努力,方能應對氣候挑戰, 因此積極參與行業合作,交流最佳常規,鼓勵 整個行業採取行動,減少溫室氣體(「溫室氣 體」)排放。我們的策略是致力促進有可能顯著 減少生態足跡的解決方案和創新技術。

於報告期內,我們宣佈了一項新承諾,於未來 五年內將有害廢棄物排放量減少2%。該目標 是涵蓋溫室氣體排放、能源消耗及用水密度以 及廢棄物管理的更廣泛框架的一部分。

透過設立遠大但可實現的目標,我們重申對持續改善的承諾。我們的方法平衡了即時行動 (如優化設備維護協議以盡量減少機油浪費)與 旨在使我們的營運脱碳的長期策略。該等措施 與全球邁向低碳經濟的路徑一致,旨在減輕氣 候變化的不利影響。

Area	Our target (2022 as a base year)	Progress
範疇	我們的目標(2022年為基準年)	我們的行動
GHG emissions	By 2025, we aim to reduce the GHG emissions intensity	During the Reporting Period, GHG emissions intensity increased by approximately 14% compared to the 2022 base year. We will continue to monitor this situation.
溫室氣體排放	我們旨在於2025年前減少溫室氣體排放密 度	於報告期內,溫室氣體排放密度較2022 年基準年增加約14%。我們將繼續進行 監察。
Waste management	By 2025, we aim to reduce the non- hazardous waste intensity	During the Reporting Period, we achieved a reduction in non-hazardous waste intensity of approximately 74% compared to the 2022 base year.
廢棄物管理	我們旨在於2025年前減少無害廢棄物密度	於報告期內,無害廢棄物密度較2022年 基準年減少約74%。
Energy consumption	By 2025, we aim to reduce the total energy consumption intensity	During the Reporting Period, energy consumption intensity increased by approximately 20% compared to the 2022 base year. We will continue to monitor this situation.
能源消耗	我們旨在於2025年前減少能源消耗總密度	於報告期內,能源消耗密度較2022年基 準年增加約20%。我們將繼續進行監察。
Water consumption	By 2025, we aim to reduce the water consumption intensity	During the Reporting Period, water consumption intensity increased by approximately 25% compared to the 2022 base year. We will continue to monitor this situation.
用水	我們旨在於2025年前減少用水密度	於報告期內,用水密度較2022年基準年 增加約25%。我們將繼續進行監察。
Hazardous waste	To reduce hazardous waste emissions by 2% over the next five years (2025-2029)	In progress
有害廢棄物	於未來五年(2025年至2029年)內將有害廢 棄物排放量減少2%	進行中

Rail freight operations

鐵路貨運營運



Air Emissions

Our Group has implemented comprehensive environmental policies and plans to minimize the impact of our daily operation on the environment and natural resources, and to encourage the efficient use of energy, water and other resources. With the fact that transportation services, which rely on energy and resource consumption, are the core business of our Group, consequently, the air pollutant is mainly generated by our trains and other vehicles.

The group is committed to following practices to minimize air emissions:

- Conduct regular checking for our equipment to ensure their emission standard are up with the level as stated by the Government;
- Continue to educate our employees to turn off engines when idling and purchase clean fuel that complies with the country's emission standard;
- Strengthen the exhaust treatment of fuel-powered machinery and equipment, increase vehicles maintenance frequency, conduct annual exhaust emission monitoring regularly;
- Provide regular training for vehicle operators to improve energy efficiency and reduce carbon emissions; and
- Conduct regular vehicle maintenance to ensure optimal engine performance and fuel use.

廢氣排放

本集團已實施全面的環境政策和計劃,盡量減 少我們日常營運對環境及自然資源的影響,並 鼓勵有效利用能源、水及其他資源。依賴能源 和資源消耗的運輸服務是本集團的核心業務, 因此,空氣污染物主要由我們的列車及其他車 輛產生。

本集團致力遵循下列常規以盡量減少排放廢 氣:

- 定期檢查設備,確保排放水平符合政府規 定的標準;
- 持續教導僱員在車輛閒置時關閉引擎,並 採購符合國家排放標準的潔淨燃料;
- 加強燃油機械設備的排氣處理系統,提升 車輛維修頻率,並每年定期進行廢氣監 測;
- 為車輛操作員提供定期培訓,以提高能源 效益及減少碳排放;及
- 定期維修車輛[,]確保最佳引擎性能及燃料 耗量。

We also invested in facilities that could help reduce pollution and the wasting of resources. Coal unloading from our trains would only be done in the designated unloading area equipped with dust removal facilities, ensuring that dust pollution is always at the lowest level.

During the Reporting Period, there was a marginal fluctuation in the Group's air emissions. We are committed to ongoing monitoring of the air emissions produced by the Group. The Group's air emissions performance was as follows:

我們亦投資於有助減少污染和資源浪費的設施。從列車上卸下煤炭的作業只可在配備除塵設施的指定卸貨區進行,確保灰塵污染始終處於最低水平。

於報告期內,本集團的廢氣排放有輕微波動。 我們致力於持續監察本集團所產生的廢氣排 放。本集團的廢氣排放績效如下:

Types of air emissions		Unit	2024	2023
所排放廢氣類型		單位	2024 年	2023年
Nitrogen Oxides (NO _x)	氮氧化物	tonne 噸	3.53	3.63
Sulphur Oxides (SO _x)	硫氧化物	tonne 噸	0.05	0.05
Particulate Matter (PM)	顆粒物	tonne 噸	0.26	0.27

Greenhouse Gas Emissions

Greenhouse gas ("GHG") emissions pose a critical challenge for the global environment. As part of our commitment to sustainability, this chapter outlines our approach to managing and reducing GHG emissions within our operations. We strive to align our practices in accordance with the latest standards, ensuring our actions contribute positively towards the global effort to mitigate climate change. The major sources of the Group's GHG emissions are generated from petrol consumed by the trains and other vehicles (Scope 1) and purchased electricity (Scope 2).

The Group is committed to following practices to reduce GHG emissions during operation:

- Enhance train cargo spraying to reduce air pollution. Our coalloaded trains require a large dose of water spray to humidify all vehicles using coal spraying equipment, After the train arrives at the coal unloading line at the station, the coal unloader unloads the coal and cleans up the coal and the scattered coal around the vehicle, then the dump truck transports the coal to the stacking area in and then transports it to the customer's destination according to the customer's instruction;
- Arrange regular examination for trains and other vehicles on exhaust gas emissions; and
- Electricity conservation measures are described in the section headed "USE OF RESOURCES".

溫室氣體排放

溫室氣體(「溫室氣體」)排放為全球環境帶來 嚴峻挑戰。作為我們的可持續發展承諾的一部 分,本章節概述我們在營運期間管理及減少溫 室氣體排放量的方法。我們竭力使我們的常規 與最新標準保持一致,確保我們的行動為全球 應對氣候變化付出的努力作出積極貢獻。本集 團溫室氣體排放的主要來源為列車及其他車輛 所消耗的汽油(範圍1)及購買電力(範圍2)。

本集團致力遵循下列常規以減少營運期間的溫 室氣體排放量:

- 加緊為列車貨物噴灑水劑以減少空氣污染。我們的運煤列車需要使用噴煤設備為所有車輛噴灑大量水作加濕之用。列車抵達車站卸煤線後,卸煤工人將煤炭卸下,並清理車輛周圍的煤炭及煤碎,然後由自卸車將煤炭運至堆放區,再根據客戶指示運往客戶的目的地;
- 安排對列車及其他車輛的廢氣排放進行定 期測試;及
- 「使用資源」一節所述的節電措施。

During the Reporting Period, the GHG emissions are as follows:

於報告期內,溫室氣體排放情況如下:

Indicator ¹	Unit	2024	2023
指標1	單位	2024 年	2023 年
Scope 1 — Direct GHG emissions	tCO ₂ e	8,491.63	8,409.22
範圍1一直接溫室氣體排放	噸二氧化碳當量	8,491.63	8,409.22
Scope 2 — Indirect GHG emissions	tCO ₂ e	2,278.18	2,333.96
範圍2-間接溫室氣體排放	噸二氧化碳當量	2,278.18	2,333.96
Total GHG emissions	tCO ₂ e	10,769.82	10,743.18
溫室氣體總排放量	噸二氧化碳當量	10,769.82	10,743.18
Total GHG emissions intensity ²	tCO₂e/km (operating mileage)	0.01	0.01
溫室氣體排放總密度 ²	噸二氧化碳當量/公里 (營運里程)	0.01	0.01

- GHG emission data is presented in terms of carbon dioxide equivalent and are based on, but not limited to, "The Greenhouse Gas Protocol: A Corporate Accounting and Reporting Standards" issued by the World Resources Institute and the World Business Council for Sustainable Development, "How to prepare an ESG Report — Appendix 2: Reporting Guidance on Environmental KPIs" issued by the Stock Exchange "Global Warming Potential Values" from the IPCC Sixth Assessment Report and 2023 Baseline Emission Factors for Regional Power Grids in China published by the Ministry of Ecology and Environment of the People's Republic of China. As the calculation method have been updated, it may not be possible to directly compare this year's data with the previous year's.
- Environmental data density = environmental data / operating mileage (as of 31 December 2024, the total operating distance is 1,050,160 km; as of 31 December 2023, the total operating distance is 1,234,129 km from our railway services). This data is also used to calculate other intensity data.

Sewage Discharge

The Group does not consume a significant volume of water through its business activities, and therefore does not generate a material portion of discharge into water. As the sewage discharged by the Group is treated by the specific wastewater treatment facilities, the amount of sewage discharge is considered the same as the amount of water consumed. Description of water consumption and corresponding water-saving initiative are described in the section headed "Water Resource".

Waste Management

Hazardous Waste

The Group's hazardous waste management primarily involves used engine oil from machinery maintenance. For waste minimization, oil from our production processes is recycled for lubricating equipment. Any non-recyclable oil is responsibly returned to its originators for recycling or disposed of by accredited third parties in strict conformance with national regulations. Due to the nature of our business, the Group does not directly produce any hazardous waste in its operations. In order to ensure the compliance with relevant national and local laws and to minimise the negative impact on the environment, we established "Materials Management System" to ensure our waste are properly sorted before disposal and we urge our employees to conduct recycling measures actively. Also, strengthen the management and control of solid waste pollution, strictly implement the requirements of the new "People's Republic of China Solid Waste Pollution Prevention and Control Law", identify the Company's solid waste categories and standardize the collection, storage and disposal.

- 溫室氣體排放數據乃按二氧化碳當量呈列及基於(但不限於)世界資源研究所與世界可持續發展工商理事會頒佈的《溫室氣體議定書:企業會計與報告標準》、聯交所頒佈的《如何準備環境、社會及管治報告一附錄二:環境關鍵績效指標匯報指引》、聯合國政府間氣候變化專門委員會第六次評估報告中的「全球暖化潛 勢值」以及中華人民共和國國家生態環境部發佈的2023年中國區域電網基準線排放因子。由於計算方法已經更新,因此本年度之數據未必可與上一年度之數據直接比較。
- 環境數據密度=環境數據/營運里程(於2024 年12月31日,我們鐵路服務的總營運里程為 1,050,160公里;於2023年12月31日,總營運 里程為1,234,129公里)。該項數據亦用於計算 其他密度數據。

污水排放

本集團的業務活動並無大量用水,因此並無產 生大量污水排放。由於本集團排放的污水經由 特定的污水處理設施處理,因此認為污水排放 量與用水量相同。有關用水及相應的節約用水 措施的詳情載於「水資源」一節。

廢棄物管理 *有害廢棄物*

Non-hazardous Waste

The Group's major non-hazardous waste generated is solid waste produced by employees in the course of ordinary business.

To reduce paper consumption, we encourage our employees to:

- Use double side printing; and
- Adopt electronic filing, and electronic meeting.

The Group's non-hazardous wastes disposal performances were as follows:

無害廢棄物

本集團產生的主要無害廢棄物為僱員於日常業 務中產生的固體廢棄物。

為減少消耗紙張,我們鼓勵僱員採取下列措 施:

- 使用雙面印刷;及
 - 採用電子存檔及電子會議。

本集團處置無害廢棄物的績效如下:

Waste category	Unit	2024	2023
廢棄物類別	單位	2024 年	2023 年
Hazardous wastes 有害廢棄物			
Engine oil 機油	tonnes 噸	29.7	29.9
Hazardous wastes intensity 有害廢棄物密度	tonnes/km (operating mileage) 噸/公里 (營運里程)	0.00003	0.00002
Non-hazardous wastes 無害廢棄物			
Paper 紙張	tonnes 噸	0.42	0.43
Non-hazardous wastes intensity 無害廢棄物密度	tonnes/km (operating mileage) 噸/公里 (營運里程)	0.0000004	0.0000003

USE OF RESOURCES

The Group is committed to optimising the use of resources in our business operations. Therefore, we have taken initiatives to introduce resource efficiency and eco-friendly measures to the Group's operations on a continuous basis.

Energy reduction

Energy consumption within the Group predominantly arises from operational electricity use and petrol for transportation. Canggang Company has made significant investments in natural gas-powered eco-friendly trucks, initiating a gradual transition from the older diesel fleet. The plan is to replace the existing vehicles as they become unsuitable for operations.

In the Reporting Period, a total of 29.7 tonnes of petroleum was used for the regular maintenance of equipment. Concurrently, energy efficiency directives are reinforced within our offices. Employees are encouraged to conserve electricity by turning off unessential lights, air-conditioning units, and other electronic devices. To optimize usage, our air conditioners are set to a standard temperature of 22 degrees Celsius.

使用資源

本集團致力在業務營運改善使用資源的情況。 因此我們採取多項舉措,在本集團的業務營運 中持續提升資源效率,並引入生態友好措施。

減少耗能

本集團消耗的能源主要產生自業務營運的電力 使用以及運輸所耗汽油。滄港公司已斥資巨額 投放於使用天然氣發動的環保卡車,以從舊式 柴油車隊逐步轉型。我們計劃在現有車輛不再 適合業務營運時將之取代。

於報告期內,已為設備的定期維護使用合共 29.7噸石油。同時,我們在辦公室內加強能源 效益指令。我們鼓勵員工節約用電,關掉不必 要的照明、空調及其他電子設備。為優化使 用,我們將空調的標準溫度設定為攝氏22度。

Our commitment to reducing costs and the consumption footprint has led to the consolidation and closure of several offices, dormitories, and facilities with elevated electricity requirements. These concentrated efforts have played a crucial role in curbing our overall energy consumption.

The Group has implemented various measures to mitigate the consumption regarding the use of energy as below:

- Strengthening daily maintenance of trains and other vehicles, and improving resource utilization efficiency; and
- Encourage employees to turn off idling equipment, computers and lightings when not in use or after working hours.

我們信守減省成本及消耗碳足跡的承諾,已合 併關閉若干用電需求較高的辦公室、宿舍及設 施。這些舉措在抑制我們的整體能源消耗方 面,發揮了至關重要的作用。

本集團已實施以下不同措施以減少能源耗量:

- 加強對列車及其他車輛的日常維護,提高 資源利用效率;及
- 鼓勵員工在不使用設備、電腦及照明系統 時或在工作時段後關閉閒置設備。

本集團的耗能績效如下:

The Group's energy consumption performances were as follows:

Energy types	Unit	2024	2023
能源類型	單位	2024年	2023年
Direct energy consumption			
直接能源消耗			
Petrol	kWh	277,501.38	371,287.75
汽油	千瓦時	277,501.38	371,287.75
Diesel	kWh	34,149,884.42	33,708,744.57
柴油	千瓦時	34,149,884.42	33,708,744.57
Indirect energy consumption			
間接能源消耗			
Electricity	kWh	2,436,558.14	2,402,677.37
用電	千瓦時	2,436,558.14	2,402,677.37
Total energy consumption	kWh	36,863,943.94	36,482,709.68
能源消耗總量	千瓦時	36,863,943.94	36,482,709.68
Total energy consumption intensity	kWh/km (operating mileage)	35.10	29.56
能源消耗總密度	千瓦時/公里 (營運里程)	35.10	29.56

Water Resource

The wastewater generated by the Group is mainly domestic sewage, they are treated by specific wastewater treatment facilities to ensure there is no water pollution. The Company has not encountered any issues in sourcing water during the Reporting Period.

The Group has implemented initiatives to control water consumption as follows:

• Promote the concept of water consumption among employees and strengthens the maintenance, inspection and management of water-consuming equipment for water conservation.

In terms of wastewater treatment, we invested RMB2.08 million in the construction of an underground integrated wastewater treatment facility and the wastewater is then used for spraying the coal field after precipitation in the storage tank according to the "Water usage standard for dust removal in Port Coal Operations" procedure.

水資源

本集團所產生的污水主要為生活污水,其經由 特定的污水處理設施處理,確保並無造成水污 染。於報告期內,本公司在採購水源方面並無 發現任何問題。

本集團已實施下列控制用水的舉措:

 向僱員推廣用水觀念,加強有關用水設 備的維護、檢查及管理,從而促進節約用 水。

在污水處理方面,我們已投資人民幣2.08百萬 元以建設地下綜合污水處理設施,污水在儲存 池經沉澱後,按照《港口煤炭作業除塵用水水 質標準》程序用於噴灑煤場。

The Group's water consumption performances was as follows:

本集團的用水績效如下:

Water consumption 用水量	Unit 單位	2024 2024年	2023 2023年
Water consumption	tonne	3,711.30	3,701
用水量	噸		
Water consumption intensity	tonne/km (operating mileage)	0.004	0.003
用水密度	噸/公里 (營運里程)		

Use of Packaging Material

Due to the business nature of the reported segment, we do not consume significant amount of packaging materials for product packaging.

As cargo volumes grow, it is anticipated that resource consumption will also rise. To address this, the Group is committed to implementing a comprehensive suite of energy-saving initiatives. These measures are designed to curb the escalation of resource use and enhance the efficiency of various energy sources.

THE ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES

Due to the nature of the Group's business, its daily business operations posed no significant adverse impact on the environment directly. However, the indirect greenhouse gas emissions would aggravate the phenomenon of global warming. The Group strives to reduce the indirect impact caused by greenhouse gas emissions through various measures mentioned in the sections "ENVIRONMENTAL" and "USE OF RESOURCES".

The Group endeavors to comply with the applicable environmental laws and regulations and has adopted effective measures to reduce wastage. Our employees are fully aware that it is important for the operation of the Group to minimize the impact on the environment and natural resources. Our management also closely monitors the utilities consumption in different offices and encourages employees to work together to reduce utilities consumption.

Indoor Air Quality

The Group is committed to providing employees with a pleasing working environment to enhance work efficiency. Due to the nature of the Group's business, its employees spend most of their working time in the office, implying that indoor air quality in the workplace is of paramount importance. Therefore, indoor air quality is constantly monitored and improved by the utilisation of several measures. Such measures include installing air purifiers, cleaning air-conditioning systems regularly and choosing products with low or zero volatile organic compounds where applicable. By adopting these measures, indoor air quality of office was maintained.

CLIMATE CHANGE

We understand that climate change is one of, if not the biggest challenge for mankind in the 21st century, and low-carbon production of transportation services is an indispensable solution to climate risks. As a leading comprehensive transportation service provider in China, we endeavour to improve governance performance on climate-related issues and strive to make substantiate contributions to China's 14th Five-Year Plan and the ultimate goal of "carbon neutrality".

使用包裝材料

鑑於呈報分部的業務性質,我們並無就產品包 裝消耗大量包裝材料。

隨著貨運量增長,我們預計資源消耗量亦將增加。為應對此情況,本集團致力落實一套全面 的節能措施。有關措施旨在遏制資源使用的加 劇情形,以及提高不同能源的使用效益。

環境與自然資源

鑑於本集團的業務性質,其日常業務運營並無 直接對環境造成重大不利影響。然而,間接溫 室氣體排放會加劇全球暖化現象。本集團透過 採取「環境」及「使用資源」兩節所述的多項措 施,致力減少溫室氣體排放造成的間接影響。

本集團致力遵守適用的環境法律法規,並採取 有效措施減少浪費。我們的僱員充分理解,盡 量減少對環境及自然資源的影響對本集團運作 尤其重要。我們的管理層亦密切監察各辦公室 的水電使用情況,並鼓勵僱員合力減少用水耗 電。

室內空氣質素

為提高工作效率,本集團致力於為僱員提供舒 適的工作環境。由於本集團的業務性質,旗下 僱員大部分工作時間都處於辦公室內,這意味 著工作場所的室內空氣質素至關重要。因此, 我們採取多項措施來持續監察和改善室內空氣 質素。這些措施包括安裝空氣清新機、定期 之物甚或不含這類物質的產品(如適用)。透過 採取這些措施,我們得以維持辦公室的室內空 氣質素。

氣候變化

我們深知,氣候變化是人類於二十一世紀面對 的最大挑戰之一,而以低碳化模式提供運輸服 務將會是應對氣候風險的不可或缺方案。作為 中國領先的綜合運輸服務供應商,我們致力提 高在氣候相關議題上的管治績效,並努力為中 國的「十四五」規劃和國家實現「碳中和」的最 終目標作出實質貢獻。

The Group recognises the importance of the identification and mitigation of significant climate-related issues, therefore closely monitors the potential impact of climate change on our business and operations. In accordance with the reporting framework developed by the Task Force on Climate-related Financial Disclosures, there are two major categories of climate-related risks, physical and transition risks. During the Reporting Period, climaterelated risks have been embedded into the Group's risk register of existing risk management system, and relevant mitigation measures have also been formulated. The working group is expected to evaluate different situations and coordinate relevant environmental measures between different departments, as well as to report regularly to the Board.

Physical risk

The increased frequency and severity of extreme weather events such as typhoons, storms, heavy rains, and extreme cold or heat pose acute and chronic physical risks to the Group's business.

To minimise the potential risks and hazards, the continuous upgrade of our monitoring system by adopting the train dispatch and command system ("TDCS") allows us to monitor the possible impact caused by extreme weather events on our facilities and services, which means Canggang Company would be able to act swiftly and solve different incidents.

Canggang Company has designed precautionary measures to handle any potential incidents and risks from climate change. If an extremely high temperature circumstance occurs, we would consider shortening the outdoor working hours for the safety of our employees. Certain amendments in our budget will be made to make sure items and equipment that are needed to prevent heat stroke are available. Canggang Company would also conduct simulation sessions in case of extreme weather every season to ensure both the employees and the Board are well-prepared for these potential emergency incidents.

Transition Risks

To achieve the global vision on carbon neutrality, the Group expects evolution of the regulatory, technological and market landscape due to climate change, including the tightening of national policies and listing rules and the emergence of environmentally related taxes. Stricter environmental laws and regulations may expose enterprises to higher risks of claims and lawsuits, which might incur additional compliance costs and affect the reputation of the Group.

In response to the policy and legal risks as well as the reputation risks, the Group constantly monitors any changes in laws or regulations and global trends on climate change to avoid cost increments, non-compliance fines or reputational risks due to delayed response. In addition, the Group has taken comprehensive environmental protection measures, including GHG reduction measures, and has set targets to gradually reduce the Group's energy consumption and GHG emissions in the future, in order to mitigate the impact of such risks. 本集團意識到識別並緩解重大氣候議題的重要 性,因此密切監測氣候變化對我們業務及營運 的潛在影響。根據氣候相關財務信息披露工作 組制定的報告框架,氣候相關風險有兩大類, 分為物理風險及過渡風險。於報告期內,氣候 相關風險已被納入本集團現有風險管理系統的 風險清單,同時亦訂有相關緩解措施。該工作 小組須評估不同情況,協調不同部門之間的相 關環保措施,以及定期向董事會匯報。

物理風險

颱風、風暴、暴雨、極寒或極熱等極端天氣事 件的發生頻率及嚴重程度日增,為本集團的業 務帶來嚴重而長期的物理風險。

為盡量減輕潛在風險及危害,我們通過採用列 車調度和指揮系統(「TDCS」)而持續升級監測 系統,讓我們能夠監測極端天氣事件對旗下設 施和服務可能造成的影響,同時亦意味著滄港 公司能夠迅速採取行動,解決不同事件。

滄港公司已經設計預防措施以處理任何潛在事 件和氣候變化的風險。如遇異常高溫,我們會 考慮縮短員工的戶外工作時間,以策安全。我 們將對預算進行一定修正,確保備妥防暑降溫 的物品和設備。滄港公司亦將為不同季節的極 端天氣進行模擬環節,確保員工和董事會均為 此等潛在緊急事件做好準備。

過渡風險

為實現碳中和的全球願景,本集團預計監管、 技術及市場格局將因氣候變化而發生演變,包 括國家政策及上市規則收緊以及環境相關税收 出台。日趨嚴格的環境法律法規可能使企業面 臨更高的索賠及訴訟風險,可能會產生額外的 合規成本,並有機會影響本集團的聲譽。

為應對政策與法律風險以及聲譽風險,本集團 不斷監察法律或法規的任何變化以及氣候變化 的全球趨勢,以避免因反應遲緩而導致的成本 增加、不合規罰款或聲譽風險。此外,本集團 已採取全面的環保措施,包括減少溫室氣體的 措施,並制定目標在未來逐步減少本集團的能 源耗量及溫室氣體排放量,以減輕該等風險的 影響。

SOCIAL

Employment

Employees are the fundamentals of the Group and the management of human capital is a crucial part of Canggang Company. We implement clear and concise policies are formally documented in the "Employee Onboarding and Leaving Management Measures" covering employment, recruitment, dismissal, remuneration, benefits and development. We review and update the relevant policies regularly in accordance with the latest laws and regulations.

Canggang Company's employees comply with national policies, laws, and regulations for our human resources management and anti-corruption arrangement, strictly implement the Company's safety production management on "Driving Management Rules", "Production Section Management Rules" and other related regulations. We expect a high level of labour discipline from them and would like them to take care of public properties, including the eagerness to learn and master the required business knowledge and skills for their jobs, and the sense of unity and cooperation to complete different tasks.

During the Reporting Period, the Group was not aware of any material non-compliance with employment related laws and regulations that would have a significant impact on the Group. Such laws and regulations include but are not limited to the Labour Law and the Labour Contract Law of the PRC.

EMPLOYMENT PRACTICES

Recruitment, Promotion and Dismissal

The Group seeks to build an elite workforce by recruiting outstanding employees. We adhere to the principles of transparent and fairness to adopt a robust recruitment process based on merit selection against the job criteria applied. Recruitment of individuals are based on their suitability for the positions and potential to fulfil the Group's current and future needs, regardless of their race, gender, religion, physical disability, marital status, sexual orientation, etc.

The Group established "Management Measures for Regularizing, Transferring, and Promoting Employees" to offers promotion and development opportunities for outperforming employees through an open and fair assessment system so as to explore their capability, assist them on career development and contribute to the Group's sustainable growth. Staff performance reviews are carried out regularly to assess employees' work performance based on the principle of meritocracy, talents and competitiveness on an open and fair basis.

社會

員工是本集團的根本,人力資本的管理是滄港 公司的重要組成部分。我們實施了簡明扼要的 政策,並在《僱員入職及離職管理措施》中訂明 正式規定,涵蓋僱傭、招聘、解僱、薪酬、福 利和發展等方面。我們根據最新法律法規,定 期檢討並更新相關政策。

滄港公司的員工均就本公司的人力資源管理 和反貪污安排遵守國家政策、法律和法規,並 恪守本公司有關安全生產管理的《駕駛管理規 則》、《生產科管理規則》等相關規定。我們期 望員工秉持高水平的勞動紀律,愛護公共財 物,包括熱心學習和掌握本職工作所需的業務 知識和技能,以及具備團結合作完成各類工作 的意識。

於報告期內,本集團並無獲悉任何違反有關僱 傭的法律法規、並且會對本集團產生顯著影響 的重大情況。該等法律法規包括(但不限於)中 國《勞動法》及《勞動合同法》。

僱傭常規

招聘、晉升及解僱

本集團力求透過招聘優秀僱員以建立精英員 工團隊。我們秉持公開、公平的原則,依照適 用的工作標準、採取可靠的招聘程序,擇優錄 取。招聘僱員均視乎其自身對於相關職務的 適合程度以及滿足本集團當前及未來需求的 潛力,而不過問其種族、性別、宗教、身體殘 疾、婚姻狀況、性取向等。

本集團訂有《僱員常規化、調動、晉升管理措施》,通過公開、公平的評核制度,為表現優秀的僱員提供晉升及發展機會,藉以發掘僱員潛能、推動其事業發展,並為本集團的持續發展作出貢獻。本公司定期進行員工績效評核, 本著任人唯賢的原則,以公開、公平的方式對 僱員的工作表現進行評估。

As of 31 December 2024, the Group had a total of 648 full-time employees. The percentage breakdown of the employees was as follows:

於2024年12月31日,本集團共聘有648名全職 僱員。僱員百分比明細如下:



Doctoral Degree

研究生或博士學位

學士學位

副學士學位或其他

Employee's remuneration and benefits

We continue to offer competitive salary package to our employees based on an open, fair and just salary distribution policy that closely monitors economic and individual performance. The salary package is closely linked to the employee's duties, responsibilities and performances. We adopt an appraisal system to assess employees' performances which are seen as the basis of our decisions in relation to salary adjustments, bonuses and promotions.

We strive to create a warm and caring working environment for our employees, in which we provide different facilities to help maintain such an environment. We provide shuttle bus service for our employees to commute between their homes and the office. Our Group would also regularly check and replace air-conditioners and heaters to ensure they are in a suitable condition. Meanwhile, we make sure that our employees would not be working under any threats, violence or illegal restrictions on personal freedom. Our employees could also refuse working engagements if they are required to work under dangerous operations which could threaten their lives.

Recruitment process

Our recruitment process follows a standard protocol to make sure that we provide a fair and equal opportunity for every candidate. Every department has to submit a recruitment plan for the Board to review and approve. The Human Resource Department should be the only department to manage recruitment-related issues, other departments are only allowed to recommend candidates but are prohibited to conduct the recruitment process by themselves.

Recruiting through campus, the internet and the open market are the three predominant ways of our recruitment strategy. Potential candidates would first have to pass a first-round interview and would need to provide information such as identification to prove no criminal conviction, health condition report, and certificates to demonstrate they are able to fulfill the requirement for certain technical positions. A background check would be done to ensure there is no fraudulent information.

All new employees would be provided with sufficient training sessions to allow them to understand and embrace our standards, goals and company culture. During their probation period, despite certain discounted performance bonus, all other treatments are the same as regular employees.

僱員薪酬及福利

我們繼續根據公開、公平和公正的薪資分配政 策為員工提供具競爭力的薪酬待遇,並密切監 察經濟及個人表現。薪酬待遇與員工的職務、 職責及表現密切掛鈎。我們採用評估制度以評 估員工表現,而有關制度則構成本集團在調整 工資、發放花紅及晉升方面的決策基礎。

我們致力為員工建立溫暖關懷的工作環境,為 此我們提供各式各樣的設施。我們提供班車服 務以接載員工往返住所和辦公處所。本集團亦 會定期檢查及更換空調和暖氣,確保相關設備 維持正常運作。此外,我們確保員工不會在任 何威脅、暴力或個人自由非法受限的情況下工 作。倘若員工被要求在對生命有潛在威脅的危 險環境下工作,可拒絕接手相關工作。

招聘程序

我們的招聘過程遵循標準協定,確保為每名候 選人提供公平和平等的機會。各部門均須提交 招聘計劃供董事會審批。人力資源部門是唯一 管理招聘事宜的部門,其他部門只允許推薦候 選人,不得自行進行招聘工作。

校園、互聯網和公開市場招聘是我們的招聘策 略中的三大覓才途徑。潛在的候選人首先需通 過第一輪面試,並需要提供諸如證明無犯罪記 錄的身份證明、健康狀況報告和證明具滿足若 干技術職位要求之能力的證書等資料。我們將 對求職者進行背景調查,確保並無任何欺詐信 息。

我們為所有新員工提供足夠的培訓課程,讓他 們了解和認同我們的標準、目標和企業文化。 於試用期內,儘管績效獎金會有一定折扣,但 所有其他待遇均與正式員工無異。

Diversity, Equal Opportunity and Anti-discrimination

The Group is committed to creating and maintaining an inclusive and collaborative workplace culture in which all can thrive. The Group was dedicated to provide equal opportunities in all aspects of employment and maintaining workplace that are free from any forms of discrimination and harassment against any individual on the basis of race, religion, colour, gender, physical or mental disability, and age, place of origin, marital status, and sexual orientation.

The Group also has zero tolerance in any forms of sexual harassment or abuse at workplace. Any employee who is intimidated, humiliated, bullied or harassed (including sexual harassment) may report to the employee's representative, or file complaints directly to the management representative or the general manager, and we will take serious approaches to resolve these issues upon receiving the said complaints.

Dismissal process

Employees that going to leave their posts include: (1) those who reach the national legal retirement age; (2) those who retire due to sickness; (3) those who proposed to resign; and (4) those who are dismissed by our Group. Those who violate any law or regulations and cause any losses to our Group would have to compensate our group for the loss. While other employees are going to resign and retire, a Resignation Notice will be issued and all the procedures would follow the guideline sets in the Labour Law of the People's Republic of China.

During the Reporting Period, the Group's overall employee turnover rate was approximately 7.76%³. Figures below present details:

多元化、平等機會及反歧視

本集團致力打造並維持互相包容、同心協作的 工作場所文化,使各位員工均可從中不斷成 長。本集團決意在僱傭中各個範疇提供平等機 會,並確保工作場所內所有人士免受有關種 族、宗教、膚色、性別、身體或精神殘疾、年 齡、籍貫、婚姻狀況及性取向的任何形式歧視 及騷擾。

本集團對工作場所內任何形式的性騷擾或虐 待採取零容忍態度。任何員工如受到恐嚇、羞 辱、欺淩或騷擾(包括性騷擾),可向職工代表 報告,或直接向管理層代表或總經理投訴,我 們在收到上述投訴後會秉公處理問題。

解僱程序

擬離職的員工包括(1)達到國家法定退休年齡 的;(2)因病退休的;(3)提出辭職的;及(4)被本 集團辭退的。違反法律法規並對本集團造成損 失者,須賠償本集團的損失。其他準備辭職和 退休的員工將獲發辭職通知書,所有程序將遵 循《中華人民共和國勞動法》規定的準則。

於報告期內,本集團之整體僱員流失率約為 7.76%³。詳細數字呈列如下:

		Employee Turnover rate⁴ 僱員流失率⁴
By Gender	按性別	
Male	男性	6.68%
Female	女性	23.26%
By Age group	按年齡組別	
30 years old or below	30歲或以下	12.88%
31-40 years old	31歲至40歲	3.29%
41-50 years old	41歲至50歲	8.11%
51 years old or above	51歲或以上	10.74%
By Region	按地區	
Cangzhou	滄州	8.37%
Others	其他	-

Notes:

3. Overall turnover rate is calculated by applying the following formula:

Total no. of employee left during the Reporting Period	– x 100%
(Total no. of employee at the beginning + Total no. of employee	- X 10070
at the end of the Reporting Period)/2	

4. Turnover rate by each specific category is calculated by applying the following formula:

(Total no. of employee in the specific category at the beginning

+ Total no. of employee in the specific category at the end of the Reporting Period)/2

附註:

3. 整體流失率按以下公式計算:

_	於報告期內離職之僱員總數 (報告期初之僱員總數 + 報告期末之僱員總數)/2	x 100%
4.	. 各特定類別之流失率按以下公式計算	:
_	於報告期內該特定類別離職之僱員總數	x 100%

(報告期初該特定類別之僱員總數

+報告期末該特定類別之僱員總數)/2

Total no. of employee left in the specific category during the Reporting Period x 100%

HEALTH AND SAFETY

On top of a comfortable working environment which we are keen to establish, a safe working environment is also key for us as we commit to protecting the safety and occupational health of our employees.

As mentioned, safety training which includes our safety management policy, on-site safety measures and emergency arrangements would be regularly conducted for our employees. We also adopt several measures to ensure the safety of our working environment is up to the standard, these include:

- The monitoring of flammable goods;
- The establishment of a safety production committee to oversee the safety production management;
- Organize regular safety activities and training;
- Ensure staffs have passed safety training and assessment before they are involved in our freight transportation business;
- Monthly inspection of our freight transportation;
- Monthly inspection of freight vehicles and facilities;
- Arrange freight transportation of dangerous materials in accordance to specified policies; and
- Documents and perform key inspection of dangerous goods.

During the Reporting Period, the Group was not aware of any material non-compliance with health and safety related laws and regulations that would have a significant impact on the Group. Such laws and regulations include but are not limited to the Labour Law of the PRC and Production Safety Law of the PRC. Also, no workrelated fatalities or loss of working hours under work injury have been reported during the Reporting Period. The Group has achieved zero work-related fatalities in the past three years, including the Reporting Period.

健康及安全

我們不單熱衷於建立舒適的工作環境,安全工 作環境亦是關鍵一環,此乃由於我們致力保護 員工的安全及職業健康。

如前所述,我們定期為員工提供安全培訓,包 括安全管理政策、現場安全措施及應急安排。 我們亦實施若干措施以確保工作環境達到安全 標準,此等措施包括:

- 監控易燃物品;
- 成立安全生產委員會,監察安全生產管理;

定期舉辦安全活動及培訓;

- 確保員工在參與貨運工作前先通過安全培 訓及評估;
- 每月檢查貨運情況;
 - 每月檢查貨運工具及設施;
- 根據指定政策安排危險物品的運輸;及
- 記錄危險貨品並執行重點檢查。

於報告期內,本集團並無獲悉任何違反有關健 康及安全的法律法規、並且會對本集團產生顯 著影響的重大情況。該等法律法規包括(但不 限於)《中國勞動法》及《中國安全生產法》。此 外,報告期內概無接報任何因工死亡事故或因 工傷而造成工時損失。本集團於過去三年(包 括報告期)實現零宗因工死亡事故。

DEVELOPMENT AND TRAINING

We prioritise the growth and development of our employees, as we believe they are the foundation of our daily operations and the key to our future success. To support their skill development, we offer a variety of resources, including systematic on-the-job training.

We aim for these resources to facilitate sustainable career development for our employees, enhance their work quality, and ultimately achieve mutual developmental goals between Canggang Company and our workforce.

發展及培訓

我們以員工的成長及發展為先,此乃由於我們 相信員工正是維持日常運作的基礎,亦是未來 成功的關鍵。為推動員工發展不同技能,我們 提供各類資源,包括系統化的在職培訓。

我們的目標是透過此等資源促進員工達致可持續的事業發展,提高工作質素,最終實現滄港 公司與員工的共同發展目標。









Safety and the improvement of job skills are the main themes of our training, we would like our employees to understand the guiding principle of "safe production" as well as the safety production guidelines, policies and regulations of different departments. We also incorporate our analysis of previous and typical accidents or emergency rescue cases in our training program to prevent these incidents to happen again. The training program is led by the safety supervision office with the assistance of the human resources department.

安全和提升工作技能為我們的培訓主題,我們 希望員工能夠了解「安全生產」的指導原則,以 及各部門的安全生產方針、政策及規定。我們 亦分析過往及典型事故以及緊急救援案例,將 其納入培訓課程,以防止事件再次發生。培訓 課程由安全監控辦公室在人力資源部門協助下 籌辦。

Furthermore, we provide job skills training to our employees at different stages to match their work content, which enables them to understand the culture, history and structure of the Company.

此外,我們在不同階段因應工作內容為員工提 供工作技能培訓,從而了解本公司的文化、歷 史及架構。



Administrative management system, business work system and ethical code of conduct are the predominant topics that we would like our employees to learn. A wide range of programs has been offered for these topics, including "Business Ethics Training", "Compliance Training" and "International Reporting Financial Standards Training". 行政管理制度、業務工作制度及道德行為守則 為我們期望員工學習的主要內容。我們就此等 主題提供各種類型的課程,包括如「商業道德 培訓」、「合規培訓」及「國際報告財務準則培 訓」。

We recognise that our employees are essential to our progress. To support their development, the Group has launched the "Elite Plan" (2024–2028). This strategic roadmap aims to build a strong pipeline of technical and managerial leaders.

We have also enhanced our employee training program, increasing its intensity and coverage. This ensures our workforce is wellprepared for the Group's long-term sustainable development. By promoting a culture of continuous learning, we aim to create a skilled team that can adapt to changing industry demands.

During the Reporting Period, we focused on improving our training programs to ensure all production staff participate. As a result, 648 employees have completed the training, representing 100% of our workforce. We are committed to providing ongoing professional development opportunities for our employees.

我們深知,員工對於我們的進步至關重要。 為支持員工發展,本集團已推出「精英計劃」 (2024年至2028年)策略路線圖,旨在建立強 大的技術及管理領導人才隊伍。

我們亦加強員工培訓計劃,提高培訓力度及覆 蓋範圍,確保我們的員工為本集團的長期可持 續發展做好充分準備。透過促進持續學習的文 化,我們旨在建立能適應不斷變化的行業需求 的專業團隊。

於報告期內,我們專注於改善培訓計劃,確保 全體生產員工均參與在內。因此,648名僱員 已完成培訓,佔我們的員工總數100%。我們 致力為僱員提供持續專業發展機會。

		Percentage of employees trained (%) ⁶ 已受訓僱員百分比(%) ⁶	Average training hours (hours) ⁷ 平均受訓時數 (小時) ⁷
By Gender	按性別		
Male	男性	100%	17.18
Female	女性	100%	45.33
By Employee Category	按僱員類別		
Management	管理層	100%	51.00
Other employees	其他僱員	100%	18.52

Notes:

6. The percentage of trained employees by category was calculated by applying the following formula:

Total no. of em	ployees in the	e specified ca	ategory	
who took part in	training during	g the Reportir	ng Period	

(Total no. of employee in the specified category at the end of the Reporting Period) x 100%

7. Ther average training hours by category was calculated by applying the following formula:

Total no. of training hours for employees in the specified category during the Reporting Period		
(Total no. of employees in the specified category who took part in training during the year)		

During the Reporting Year, we have organised both internal and external training courses for employees. Such training courses cover topics including but not limited to industrial updates and management ability improvement, compliance matters, occupational health and safety, etc.

附註:

 按類別劃分之已受訓僱員百分比按以下公式計 算:

於報告期內該特定類別參與培訓之

惟貝總數	x 100%
(於報告期末該特定類別之僱員總數)	× 10070

7. 按類別劃分之平均受訓時數按以下公式計算:

於報告期內該特定類別之僱員之 總受訓時數	– x 100%
(於年內該特定類別參與培訓之僱員總數)	- X 100%

於報告期年度內,我們為僱員舉辦內部及外部 培訓課程,所涵蓋主題包括(但不限於)行業最 新資料及管理能力改進、合規事宜、職業健康 及安全等。

OUR WORKFORCE

During the Reporting Period, we were proud to receive the distinction of "Excellent Service Brand of Transportation Enterprises in Hebei Province" for the second time, awarded by the Hebei Provincial Transportation Association. This prestigious recognition reflects the dedication and exceptional performance of our staff. Such achievements motivate us to maintain and enhance our service standards, ensuring that we consistently deliver outstanding experiences for our customers.

Prevention of Child and Forced Labour

We strongly resist the use of any child and forced labour and would ensure our employment system has no loopholes on this issue. The Group strictly complies with local laws and prohibits any child and forced labour employment.

An "Entry Registration Form" would be required for all our newly employed staff and the personnel department would review their identity cards and health certificates.

The department would then check whether the content filled is consistent with the submitted certificates. If any discrepancies are found, they would be rectified accordingly. In the event that child labour is found to have been negligently employed, the child worker would first be suspended immediately. Health checks would then be arranged as soon as possible when he/she is returned to his/ her parents or guardian. Furthermore, employees of the Group work overtime only on a voluntary basis to prevent any breaches of labour standards.

In compliance with the above laws and regulations, we make sure our Group have established a strict and sound employment system that would not tolerate any forms of illegal employment, child labour and forced labour. Thus, during the Reporting Period, and in the future, we would not use any child labour or forced labour. During the Reporting Period, the Group was not aware of any material noncompliance with any material noncompliance with child and forced labour-related laws and regulations that would have a significant impact on the Group. Such laws and regulations include but are not limited to the Labour Law of the People's Republic of China, the Labour Contract Law of the People's Republic of China, the Law of the People's Republic of China on the Protection of Minors, the Labour Dispute Mediation and Arbitration Law of the People's Republic of China, the Law of the People's Republic of China on the Protection of Women's Rights and Interests, the Law of the People's Republic of China on the Protection of Disabled Persons, and other relevant rules and regulations with reference to employment.

我們的員工

於報告期內,我們第二次榮獲河北省交通運輸 協會頒授的「河北省交通運輸企業優質服務品 牌」榮譽,集團引以為傲。這一殊榮反映我們 員工的竭誠奉獻和優秀表現。這些成就激勵著 我們保持和提升服務水平,確保我們能持續為 客戶提供卓越的體驗。

防止童工及強迫勞動

我們堅決反對使用任何童工及強迫勞動,並確 保本集團的僱傭制度在此方面並無任何漏洞。 本集團嚴格遵守本地法律,嚴禁使用任何童工 及強迫勞動。

所有新入職員工均須填寫「入職登記表格」,人 事部門將檢查其身份證及健康證明。

其後,該部門將審閲表格上填寫的內容是否與 提交證明文件一致。倘發現任何差異,將修正 相關內容。倘發現疏忽之下僱用童工,將立即 停止僱用該名童工。將其送回父母或監護人身 邊後,會盡快安排健康檢查。此外,本集團僱 員均只按自願原則加班,以避免違反勞工準則。

為遵守上述法律法規,我們確保本集團設有嚴格而健全的僱傭制度,絕不容忍任何形式的非法僱傭、童工及強迫勞動。因此,不論報告期內或未來,我們不會使用任何童工或強迫勞動。於報告期內,本集團並無獲悉任何違反有關童工及強迫勞動的法律法規、並且會對對個產生顯著影響的重大情況。該等法律法規包括(但不限於)《中華人民共和國勞動法》、《中華人民共和國勞動合同法》、《中華人民共和國勞動合同法》、《中華人民共和國勞動爭議調解仲裁法》、《中華人民共和國殘疾人保障法》以及其他有關僱傭的規則及法規。
SUPPLY CHAIN MANAGEMENT

We have maintained a cooperative relationship with a total of 46 suppliers and subcontractors in the Reporting Period. The scope of their services includes but is not limited to the supply of fuel, raw materials for infrastructure, telecommunications equipment, and personal protective gear. Canggang Company would prioritize suppliers that provide materials that are manufactured within the Cangzhou region to minimize the environmental impact and carbon emission due to transportation.

供應鏈管理

報告期內,我們與合共46家供應商和分包商保 持合作關係。他們的服務範圍包括但不限於供 應燃料、基礎設施的原材料、電信設備和個人 防護裝備。滄港公司將優先考慮提供產於滄州 地區之材料的供應商,藉此減少運輸造成的環 境影響和碳排放。



We share our ESG goals and targets with our suppliers and expect them to have a high standard for environmental protection as well. We would ask our suppliers to have environmental protection measures in their production process, which is one of the indicators for Canggang Company's committee to evaluate and choose the appropriate supplier. We select the suppliers based on the following criteria:

- The supplier or subcontractor should be the leading enterprise in their respective industries, and do not have a conviction record in terms of violating any environmental requirement as requested by the authority;
- The products or services that the supplier or subcontractor provides should be energy-efficient and environmentally friendly;
- Suppliers that directly offers product or service would be preferable to retailer to improve efficiency;
- National enterprises would be more preferred than private enterprises; and
- Local enterprises from the Cangzhou region would be preferred given the circumstance that their efficiency and expected profit are the same as other enterprises.

我們向供應商分享我們的環境、社會及管治目 標和指標,並希望他們在環保議題上也奉行同 樣的高標準。我們要求供應商於生產過程中推 行環保措施,此亦是滄港公司的委員會評估和 挑選合適供應商的指標之一。我們按以下準則 挑選供應商:

- 供應商或分包商應為本身所屬行業的龍頭 企業,以及須符合當局要求,並無違反任 何環境規定的定罪記錄;
- 供應商或分包商提供的產品或服務應具節 能環保功效;
- 為提高效率,直接提供產品或服務的供應 商將比起零售商更為可取;
- 國家企業將較私營企業更可取;及
- 若效率和預期利潤與其他企業相同,則以 滄州地區的本地企業為首選。

TRANSPORTATION SAFETY

Transportation safety is an issue that our Group always value as we understand our business of rail freight and road freight transportation are fundamentally dangerous. We have complied with relevant laws and regulations by setting up a safety management organization and engaging safety management personnel. Over the past three years, encompassing the Reporting Period, there have been no safety incidents resulting in property damage, nor have there been any truck-related incidents.

During the Reporting Period, the Group was not aware of any material non-compliance with railway transportation safety related laws and regulations that would have a significant impact on the Group. Such laws and regulations include but are not limited to the Regulation of Railway Safety Management and Implementation Measures on Administrative Punishment for Violation of the Regulation on Railway Safety Management. Meanwhile, the Company had not received any complaints relating to our services. If we receive any complaints regarding our service, we will address them as soon as possible and review our procedures to make sure our customers are satisfied and that their safety is ensured.

We will provide an annual transportation report that documents our transportation business, voluntary transportation services, transportation safety conditions and status of other relevant conditions for the license to the National Railway Administration before the 31st of March each year.

Safety infrastructure

We continue to upgrade our TDCS with optical communication cables that directly link with our internal monitoring system, monitoring systems at different stations, and our servers for dispatch and command purposes. Through the combination of using TDCS, GPS, security cameras and radios, we could monitor the real-time location of trains and centralize the process of dispatch, loading, and unloading of trains. The system improves the accuracy of our service and allows Canggang Company to take immediate action if unfortunate accidents happen.

We have also conducted some upgrade to the fundamentals of our railway, including our railway track, nearby facilities and the construction of the culvert, the details of such upgrade are as follow:

- 1. Adopt the usage of materials of higher quality in upgrading the railway track and roadbed, in order to improve the reliability of the track and stability of transportation.
- 2. Automatize our blocking system which is previously controlled by telephones. Such a change could raise the effectiveness of our operation by shortening the cycle time of operation.
- 3. Automatize the monitoring system of railway crossings to ensure the safety of these crossings and to allow our trains to operate at their highest speed.

運輸安全

我們明白旗下的鐵路貨運和公路貨運業務之潛 藏危險因素,因此本集團素來重視運輸安全。 我們設有安全管理組織,並委聘安全管理人 員,確保遵守相關法律法規。於過去三個年度 (包括報告期內),並無發生任何安全事故導致 財產損失,亦無發生卡車相關事故。

於報告期內,本集團並無獲悉任何違反有關鐵 路運輸安全的法律法規、並且會對本集團產生 顯著影響的重大情況。該等法律法規包括(但 不限於)《鐵路安全管理條例》及《違反《鐵路安 全管理條例》行政處罰實施辦法》。此外,本公 司亦無接獲任何有關我們的服務的投訴。如接 獲任何有關我們的服務的投訴,我們會盡快處 理並檢討相關程序,以確保客戶滿意以及保障 彼等的安全。

我們將於每年3月31日向國家鐵路局提供年度 運輸報告,載列我們的運輸業務、自願運輸服 務、運輸安全條件及其他相關許可證條件狀況。

安全基建

我們繼續升級TDCS,採用光通信電纜直接與 我們的內部監控系統、不同車站的監控系統和 伺務器連接,以便調度和指揮。通過結合使用 TDCS、GPS、安全攝像鏡頭和無線電,我們 可以監測列車的實時位置,並集中調度、裝載 和卸載列車的過程。該系統提高服務的準繩, 以助滄港公司立即採取行動應對不幸事故。

我們亦對旗下鐵路基礎設施進行若干升級,涵 蓋鐵軌、附近的設施和涵洞的建設,升級詳情 如下:

- 於升級鐵路軌道和路基時採用質量更高的 材料,令軌道更為可靠,運輸更加穩定。
- 將過去以電話控制的封鎖系統自動化,藉 此通過縮短操作週期而提高運作效率。
- 將鐵路交叉口的監測系統自動化,確保交 叉口的安全,讓列車可以按最高速度運 行。

ANTI-CORRUPTION

Prevention of Bribery, Extortion, Fraud, and Money Laundering

Over the past years, the Group has always attached great importance to the prevention and punishment of corrupt behaviours. Upholding integrity and committed to clean business practices, we believe that a corruption-free company culture is the key to the Group's continuous success. Therefore, we highly value our anti-corruption work and the creation of a clean system. The anti-corruption work of the Group mainly adheres to preventive measures, and advocates a corporate culture of integrity and honesty, for we strive to create a clean business environment.

During the Reporting Period, the Group has strictly complied with all applicable laws and regulations. The Group was not aware of any material non-compliance with related laws and regulations of bribery, extortion, fraud and money laundering that would have a significant impact on the Group. Such laws and regulations include but are not limited to the Criminal Law of the PRC, Anti-Money Laundering Law of the PRC and the Company Law of the PRC.

To improve corporate governance and internal control, and to promote a clean business culture, we have stipulated a code of conduct for employees in the "Employee Handbook" that provides guidelines on acceptable behaviours in the course of business activities. We adopt a zero tolerance approach against any kind of illegal behaviour, such as fraud and unjust enrichment, committed by our staff and third parties for their own gain and at the expense of the Company. The "Employee Handbook" guides directs our staff to adhere to business ethics and the principle of integrity.

During the Reporting Period, the Directors and our senior management staff have received training of business ethics training in relation to the conflict of interest, common misconduct and corrupt practices to promote sound corporate governance of the companies and ensure effective internal controls as well as the guardian role of company secretaries and related professionals in safeguarding the interests of different stakeholders. Moreover, we conducted targeted training focused on reinforcing the principles of party discipline and integrity for 125 employees during the Reporting Period. This three-hour session was designed to heighten their awareness of anti-corruption practices.

Whistle-blowing policy

Our group set up confidential channels to encourage employees to raise their concerns regarding any suspected conflict of interest, misconduct and corrupt practice. All reported cases would be promptly and thoroughly investigated by our independent internal audit department. They would then be reported to the Board and the Audit Committee if there is sufficient evidence. Canggang Company's confidential channels will keep the reporter anonymous.

If such report represents any criminal offences, Canggang Company will consult with our legal advisor and report to relevant authorities if needed.

反貪污

防止賄賂、敲詐、欺詐及洗黑錢

多年來,本集團始終高度重視預防及懲治貪污 行為。我們致力以誠信行事,秉持廉潔的商業 行為,我們相信零貪污的企業文化乃本集團持 續成功的關鍵。因此,我們尤其重視反貪倡廉 工作,創建廉潔制度。本集團的反貪污工作主 要以防範為主,宣揚誠信奉公的企業文化,從 而全力創建廉潔的業務環境。

於報告期內,本集團嚴格遵守所有適用法律 法規。本集團並無獲悉任何違反有關賄賂、敲 詐、欺詐及洗黑錢的法律法規、並且會對本集 團產生顯著影響的重大情況。該等法律法規包 括《中國刑法》、《中國反洗錢法》及《中國公司 法》。

為改善企業管治及內部控制成效、促進廉潔商 業文化,我們在「員工手冊」中規範僱員的行為 準則,就業務活動過程中可接納的行為提供指 引。我們絕不容忍員工及第三方採用任何形式 的非法行為(如欺詐及不當得利),為私利而損 害本公司利益。「員工手冊」可指引員工遵守商 業道德及誠信原則。

於報告期內,董事和高級管理人員均已接受關 於利益衝突、常見的不當行為和貪污行為的商 業道德培訓,以促進公司的良好企業管治,確 保有效的內部控制,以及公司秘書和相關專業 人士在維護不同持份者權益方面的保障作用。 此外,我們於報告期內為125名僱員進行了針 對性培訓,內容圍繞強化黨紀及誠信原則。培 訓時間為三小時,旨在提高僱員對反貪污常規 的意識。

舉報政策

本集團已設立保密渠道,鼓勵員工就任何可疑 利益衝突、不當行為及貪污行為提出疑慮。所 有舉報個案均會迅速由獨立的內審部進行徹底 調查,並連同足夠證據向董事會及審核委員會 匯報,而滄港公司的保密渠道會將舉報人匿名。

倘若報告顯示涉及任何刑事犯罪行為,滄港公 司將會諮詢集團法律顧問並於必要時上報有關 當局。

COMMUNITY INVESTMENT

We have cultivated a strong company culture through engaging internal events that enhance employee cohesion and foster a sense of belonging. At Canggang Company, we are dedicated to skill research and development, which has led to significant improvements in our railway services and the automation of road safety monitoring systems. In line with our strategic development goals, we are committed to promoting societal stability and raising social welfare awareness among our team members.

To support this commitment, Canggang Company has established corporate social responsibility policies that deepen our workforce's understanding and implementation of social responsibility. These policies outline our priorities for community investment, particularly in social welfare and environmental protection. We actively encourage our employees to participate in volunteer service and fundraising activities, contributing to the betterment of our community.

We believe that involvement in charitable initiatives and volunteerism can play a vital role in addressing social challenges. During the Reporting Period, our employees demonstrated this spirit of generosity by donating a total of RMB18,870 to the Pok Oi one-day donation event, organised by The Red Cross. Their contributions reflect our collective commitment to making a positive impact in society.

We are also going to start construction projects to build additional branch lines that extend to Port Huanghua and the northern Shandong area, as well as new Special Service Lines that allow Canggang Company to connect extensively with factories, our existing customers, and any future customers. The construction of these additional railway lines would intensify our connection with the community as they would raise more exchange opportunities within these geographic areas. The advantage of rail freight transportation in terms of its cost-efficiency, particularly compared to road transportation, would also drive the development of these areas. Meanwhile, we would gradually increase the range of our services as we plan to include more types of cargo in our transportation service. By transporting cargoes such as coal, ore, bauxite and chemicals, we could bring positive impacts on the community's local development, the building of infrastructure, and the manufacturing industries.

We are committed to ongoing investment in our community, which will further strengthen our position as a leading and wellestablished enterprise in the railway transportation market in Hebei Province. By fostering positive relationships and contributing to local development, we aim to enhance our impact and support sustainable growth in the region.

社區投入

我們透過參與內部活動,增強員工的凝聚力和 培養歸屬感,培育強大的企業文化。滄港公司 致力於技能研究和開發,大幅改進我們的鐵路 服務和自動化道路安全監測系統。為了與我們 的戰略發展目標保持一致,我們致力於促進社 會穩定,提高團隊成員的社會公益意識。

為支持該承諾,滄港公司已制定企業社會責任 政策,深化員工對社會責任的理解和實施情 況。這些政策概述本集團特別是在社會福祉和 環境保護等方面的社區投入重點。我們積極鼓 勵員工參與義工服務及籌款活動,為改善社區 作出貢獻。

我們相信,參與慈善活動及義工服務能在解決 社會挑戰方面發揮重要作用。於報告期內,我 們的員工在紅十字會籌辦的「博愛一日捐」活動 中合共捐出人民幣18,870元,體現了這種慷慨 精神。員工的貢獻反映我們對社會產生正面影 響的共同承諾。

我們致力於持續投資於所在社區,進一步加強 我們作為河北省鐵路運輸市場的領先和成熟企 業的地位。透過建立正面關係並為地方發展作 出貢獻,我們旨在提升我們的影響力並支持當 地的可持續發展。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORTING GUIDE CONTENT INDEX

環境、社會及管治報告指引內容索引

Disclosure 披露資料	Description of the disclosure 披露資料內容描述	Corresponding report section 相應報告章節
Governance structure 管治架構	A statement from the Board containing the following elements:	BOARD STATEMENT, THE ESG GOVERNANCE STRUCTURE
	(i) a disclosure of the Board's oversight of ESG issues;	董事會聲明、環境、社會及 管治管理架構
	 the Board's ESG management approach and strategy, including the process used to evaluate, prioritize and manage material ESG-related issues (including risks to the issuer's businesses); and 	
	 (iii) how the Board reviews progress made against ESG-related goals and targets with an explanation of how they relate to the issuer's businesses. 由董事會發出的聲明,當中載有下列內容: 	
	(i) 披露董事會對環境、社會及管治事宜的監管;	
	(ii) 董事會的環境、社會及管治管理方針及策略,包括評估、優次排列及管理重要的環境、社會及管治相關事宜(包括對發行人業務的風險)的過程;及	
	(iii) 董事會如何檢討環境、社會及管治相關目標的進度, 並解釋該等目標與發行人業務的關聯。	

Disclosure 披露資料	Description of the disclosure 披露資料內容描述	Corresponding report section 相應報告章節
Reporting Principles 報告原則	A description of, or an explanation on, the application of the following Reporting Principles in the preparation of the ESG report:	ABOUT THIS REPORT 關於本報告
	Materiality: The ESG report should disclose:	
	 the process to identify and the criteria for the selection of material ESG factors; 	
	 (ii) if a stakeholder engagement is conducted, a description of significant stakeholders identified, and the process and results of the issuer's stakeholder engagement. 	
	Quantitative: Information on the standards, methodologies, assumptions and/or calculation tools used, and source of conversion factors used, for the reporting of emissions/energy consumption (where applicable) should be disclosed.	
	Consistency: The issuer should disclose in the ESG report any changes to the methods or KPIs used, or any other relevant factors affecting a meaningful comparison. 描述或解釋在編製環境、社會及管治報告時如何應用下列報告 原則:	
	重要性:環境、社會及管治報告應披露:	
	(i) 識別重要環境、社會及管治因素的過程及選擇該等因素的準則;	
	(ii) 如發行人已進行持份者參與,已識別的重要持份者的 描述及發行人持份者參與的過程及結果。	
	量化:有關報告排放量/能源耗用(如適用)所用的標準、方 法、假設及/或計算工具的資料,以及所使用的轉換因素的來 源應予以披露。	
	一致性:發行人應在環境、社會及管治報告中披露統計方法或 關鍵績效指標的任何變更或任何其他影響有意義比較的相關 因素。	
Reporting Boundary 報告範圍	A narrative explaining the reporting boundaries of the ESG report and describing the process used to identify which entities or operations are included in the ESG report. If there is a change in the scope, the issuer should explain the difference and reason for the change. 解釋環境、社會及管治報告的報告範圍,及描述識別應納 入環境、社會及管治報告的實體或業務的過程。倘報告範 圍有所變更,發行人應解釋不同之處及變動原因。	ABOUT THIS REPORT 關於本報告

Disclosure 披露資料 A. Environmental A. 環境	Description of the disclosure 披露資料內容描述	Corresponding report section 相應報告章節
A. ^{垠 現} Aspect A1: Emissi 層面A1:排放物	ons	
General Disclosure 一般披露	Information on:(a) the policies; and(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer	ENVIRONMENTAL – Environmental Protection, Energy Saving and Emission Reduction 環境一環保、節能與減排
	relating to air and greenhouse gas emissions, discharges into water and land, and generation of hazardous and non-hazardous waste. 有關廢氣及溫室氣體排放、向水及土地的排污、有害及無 害廢棄物的產生的:	
	(a) 政策;及	
KPI A1.1 關鍵績效指標A1.1	(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。 The types of emissions and respective emissions data. 排放物種類及相關排放數據。	ENVIRONMENTAL – Air Emissions 環境一廢氣排放
KPI A1.2 關鍵績效指標A1.2	Direct (Scope 1) and energy indirect (Scope 2) greenhouse gas emissions (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume, per facility). 直接(範圍1)及能源間接(範圍2)溫室氣體排放(以噸計算) 及密度(倘適用)(如以每產量單位、每項設施計算)。	ENVIRONMENTAL – Greenhouse Gas Emissions 環境一溫室氣體排放
KPI A1.3 關鍵績效指標A1.3	Total hazardous waste produced (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume, per facility). 所產生有害廢棄物總量(以噸計算)及密度(倘適用)(如以 每產量單位、每項設施計算)。	ENVIRONMENTAL – Waste Management 環境一廢棄物管理
KPI A1.4 關鍵績效指標A1.4	Total non-hazardous waste produced (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume, per facility). 所產生無害廢棄物總量(以噸計算)及密度(倘適用)(如以 每產量單位、每項設施計算)。	ENVIRONMENTAL – Waste Management 環境一廢棄物管理
KPI A1.5 關鍵績效指標A1.5	Description of emissions target(s) set and steps taken to achieve them. 描述所訂立的減排目標及所採取達致有關目標的行動。	ENVIRONMENTAL – Target, Air Emissions 環境—目標、廢氣排放
KPI A1.6 關鍵績效指標A1.6	Description of how hazardous and non-hazardous wastes are handled, and a description of reduction target(s) set and steps taken to achieve them. 描述處理有害及無害廢棄物的方法及描述所訂立的減廢目 標以及所採取達致有關目標的行動。	ENVIRONMENTAL – Target, Waste Management 環境一目標、廢棄物管理

Disclosure 披露資料 Aspect A2: Use of 層面A2:使用資源	Description of the disclosure 披露資料內容描述 Resources	Corresponding report section 相應報告章節
General Disclosure 一般披露	Policies on the efficient use of resources, including energy, water and other raw materials. 有效使用資源 (包括能源、水及其他原材料)的政策。	USE OF RESOURCES 使用資源
KPI A2.1 關鍵績效指標A2.1	Direct and/or indirect energy consumption by type in total and intensity. 按類型劃分的直接及/或間接能源總耗量及密度。	USE OF RESOURCES – Energy reduction 使用資源──減少耗能
KPI A2.2 關鍵績效指標A2.2	Water consumption in total and intensity. 總耗水量及密度。	USE OF RESOURCES – Water Resource 使用資源—水資源
KPI A2.3 關鍵績效指標A2.3	Description of energy use efficiency target(s) set and steps taken to achieve them. 描述所訂立的能源使用效益目標及所採取達致有關目標的 行動。	USE OF RESOURCES – Target, Energy reduction 使用資源—目標、減少耗能
KPI A2.4 關鍵績效指標A2.4	Description of whether there is any issue in sourcing water that is fit for purpose, water efficiency target(s). 描述取得適用水源上可有任何問題 [,] 以及用水效益目標。	USE OF RESOURCES – Target, Water Resource 使用資源—目標、水資源
KPI A2.5 關鍵績效指標A2.5	Total packaging material used for finished products (in tonnes) and, if applicable, with reference to per unit produced. 製成品所用包裝材料總量(以噸計算)及每生產單位佔量(倘 適用)。	Use of Packaging Material (Not applicable – Explained) 使用包裝材料 (不適用—已作解釋)
Aspect A3: The En 層面A3:環境及天約	vironment and Natural Resources 然資源	
General Disclosure 一般披露	Policies on minimizing the issuer's significant impacts on the environment and natural resources. 減低發行人對環境及天然資源造成重大影響的政策。	THE ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES 環境及天然資源
KPI A3.1 關鍵績效指標A3.1	Description of the significant impacts of activities on the environment and natural resources and the actions taken to manage them. 描述業務活動對環境及天然資源的重大影響及所採取管理 有關影響的行動。	THE ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES 環境及天然資源

Disclosure 披露資料 Aspect A4: Climat 層面A4:氣候變化	Description of the disclosure 披露資料內容描述 e Change	Corresponding report section 相應報告章節
General Disclosure 一般披露	Policies on identification and mitigation of significant climate-related issues which have impacted, and those which may impact, the issuer. 識別及應對已經及可能會對發行人產生影響的重大氣候相 關事宜的政策。	CLIMATE CHANGE 氣候變化
KPI A4.1 關鍵績效指標A4.1	Description of the significant climate-related issues which have impacted, and those which may impact, the issuer, and the actions taken to manage them. 描述已經及可能會對發行人產生影響的重大氣候相關事宜, 及應對行動。	CLIMATE CHANGE – Physical Risks, Transition Risks 氣候變化—物理風險、 過渡風險
B. Social Employn B. 社會僱傭及勞工 Aspect B1: Employ 層面B1:僱傭		
General Disclosure 一般披露	 Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-discrimination, and other benefits and welfare. 有關薪酬及解僱、招聘及晉升、工作時數、假期、平等機 會、多元化、反歧視以及其他待遇及福利的: (a) 政策;及 (b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。 	EMPLOYMENT PRACTICES - Recruitment, Promotion and Dismissal 僱傭常規—招聘、晉升及 解僱
KPI B1.1 關鍵績效指標B1.1	Total workforce by gender, employment type (for example, full or part-time), age group and geographical region. 按性別、僱傭類型(如全職或兼職)、年齡組別及地區劃分 的僱員總人數。	EMPLOYMENT PRACTICES – Recruitment, Promotion and Dismissal 僱傭常規──招聘、晉升及 解僱
KPI B1.2 關鍵績效指標B1.2	Employee turnover rate by gender, age group and geographical region. 按性別、年齡組別及地區劃分的僱員流失率。	EMPLOYMENT PRACTICES - Dismissal process 僱傭常規──解僱程序

Disclosure 披露資料 Aspect B2: Health 層面B2:健康及安会		Corresponding report section 相應報告章節
General Disclosure 一般披露	Information on: (a) the policies; and	HEALTH AND SAFETY 健康及安全
177. 277. 244	(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer	
	relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards. 有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的:	
	(a) 政策;及	
	(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。	
KPI B2.1 關鍵績效指標B2.1	Number and rate of work-related fatalities occurred in each of the past three years including the Reporting Period. 過去三年 (包括報告期) 每年因工亡故的人數及比率。	HEALTH AND SAFETY 健康及安全
KPI B2.2 關鍵績效指標B2.2	Lost days due to work injury. 因工傷損失工作日數。	HEALTH AND SAFETY 健康及安全
KPI B2.3 關鍵績效指標B2.3	Description of occupational health and safety measures adopted, and how they are implemented and monitored. 描述所採納的職業健康與安全措施 [,] 以及相關執行及監察 方法。	HEALTH AND SAFETY, DEVELOPMENT AND TRAINING 健康及安全、發展及培訓
Aspect B3: Develo 層面B3:發展及培調	pment and Training 训	
General Disclosure 一般披露	Policies on improving employees' knowledge and skills for discharging duties at work. Description of training activities. 有關提升僱員履行工作職責的知識及技能的政策。描述培 訓活動。	DEVELOPMENT AND TRAINING 發展及培訓
KPI B3.1 關鍵績效指標B3.1	The percentage of employees trained by gender and employee category (e.g. senior management, middle management). 按性別及僱員類別(如高級管理層、中級管理層)劃分的受 訓僱員百分比。	DEVELOPMENT AND TRAINING 發展及培訓
KPI B3.2 關鍵績效指標B3.2	The average training hours completed per employee by gender and employee category. 按性別及僱員類別劃分 [,] 每名僱員完成受訓的平均時數。	DEVELOPMENT AND TRAINING 發展及培訓

Disclosure 披露資料 Aspect B4: Labou	Description of the disclosure 披露資料內容描述 r Standards	Corresponding report section 相應報告章節
層面B4:勞工準則 General Disclosure	Information on:	OUR WORKFORCE – Prevention of Child and
一般披露	(a) the policies; and(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer	Forced Labour 我們的員工—防止童工及強迫 勞動
	relating to preventing child and forced labour. 有關防止童工或強制勞工的:	
	(a) 政策;及	
	(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。	
KPI B4.1 關鍵績效指標B4.1	Description of measures to review employment practices to avoid child and forced labour. 描述檢討僱傭慣例的措施以避免童工及強迫勞動。	OUR WORKFORCE – Prevention of Child and Forced Labour 我們的員工—防止童工及強迫 勞動
KPI B4.2 關鍵績效指標B4.2	Description of steps taken to eliminate such practices when discovered. 描述在發現違規情況時消除有關情況所採取的步驟。	OUR WORKFORCE – Prevention of Child and Forced Labour 我們的員工──防止童工及強迫 勞動
Aspect B5: Supply 層面B5:供應鏈管 [:]	r Chain Management 里	
General Disclosure 一般披露	Policies on managing environmental and social risks of the supply chain. 有關管理供應鏈的環境及社會風險的政策。	SUPPLY CHAIN MANAGEMENT 供應鏈管理
KPI B5.1 關鍵績效指標B5.1	Number of suppliers by geographical region. 按地區劃分的供應商數目。	SUPPLY CHAIN MANAGEMENT 供應鏈管理
KPI B5.2 關鍵績效指標B5.2	Description of practices relating to engaging suppliers, number of suppliers where the practices are being implemented, and how they are implemented and monitored. 描述有關委聘供應商的慣例,實行慣例的供應商數目,以 及相關執行及監察方法。	SUPPLY CHAIN MANAGEMENT 供應鏈管理
KPI B5.3 關鍵績效指標B5.3	Description of practices used to identify environmental and social risks along the supply chain, and how they are implemented and monitored. 描述有關識別供應鏈的環境及社會風險的慣例,以及相關 執行及監察方法。	SUPPLY CHAIN MANAGEMENT 供應鏈管理

		Corresponding
Disclosure 披露資料	Description of the disclosure 披露資料內容描述	report section 相應報告章節
KPI B5.4 關鍵績效指標B5.4	Description of practices used to promote environmentally preferable products and services when selecting suppliers, and how they are implemented and monitored. 描述在挑選供應商時促使多用環保產品及服務的慣例, 以及相關執行及監察方法。	SUPPLY CHAIN MANAGEMENT 供應鏈管理
Aspect B6: Produc 層面B6:產品責任	t Responsibility	
General Disclosure 一般披露	Information on:	TRANSPORTATION SAFETY
一 丙又 扒又 路	(a) the policies; and	- Safety infrastructure 運輸安全 - 安全基建
	(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer	
	relating to health and safety, advertising, labelling and privacy matters relating to products and services provided and methods of redress. 有關所提供產品和服務的健康與安全、廣告、標籤及私隱 事宜以及補救方法的:	
	(a) 政策;及	
	(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。	
KPI B6.1 關鍵績效指標B6.1	Percentage of total products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons. 已售或已運送產品總數中因安全與健康理由而須回收的百 分比。	Explanation: not suitable due to the characteristics of the service the Group provides. 解釋資料:鑑於本集團提供的 服務特性,不適用。
KPI B6.2 關鍵績效指標B6.2	Number of products and service related complaints received and how they are dealt with. 接獲關於產品及服務的投訴數目以及應對方法。	TRANSPORTATION SAFETY 運輸安全
KPI B6.3 關鍵績效指標B6.3	Description of practices relating to observing and protecting intellectual rights. 描述與維護及保障知識產權有關的慣例。	Explanation: not suitable due to the characteristics of the service the Group provides. 解釋資料:鑑於本集團提供的 服務特性,不適用。
KPI B6.4 關鍵績效指標B6.4	Description of quality assurance process and recall procedures. 描述質量檢定過程及產品回收程序。	TRANSPORTATION SAFETY – Safety infrastructure 運輸安全 – 安全基建
KPI B6.5 關鍵績效指標B6.5	Description of consumer data protection and privacy policies, and how they are implemented and monitored. 描述消費者資料保障及私隱政策,以及相關執行及監察 方法。	Explanation: not suitable due to the characteristics of the service the Group provides. 解釋資料:鑑於本集團提供的 服務特性,不適用。

Disclosure 披露資料 Aspect B7: Antico 層面B7 : 反貪污	Description of the disclosure 披露資料內容描述 rruption	Corresponding report section 相應報告章節
General Disclosure 一般披露	Information on: (a) the policies; and	ANTI-CORRUPTION 反貪污
	(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer	
	relating to bribery, extortion, fraud and money laundering. 有關防止賄賂、勒索、欺詐及洗黑錢的:	
	(a) 政策;及	
	(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。	
KPI B7.1 關鍵績效指標B7.1	Number of concluded legal cases regarding corrupt practices brought against the issuer or its employees during the Reporting Period and the outcomes of the cases. 於報告期內對發行人或其僱員提出並已審結的貪污訴訟案 件的數目及訴訟結果。	ANTI-CORRUPTION - Prevention of bribery, extortion, fraud, and money Laundering 反貪污 - 防止賄賂、敲詐、欺 詐及洗黑錢
KPI B7.2 關鍵績效指標B7.2	Description of preventive measures and whistle- blowing procedures, and how they are implemented and monitored. 描述防範措施及舉報程序 [,] 以及相關執行及監察方法。	ANTI-CORRUPTION – Whistle-blowing policy 反貪污一舉報政策
KPI B7.3 關鍵績效指標B7.3	Description of anti-corruption training provided to directors and staff. 描述向董事及員工提供的反貪污培訓。	ANTI-CORRUPTION 反貪污
Aspect B8: Comm 層面B8:社區投入	unity Investment	
General Disclosure 一般披露	Policies on community engagement to understand the needs of the communities where the issuer operates and to ensure its activities take into consideration the communities' interests. 有關以社區參與來了解發行人營運所在社區的需要和確保 其業務活動顧及社區利益的政策。	COMMUNITY INVESTMENT 社區投入
KPI B8.1 關鍵績效指標B8.1	Focus areas of contribution (e.g. education, environmental concerns, labour needs, health, culture, sport). 專注貢獻範疇 (如教育、環境議題、勞工需求、健康、文 化、體育)。	COMMUNITY INVESTMENT 社區投入
KPI B8.2 關鍵績效指標B8.2	Resources contributed (e.g. money or time) to the focus area. 在專注範疇所動用資源 (如金錢或時間) 。	COMMUNITY INVESTMENT 社區投入

The Board is pleased to present its report and the audited consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2024.

PRINCIPAL ACTIVITIES AND GEOGRAPHICAL ANALYSIS OF OPERATIONS

The principal activities of the Group are the provision of rail freight transportation and related ancillary services by operating freight railway and railway yards.

The Group's revenue is substantially generated from provision of rail freight transportation and related ancillary services in the PRC. The principal assets of the Group are also located in PRC. Accordingly, no geographical segment information is presented.

BUSINESS REVIEW

A fair review of the Group's business, a discussion of the principal risks and uncertainties faced by the Group and an indication of likely future developments in the Group's business, as required by Schedule 5 of the Hong Kong Companies Ordinance, can be found in the chapters headed "Chairman's Statement" and "Management Discussion and Analysis" of this annual report, respectively. This discussion forms part of this directors' report.

董事會欣然提呈本集團截至2024年12月31日止 年度的董事會報告及經審核綜合財務報表。

董事會報告

REPORT OF THE DIRECTORS

主要業務及地區業務分析

本集團的主要業務為透過經營貨運鐵路及鐵路 調車場提供鐵路貨運及相關輔助服務。

本集團的收益主要來自於中國提供鐵路貨運及 相關輔助服務,而本集團的主要資產亦位於中 國,因此並無呈列地區分部資料。

業務回顧

香港公司條例附表5所要求本集團中肯的業務 回顧、有關本集團所面對的主要風險及不確定 因素的討論以及對本集團業務的可能日後發展 的預測,載於本年報「董事會主席報告」及「管 理層討論及分析」章節。有關討論構成本董事 會報告的一部分。

Major customers and suppliers

The information in respect of the Group's sales and purchases attributable to the major customers and suppliers respectively during the financial year is as follows:

主要客戶及供應商

有關財政年度內本集團主要客戶應佔銷售額及 供應商應佔採購額的資料如下:

	Percentage of the Group's total 佔本集團總額百分比	
	Sales 銷售額	Purchases 採購額
最大客戶	31.7%	
五大客戶總計	74.6%	
		17.5% 53.6%
		the Group 佔本集團總 Sales 銷售額 最大客戶 31.7% 五大客戶總計 74.6% 最大供應商 74.6%

At no time during the Reporting Period have the Directors, their associates or any Shareholder of the Company (which to the knowledge of the Directors owns more than 5% of the number of issued shares of the Company) had any interest in these major customers and suppliers.

Key Risks and Uncertainties

競爭風險

The following highlights some of the key risks that affect our business:

於報告期內任何時間概無董事、彼等的聯繫人 或本公司任何股東(據董事所知為擁有本公司 已發行股份數目5%以上者)於該等主要客戶及 供應商中擁有任何權益。

主要風險及不確定因素

以下為影響本公司業務的若干主要風險摘要:

Type of risk Description of risk	Internal control measures
風險類型 風險描述	內部控制措施

Competition risk Our Canggang Railway Line is directly extended from the Cangzhou Station to the Port Huanghua. During the Reporting Period and up to the date of this annual report, there are no alternative routes for air and sea transportation. Furthermore, due to pre-existing differentiation by the function of each railway, there's no direct competition from Shuo-Huang Railway Line and the Han-Huang Railway Line within the Cangzhou-Port Huanghua area. Our Canggang Railway Line is a local railway operator with a high degree of exclusivity and insulation from competition. 本公司的滄港線乃直接從滄州站延伸至黃 **驊港。於報告期內及截至本年報日期,並**

無可替代的航運及海運路線。此外,由於 各鐵路在功能上存在差異,故在滄州至黃 驊港地區內不存在來自朔黃線及邯黃線的 直接競爭。滄港線為具有高度排他性且不 受競爭影響的地方鐵路營運商。

The Company is operating under the theme of "Changing ideas, improving services and opening up markets" since 2020, and established 18 improvement measures, such as actively coordinating with local party committees, governments, the NRA, and the Shuohuang Railway; actively striving for policy and business cooperation and support; and further expanding our ancillary services including road transportation, freight agency, filtering, and other new service businesses in the logistics chain.

自2020年起,本公司便以「改變觀念、提升服 務、開拓市場」的理念經營業務,並制定18項 改進措施,例如與地方黨委、政府、國家鐵路 局及朔黃鐵路積極協調;積極爭取政策和業務 合作與支持;並進一步拓展公司的輔助服務, 包括道路運輸、貨運代理、過濾及物流鏈中其 他新興服務業務。

Type of risk 風險類型	Description of risk 風險描述	Internal control measures 內部控制措施
	However, in the future development, such pre-existing differentiation by function is not legally binding and there exists certain competition risks on the Company's business. Since we rely heavily on the coal transportation business which accounts for over 60% of our revenue from rail freight transportation. Therefore, the potential competitors may harm the Company's competitive advantage. 然而,在未來發展中,此類既有的功能差 異性並無法律約束力,且本公司的業務仍 存在一定的競爭風險。由於本公司極為依 賴運煤業務(其佔本集團鐵路貨運收益超 過60%),因此潛在競爭對手或會削弱本 公司的競爭優勢。	
Investment risk 投資風險	In the absence of reliable and relevant information and feasibility analysis, any decrease of value or underperformance of these financial assets may adversely affect our financial condition or business prospects. 在缺乏可靠及相關的資訊和可行性分析的 情況下,該等金融資產的價值下跌或表現 產生不利影響。 In the past few years, we invested in short-term wealth management products issued by licensed commercial banks in China, which mainly included investment portfolios covering debentures, asset backed securities, interbank loans, reverse purchases and bank deposits. 於過去數年,我們曾投資由中國持牌商業 銀行發行的短期理財產品,主要包括涵蓋 債權證、資產抵押證券、銀行間貸款、反 向購買及銀行存款的投資組合。	The Company adopted and implemented an enhanced internal policy since August 2019 which provides guidelines, requirements and an approval process with respect to our treasury investment activities. 本公司自2019年8月起採納及實施經加強的內 部政策,該政策針對本公司庫務投資活動提供 了指引、規定和批准流程。 We are only allowed to invest in wealth management products with low risk as ranked by the issuing institutions. No investments can be made on unsecured debentures, non-principal protected products based on derivative assets and products issued by institutions without valid operating licenses. 本公司僅允許投資發行機構認為風險較低的理 財產品,不可投資於無抵押債權證、非保本衍 生資產產品以及由無有效營業執照的機構發行 的產品。

Type of risk 風險類型 Description of risk 風險描述 Internal control measures 內部控制措施

Prior to our purchase of any wealth management products, our securities investment department is required to compile a due diligence report providing the information such as the feasibility of the investment and an economic analysis of the investment.

於本公司購買任何理財產品之前,本公司的證券投資部必須編製一份盡職調查報告,以提供如投資可行性和投資經濟分析等資料。

Any investment exceeding RMB20.0 million, such investment must also be reviewed and approved by our Board. 金額超過人民幣20.0百萬元的投資亦須經過董 事會審閱及批准。

Our securities investment department is responsible for monitoring the performance of the invested wealth management products and ensuring the relevant contracts are not breached. Any significant or adverse fluctuation in the invested wealth management products shall be reported to our management and appropriate mitigation actions shall be taken immediately. 證券投資部負責監控所投資理財產品的表現,

並確保相關合約並無遭到違反。投資理財產品 如出現任何重大或不利波動,將會向本公司管 理層報告,並立即採取適當的糾正措施。

The Company has continuous communication with the government and the project leader to follow up and monitor the progress of the project.

本公司會持續與政府和項目負責人溝通,以跟 進和監督項目的進展。

The Company will continue to monitor and analyze the impact of changes in customer demand on business/route development, and reconsider whether the expansion plan can bring the Company's expected profit and customer volume in the original plan under the condition of changes in customer demand increase.

本公司將持續關注和分析客戶需求變化對業務 /航線發展的影響,並在客戶需求增加的情況 下,重新考慮擴建計劃能否為本公司帶來原訂 計劃中的預期利潤和客戶量。

Business development risk 業務發展風險

When developing a new business/ route, if the Company fails to conduct research and analysis on the service content, site selection or land acquisition of the new business/ route, the Company may fail to meet expectations due to insufficient preliminary planning.

於發展新業務/路線時,倘本公司未有對 新業務/路線的服務內容、選址或購地進 行研究及分析,本公司可能會因前期規劃 不足而無法達到預期目標。

Type of risk 風險類型	Description of risk 風險描述	Internal control measures 內部控制措施		
Environmental protection risk 環保風險	Any pollutants emission during the business process, the failure to comply with the requirements of environmental protection laws and regulations, or the activities that endanger the environment, would increase the risk of legal liabilities, such as physical injury to others, property damage, and punitive damages derived from violation. 如未能就業務經營過程中所排放的污染物 符合環保法律和法規的要求,或從事危害 環境的活動,均會增加承擔法律責任的風 險,例如對他人造成人身傷害、財產損 失,以及因違法行為而產生懲罰性賠償。	The Company has established "Environmental and Safety Work Matters", which has a number of environmental management measures related to business. 本公司已制定「環境與安全工作事項」,當中 載有多項與業務相關的環境管理措施。 The Company uses those fuels that meet national regulations. Locomotives will also be regularly repaired and maintained to ensure that the emissions meet national regulations. 本公司所用的燃料均符合國家規定。本公司亦 會定期維修和保養機車,以確保排放符合國家 規定。		
		Dust removal spray equipment is installed in the station and warehouses; and the coal stack area is equipped with thatches to control dust pollution. 本公司已於車站和倉庫內設置除塵噴霧設備; 並於堆煤區放置茅草以控制粉塵污染情況。		
Natural disasters (including climate risks) 自然災害 (包括氣候風險)	Natural disasters (such as typhoons, flooding and earthquakes), epidemics, acts of war, terrorist attacks, political unrest and other events, many of which are beyond our control, may lead to global or regional economic instability, which may in turn materially and adversely affect our business, financial condition and results of operations. 自然災害(如颱風、水災及地震)、流行 病、戰爭、恐怖襲擊、政治動盪及其他事 件(其中多數非我們所能控制)或會導致 全球或地區經濟不穩,從而可能對我們的 業務、財務狀況及經營業績造成重大不利 影響。	The Company has established the "Incident Management System" and "Emergency Plan", and has a complete emergency system and process to guide various departments to respond to emergency accidents and disaster relief work on rainy, snowy roads and severe cold weather. 本公司已制定「事故管理制度」及「應急計 劃」,並設有完整的應急制度和流程,指導各 部門處理在雨天和下雪天道路及嚴寒天氣情況 下的緊急事故和救災工作。 The Company conducts safety drills every season to strengthen the resilience of employees. 本公司每季均會進行安全演練以加強員工的應 變能力。		

Environmental Policies and Performance

We are subject to PRC national and local laws and regulations relating to environmental protection, prevention and control of pollution, and incident reporting. We have obtained all pollutant discharge permits necessary from the relevant local environmental protection authority.

We regard environmental protection as an important corporate responsibility and are dedicated to implementing a comprehensive environmental protection management system in our daily operations. Our safety supervision office is responsible for developing and implementing internal rules and regulations on environmental protection. We have adopted regulations in respect of working procedure at various locations including railways and freight yards to ensure compliance with environmental protection laws and regulations.

Compliance with Laws and Regulations

The Group is subject to various laws and regulations including, among others, Local Railway Transportation License, Regulations on Road Transportation, Regulations on Railway Safety Measurement, Production Safety Law of the PRC, etc, for our industry in PRC. The Listing Rules also apply to the Company since the Listing Date. The Group executes control activities and follows the internal compliance procedures to ensure adherence to applicable laws, rules and regulations in particular, those bring significant impact to the Company. Any changes in the applicable laws, rules and regulations will timely be brought to the attention of the relevant employees and departments.

During the Reporting Period, to the best of the Directors' knowledge, information and belief on the date of this annual report, the Company has complied in material respects with the relevant laws and regulations that have a significant impact on the business and operation of the Company.

Relationship with Key Stakeholders

Customers, suppliers, sub-contractors and employees are the key to our business sustainability and stable growth. We are committed to establishing a close relationship with our employees, providing quality services to our customers and enhancing cooperation with our suppliers and sub-contractors.

Employees

Employees are one of our most important assets. The Group has been endeavouring to provide our employees with a fair and harmonious workplace, such that, we maintain a good working relationship with our employees. The Group grants share options to those employees to recognise and reward the employees who have contributed to the Group's development. We also provide internal and external training programs to our employees to continuously improve their skills and knowledge and enhance their understanding of production safety.

環境政策及表現

我們須遵守中國國家和地方有關環境保護、污染防治和事故報告的法律及法規。我們已向相 關地方環保部門取得所有必要污染物排放許可 證。

我們將環境保護作為一項重要的企業責任,致 力於在日常營運中實施全面的環境保護管理體 系。我們的安全監控辦公室負責制定和實施有 關環境保護的內部規則和法規。我們已在鐵路 和貨場等各個地點採納工作程序規定,以確保 遵守環境保護法律及法規。

遵守法律及法規

本集團須遵守中國有關我們所在行業的多項法 律及規例,其中包括地方鐵路運輸許可證、中 國道路運輸條例、鐵路安全計量條例、安全生 產法等。自上市日期起,上市規則亦適用於本 公司。本集團執行控制活動並遵循內部合規程 序,以確保遵守適用的法律、規則和法規,尤 其是對本公司有重大影響者。適用法律、規則 和法規如有任何變更,相關僱員及部門將會及 時得悉有關變更。

於報告期內,據董事於本年報日期所深知、盡 悉及確信,本公司在重大方面已遵守對本公司 的業務和營運有重大影響的相關法律及法規。

與主要持份者的關係

客戶、供應商、分包商及員工乃我們業務持續 穩定發展的關鍵。我們致力與員工建立緊密的 關係、為客戶提供優質的服務,並加強與供應 商和分包商的合作。

僱員

員工是我們最重要的資產之一。本集團一直致 力為員工提供公平及和諧的工作環境,使我們 能與員工保持良好的工作關係。本集團會向員 工授出購股權以表彰和獎勵對本集團的發展作 出貢獻的員工。我們亦為員工提供內部及外部 培訓課程,以不斷提高彼等的技能及知識,並 加強彼等對安全生產的認識。

Customers

We believe that intimating and safety are always the core values in providing our services to the customers. We are committed in building strong business relationships with our customers. We have constructed Special Service Lines owned by such customers stretching directly into the factories or premises of these customers from our main railway line, facilitating easier rail fright transportation. We also offer ancillary services with one-stop solution in terms of freight transportation to make us more attractive to new rail freight transportation customers.

Suppliers and subcontractors

We developed a strong working relationship with our suppliers and subcontractors for our operations. We select suppliers based on a number of factors, including, among others, history of our relationship with them, product quality, supply capacity, price and delivery time. To avoid reliance on any single supplier, we conduct thorough market research and interview numerous market participants before actually making any procurement.

RESULTS AND DIVIDEND

The results of the Group for the Reporting Period are set out in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income of this annual report.

Operating Segment Information

The Group is principally engaged in provision of services. The information reported to the Group's management for the purposes of resources allocation and performance assessment focuses on the following two reportable segments.

- Rail freight transportation: this segment provides rail freight transportation in the PRC.
- Ancillary services: this segment provides freight loading and unloading services, road freight transportation and other services in the PRC.

Final Dividend

The Board recommended the payment of a final dividend of RMB0.6 cent per Share for the year ended 31 December 2024.

As at the date of this annual report, the Board is not aware of any arrangement under which a shareholder has waived or agreed to waive any dividends.

客戶

我們相信,貼心及安全一直是我們為客戶提供 服務的核心價值。我們致力與客戶建立穩固的 業務關係。我們有為客戶建設自我們的主要鐵 路線直接延伸至該等客戶的工廠或營業場所的 專用線,以提高鐵路貨運的便利程度。我們亦 提供一站式貨運解決方案等輔助服務,以提高 我們對新鐵路貨運客戶的吸引力。

供應商和分包商

我們已與供應商及分包商建立鞏固的工作關 係。我們根據多項因素挑選供應商,當中包括 我們過往與彼等的關係、產品質量、供應能 力、價格及交貨時間。為避免依賴任何單一供 應商,我們在實際進行任何採購之前均會進行 全面的市場研究,並與眾多市場參與者進行訪 談。

業務及股息

本集團於報告期內的業績載於本年報的綜合損 益及其他全面收益表。

經營分部資料

本集團主要從事提供服務。為資源分配及表現 評估目的向本集團管理層報告的資料集中於以 下兩個可呈報分部。

- 鐵路貨運:此分部於中國提供鐵路貨運。
- 輔助服務:此分部於中國提供貨物裝卸服務、道路貨物運輸及其他服務。

末期股息

董事會建議就截至2024年12月31日止年度派付 末期股息每股人民幣0.6分。

於本年報日期[,]董事會未知悉有任何股東已放 棄或同意放棄任何股息的安排。

SHARE CAPITAL

Details of the movements in share capital of the Company during the Reporting Period are set out in note 24(c) to the financial statements.

DISTRIBUTABLE RESERVES

As at the end of the Reporting Period, the aggregate amount of reserves available for distribution to equity shareholders of the Company, as calculated under the provisions of the Companies Law of the Cayman Islands, was RMB568,039,000 (2023: RMB554,642,000).

ANNUAL GENERAL MEETING

The AGM will be held on Wednesday, 18 June, 2025. A notice convening the AGM will be published and despatched to the Shareholders in accordance with the Listing Rules in due course.

CLOSURES OF REGISTER OF MEMBERS

For Determining the Eligibility to Attend and Vote at the AGM

To determine the entitlement of the Shareholder to attend and vote at the AGM, the register of members of the Company will be closed from Friday, 13 June, 2025 to Wednesday, 18 June, 2025 (both days inclusive), during which period no transfer of shares will be registered. The record date for determining the entitlement of the Shareholders to attend and vote at the AGM will be Wednesday, 18 June 2025. In order to be eligible to attend and vote at the AGM, all transfer share documents accompanied by the relevant share certificates must be lodged for registration with the Company's branch registrar share in Hong Kong, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, at Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong for registration not later than 4:30 p.m. on Thursday, 12 June, 2025.

For Determining the Eligibility to the Proposed Final Dividend

To determine the entitlement of the Shareholder to receive the proposed final dividend, subject to the Shareholders' approval on the proposed final dividend at the AGM, the register of members of the Company will also be closed from Tuesday, 24 June, 2025 to Friday, 27 June, 2025 (both days inclusive), during which period no transfer of shares will be registered. The record date for determining the entitlement of the Shareholders to receive the proposed final dividend will be Friday, 27 June 2025. In order to be eligible to receive the proposed final dividend, all transfer share documents accompanied by the relevant share certificates must be lodged for registration with the Company's branch share registrar in Hong Kong, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, at Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong for registration not later than 4:30 p.m. on Monday, 23 June 2025.

股本

本公司於報告期內的股本變動詳情載於財務報 表附註24(c)。

可分派儲備

於報告期末,可供分派予本公司權益股東的儲 備總額(按開曼群島公司法條文計算)為人民幣 568,039,000元(2023年:人民幣554,642,000 元)。

股東週年大會

本公司將於2025年6月18日(星期三)舉行股東 週年大會。召開股東週年大會的通告將根據上 市規則於適當時候刊發及寄發予股東。

暫停辦理股份過戶登記手續

有關釐定出席股東週年大會及於會上投票的資格 為釐定股東出席股東週年大會及於會上投票的 權利,本公司將於2025年6月13日(星期五)至 2025年6月18日(星期三)(包括首尾兩日)暫停 辦理股份過戶登記。釐定股東出席股東週年大會並 於會上投票權利的記錄日期將為2025年6月18 日(星期三)。為符合資格出席股東週年大會並 於會上投票,所有股份過戶文件連同有關股票 必須於2025年6月12日(星期四)下午4時30分 之前送達本公司的香港股份過戶登記分處香港 中央證券登記有限公司(地址為香港灣仔皇后 大道東183號合和中心17樓1712-1716號舖), 以辦理登記手續。

有關釐定收取建議末期股息的資格

為釐定股東收取建議末期股息的權利,待股東 於股東週年大會上批准建議末期股息後,本公 司亦將於2025年6月24日(星期二)至2025年6 月27日(星期五)(包括首尾兩日)暫停辦理股 份過戶登記手續,期間將不會辦理任何股份過 戶登記。釐定股東享有建議末期股息的權利的 記錄日期將為2025年6月27日(星期五)。為符 合資格獲得建議末期股息,所有股份過戶文件 連同有關股票必須於2025年6月23日(星期一) 下午4時30分之前送達本公司的香港股份過戶 登記分處香港中央證券登記有限公司(地址為 香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716號舗),以辦理登記手續。

DIRECTORS

The Directors during the Reporting Period and up to the date of this annual report were:

Executive Directors

Mr. Liu Yongliang (Chairman) Mr. Yi Weiming (CEO)

Non-executive Directors

Mr. Xu Zhihua Mr. Qin Shaobo

Independent Non-executive Directors

Mr. Liu Changchun Mr. Zhao Changsong Ms. Lyu Qinghua

Each of executive Directors has entered into a service contract with the Company for an initial fixed term of three years commencing from the Listing Date and will continue thereafter until terminated by not less than three months' notice in writing served by either party on the other, which notice shall not expire until after the fixed term, or terminated by payment in lieu of notice.

Each of non-executive Directors has entered into a letter of appointment with the Company for an initial fixed term of three years commencing from the Listing Date and will continue thereafter until terminated by not less than three months' notice in writing served by the non-executive Director to the Company, or with immediate effect following the notice in writing served by the Company to the non-executive Director or if there is any breach by the non-executive Director that has actual or existing impact on the Company.

Each of independent non-executive Directors has entered into a letter of appointment with the Company for an initial fixed term of three years commencing from the Listing Date and will continue thereafter until terminated by not less than three months' notice in writing served by the independent non-executive Director to the Company, or with immediate effect following the notice in writing served by the Company to the independent non-executive Director or if there is any breach by the independent non-executive Director that has actual or existing impact on the Company.

董事

於報告期內及截至本年報日期的董事如下:

執行董事

劉永亮先生*(董事會主席)* 衣維明先生*(行政總裁)*

<mark>非執行董事</mark> 徐志華先生 秦少博先生

獨立非執行董事

劉長春先生 趙長松先生 呂清華女士

各執行董事已與本公司訂立服務合約,初步固 定年期為自上市日期起計三年,並將一直繼續 直至其中一方向另一方發出不少於三個月書面 通知(該通知將於該固定期限後方始屆滿)或支 付代通金予以終止。

各非執行董事已與本公司訂立委任函,初步固 定年期為自上市日期起計三年,並將一直繼續 直至非執行董事向本公司發出不少於三個月書 面通知予以終止,或本公司向非執行董事發出 書面通知後或在非執行董事違反任何條款並對 本公司造成任何實際或現有影響的情況下即時 終止。

各獨立非執行董事已與本公司訂立委任函,初 步固定年期為自上市日期起計三年,並將一直 繼續直至獨立非執行董事向本公司發出不少於 三個月書面通知予以終止,或本公司向獨立非 執行董事發出書面通知後或在獨立非執行董事 違反任何條款並對本公司造成任何實際或現有 影響的情況下即時終止。

In accordance with article 84 of the Articles of Association, at each annual general meeting, one-third of the Directors for the time being (or, if their number is not a multiple of three, then the number nearest to but not less than one third) shall retire from office by rotation provided that every Director shall be subject to retirement at an annual general meeting at least once every three years. Any Director appointed by the Board pursuant to article 83(3) of the Articles of Association shall not be taken into account in determining which particular Directors or the number of Directors who are to retire by the rotation. Accordingly Ms. Lyu Qinghua, Mr. Liu Changchun and Mr. Zhao Changsong shall retire by rotation, and being eligible, have offered themselves for re-election as Directors at the AGM.

Details of the retiring Directors to be re-elected at the AGM are set out in the circular will be sent to the Shareholders in due course.

No Director, including those proposed for re-election at the AGM, has an unexpired service contract which is not determinable by the Company or any of its subsidiaries within one year without payment of compensation, other than normal statutory obligations.

SHARE OPTION SCHEME

The Company adopted a share option scheme (the "Share Option Scheme") which is conditionally approved by a resolution of the then Shareholders of our Company passed on 16 June 2020. The terms of the Share Option Scheme are in compliance with the provisions of Chapter 17 of the Listing Rules effective as of the date of adoption of the Share Option Scheme. 根據章程細則第84條,於每屆股東週年大會 上,三分之一的在任董事(或倘人數並非三的 倍數,則為最接近但不少於三分之一的人數) 須輪席退任,惟每名董事須至少每三年於股東 週年大會上退任一次。於釐定輪席退任的特定 董事或董事人數時,不得計入根據章程細則第 83(3)條獲董事會委任的任何董事。因此,呂清 華女士、劉長春先生及趙長松先生將於股東週 年大會上輪席退任,並符合資格及願意膺選連 任董事。

有關將於股東週年大會上接受重選的退任董事的詳情載於將於適當時候向股東寄送的通函內。

概無董事(包括該等建議於股東週年大會上重 選連任的董事)訂有本公司或其任何附屬公司 不可於一年內毋須支付賠償(一般法定責任除 外)而終止的未屆滿服務合約。

購股權計劃

本公司已採納一項購股權計劃(「購股權計 劃」),乃由本公司當時的股東於2020年6月16 日通過決議案有條件批准。購股權計劃的條款 符合於購股權計劃採納日期生效之上市規則第 17章條文的規定。

The Share Option Scheme is to provide an incentive or reward for the Grantees (as defined below) for their contribution or potential contribution to the Group.

The purpose of the Share Option Scheme is to give the Eligible Persons (as defined below) an opportunity to have a personal stake in our Company and help motivate them to optimize their future contributions to our Group and/or to reward them for their past contributions, to attract and retain or otherwise maintain on-going relationships with such eligible persons ("Eligible Persons") who are significant to and/or whose contributions are or will be beneficial to the performance, growth or success of our Group, and additionally in the case of Executives (as defined below), to enable our Group to attract and retain individuals with experience and ability and/or reward them for their past contributions.

Under the Share Option Scheme, the Eligible Persons include (i) any executive director of, manager of, or other employee holding an executive, managerial, supervisory or similar position in any member of our Group ("Executive"), any proposed employee, any full-time or part-time employee, or a person for the time being seconded to work full-time or part-time for any member of our Group ("Employee"); (ii) a director or proposed director (including an independent non-executive director) of any member of our Group; (iii) a direct or indirect shareholder of any member of our Group; (iv) a supplier of goods or services to any member of our Group; (v) a customer, consultant, business or joint venture partner, franchisee, contractor, agent or representative of any member of our Group; (vi) a person or entity that provides design, research, development or other support or any advisory, consultancy, professional or other services to any member of our Group; (vii) an associate of any of the persons referred to in paragraphs (i) to (vi) above; and (viii) any person involved in the business affairs of the Company whom our Board determines to be appropriate to participate in the Share **Option Scheme**.

The maximum number of Shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Share Option Scheme and any other scheme of our Group shall not in aggregate exceed 10% of the Shares in issue as the Listing Date (such 10% limit representing 100,000,000 Shares (400,000,000 Shares after Share Subdivision)) (the "Scheme Mandate Limit"). The Board may think fit seek approval from our Shareholders to refresh the Scheme Mandate Limit, save that the maximum number of Shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Share Option Scheme and any other schemes of our Company shall not exceed 10% of our Shares in issue as of the date of the Shareholders' approval.

We may seek separate Shareholders' approval for granting Options beyond the Scheme Mandate Limit, provided that the Options in excess of the Scheme Mandate Limit are granted only to the Eligible Person specified by our Company before such approval is obtained. We shall issue a circular to the Shareholders containing the details and information required under the Listing Rules. 購股權計劃乃就承授人(定義見下文)為本集團 作出的貢獻或潛在貢獻而向彼等提供激勵或回 報。

購股權計劃旨在向合資格人士(定義見下文)提 供於本公司擁有個人股權的機會,並激勵彼等 日後為本集團作出最大貢獻及/或就彼等過往 的貢獻給予回報,以吸引及挽留對本集團的業 績、增長或成功屬重要及/或其貢獻有利或將 有利於本集團的業績、增長或成功之合資格人 士(「合資格人士」)或以其他方式與有關人士維 持持續的關係;另外就行政人員(定義見下文) 而言,亦使本集團能吸引及挽留經驗豐富且具 備才能的人士及/或就彼等過往的貢獻給予回 報。

根據購股權計劃,合資格人士包括(i)本集團任 何成員公司的任何執行董事、經理,或擔當行 政、管理、監管或類似職位的其他僱員(「行政 人員」)、任何擬聘請的僱員、任何全職或兼職 僱員,或調往本集團任何成員公司擔任全職或 兼職工作的人士(「僱員」);(ii)本集團任何成 員公司的董事或候選董事(包括獨立非執行董 事);(iii)本集團任何成員公司的直接或間接股 東;(iv)向本集團任何成員公司供應貨品或服務 的供應商;(v)本集團任何成員公司的客戶、顧 問、業務或合營夥伴、加盟商、承包商、代理 或代表; (vi)向本集團任何成員公司提供設計、 研究、開發或其他支援或任何建議、諮詢、專 業或其他服務的個人或實體;(vii)上文(i)至(vi) 段所述任何人士的聯繫人;及(viii)任何參與本 公司業務事宜而董事會釐定適合參與購股權計 劃的人士。

因根據購股權計劃及本集團任何其他計劃將授 出的所有購股權獲行使而可能發行的最高股份 數目,合共不得超過於上市日期已發行股份的 10%(此10%上限指100,000,000股股份(股份 分拆後為400,000,000股份))(「計劃授權上 限」)。董事會可於認為合適時尋求股東批准以 更新計劃授權上限,惟因根據購股權計劃及本 公司任何其他計劃將授出的所有購股權獲行使 而可能發行的最高股份數目,不得超過獲股東 批准當日已發行股份的10%。

本公司可另行尋求股東批准授出超過計劃授權 上限的購股權,前提是於取得有關批准前,超 出計劃授權上限的購股權僅可授予本公司指定 的合資格人士。本公司須向股東寄發一份載有 上市規則規定的詳情及資料的通函。

Notwithstanding anything to the contrary in the Share Option Scheme, the maximum number of Shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the Share Option Scheme and any other schemes of our Group shall not exceed 30% of our Company's issued share capital from time to time. No Options may be granted under the Share Option Scheme and any other share option scheme of our Company if this will result in such limit being exceeded.

No Option may be granted to any one person such that the total number of Shares issued and to be issued upon exercise of Options granted and to be granted to that person in any 12-month period exceeds 1% of our Company's issued share capital from time to time.

An offer of the grant of an Option shall remain open for acceptance by the Eligible Person concerned for a period of 28 days from the offer date. An Option have been granted and accepted by the Eligible Person when the duplicate offer letter is duly signed by the grantee together with a remittance of HK\$1.00 is received by our Company on or before the date upon which an offer of an Option must be accepted by the relevant Eligible Person.

The subscription price in respect of any particular Option shall be such price as the Board may in its absolute discretion determine at the time of grant of the relevant Option. The subscription price shall be at least the highest of (i) the nominal value of a Share; (ii) the closing price of a Share as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the offer date; and (iii) the average closing price of a Share as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five Business Days immediately preceding the offer date.

The Share Option Scheme shall be valid and effective for a period of 10 years from the date on which it becomes unconditional on the Listing Date, i.e. 23 October 2020, after which no further options will be granted or offered but the provisions of the Share Option Scheme shall remain in force and effect in all other respects. All options granted prior to such expiry and not then exercised shall continue to be valid and exercisable subject to and in accordance with the Share Option Scheme.

No share options had been granted, exercised, cancelled or lapsed under the Share Option Scheme since the adoption of the Share Option Scheme. As at the date of this annual report, the total number of shares available for issue under the Share Option Scheme was 100,000,000, representing 10% of the entire issued share capital of the Company (400,000,000 Shares after Share Subdivision).

Other than the Share Option Scheme as disclosed above and the Scheme disclosed below, at no time during the Reporting Period was the Company, or any of its subsidiaries or its fellow subsidiaries, a party to any arrangements to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

Besides the Share Option Scheme discussed in the above paragraphs and the Scheme disclosed below, no equity-linked agreements were entered into during the year or subsisting at the Reporting Period. 即使購股權計劃載有相反規定,因根據購股權 計劃及本集團任何其他計劃已授出但尚未行使 的所有購股權獲行使而可能發行的最高股份數 目,不得超過本公司不時已發行股本的30%。 倘根據購股權計劃及本公司任何其他購股權計 劃授出購股權將導致超出有關上限,則不得根 據上述計劃授出任何購股權。

概不得向任何一名人士授出購股權,致使於任 何12個月期間因已授予及將授予該人士的購股 權獲行使而已發行及將發行的股份總數超過本 公司不時已發行股本的1%。

提呈授出購股權的要約可由要約日期起計28日 期間內供有關合資格人士接納。於本公司在合 資格人士須接納購股權要約之日或之前接獲由 承授人正式簽署的要約函件副本連同1.00港元 匯款時,即購股權已獲授出並獲有關合資格人 士接納。

任何特定購股權的認購價須為董事會於授出有 關購股權時全權酌情釐定的有關價格。認購價 須至少為以下各項的最高者:(i)股份面值;(ii) 於要約日期列於聯交所每日報價表的股份收市 價;及(iii)緊接要約日期前五個營業日列於聯交 所每日報價表的股份平均收市價。

購股權計劃將自其於上市日期(即2020年10 月23日)成為無條件之日起計10年內有效及生效,其後將不會再授出或提呈購股權,但購股 權計劃的條文將在所有其他方面繼續具有效力 及生效。在到期前授出而當時尚未行使的全部 購股權將繼續有效,並可根據購股權計劃並在 其規限下行使。

自購股權計劃獲採納以來,概無購股權根據購 股權計劃獲授出、行使、註銷或失效。於本年 報日期,購股權計劃項下可供發行的股份總數 為100,000,000股,相當於本公司全部已發行 股本的10%(股份分拆後為400,000,000股股 份)。

除上文所披露的購股權計劃及下文所披露的 該計劃外,於報告期內任何時間,本公司、其 任何附屬公司或同系附屬公司概無訂立任何安 排,致使本公司董事可藉購入本公司或任何其 他法人團體的股份或債權證而獲利。

除上文段落所述的購股權計劃及下文所披露的 該計劃外,於報告期內概無訂立或存在任何股 票掛鈎安排。

2022 SHARE AWARD SCHEME

The Company adopted the 2022 Share Award Scheme (the "2022 Share Award Scheme") on 28 September 2022 (the "Adoption Date"). The terms of the 2022 Share Award Scheme are in compliance with the provisions of Chapter 17 of the Listing Rules effective as of the Adoption Date.

The purposes of the 2022 Share Award Scheme are to recognize the contributions of certain directors and employees of the Group, certain directors and employees of the holding companies, fellow subsidiaries or associated companies of the Company, certain service providers or other eligible participant(s) and to retain and motivate them to strive for the future development and expansion of the Group by providing them with the opportunity to acquire equity interests in the Company.

Under the rules constituting the 2022 Share Award Scheme, the individuals eligible for participation in the 2022 Share Award Scheme (the "Eligible Participants") include any director and employee of the Group; any director and employee of the holding companies, fellow subsidiaries or associated companies of the Company; or any person who provides services ("Service Providers") to the Group on a continuing or recurring basis in the Group's ordinary and usual course of business which are in the interests of the long term growth of the Group whom the Board believes and in its sole discretion, determines that have contributed or will contribute to the Group but excluding the following persons: (i) any seconded employee, part-time employee or non-full time employee of the Group; (ii) any employee of the Group who at the relevant time has given or been given notice terminating his employment, office or directorship as the case may be; and (iii) any other person that the Board may determine from time to time.

For the avoidance of doubt, Service Providers should exclude (i) placing agents or financial advisers providing advisory services for fundraising, mergers or acquisitions; and (ii) professional service providers such as auditors or valuers who provide assurance, or are required to perform their services with impartiality and objectivity.

The Board shall not make any further award of Share(s) ("Awarded Shares") provisionally granted to a grantee ("Grantee") who is an Eligible Participant as selected by the Board pursuant to the 2022 Share Award Scheme which will result in the number of Shares awarded by the Board under the 2022 Share Award Scheme exceeding ten per cent (10%) of the issued Shares as at the Adoption Date.

REPORT OF THE DIRECTORS

董事會報告

2022年股份獎勵計劃

本公司於2022年9月28日(「採納日期」)採納 2022年股份獎勵計劃(「2022年股份獎勵計 劃」)。2022年股份獎勵計劃的條款符合於採納 日期生效之上市規則第十七章條文的規定。

2022年股份獎勵計劃旨在透過向本集團若干董 事及僱員、本公司控股公司、同系附屬公司或 聯營公司的若干董事及僱員、若干服務供應商 或其他合資格參與者提供獲得本公司股權的機 會,以認可彼等的貢獻,並挽留及激勵彼等為 本集團的未來發展及擴張而努力。

根據構成2022年股份獎勵計劃的規則,合資格 參與2022年股份獎勵計劃的人士(「合資格參與 2022年股份獎勵計劃的人士(「合資格參與 公司、同系附屬公司或聯營公司的任何董事及 偏員式在本集團日常及一般業務且符合本集 續或經常性基準向本集團提供服務且符合本, 画董事會全權酌情認為其已經或將會對本集何 借間已發出或接獲通知終止其僱傭、職務或 前 時職務(視情況而定)的本集團任何僱員;及(iii) 董事會可能不時釐定的任何其他人士。

為免生疑問,服務供應商應排除(i)配售代理或 就集資、合併或收購提供顧問服務的財務顧 問;及(ii)專業服務供應商,如提供保證或需要 公正客觀地履行其服務的核數師或估值師。

董事會不得再進一步向屬董事會根據2022年股 份獎勵計劃所挑選合資格參與者的獲授人(「獲 授人」)授出任何臨時股份獎勵(「獎勵股份」), 而導致董事會根據2022年股份獎勵計劃授出獎 勵的相關股份數目超過於採納日期已發行股份 的百分之十(10%)。

As of the date of this annual report, the total number of Shares available for granting under the 2022 Share Award Scheme was 100,000,000 Shares, representing 10% of the entire issued share capital of the Company as at the Adoption Date (400,000,000 Shares after Share Subdivision). The maximum number of Shares which may be issued upon exercise of all awards and options to be granted under the 2022 Share Award Scheme and any other scheme of our Group shall not in aggregate exceed 10% of the Shares in issue as the Listing date (such 10% limit representing 100,000,000 Shares (400,000,000 Shares after Share Subdivision)).

Pursuant to the 2022 Share Award Scheme, no award may be granted to (i) any one person such that the total number of Shares issued and to be issued upon exercise of award granted and to be granted to that person in any 12-month period exceeds 1% of our Company's issued share capital from time to time; and (ii) any independent non-executive Director whose aggregate interest in the Company reaches 1% or above of the Shares in issue.

Awarded shares may be acquired by the trustee by way of purchase of Shares on the Stock Exchange at the prevailing market price (subject to such maximum price as may be from time to time prescribed by the Board). No Shares shall be purchased by the trustee during the black-out period.

Such awarded shares shall then be held by the trustee for the Eligible Participants in accordance with the provisions of the 2022 Share Award Scheme prior to vesting. The trustee (and its nominee) shall not exercise any voting rights in respect of any Shares held by it as nominee or under the trust constituted by the trust deed (including but not limited to any Awarded Shares, the returned Shares, any bonus Shares and scrip Shares). The Grantees shall not have any right to receive any Awarded Shares set aside for them unless and until the trustee has transferred and vested the legal and beneficial ownership of such Awarded Shares to and in the Grantees. The Board may from time to time, during the granting of award, or at its discretion, determine the earliest vesting date and other subsequent date(s), if any, in relation to the vesting period.

The 2022 Share Award Scheme shall be valid and effective for a period of ten (10) years commencing from the Adoption Date but may be terminated earlier as determined by the Board provided that such termination shall not affect any subsisting rights of any Grantee hereunder. The remaining life of the 2022 Share Award Scheme is around seven years and five months.

Details of the 2022 Share Award Scheme are set out in the Company's announcement dated 28 September 2022. As of the date of this annual report, no awards or Shares had been granted, exercised, cancelled, lapsed or subject to any vesting conditions under the 2022 Share Award Scheme since the Adoption Date.

於本年報日期,根據2022年股份獎勵計劃可供 授出的股份總數為100,000,000股,佔本公司 於採納日期全部已發行股本的10%(股份分拆 後為400,000,000股股份)。因根據2022年股 份獎勵計劃及本集團任何其他計劃將授出的所 有獎勵及購股權獲行使而可能發行的最高股份 數目,合計不得超過於上市日期已發行股份的 10%(該10%上限即指100,000,000股股份(股 份分拆後為400,000,000股股份))。

根據2022年股份獎勵計劃,概不得向(i)任何一 名人士授出獎勵,致使於任何12個月期間因已 授予及將授予該人士的購股權獲行使而已發行 及將發行的股份總數超過本公司不時已發行股 本的1%;及(ii)在本公司的總權益達到已發行 股份的1%或以上的本公司任何獨立非執行董 事授出獎勵。

獎勵股份可由受託人透過以現行市價於聯交所 購買股份的方式取得(以董事會可能不時規定 的最高價格為限)。於禁售期內,受託人不得 購買任何股份。

有關獎勵股份於歸屬前須根據2022年股份獎勵 計劃之規定由受託人代合資格參與者持有。受 託人(及其代名人)不得就其作為代名人或根據 信託契據構成的信託所持有的任何股份(包括 但不限於任何獎勵股份、退回股份、任何紅利 股份及代息股份)行使任何投票權。除非及直 至受託人已將該等獎勵股份的法定及實益擁有 權轉讓及歸屬予承授人,否則承授人無權收取 任何預留予彼等的獎勵股份。有關歸屬期,董 事會可在發出授予獎勵時及不時酌情釐定最早 歸屬日期及其他其後日期(如有)。

2022年股份獎勵計劃將自採納日期起計十(10) 年期間有效及生效,惟可由董事會決定提早終 止,前提是有關終止不得影響任何承授人於該 計劃項下的任何存續權利。2022年股份獎勵計 劃的餘下年期約為七年五個月。

有關2022年股份獎勵計劃的詳情載於本公司日 期為2022年9月28日的公告。於本年報日期, 自採納日期起,概無根據2022年股份獎勵計劃 獲授出、行使、註銷、失效或受限於任何歸屬 條件的獎勵或股份。

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available and within the knowledge of the Directors as at the date of this annual report, the Company has maintained the minimum public float as required under the Listing Rules.

PERMITTED INDEMNITY

The Company has arranged appropriate liabilities insurance to indemnify the Directors from any liabilities and costs arising from the business of the Group and the permitted indemnity provision (as defined in section 469 of the Hong Kong Companies Ordinance) for the benefit of the Directors of the Company is currently in force.

Pursuant to the Articles of Association, every Director shall be indemnified and secured harmless out of the assets and profits of the Company from and against all actions, costs, charges, losses, damages and expenses which they or any of them shall or may incur or sustain by or by reason of any act done, concurred in or omitted in or about the execution of their duty, or supposed duty.

DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS OR CONTRACTS

Details of the related party transactions are set out in note 27 to the Consolidated Financial Statements. Save for the related party transactions, no transaction, arrangement or contract of significance to which the Company, or any of its holding company, subsidiaries or fellow subsidiaries was a party, and in which a Director or an entity connected with a Director had a material interest, either directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the Reporting Period.

CHANGES TO INFORMATION IN RESPECT OF DIRECTORS

Save as disclosed in the chapter headed "Board of Directors and Senior Management" in this annual report, there was no change to any of the information required to be disclosed in relation to any Director pursuant to paragraphs (a) to (e) and (g) of rule 13.51(2) of the Listing Rules for the year ended 31 December 2024.

BANK AND OTHER LOANS

Particulars of bank and other loans of the Group as at 31 December 2024 are set out in note 19 to the financial statements.

FIVE-YEAR SUMMARY

A summary of the results and the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 192 of the annual report.

PROPERTIES, PLANTS AND EQUIPMENT

Particulars of the major properties and property interests of the Group are shown in the note 11 to the Consolidated Financial Statements.

充足公眾持股量

根據公開可得資料及於本年報日期就董事所 知,本公司已維持上市規則規定的最低公眾持 股量。

獲准許的彌償

本公司已安排投購合適的責任保險,以就董事 因本集團業務引致的任何責任及費用提供彌 償,而為本公司董事利益而設的獲准許的彌償 條文(定義見香港公司條例第469條)現正生效。

根據章程細則,各董事均可就彼等或彼等任何 一方因履行其職責或假定職責時所作出、同意 作出或未有作出的任何行動而將會或可能產生 或蒙受的所有訴訟、成本、費用、損失、損害 及開支,獲得以本公司資產及溢利作出的彌償 及獲保證免受傷害。

董事於交易、安排或合約的權益

關連方交易詳情載於綜合財務報表附註27。 除關連方交易外,本公司、其任何控股公司、 附屬公司或同系附屬公司概無訂立董事或與董 事有關連的實體直接或間接於其中擁有重大權 益,並於年末或報告期內任何時間存續的重大 交易、安排或合約。

董事資料的變動

除本年報「董事會及高級管理層」章節所披露者 外,根據上市規則第13.51(2)條(a)至(e)及(g)段 須予披露有關任何董事的資料於截至2024年12 月31日止年度概無任何變動。

銀行及其他貸款

有關本集團於2024年12月31日的銀行及其他貸 款的詳情載於財務報表附註19。

五年概要

有關本集團於最近五個財政年度的業績及資產 和負債概要載於年報第192頁。

物業、廠房及設備

有關本集團主要物業及物業權益的詳情載於綜 合財務報表附註11。

RETIREMENT SCHEMES

Details of the retirement schemes are set out in note 6 to the Consolidated Financial Statements.

CONFIRMATION OF INDEPENDENCE

The Company has received from each of the independent nonexecutive Directors an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and considers all the independent non-executive Directors to be independent.

CONTRACT WITH CONTROLLING SHAREHOLDERS

Save as disclosed in note 27 to the Consolidated Financial Statements, there was no contract of significance entered into between the Company or any of its subsidiaries and any controlling Shareholder or any of its subsidiaries, nor there was any contract of significance for the provision of services to the Company or any of its subsidiaries by a controlling Shareholder or any of its subsidiaries during the year ended 31 December 2023 or subsisted as at 31 December 2023.

REMUNERATION OF DIRECTORS AND FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS

The remuneration paid to and/or entitled by each of the Directors and the five highest paid individuals for the Reporting Period is set out in notes 8 and 9 to the Consolidated Financial Statements.

Save as Mr. Qin Shaobo waived his remuneration, no other Director has waived or has agreed to waive any emoluments and no emoluments were paid by the Group to the directors or the five highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office during the Reporting Period.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contract, other than appointment contracts and employment contracts, concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the Company's business was entered into or existed during the Reporting Period.

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

During the Reporting Period and up to the date of this annual report, none of the Directors had any interest in a business other than the Group, which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the businesses of the Group, and required to be disclosed pursuant to Rule 8.10 of the Listing Rules.

退休計劃

有關退休計劃的詳情載於綜合財務報表附註6。

獨立性確認書

本公司已收到各獨立非執行董事根據上市規則 第3.13條發出的年度獨立性確認書,並認為所 有獨立非執行董事均為獨立人士。

與控股股東之間的合約

除綜合財務報表附註27所披露者外,於截至 2023年12月31日止年度內或於2023年12月31 日,概無存在由本公司或其任何附屬公司與任 何控股股東或其任何附屬公司訂立之重大合 約,亦無關於控股股東或其任何附屬公司向本 公司或其任何附屬公司提供服務的任何重大合 約。

董事及五名最高薪酬人士的酬金

各董事及五名最高薪酬人士於報告期內已收及 /或有權收取的酬金載於綜合財務報表附註8 及9。

於報告期內,除秦少博先生放棄其酬金外,概 無其他董事放棄或同意放棄任何酬金,而本集 團亦無向董事或五名最高薪酬人士支付任何酬 金,以作為加入本集團或加入時的獎勵或作為 離職補償。

管理合約

於報告期內,本公司並無訂立或訂有有關本公司全部或任何重大部分業務的管理及行政合約 (委聘合約及僱傭合約除外)。

董事於競爭業務的權益

於報告期內及截至本年報日期,概無董事於任 何直接或間接與本集團業務構成或可能構成競 爭的業務(除本集團外)中擁有任何權益,並須 根據上市規則第8.10條的規定予以披露。

USE OF NET PROCEEDS FROM THE LISTING

The net proceeds from the global offering of the Company were approximately HK\$206.4 million (equivalent to approximately RMB173.7 million), after deducting the underwriting fees and commission and other related listing expenses paid and payable by us, which was intended to be applied in the manner as set out in the section headed "Future Plan and Use of Proceeds" of the Prospectus and the announcement of the Company dated 23 March 2023. An analysis of the utilization of the net proceeds from the Listing Date up to 31 December 2024 is set out below:

上市所得款項淨額用途

經扣除我們已付及應付的包銷費用和佣金及其 他相關上市開支後,來自本公司全球發售的所 得款項淨額約為206.4百萬港元(相當於約人民 幣173.7百萬元),擬按招股章程「未來計劃及 所得款項用途」一節及本公司日期為2023年3 月23日的公告所載用途動用。自上市日期起至 2024年12月31日止的所得款項淨額使用情況 分析如下:

		Revised percentage 經修訂	Revised allocation of net proceeds 所得款項 淨額的	llocation of net proceeds Utilized 所得款項 淨額的 經修訂 已動用	Unutilized 尚未動用	Utilized 已動用	Unutilized 尚未動用	Expected timeline for full utilization ⁽¹⁾ 悉數動用 金額的預期
			經修訂					
		百分比	分配金額		金額 ember 2023 ^Ξ 12月31日		金額 ember 2024 ^Ξ 12月31日	時間表⑴
			RMB million 人民幣百萬元	RMB million 人民幣百萬元	RMB million 人民幣百萬元	RMB million 人民幣百萬元	RMB million 人民幣百萬元	
To construct of our branch line connecting the Northern Shandong Industrial Park	建設連接魯北工業園的 支線	_	_	_	_	_	_	_
To construct of our branch line connecting the Comprehensive Industrial Park	建設連接綜合產業園區 的支線	40 50/	70.4	1.0	68.5	52.1	18.3	0000(2)
To upgrade and renovating infrastructure for our Canggang	升級及翻新滄港線的 基礎設施	40.5%	70.4	1.9	08.0	52.1	18.3	2026 ⁽²⁾
Railway Line		36.5%	63.4	63.4	-	63.4	-	-
To purchase one new locomotive To upgrade our communications, signal automation, and remote	購買一輛新機車 升級通訊、信號自動化 及遠程監控系統	5.0%	8.6	-	8.6	-	8.6	2026 ⁽²⁾
monitoring systems		2.5%	4.4	4.4	-	4.4	-	-
To repay of our bank loan To settle amounts payable in connection with our purchase of	償還銀行貸款 支付購買土地使用權的 相關應付款項	3.2%	5.5	5.5	-	5.5	-	-
land use rights		12.3%	21.4	21.4	-	21.4	-	
Total	總計	100%	173.7	96.6	77.1	146.8	26.9	

Notes:

- 1. The expected timeline for the application of the unutilized net proceeds is based on the best estimation of the future market conditions made by the Group. It is subject to uncertainties brought by the international macro-environment and future market conditions and business developments and in need. In particular, the schedule of obtaining the necessary administrative approval from the government for construction of our branch line connecting the Comprehensive Industrial Park is still remained unclear as at the date of this interim report and beyond the control of the Company. In view of the significant effects to the economy and business environment, we shall update and re-visit our plan continuously. If there is any further change to the proposed usage of the net proceeds and/or expected timelines, the Company will make a further announcement in full compliance with the Listing Rules as and when appropriate.
- 2. We continue to innovate and actively improve our company's responsibility to the society. After we compared the classic diesel locomotive with the new energy locomotive and in view of the environmental impact of the classic diesel locomotives, in 2022, our management re-evaluated our plans to purchase a new locomotive using new energy to ensure that we can improve our operational efficiency while also making a greater contribution to society. We are currently in the market research phase, and we plan to order the new locomotive by the end of 2024. However, due to the long manufacturing cycle of locomotives (about one year), the use of net proceeds from the Listing for the purchase of locomotive equipment will be fully utilized in 2026.

附註:

- 尚未動用所得款項淨額的預期動用時間表乃基 於本集團對未來市場狀況的最佳估計,並受限 於國際宏觀環境、未來市況及業務發展所帶來 的不確定因素及需要。尤其是,於本中期報告 日期,本公司就建設連接綜合產業園區的支線 向政府取得必要報批手續的時間表仍不明確, 並非本公司所能控制。鑒於對經濟及營商環境 造成嚴重影響,我們將不斷更新及重新審視我 們的計劃。倘所得款項淨額的擬議用途及/或 預期時間表有任何進一步變動,本公司將於適 當時候全面遵守上市規則的規定另行刊發公告。
- 我們不斷創新,積極提高公司對社會的責任。
 鑒於舊款式的柴油機車對環境帶來的影響,在 2022年我們的管理層重新評估了我們購買機 車的計劃,從原先的柴油機車到現在開發的新 能源機車,以確保我們在提升營運效率的同時 也能對社會作出更大的貢獻。目前,我們正處 於市場調研階段,我們計劃在2024年年底預訂 新的機車,但由於機車的製造週期較長(約一 年),因此,我們的上市所得款項淨額中用於 購買機車設備的款項將會在2026年全部使用。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at the end of the Reporting Period, the interests and short positions of the Directors and the chief executives in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong, the "SFO")), which (a) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they are taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or (b) as recorded in the register kept by the Company, pursuant to section 352 of the SFO or (c) otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers were as follows:

董事及最高行政人員於股份、相 關股份及債權證的權益及淡倉

於報告期末,董事及最高行政人員於本公司或 其任何相聯法團(定義見香港法例第571章證 券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的 股份、相關股份及債權證中,擁有(a)根據證券 及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公 司及聯交所的權益及淡倉(包括根據證券及期 貨條例有關條文當作或被視為擁有的權益及淡 倉),或(b)記錄於本公司根據證券及期貨條例 第352條存置的登記冊內的權益及淡倉,或(c) 根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則 知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下:

於本公司的權益(好倉)

Interest in the Company (long position)

Name of Chief Ex	Director/ ecutive	Capacity/ Nature of interest	Number of Shares interested 擁有權益的	Percentage of shareholding	
董事/最	高行政人員姓名	身份/權益性質	股份數目	持股百分比	
Mr. Liu Y 劉永亮先:		Interest in a controlled corporation ^⑴ 於受控法團的權益 ^⑴	2,631,900,000	65.80%	
Mr. Yi We 衣維明先:		Interest in a controlled corporation ^⑵ 於受控法團的權益 ^⑵	72,000,000	1.80%	
	Liu Yongliang is the sole share efore deemed to be interested in t	holder of Jinghai BVI and he is (1) he Shares held by Jinghai BVI.	劉永亮先生為京海BVI的唯 為於京海BVI持有的股份中		
		der of Greenport BVI and he is ⁽²⁾ he Shares held by Greenport BVI.	衣維明先生為Greenport B\ 被視為於Greenport BVI持		

被視為於Greenport BVI持有的股份中擁有權 益。

As at the end of the Reporting Period, so far as is known to any Directors or chief executives of the Company, none of the Directors or chief executives of the Company has any interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which (a) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or (b) were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein or (c) were required, pursuant to the Model Code, to be notified to the Company and the Stock Exchange.

INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS UNDER THE SFO

Set out below is the name of the party whose interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company (pursuant to part XV of the SFO) as at the end of the Reporting Period as recorded in the register kept by the Company under section 336 of the SFO:

Interest in the Company (long position)

於報告期末,據任何董事或本公司最高行政人員所知,概無董事或本公司最高行政人員於本 公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第 XV部)的股份、相關股份或債權證中,擁有(a) 根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知 會本公司及聯交所的權益或淡倉(包括根據證 券及期貨條例有關條文當作或被視為擁有的權 益及淡倉),或(b)根據證券及期貨條例第352 條須須登記於該條所指的登記冊內的權益或淡 倉,或(c)根據標準守則須知會本公司及聯交所 的權益或淡倉。

證券及期貨條例項下主要股東於 股份及相關股份的權益及淡倉

下文載列於報告期末在本公司股份及相關股份 (根據證券及期貨條例第XV部)中,擁有記錄於 本公司根據證券及期貨條例第336條須存置的 登記冊內的權益及淡倉的實體名稱:

於本公司的權益(好倉)

Name 姓名/名稱	Nature of interest 權益性質	Number of Shares 股份數目	Approximate % of shareholding 持股概約%	
Jinghai BVI 京海BVI	Beneficial owner 實益擁有人	2,631,900,000	65.80%	
Mr. Liu Yongliang ^⑴ 劉永亮先生 ^⑴	Interest in a controlled corporation 於受控法團的權益	2,631,900,000	65.80%	

⁽¹⁾ Mr. Liu Yongliang is the sole shareholder of Jinghai BVI and he is therefore deemed to be interested in the Shares held by Jinghai BVI.

⁽¹⁾ 劉永亮先生為京海BVI的唯一股東,因此被視為於京海BVI持有的股份中擁有權益。

Save as disclosed above, as at the end of the Reporting Period, no other persons had any interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO, or which would fall to be disclosed under Part XV of the SFO.

ARRANGEMENTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

At no time during the Reporting Period and up to the date of this annual report was the Company or any of its subsidiaries or a party to any arrangement to enable the Directors to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

REMUNERATION POLICY

The Group established the Remuneration Committee to review and make recommendation to the Company's emolument policy; review and approve performance based remuneration by reference to corporate goals and objectives; and to determine the terms of the specific remuneration package of each executive Director and senior management. Details of the Directors' emoluments and five individuals with the highest emoluments are set out in notes 8 and 9 to the Consolidated Financial Statements respectively.

The Company has also adopted a share option scheme as incentive to eligible employees, details of the scheme are set out in the section headed "SHARE OPTION SCHEME" above. No share options had been granted under the Share Option Scheme since the adoption of the Share Option Scheme.

RELATED PARTY TRANSACTIONS

Details of material related party transactions of the Group undertaken in the normal course of business are set out in note 27 to the Consolidated Financial Statements, none of which constitutes a material connected transaction or continuing connected transaction as required to be disclosed under Rule 14A of the Listing Rules.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the Reporting Period. 除上文所披露者外,於報告期末,概無其他人 士在本公司股份或相關股份中,擁有記錄於 根據證券及期貨條例第336條須存置的登記冊 內,或根據證券及期貨條例第XV部須予披露的 權益或淡倉。

購買股份或債權證的安排

於報告期內及截至本年報日期止任何時間,本 公司或其任何附屬公司概無參與訂立任何安 排,使董事可透過購入本公司或任何其他法人 團體的股份或債權證而獲利。

薪酬政策

本集團已成立薪酬委員會以審閱本公司的薪酬 政策並作出建議;審閱及批准參考公司方針及 目標釐定的表現掛鈎薪酬;及釐定各執行董事 及高級管理層特定薪酬待遇的條款。有關董事 酬金及五名最高薪酬人士的詳情分別載於綜合 財務報表附註8及9。

本公司亦已採納購股權計劃作為對合資格僱員 的獎勵,計劃的詳情載於上文「購股權計劃」一 節。自採納購股權計劃以來,概無根據購股權 計劃授出購股權。

關連方交易

有關本集團於日常業務過程中進行的重大關連 方交易的詳情載於綜合財務報表附註27,該等 交易概無構成根據上市規則第14A章須予披露 的重大關連交易或持續關連交易。

購買、出售或贖回本公司上市 證券

於報告期內,本公司或其任何附屬公司概無購 買、出售或贖回本公司任何上市證券。

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Articles of Association or the laws of Cayman Islands which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing Shareholders.

NON-COMPETITION UNDERTAKING

The Controlling Shareholders have given written declarations and have confirmed, to the Company that they have complied with the non-competition undertakings under the Deed of Non-Competition during the Reporting Period. The Controlling Shareholders have also confirmed in the declarations that they have no interest in any business apart from the Company which competes or is likely to compete, directly or indirectly, with the Company's business during the Reporting Period.

The independent non-executive Directors have reviewed the status of compliance with the undertakings by the Controlling Shareholders and confirmed that they were not aware of any non-compliance of the non-competition undertakings under the Deed of Non-Competition, and are satisfied that such undertakings had been duly enforced and complied with during the Reporting Period.

PROFESSIONAL TAX ADVICE RECOMMENDED

If the Shareholders are unsure about the taxation implication of purchasing, holding, disposing of, dealing in, or the exercise of any rights in relation to, the Share of the Company, they are advised to consult an expert.

The Company is not aware of any relief from taxation available to the Shareholders by reason of their holding of the shares of the Company.

AUDITORS

HLB Hodgson Impey Cheng Limited was appointed as auditors of the Company on 31 October 2024 following the resignation of KPMG as of that date. Apart from this, there was no change in auditors of the Company in any of the preceding three years.

On behalf of the Board

Liu Yongliang Chairman Hong Kong, 26 March 2025

優先購買權

章程細則或開曼群島法例並無有關令本公司須 按比例向現有股東發售新股份的優先購買權規 定。

不競爭承諾

控股股東已向本公司提交書面聲明,並確認彼 等於報告期內已遵守不競爭契據項下的不競 爭承諾。控股股東於聲明中亦確認,於報告期 內,彼等並無於任何直接或間接與本公司業務 構成競爭或可能構成競爭的業務(本公司除外) 中擁有權益。

獨立非執行董事已審閲控股股東遵守承諾的情況,並確認彼等並不知悉任何不遵守不競爭契 據項下不競爭承諾的情況,並信納該等承諾於 報告期內已妥為執行及遵守。

建議諮詢專業税務意見

股東如對購買、持有、出售、買賣本公司股份 或行使任何股份相關權利所引致的税務影響有 任何疑問,應諮詢專業顧問。

本公司並無獲悉股東因持有本公司股份而獲得任何税務寬免。

核數師

畢馬威會計師事務所於2024年10月31日辭任 後,國衛會計師事務所有限公司於同日獲委任 為本公司核數師。除此之外,本公司核數師於 過去三年概無變動。

代表董事會

董事會主席 劉永亮 香港[,]2025年3月26日

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT 獨立核數師報告



Independent auditors' report to the shareholders of Canggang Railway Limited (Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of Canggang Railway Limited and its subsidiaries (the "Group") set out on pages 113 to 191 which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2024, and the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended and notes to the consolidated financial statements, including material accounting policy information.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2024 and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with IFRS Accounting Standards as issued by the International Accounting Standards Board ("IASB") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") as issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditors' Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements* section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

KEY AUDIT MATTER

Key audit matter is the matter that, in our professional judgement, was of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. The matter was addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on this matter. 致滄港鐵路有限公司股東的獨立核數師報告

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

意見

我們已審計載於第113至191頁的滄港鐵路有限 公司(「貴公司」)及其附屬公司(「貴集團」)的 綜合財務報表,該等財務報表包括於2024年12 月31日的綜合財務狀況表、截至該日止年度的 綜合損益表、綜合損益及其他全面收益表、綜 合權益變動表及綜合現金流量以及綜合財務報 表附註,包括重大會計政策資料。

我們認為,綜合財務報表乃根據國際會計準則 理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈的國際財 務報告會計準則真實而中肯地反映 貴集團於 2024年12月31日的綜合財務狀況及截至該日 止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並已 遵照香港公司條例的披露規定妥為擬備。

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會(「香港會計師公 會」)頒佈的香港審計準則(「香港審計準則」)進 行審計。我們在該等準則下承擔的責任已在本 報告「*核數師就審計綜合財務報表承擔的責任*」 部分中作進一步闡述。根據香港會計師公會頒 佈的專業會計師道德守則(「守則」),我們獨立 於 貴集團,並已按照該等規範及守則履行我 們的其他專業道德責任。我們相信,我們所獲 得的審計憑證能充足及適當地為我們的審計意 見提供基礎。

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認為對 本期綜合財務報表的審計最為重要的事項。有 關事項是在我們審計整體綜合財務報表及出具 意見時進行處理的。我們不會對有關事項提供 單獨的意見。
INDEPENDENT AUDITORS' REPORT 獨立核數師報告

KEY AUDIT MATTER (continued)

關鍵審計事項(續)

Revenue recognition in respect of rail freight transportation services 有關鐵路貨運服務的收益確認

Refer to Note 4 to the consolidated financial statements and the accounting policies on pages 139 to 140. 請參閱綜合財務報表附註4及載於第139至140頁的會計政策。

The Key Audit Matter 關鍵審計事項	How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理有關事項
The Group is principally engaged in the provision of rail freight transportation and related ancillary services by operating freight railway and railway yards. 貴集團的主要業務為透過經營貨運鐵路及鐵路調車場提 供鐵路貨運及相關輔助服務。	Our audit procedures in relation to revenue recognition in respect of rail freight transportation services included the following: 我們就有關鐵路貨運服務的收益確認進行的審計程序包括以 下各項:
Revenue from provision of rail freight transportation services amount to RMB222 million and account for 86% of the Group's revenue for the year ended 31 December 2024. Revenue are recognised when the rail freight transportation services are rendered and the enforceable rights to payments are obtained. 來自提供鐵路貨運服務的收益人民幣222,000,000元 (佔 貴集團截至2024年12月31日止年度總收益的86%)。 收益於提供鐵路貨運服務並獲得可強制執行付款的權利 時確認。 We have identified recognition of revenue for rail freight transportation services as a key audit matter as revenue is one of the key performance indicators of the Group which give rise to an inherent risk that the revenue for rail freight transportation services could be recorded in the incorrect period or could be subject to manipulation to meet financial targets or expectations. 我們已將有關鐵路貨運服務的收益確認識別為關鍵審計 事項,原因是收益為 貴集團其中一項主要績效指標,並 會導致鐵路貨運服務收益於錯誤期間入賬或受操控以達	 Obtaining an understanding of and assessing the design and implementation of the Group's key internal controls over recognition of revenue for rail freight transportation services; 了解及評估 貴集團有關確認鐵路貨運服務收益的關鍵內部控制的設計及實行; Inspecting service agreements signed with key customers of the Group for rail freight transportation services, and assessing the revenue recognition criteria with reference to the requirements of the prevailing accounting standards; 檢視就鐵路貨運服務與 貴集團主要客戶簽訂的服務協議,並參照當前會計準則的規定評估收益確認準則;
成財務目標或期望的固有風險。	 the customers, to determine whether the related revenue had been properly recognised; 抽樣對比鐵路貨運服務收益與相關文件(包括與客戶訂立的服務協議、向客戶出具的銷售發票,以及經客戶確認的鐵路貨運交付單據),以釐定相關收益是否妥為確認;

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT 獨立核數師報告

KEY AUDIT MATTER (continued)

關鍵審計事項(續)

Revenue recognition in respect of rail freight transportation services 有關鐵路貨運服務的收益確認

Refer to Note 4 to the consolidated financial statements and the accounting policies on pages 139 to 140. 請參閱綜合財務報表附註4及載於第139至140頁的會計政策。

The Key Audit Matter 關鍵審計事項	How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理有關事項		
	 Assessing, on a sample basis, whether revenue transactions for rail freight transportation services recorded around the financial year end had been recognised in the appropriate financial period by comparing details of these transactions with relevant underlying documentation; and 以樣本為基礎,透過對比於財政年結日前後入賬的鐵路貨運服務收益交易的詳情與有關的相關文件,評估有關交易是否於合適財政期間確認;及 		
	 Inspecting underlying documentation for journal entries relating to revenue of rail freight transportation services which were considered to meet specific risk-based criteria. 檢視與鐵路貨運服務收益相關並被視為符合特定風險 準則的入賬記錄的相關文件。 		

OTHER MATTER

The consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2023 were audited by another auditor who expressed an unmodified opinion on 27 March 2024.

OTHER INFORMATION

The directors are responsible for the other information. The other information comprises all the information included in the annual report, other than the consolidated financial statements and our auditors' report thereon (the "Other Information").

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the Other Information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the Other Information and, in doing so, consider whether the Other Information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this Other Information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with IFRS Accounting Standards as issued by the IASB and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The Audit Committee is responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

其他事項

貴集團截至二零二三年十二月三十一日止年 度由另一名核數師審計,彼於二零二四年三月 二十七日發表並無修改的意見。

其他信息

董事需對其他信息負責。其他信息包括刊載於 年報內的全部信息,但不包括綜合財務報表及 我們的核數師報告(「其他信息」)。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他信 息,我們亦不對該等其他信息發表任何形式的 鑒證結論。

就我們對綜合財務報表的審計而言,我們的責 任是閱讀其他信息,並在此過程中,考慮其他 信息是否與綜合財務報表或我們在審計過程中 所了解的情況存在重大抵觸或者似乎存在重大 錯誤陳述的情況。基於我們已執行的工作,如 果我們認為該其他信息存在重大錯誤陳述,我 們需要報告該事實。在這方面,我們沒有任何 報告。

董事就綜合財務報表須承擔的責 任

董事須負責根據國際會計準則理事會頒佈的國 際財務報告會計準則及香港公司條例的披露規 定擬備真實而中肯的綜合財務報表,並對其認 為為使綜合財務報表的擬備不存在由於欺詐或 錯誤而導致的重大錯誤陳述所需的內部控制負 責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估 貴集 團持續經營的能力,並在適用情況下披露與持 續經營有關的事項,以及使用持續經營為會計 基礎,除非董事有意將 貴集團清盤或停止經 營,或別無其他實際的替代方案。

審核委員會負責監督 貴集團的財務報告過程。

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT 獨立核數師報告

AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditors' report that includes our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditors' report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditors' report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.

核數師就審計綜合財務報表承擔 的責任

我們的目標,是對綜合財務報表整體是否不存 在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取 得合理保證,並出具包括我們意見的核數師報 告,並僅向整體股東出具,除此以外,不可用 作其他用途。我們概不就本報告的內容,對任 何其他人士負責或承擔責任。

合理保證是高水平的保證,但不能保證按照香 港審計準則進行的審計,在某一重大錯誤陳述 存在時總能發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤 引起,如果合理預期它們單獨或匯總起來可能 影響綜合財務報表使用者依賴財務報表所作出 的經濟決定,則有關的錯誤陳述可被視作重大。

在根據香港審計準則進行審計的過程中,我們 運用了專業判斷,保持了專業懷疑態度。我們 亦:

- > 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜 合財務報表存在重大錯誤陳述的風險, 設計及執行審計程序以應對這些風險, 以及獲取充足和適當的審計憑證,作為 我們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串 謀、偽造、蓄意遺漏、虛假陳述,或凌 駕於內部控制之上,因此未能發現因欺 詐而導致的重大錯誤陳述的風險高於未 能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的 風險。
- 獲取及了解審計相關的內部控制,以設 計適當的審計程序,但目的並非對 貴 集團內部控制的有效性發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當性及作 出會計估計和相關披露的合理性。
- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性 作出結論。根據所獲取的審計憑證, 定是否存在與事項或情況有關的重大不 確定性,從而可能導致對 貴集動的團一 為存在重大反慮。如果我代 為存在重大大不確定性,則有必要在核 時報告中提請使用者注意綜合財務報表 中的相關披露。假若有關的披露不足, 則我們應當發表非無保留意見。我們的 結論是基於核數師報告日止所取得的審 計憑證。然而,未來事項或情況可能導 致 貴集團不能持續經營。

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT 獨立核數師報告

AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)

- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Plan and perform the group audit to obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business units within the Group as a basis for forming an opinion on the group financial statements. We are responsible for the direction, supervision and review of the audit work performed for purposes of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence and, where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditors' report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement director on the audit resulting in this independent auditors' report is Leung King Kit.

核數師就審計綜合財務報表承擔 的責任(續)

評價綜合財務報表的整體列報方式、結 構和內容,包括披露,以及綜合財務報 表是否中肯反映相關交易和事項。

•

•

就 貴集團內實體或業務單位的財務信息規劃及進行 貴集團審計以獲取充足、適當的審計憑證,以作為對 貴集團綜合財務報表達成意見的基準。我們負責 貴集團審計的方向、監督和對已進行審計工作進行檢討。我們為審計意見承擔全部責任。

我們與審核委員會溝通了(其中包括)計劃的審 計範圍及時間安排以及重大審計發現等,包括 我們在審計過程中識別出內部控制的任何重大 缺陷。

我們還向審核委員會提交聲明, 説明我們已符 合有關獨立性的相關道德要求, 並與他們溝通 有可能合理地被認為會影響我們獨立性的所有 關係和其他事項,以及在適用的情況下, 為消 除威脅而採取的行動或應用的防範措施。

從與審核委員會溝通的事項中,我們確定哪些 事項對本期綜合財務報表的審計最為重要,因 而構成關鍵審計事項。我們在核數師報告中描 述這些事項,除非法律或法規不允許公開披露 這些事項,或在極端罕見的情況下,如果合理 預期在我們報告中溝通某事項造成的負面後果 超過產生的公眾利益,我們決定不應在報告中 溝通該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目董事是梁景 傑。

HLB Hodgson Impey Cheng Limited Certified Public Accountants

Leung King Kit Practicing Certificate Number: P08264

Hong Kong, 26 March 2025

國衛會計師事務所有限公司 *執業會計師*

梁景傑 執業證書編號:P08264

香港,2025年3月26日

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS 综合損益表

for the year ended 31 December 2024 (Expressed in Renminbi ("RMB")) 截至2024年12月31日止年度 (以人民幣(「人民幣)」列示)

	(以人民幣(「人民幣」)列示)			
			2024	2023
			2024 年	2023年
		Note	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
Revenue	收益	4	258,934	349,048
Operating expenses:	經營開支:	- (1)		
Staff costs Outsourcing service charges and other		6(b)	(54,945)	(57,106)
labor costs	力成本		(20,860)	(56,207)
Cargo logistics	貨運物流		(24,131)	(26,080)
Depreciation	折舊	6(c)	(35,671)	(36,494)
Fuel used	所用燃料		(23,502)	(25,536)
Repairs and maintenance	維修及保養		(14,225)	(11,586)
General and administration expenses	一般及行政開支		(9,945)	(11,496)
Impairment reversal/(loss) of trade	貿易應收款項減值撥回/			
receivables	(虧損)	25(a)	56	(292)
Other expenses	其他開支		(10,343)	(19,503)
Total operating expenses	經營開支總額		(193,566)	(244,300)
Other income, net	其他收入淨額	5	40,883	4,798
Operating profit	經營溢利		106,251	109,546
Finance costs	融資成本	6(a)	(29,589)	(24,868)
Profit before taxation	除税前溢利	6	76,662	84,678
Income tax	所得税	7	(21,580)	(26,112)
Profit for the year	年度溢利		55,082	58,566
Attributable to:	以下應佔:			
Equity owners of the Company	本公司擁有人		56,461	58,978
Non-controlling interests	非控股權益		(1,379)	(412)
Profit for the year	年度溢利		55,082	58,566
				(Restated) (經重列)
Earnings per share (RMB cents)	每股盈利(人民幣分)			
- Basic and diluted	-基本及稀釋	10	1.47	1.52
		10	1.77	1.52

The accompanying notes form an integral part of these consolidated 隨附的附註構成綜合財務報表中的完整一部分。 financial statements.

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 綜合損益及其他全面收益表

for the year ended 31 December 2024 (Expressed in RMB) 截至2024年12月31日止年度 (以人民幣列示)

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Profit for the year	年度溢利	55,082	58,566
Other comprehensive income for the year (after tax):	年度其他全面收益(除税後):		
Item that may be reclassified subsequently to profit or loss:	損益的項目:		
 Exchange differences on translation into presentation currency of the Group 	─ 換算為本集團呈列貨幣時 產生的匯兑差額	(1,167)	524
Total comprehensive income for the year	年度全面收益總額	53,915	59,090
Attributable to:	以下應佔:		
Equity owners of the Company Non-controlling interests	本公司擁有人 非控股權益	55,294 (1,379)	59,502 (412)
Total comprehensive income for the year	年度全面收益總額	53,915	59,090

The accompanying notes form an integral part of these consolidated 隨附的附註構成綜合財務報表中的完整一部分。 financial statements.

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 综合財務狀況表

				31 December 2024 (Expressed in RMB) 於2024年12月31日 (以人民幣列示)
		Note 附註	2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Non-current assets Property, plant and equipment Right-of-use assets Financial assets at fair value through profit or loss Deferred tax assets Prepayments and other receivables	非流動資產 物業、廠房及設備 使用權資產 透過損益按公平值計量的 金融資產 遞延税項資產 預付款項及其他應收款項	11 12 17 23(b) 16	776,932 189,009 38,418 961 39,273	787,164 184,204
			1,044,593	983,420
Current assets Inventories Trade and bills receivables Prepayments and other receivables Cash and cash equivalents	流動資產 存貨 貿易應收款項及應收票據 預付款項及其他應收款項 現金及現金等值項目	14 15 16 18	46,664 81,274 46,026 155,992	56,096 71,356 102,719 112,392
			329,956	342,563
Current liabilities Bank and other loans Trade payables Other payables Contract liabilities Current taxation	流動負債 銀行及其他貸款 貿易應付款項 其他應付款項 合約負債 即期税項	19 20 21 22 23(a)	157,155 23,444 7,709 6,269 8,365	202,073 19,498 23,903 7,113 7,632
			202,942	260,219
Net current assets	流動資產淨額		127,014	82,344
Total assets less current liabilities	資產總額減流動負債		1,171,607	1,065,764
Non-current liabilities Bank and other loans	非流動負債 銀行及其他貸款	19	364,612	290,683
NET ASSETS	資產淨值		806,995	775,081

The accompanying notes form an integral part of these consolidated 隨附的附註構成綜合財務報表中的完整一部分。 financial statements.

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表

at 31 December 2024 (Expressed in RMB) 於2024年12月31日 (以人民幣列示)

		Note 附註	2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves	資本及儲備 股本 儲備	24	8,607 770,637	8,607 737,344
Total equity attributable to equity owners of the Company	本公司擁有人應佔權益總額		779,244	745,951
Non-controlling interests	非控股權益		27,751	29,130
TOTAL EQUITY	權益總額		806,995	775,081

The consolidated financial statements were approved and authorised for issued by the board of directors on 26 March 2025 and are signed on its behalf by:

綜合財務報表於2025年3月26日獲董事會批准 及授權刊發,並由下列董事作為代表簽署:

Liu Yongliang 劉永亮 *Chairman* 董事會主席 Yi Weiming 衣維明 Director 董事

The accompanying notes form an integral part of these consolidated 隨附的附註構成綜合財務報表中的完整一部分。 financial statements.

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

for the year ended 31 December 2024 (Expressed in RMB) 截至2024年12月31日止年度 (以人民幣列示)

Attributable to equity shareholders of the Company 本公司權益股東應佔 Share held for Share held for Safety Share capital premium reserve scheme RMB*000 RMB*000 RMB*000 RMB*000 RMB*000 RMB*000 RMB*000 RMB*000	計 非控股權益 00 RMB'000 元 人民幣千元	Total equity 總權益 RMB ¹ 000 人民幣千元
Share Other share award Statutory production Exchange Retained Share capital premium reserve scheme reserve fund reserve reserve profits Subto 股份獎勵計劃 安全生產 股本 股份溢價 其他儲備 所持股份 法定儲備 基金儲備 匯兑儲備 保留溢利 小 RMB'000 RMB'000 RMB'0000 RMB'000 RMB'000 RMB'000 RMB'000 RMB'000 R	controlling interests 計 非控股權益 00 RMB'000 元 人民幣千元	總權益 RMB'000
股本 股份溢價 其他儲備 所持股份 法定儲備 基金儲備 匪兑儲備 保留溢利 小 RMB'000 RMB'000	00 RMB'000 元 人民幣千元	RMB'000
人民幣千元 人民幣千	75 29.542	
At 1 January 2023 於2023年1月1日 8,607 107,871 97,830 (49,916) 72,855 - (8,438) 530,266 759,0		788,617
Changes in equity for the year 截至2023年12月31日止年度 ended 31 December 2023: 的律益變動: Profit for the year 年度溢利 - - - - 58,978 59,978 <t< td=""><td>78 (412) 24 –</td><td>58,566 524</td></t<>	78 (412) 24 –	58,566 524
	02 (412)	59,090
Appropriation to reserves 撥款至儲備 - - - 6,602 - - (6,602) Safety production fund reserve 安全生產基金儲備 - - - - (2,885) - (2,885)		-
- Utilisation - 動用 (2,885) - 2,885 Dividends approved in respect 就上一年度批准股息		-
of the previous year (28,000) (28,0 Purchase of own share 購入自身股份 (44,626) (44,626)		(28,000) (44,626)
At 31 December 2023 於2023年12月31日 8,607 107,871 97,830 (94,542) 79,457 - (7,914) 554,642 745,5	51 29,130	775,081
Changes in equity for the year 截至2024年12月31日止年度 ended 31 December 2024: 約薄益變動: Profit for the year 年度溢利 - - - - 56,461 56,4 Other comprehensive income 其他全面收益 - - - - - 1,167) - (1,167)		55,082 (1,167)
Total comprehensive income 全面收益總額 (1,167) 56,461 55,4	94 (1,379)	53,915
Appropriation to reserves 撥款至儲備 (21,063) Safety production fund reserve 安全生產基金儲備		-
- Appropriation 一酸 - 年	: :	-
Dividentics applicated In respect 初上一十度加速位表 of the previous year (22,001) (22,	D1) -	(22,001)
At 31 December 2024 於2024年12月31日 8,607 107,871 97,830 (94,542) 100,520 - (9,081) 568,039 779,5	44 27,751	806,995

The accompanying notes form an integral part of these consolidated 随附的附註構成綜合財務報表中的完整一部分。 financial statements.

CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT 综合現金流量表

for the year ended 31 December 2024 (Expressed in RMB) 截至2024年12月31日止年度 (以人民幣列示)

2023年 Note 2023年 (MB 2007) 2023年 (MB 2007) 2023年 (MB 2007) 2023年 (MB 2007) Operating activities Profit before taxation Adjustments for: #### #### #### Depreciation Impairment losses of inventories Finance costs #### ### ### #### Depreciation Impairment losses of inventories Finance costs #### ### ### ### ### #### #### #### #	(以人氏幣列示)			0004	0000
Profit before taxation 除机前溢利 76,662 84,678 Adjustments for: bepreciation KU F 各項 # 即翻 E: 5 38,237 Impairment (reversal)/loss of trade receivables Fig.jig @ fig.jig.jig.jig.jig.jig.jig.jig.jig.jig.j				RMB'000	RMB'000
Profit before taxation 除稅前溢利 76,662 84,678 Adjustments for: bepreciation KU F 各項作即書話: 56(c) 35,671 38,237 Impairment (reversal)/loss of trade receivables F8 運作物項運催 25(a) (56) 292 Impairment losses of inventories F8 運行動用 6(a) 29,589 24,468 Interest income All 8 (x) 5 (1,384) - 3,000 Net losses(gain, on disposal of property, plant and equipment Gain on lease remeasurement All 8 (x) 5 (1,384) - 160 (902) Changes in working capital: Decrease/(increase) in inventories Decrease/(increase) in inventories Eage 24 28 19 5 (11,155) Decrease/(increase) in trade payables and other payables Yeight (#1) 9,432 (11,155) Ibilibilities Eage Mark and UL (#1) 528 (12,367) Cash generated from operations E@ MR # 2 141,324 86,356 Income tax paid Cl ff/# 4 2 23(a) (77,706) (56,011) Payments for purchase of property, plant and equipment d equipment and equipment ad equipment and equipment mark # 20 # 20,000 - - 66,011 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
Adjustments for:就以下各項作調整:Depreciation新麗麗:Impairment (reversal)/loss of tradefree(wablesreceivables(56)Interest incomeMigit (wables)/ & fillNet losses of inventoriesAlgu (wables)/ & fillProperty, plant and equipmentMigit (wables)/ & fillGain on lease remeasurementHig (wables)/ & fillNet losse on disposal of an associateMigit (wables)/ & fillGain on financial assets at fair valueHig (wables)/ & fillthrough profit or loss, netE2(13)Changes in working capital:E2(13)Decrease/(increase) in inventoriesE2(13)Decrease/(increase) in trade and otherFa(fill)receivablesreceivablesand other payablesand other payablesand other payablesEgit (fill)Cash generated from operationsEgit fill)Parenate from operatingEgit fill)Proceeds from disposal of property, plant and equipmentEdit fill)Payments for purchase of property, plant and equipmentEdit fill)Payment for a loan to a third partyEgit fill)Proceeds from disposal of an associateEgit fill)Proceeds from disposal of an associateEgit fill)Payment for a loan to a third partyEgit fill)Proceeds from disposal of an associateEgit fill)Proceeds from disposal of a				76,662	84,678
Impairment (reversal)/loss of trade receivables貿易應收款項減值 (股回)/虧損25(a)292 (56)Impairment losses of inventories Finance costs Interest income(限回)/虧損 (名)25(a)(56) (2,019)292 (3,080)Interest income property, plant and equipment thet loss on disposal of an associate through profit or loss, net Exchange gain, net throughs profit or loss, net exceivables, prepayments and other receivables, net qualities9,432(11,155)Decrease/(increase) in trade payables and other payables and equipment and equipment and equipment for algoment of a loon to a third partyEdf find Q Payments for purchase of property, plant and equipment for a last of	Adjustments for:	就以下各項作調整:	2 ()		
receivables(獨回)/能損25(a)(56)292Impairment losses of inventories存貸減值應期-3,000Finance costs和息收入53,000Interest incomeAlg.收入5(2,019)Net losses/(gains) on disposal of an associateasset at fair valuefbg/(收益)淨額5(1,344)Gain on lease remeasurement和貴重松台5(1,344)-Net loss on disposal of an associatefbg/(收益)淨額5(1,344)-Changes in working capital:becrease/(increase) in inventoriesBig產收公益滯額5(19,453)-Decrease/(increase) in inventoriesg////////////////////////////////////			6(C)	35,671	38,237
Finance costs Interest income融資成本 (all space (all space))(all all space)(2,689) (all space)(2,689) (all space)(2,619) (all space)(3,489) (all space)Net losses/(gains) on disposal of property, plant and equipment Gain on lease remeasurement through profit or loss, net Exchange gain, net Decrease/(increase) in invertories Decrease/(increase) in trade and bills receivablesAll gamphi and all space)(19,453) (all space)-Changes in working capital: Decrease/(increase) in invertories Decrease/(increase) in trade and bills receivables(all space) (all space)(all space) (all space)(all space) (all space)(all space) (all space)(all space) (all space)(all space) (all space)(all space)(all space)Increase/(increase) in trade and bills receivables(all space) (all space)(all space)(all space)(all space)(all space)(Decrease)/increase in contract liabilities(all space)(all space)(all space)(all space)(all space)(Decrease)/increase in contract liabilities(all space)(all space)(all space)(all space)(all space)(and equipment and right-of-use assets and equipment and right-of-use assets(all space)(all space)(all space)(and equipment and equipment and equipment and equipment and right-of-use assets(all space)(all space)(all space)(and equipment and equipment and equipment and equipment and equipment of a loan to a third party Proceeds from liguidation of an associate(all space)(all space)(receivables	(撥回)/虧損	25(a)	(56)	
Interest income利息收入5(2,019)(3,489)Net losses/(gains) on disposal of property, plant and equipment Gain on lease remeasurement through profit or loss, net Exchange gain, net利息收入5(2,019)(3,489)Met loss on disposal of an associate dain on financial assets at fair value through profit or loss, net Exchange gain, net新羅資産收益淨額5(19,453) (213)-Charges in working capital: receivables, prepayments and other receivables, prepayments and other receivables, prepayments and other raceivables, prepayments and other raceivables, and other payables and other payables and other payables and ther payables and ther payables(11,155)9,432(11,155)Cash generated from operations a thrid party plant and equipment to a third party plant and equipment ot a third party Proceeds from disposal of property, plant and equipment to a third party Proceeds from disposal of an associate Proceeds from disposal of an associate Eagements for purchase of fromery, plant and equipment to a third partyMet was mage mage with mage wit			6(a)	- 29 589	
property, plant and equipment Gain on lease remeasurement断損 (/收益) 淨額 五 <td></td> <td>利息收入</td> <td></td> <td></td> <td></td>		利息收入			
Gain on lease remeasurement Net loss on disposal of an associate Gain on financial assets at fair value through profit or loss, net 			F	160	(000)
Net loss on disposal of an associate Gain on financial assets at fair value through profit or loss, net Exchange gain, net出售一間聯營公司的虧損淨額5167Changes in working capital: Decrease/(increase) in inventories Decrease/(increase) in trade and bills receivables, prepayments and other receivables, prepayments and other receivables, prepayments and other raceivables, prepayments and other payments for purchase of property, plant and equipment and equipment and right-of-use assets出售一個聯營公司的虧損淨額 透処(增加) 算者應收款項及應收票據、 買者應收款項及應收票據、 買者應收款項及其他應收款項 ig/fx测及其他應收款項 j ga應收款少(增加)9,432(11,155)Cash generated from operating activities經營所得現金141,32486,356Income tax paid已付所得税23(a)(15,427)(32,880)Net cash generated from operating activities經營活動所得現金淨額 電資數 化 fift and equipment of a loan to a third party Proceeds from disposal of property, plant and equipment to a third party没資活動 層第立貢獻的付款 (積於項 合約 完訂 方 名前常正貢獻的付款 (方條款項 書」(77,706)(56,011)Proceeds from disposal of an associate Proceeds from disposal of an associate Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss Interest received已收利息20,019-Proceeds from disposal of an associate Payments for p		租賃重新計量的收益			(902)
through profit or loss, net Exchange gain, net融資產收益淨額 匯兑收益淨額5(19,453) (213)-Exchange gain, net Changes in working capital: Decrease/(increase) in trace and bills receivables, prepayments and other receivables and other payables and other payables (Decrease)/increase in contract liabilities日9,432(11,155)Decrease/(locrease) (Decrease)/increase in contract liabilities日9,432(11,155)Cash generated from operations activities貿易度付款項及其他應收款項 項增加/(減少)528(12,367)Cash generated from operations activities經營所得現金141,32486,356Income tax paid已付所得税23(a)(15,427)(32,880)Net cash generated from operating activities經營活動所得現金淨額 高局反設備 所得款項125,89753,476Investing activities投資活動 所得款項 市場款項(第4,094-Payments for purchase of property, plant and equipment to a third party Proceeds from disposal of property, plant and equipment to a third party力29,000 Proceeds from disposal of an associate Proceeds from disposal of an associate Proceed from chancial assets at fair value through profit or <b< td=""><td>Net loss on disposal of an associate</td><td>出售一間聯營公司的虧損淨額</td><td></td><td>-</td><td>167</td></b<>	Net loss on disposal of an associate	出售一間聯營公司的虧損淨額		-	167
Excharge gain, net匯 決收益淨額(213)Changes in working capital:營運貧金變動:9,432(11,155)Decrease/(increase) in inventories日素健牧家項及應收家項、 環想人(增加)9,432(11,155)Decrease/(increase) in trade and bills男馬健牧家項及應收家項、 減少/(增加)13,251(41,709)Increase/(decrease) in trade payables and other payables (Decrease)/increase in contract貿易應付款項及其他應收款項 項增加/(減少)528(12,367)Cash generated from operations經營所得現金141,32486,356Income tax paid已付所得税23(a)(15,427)(32,880)Net cash generated from operating activities經營活動所得現金淨額 置貨幣案、廠房及設備及使用 and equipment and right-of-use assets 相質面/ 方貸款取(77,706)(56,011)Proceeds from disposal of property, plant and equipment to a third party投資活動 備教求項 四第意次前方散的付款 電力貸款的付款 電子方貸款的付款 電子方貸款的行款 電子方貸款的行款 電子方貸款的所得款項3,168 4,094Proceeds from disposal of an associate Proceeds from disposal of an associate Proceeds from disposal of an associate erespication of an associate二個聯營公司清盤的所得款項 4393,281 4393,862 439Proceeds from disposal of an associate Payments for purchase of financial associate二個聯營公司清盤的所得款項 4393,307Proceeds from disposal of an associate Payments for purchase of financial associate二個聯營公司所得款項 4393,281 439Proceeds from disposal of an associate Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss二個聯營公司所給所得款項 4394391,300Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or <b< td=""><td></td><td></td><td>5</td><td>(19 453)</td><td>_</td></b<>			5	(19 453)	_
Decrease/(increase) in inventories Decrease/(increase) in trade and bills receivables, prepayments and other receivables and other payables and other payables (Decrease)/increase in contract liabilities存貨減少/(増加) 貿易應收款項及實他應收款項 (預約項及其他應收款項 (增加)9,432(11,155)(Decrease)/increase in contract liabilities第6.9 (12,367) 合約負債 (減少)/增加13,251(41,709) (41,709)(Decrease)/increase in contract liabilities第6.9 (12,367) 合約負債 (減少)/增加528(12,367) (32,860)Cash generated from operations activities經營所得現金141,32486,356Income tax paid已付所得税23(a)(15,427)(32,880)Net cash generated from operating activities經營活動 所得款項 (新全)125,89753,476Investing activities投資活動 所得款項 (新全)(77,706)(56,011)Proceeds from disposal of property, plant and equipment ro a loan to a third party Proceeds from the settlement of a loan to a third party向第三方貸款的付款 (月有款項 (有款項)29,000 (29,000)-Proceeds from disposal of an associate Proceeds from disposal of an associate Proceeds from tiguidation of an associate出售一間聯營公司清盤的所得款項 金融資產的付款 (18,965) (20,000)3,307Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss已收利息29,000-Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss日職 (18,965) (20,019)3,307		匯兑收益淨額	0		_
Decrease/(increase) in trade and bills receivables, prepayments and other receivables and other payables and other payables and other payables and other payables and other payables (Decrease)/increase in contract liabilities貿易應收款項及集他應收款項 減少/(增加)13,251(41,709)(Decrease)/increase in contract liabilities第個人類項及其他應付款 項增加/(減少)/增加528(12,367)Cash generated from operations經營所得現金141,32486,356Income tax paid已付所得税23(a)(15,427)(32,880)Net cash generated from operating activities經營活動所得現金淨額 霍資產的付款125,89753,476Investing activities投資活動 購買物業、廠房及設備及使用 水資產的付款(77,706)(56,011)Payments for purchase of property, plant and equipment to a third party Proceeds from liguidation of an associate投資活動 中第三方貸款的付款 中第三方貸款的付款 中第三方貸款的付款(77,706)(56,011)Proceeds from liguidation of an associateDecrease of financial assets at fair value through profit or loss日聯營公司消量約所得款項 中第三方貸款的付款 全戰資產的付款3,281 (18,965) (18,965) (13,000				0.400	
receivables, prepayments and other receivables預付款項及其他應收款項 減少/(增加)13,251(41,709)Increase/(decrease) in trade payables and other payables and other payables liabilities13,251(41,709)g增加/(減少) 合約負債(減少)/增加528(12,367)(Decrease)/increase in contract liabilities23(a)(844)4,736Cash generated from operations activities經營所得現金141,32486,356Income tax paid已付所得税23(a)(15,427)(32,880)Net cash generated from operating activities經營活動 購買物業、廠房及設備及使用 mad equipment and equipment proceeds from disposal of property, plant and equipment to a third party Proceeds from the settlement of a loan to a third party投資活動 供養項 原第三方貸款的付款 電影項 全別付款 中醫營公司的所得款項 電影均前將 金融資產的付款 全別的所得款項(77,706) (56,011)Proceeds from disposal of an associate Proceeds from disposal of an associate Case出售一間聯營公司的所得款項 電」 全員產的付款 電」 全員產的付款 電」 全融資產的付款29,000 - (29,000)Interest received已收利息20,019 3,307				9,432	(11,155)
Increase/(decrease) in trade payables and other payables (Decrease)/increase in contract liabilities貿易應付款項及其他應付款 項增加/(減少) 合約負債(減少)/增加528(12,367)(Decrease)/increase in contract liabilities合約負債(減少)/增加(844)4,736Cash generated from operations經營所得現金141,32486,356Income tax paid已付所得税23(a)(15,427)(32,880)Net cash generated from operating activities經營活動所得現金淨額 推覽物業、廠房及設備 所得就項 Lits物業、廠房及設備 所得款項125,89753,476Investing activities投資活動 購買物業、廠房及設備 所得款項 Lits物業、廠房及設備 所得款項 Splant and equipment Payment for a loan to a third party Proceeds from liquidation of an associate投資活動 市第三方貸款的付款 山間聯營公司詐盤的所得款項 金融資產的付款 Lits物業 金融資產的付款(77,706)(56,011)Proceeds from liquidation of an associate一間聯營公司前所得款項 金融資產的付款 Lits3,281 43,862 4393,862 4393,281 43,307	receivables, prepayments and other	預付款項及其他應收款項			
and other payables項增加/(減少) 合約負債(減少)/增加528(12,367)(Decrease)/increase in contract liabilities合約負債(減少)/增加(844)4,736Cash generated from operations經營所得現金141,32486,356Income tax paid已付所得税23(a)(15,427)(32,880)Net cash generated from operating activities經營活動所得現金淨額 電管活動所得現金淨額125,89753,476Investing activities投資活動 購買物業、廠房及設備及使用 術得款項125,89753,476Payments for purchase of property, plant and equipment ot a third party Proceeds from liquidation of an associate投資活動 所得款項 所得款項 口幣營營公司清盤的所得款項 離資產的付款(77,706)(56,011)Proceeds from liquidation of an associate一回第三方貸款的付款 收取款項-(29,000) -Proceeds from liquidation of an associate二出售一間聯營公司清盤的所得款項 離資產的付款 金融資產的付款3,281 (18,965) -3,862 (18,965) -Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss出售一間聯營公司清盤的付款 金融資產的付款(18,965) Interest received已收利息2,019 3,3073,307				13,251	(41,709)
liabilities(844)4,736Cash generated from operations經營所得現金141,32486,356Income tax paid已付所得税23(a)(15,427)(32,880)Net cash generated from operating activities經營活動所得現金淨額 電營活動所得現金淨額125,89753,476Investing activities Payments for purchase of property, plant and equipment and equipment for a third party Proceeds from disposal of property, plant and equipment to a third party投資活動 階質效單、廠房及設備 所得款項 所得款項 以取款項 一間聯營公司清盤的所得款項 書號資產的付款(77,706)(56,011)Proceeds from disposal of an associate Proceeds from disposal of an associate Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss出售一間聯營公司的所得款項 電資產的付款 金融資產的付款3,281 (18,965) (18,965) (18,965) (18,965)3,007		項增加/(減少)		528	(12,367)
Cash generated from operations經營所得現金141,32486,356Income tax paid已付所得税23(a)(15,427)(32,880)Net cash generated from operating activities經營活動所得現金淨額125,89753,476Investing activities投資活動 開空 activities投資活動 購買物業、廠房及設備及使用 構資產的付款(77,706)(56,011)Payments for purchase of property, plant and equipment Payment for a loan to a third party Proceeds from liquidation of an associate投資活動 順管 方貸款的付款(77,706)(56,011)Payment for a loan to a third party Proceeds from liquidation of an assets at fair value through profit or loss回聯營公司清盤的所得款項 量透過損益按公平值計量的 金融資產的付款3,281 4393,862 4393,862 1,300Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss出售一間聯營公司清盤的所得款項 量透過損益放公平值計量的 金融資產的付款3,307-		合約負債(減少)/增加		(0.4.4)	4 700
Income tax paid已付所得税23(a)(15,427)(32,880)Net cash generated from operating activities經營活動所得現金淨額 125,897125,89753,476Investing activities投資活動 購買物業、廠房及設備及使用 權資產的付款(77,706)(56,011)Payments for purchase of property, plant and equipment nd equipment plant and equipment to a loin to a third party Proceeds from the settlement of a loan to a hird party投資活動 購買物業、廠房及設備 所得款項(77,706)(56,011)Proceeds from disposal of property, plant and equipment to a hird partyの第三方貸款時所 收取款項 口間聯營公司清盤的所得款項29,000 - - 同第三方貸款時所 收取款項-Proceeds from disposal of an associate Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss出售一間聯營公司清盤的所得款項 低資產的付款3,281 4393,862 1,300Interest received已收利息2,0193,307	liabilities			(044)	4,730
Net cash generated from operating activities經營活動所得現金淨額125,89753,476Investing activities投資活動 用yments for purchase of property, plant and equipment and right-of-use assets投資活動 購買物業、廠房及設備及使用 權資產的付款(77,706)(56,011)Proceeds from disposal of property, plant and equipment Payment for a loan to a third party to a third party的第三方貸款的付款 收取款項(77,706)(56,011)Proceeds from liquidation of an associateの第三方貸款的付款 收取款項-(29,000)-Proceeds from disposal of an associate Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss184,094-Proceeds from disposal of an associate Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss出售一間聯營公司的所得款項 業通貨產的付款3,281 4393,862 4393,862Interest received已收利息こ收利息-2,0193,307	Cash generated from operations	經營所得現金		141,324	86,356
activities125,89753,476Investing activities投資活動Payments for purchase of property, plant and equipment and right-of-use assets投資活動Proceeds from disposal of property, plant and equipment購買物業、廠房及設備 権資產的付款(77,706)Payment for a loan to a third party所得款項Payment for a loan to a third party向第三方貸款時所 收取款項(29,000)Received from the settlement of a loan to a third party一間聯營公司清盤的所得款項3,281Proceeds from liquidation of an associate3,2813,862Proceeds from disposal of an associate Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss出售一間聯營公司的所得款項 金融資產的付款3,291Interest received已收利息2,0193,307	Income tax paid	已付所得税	23(a)	(15,427)	(32,880)
activities125,89753,476Investing activities投資活動Payments for purchase of property, plant and equipment and right-of-use assets投資活動Proceeds from disposal of property, plant and equipment描書物業、廠房及設備 (77,706)Payment for a loan to a third party Received from the settlement of a loan to a third party(77,706)Proceeds from liquidation of an associate(77,706)Proceeds from disposal of an associate Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss出售一間聯營公司的所得款項 金融資產的付款3,281 (18,965) (18,965)Interest received已收利息2,0193,307	Not each generated from an eaching	须然迁乱化但田夕河苑			
Payments for purchase of property, plant and equipment and right-of-use assets Proceeds from disposal of property, plant and equipment購買物業、廠房及設備及使用 權資產的付款(77,706)(56,011)Proceeds from disposal of property, plant and equipment所得款項 所得款項3,168 (77,706)4,094 (29,000)Payment for a loan to a third party Received from the settlement of a loan to a third party向第三方貸款時所 收取款項 - 也取款項-(29,000) (29,000)Proceeds from liquidation of an associate一間聯營公司清盤的所得款項 事買透過損益按公平值計量的 金融資產的付款3,281 (18,965) (18,965)3,862 (18,965) (18,965)Interest received已收利息三收利息(18,965) (18,965)-		經 宮 佔 期 川 侍 児 並 伊 祖		125,897	53,476
Payments for purchase of property, plant and equipment and right-of-use assets Proceeds from disposal of property, plant and equipment購買物業、廠房及設備及使用 權資產的付款(77,706)(56,011)Proceeds from disposal of property, plant and equipment所得款項 所得款項3,168 (77,706)4,094 (29,000)Payment for a loan to a third party Received from the settlement of a loan to a third party向第三方貸款時所 收取款項 - 也取款項-(29,000) (29,000)Proceeds from liquidation of an associate一間聯營公司清盤的所得款項 事愛過損益按公平值計量的 金融資產的付款3,281 (18,965) (18,965)3,862 (18,965)Interest received已收利息こ-					
and equipment and right-of-use assets Proceeds from disposal of property, plant and equipment權資產的付款(77,706)(56,011)Proceeds from disposal of property, plant and equipmentbit E 物業、廠房及設備 所得款項3,1684,094Payment for a loan to a third party to a third party向第三方貸款的付款 收取款項-(29,000)Received from the settlement of a loan to a third partyof第三方貸款時所 收取款項-(29,000)Proceeds from liquidation of an associate10聯營公司清盤的所得款項 戰營公司的所得款項3,281 4393,862Proceeds from disposal of an associate Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss出售一間聯營公司的所得款項 戰資產的付款439 4391,300Interest received已收利息2,0193,307	Investing activities				
Proceeds from disposal of property, plant and equipment出售物業、廠房及設備 所得款項3,1684,094Payment for a loan to a third party Received from the settlement of a loan to a third party向第三方貸款的付款 (29,000)-Proceeds from liquidation of an associate一間聯營公司清盤的所得款項 日聯營公司清盤的所得款項29,000 Proceeds from disposal of an associate Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss出售一間聯營公司的所得款項 重酸資產的付款3,281 4393,862 1,300Interest received已收利息こ-	and equipment and right-of-use assets	權資產的付款		(77,706)	(56,011)
Payment for a loan to a third party Received from the settlement of a loan to a third party向第三方貸款的付款 (還向第三方貸款時所 收取款項-(29,000)Proceeds from liquidation of an associate-一間聯營公司清盤的所得款項 出售一間聯營公司的所得款項29,000-Proceeds from disposal of an associate Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss出售一間聯營公司的所得款項 重酸資產的付款3,281 4393,862 1,300Interest received已收利息こ-					
Received from the settlement of a loan to a third party償還向第三方貸款時所 收取款項29,000Proceeds from liquidation of an associate一間聯營公司清盤的所得款項 3,2813,862Proceeds from disposal of an associate Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss出售一間聯營公司的所得款項 集買透過損益按公平值計量的 金融資產的付款3,281 4393,862Interest received已收利息29,000-				3,168	
Proceeds from liquidation of an associate一間聯營公司清盤的所得款項 3,2813,862Proceeds from disposal of an associate出售一間聯營公司的所得款項 購買透過損益按公平值計量的 金融資產的付款3,281 4393,862Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss出售一間聯營公司的所得款項 集買透過損益按公平值計量的 金融資產的付款439 4391,300Interest received已收利息2,0193,307					(20,000)
associate Proceeds from disposal of an associate Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss Interest received 已收利息 日本利息 日本利息 日本利息 日本利息 日本利息 日本利息 日本利息 日本				29,000	-
Proceeds from disposal of an associate Payments for purchase of financial assets at fair value through profit or loss出售一間聯營公司的所得款項 購買透過損益按公平值計量的 金融資產的付款4391,300Interest received已收利息2,0193,307		一间聯宮公可肩盛的所侍款項		3.281	3,862
assets at fair value through profit or 金融資產的付款 loss Interest received 已收利息 2,019 3,307	Proceeds from disposal of an associate				
loss (18,965) - Interest received 已收利息 2,019 3,307					
Interest received 已收利息 2,019 3,307	÷ •			(18,965)	-
Net cash used in investing activities 投資活動所用現金淨額 (58,764) (72,448)	Interest received	已收利息			3,307
	Net cash used in investing activities	投資活動所用現金淨額		(58,764)	(72,448)

The accompanying notes form an integral part of these consolidated 随附的附註構成綜合財務報表中的完整一部分。 financial statements.

CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT 综合現金流量表

				31 December 2024 (Expressed in RMB) 024年12月31日止年度
		Note 附註	2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	(以人民幣列示) 2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Financing activities Proceeds from new bank and other loans Repayments of bank and other loans Borrowing costs paid Dividends paid to owners of the Company Payment for shares purchased in respect of the share award scheme	融資活動 新增銀行及其他貸款的 所得款項 償還銀行及其他貸款 已付借款成本 已付本公司擁有人股息 就股份獎勵計劃購入股份的 付款	18(b) 18(b) 18(b)	245,000 (216,321) (29,257) (22,001) –	221,000 (186,663) (24,861) (27,370) (44,626)
Net cash used in financing activities	融資活動所用現金淨額		(22,579)	(62,520)
Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents	現金及現金等值項目增加/ (減少)淨額		44,554	(81,492)
Cash and cash equivalents at 1 January	於1月1日的現金及現金等值 項目		112,392	193,802
Effect of foreign exchange rate changes	匯率變動的影響		(954)	82
Cash and cash equivalents at 31 December	於12月31日的現金及現金等 值項目	18(a)	155,992	112,392

The accompanying notes form an integral part of these consolidated 隨附的附註構成綜合財務報表中的完整一部分。 financial statements.

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

1 CORPORATE INFORMATION

Canggang Railway Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands on 19 October 2018 as an exempted company with limited liability under the Companies Law, Cap. 22 (Law 3 of 1961, as consolidated and revised) of the Cayman Islands. The shares of the Company were listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") on 23 October 2020. The Company and its subsidiaries are principally engaged in the provision of rail freight transportation and related ancillary services by operating freight railway and railway yards in the People's Republic of China (the "PRC").

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(a) Statement of compliance

These consolidated financial statements have been prepared in accordance with all applicable IFRS Accounting Standards, which collective term includes all applicable individual International Financial Reporting Standards, International Accounting Standards ("IASs") and Interpretations issued by the International Accounting Standards Board (the "IASB") and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. These consolidated financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. Material accounting policies adopted by the Group are disclosed below.

The IASB has issued certain new and amendments to IFRS Accounting Standards that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group. Note 2(c) provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting periods reflected in these consolidated financial statements.

(b) Basis of preparation of the financial statements

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2024 comprise the Company and its subsidiaries (together referred to as the "Group").

The measurement basis used in the preparation of the consolidated financial statements is the historical cost basis, except for certain financial instruments which are measured at their fair values as explained in the accounting policies set out below (see Note 2(e)).

1 公司資料

滄港鐵路有限公司(「本公司」)為於2018 年10月19日根據開曼群島公司法第22章 (1961年第3號法例,經綜合及修訂)在開 曼群島註冊成立的獲豁免有限公司。本公 司股份於2020年10月23日在香港聯合交 易所有限公司(「聯交所」)主板上市。本公 司及其附屬公司的主要業務為透過在中華 人民共和國(「中國」)經營貨運鐵路及鐵路 調車場提供鐵路貨運及相關輔助服務。

2 重大會計政策

(a) 合規聲明

該等綜合財務報表乃根據國際會計準則理事會(「國際會計準則理事會(「國際會計準則理事會」) 頒佈的所有適用國際財務報告會計準則」)(「國際財務報告會計準則」)(該統 稱包括所有適用的個別國際財務報 告準則、國際會計準則(「國際會計準 則」)及詮釋)及香港公司條例的披露 規定而編製。該等綜合財務報表亦符 合香港聯合交易所有限公司證券上市 規則的適用披露條文。本集團所採納 的重大會計政策於下文披露。

國際會計準則理事會已頒佈若干於本 集團的本會計期間首次生效或可供提 早採納的新訂國際財務報告會計準則 及修訂本。附註2(c)載列有關首次應 用該等變動所導致的任何會計政策變 動的資料,前提是其於該等綜合財務 報表所反映的當前及過往會計期間與 本集團相關。

(b) 財務報表的編製基準

截至2024年12月31日止年度的綜合 財務報表包括本公司及其附屬公司 (統稱「本集團」)。

編製綜合財務報表所用的計量基準為 歷史成本基準,惟若干按公平值計量 的金融工具乃按下文所載會計政策所 詳述,以公平值計量(見附註2(e))。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(b) Basis of preparation of the financial statements (continued)

The preparation of consolidated financial statements in conformity with IFRS Accounting Standards requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgements made by management in the application of IFRS Accounting Standards that have significant effect on the financial statements and major sources of estimation uncertainty are discussed in Note 3.

(c) Changes in accounting policies

Amendments to IFRS Accounting Standards that are mandatorily effective for the current year

In the current year, the Group has applied the following amendments to IFRS Accounting Standards for the first time, which are mandatorily effective for the Group's annual period beginning on 1 January 2024 for the preparation of the consolidated financial statements:

Amendments to IAS 1	Non-current Liabilities with Covenants
Amendments to IAS 1	Classification of Liabilities as Current or Non- current
Amendments to IFRS 16	Lease Liability in a Sale and Leaseback
Amendments to IAS 7 and IFRS 7	Supplier Finance Arrangements

The application of the amendments to IFRS Accounting Standards in the current year has had no material impact on the Group's financial positions and performance for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.

2 重大會計政策(續)

(b) 財務報表的編製基準(續)

編製符合國際財務報告會計準則的綜 合財務報表需要管理層作出影響政策 應用及所報告資產、負債、收入及開 支金額的判斷、估計及假設。估計及 開設乃基於過往經驗及於各情況 下相信屬合理的多項其他因素,有關 結果構成對無法輕易從其他來源獲得 的資產及負債賬面值作出判斷的基 準。實際結果可能有別於該等估計。

估計及相關假設乃按持續基準進行審 閱。倘會計估計的修訂僅影響修訂估 計的期間,則修訂乃於該期間確認, 或倘修訂影響現時及未來期間,則於 修訂期間及未來期間確認。

管理層於應用國際財務報告會計準則 時所作對財務報表有重大影響的判 斷,以及估計不確定因素的主要來源 於附註3論述。

(c) 會計政策的變動

國際財務報告會計準則於本年度必須 生效的修訂

就編製綜合財務報表而言,於本年 度,本集團首次應用以下國際財務報 告會計準則的修訂,該等修訂必須於 2024年1月1日開始的本集團年度期 間生效:

國際會計準則 附帶契諾的非流 動負債 第1號的修訂 國際會計準則 分類負債為流動 第1號的修訂 或非流動 國際財務報告會售後租回的租賃 計準則 負債 第16號的修訂 國際會計準則 供應商融資安排 第7號及國際 財務報告準則 第7號的修訂

於本年度應用國際財務報告會計準則 的該等修訂對本集團本年度及以往年 度的財務狀況及表現及/或綜合財務 報表所載的披露資料並無重大影響。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(c) Changes in accounting policies (continued)

New and amendments to IFRS Accounting Standards in issue but not yet effective

The Group has not early applied the following new and amendments to IFRS Accounting Standards that have been issued but are not yet effective:

Amendments to IFRS 9 and IFRS 7	Amendments to the Classification and Measurement of Financial Instruments ³	國際財務報 則第9號及 財務報告 第7號的修	國際 計量的修訂 ³ 準則
Amendments to IFRS 10 and IAS 28	Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture ¹	國際財務報 則第10號 際會計準 28號的修	及國 公司或合營企 則第 業之間的資產
Amendments to IFRS Accounting Standards	Annual Improvements to IFRS Accounting Standards –Volume 11³	國際財務報 計準則的	
Amendments to IAS 21	Lack of Exchangeability ²	國際會計準 21號的修	
IFRS 18	Presentation and Disclosure in Financial Statements⁴	國際財務報 則第18號	
Amendments to IFRS 9 and IFRS 7	Contracts Referencing Nature – Dependent Electricity ³	國際財務報 則第9號及 財務報告 第7號的修	準則
	ds beginning on or after a date to		用期或之後開始的年度期間
	ls beginning on or after 1 January		F1月1日或之後開始的年度
 2025. ³ Effective for annual period 2026. 	Is beginning on or after 1 January	期間生效 ³ 於2026 ⁴ 期間生效	₣1月1日或之後開始的年度

2026.
 ⁴ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2027.

The directors of the Company anticipate that the application of all new and amendments to IFRS Accounting Standards will have no material impact on the consolidated financial statements in the foreseeable future.

2 重大會計政策(續)

(c) 會計政策的變動(續)

已頒佈但尚未生效的新訂國際財務報 告會計準則及其修訂

本集團並無提早應用以下已頒佈但尚 未生效的新訂國際財務報告會計準則 及其修訂:

於2027年1月1日或之後開始的年度

本公司董事預期,於可見未來應用全

部新訂國際財務報告會計準則及其修

訂不會對綜合財務報表造成重大影

4

響。

期間生效。

122 Canggang Railway Limited • Annual Report 2024

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 重大會計政策(續)

(d) Subsidiaries and non-controlling interests

Subsidiaries are entities controlled by the Group. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. The financial statements of subsidiaries are included in the consolidated financial statements from the date on which control commences until the date on which control ceases.

Intra-group balances and transactions, and any unrealised income and expenses (except for foreign currency transaction gains or losses) arising from intra-group transactions, are eliminated. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains, but only to the extent that there is no evidence of impairment.

For each business combination, the Group can elect to measure any non-controlling interests ("NCI") either at fair value or at the NCI's proportionate share of the subsidiary's net identifiable assets. NCI are presented in the consolidated statement of financial position within equity, separately from equity attributable to the owners of the Company. NCI in the results of the Group are presented on the face of the consolidated statement of profit or loss and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as an allocation of the total profit or loss and total comprehensive income for the year between NCI and the equity shareholders of the Company. Loans from holders of NCI and other contractual obligations towards these holders are presented as financial liabilities in the consolidated statement of financial position in accordance with Notes 2(n), or (o) depending on the nature of the liability.

Changes in the Group's interests in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions.

When the Group loses control of a subsidiary, it derecognises the assets and liabilities of the subsidiary, and any related NCI and other components of equity. Any resulting gain or loss is recognised in profit or loss. Any interest retained in that former subsidiary is measured at fair value when control is lost.

In the Company's statement of financial position, an investment in a subsidiary is stated at cost less impairment losses (see Note 2(i), unless it is classified as held for sale (or included in a disposal group classified as held for sale).

(d) 附屬公司及非控股權益

附屬公司指由本集團控制的實體。倘 本集團通過對實體的權力就參與實體 業務所得可變回報承受風險或享有權 利,並有能力影響該等回報,則本集 團控制該實體。由控制開始日起至控 制結束日止,附屬公司的財務報表包 含於綜合財務報表當中。

集團內公司間的結餘及交易,以及集 團內公司間的交易產生的任何未變現 收入及開支(除外幣交易之收益或虧 損外)全數對銷。自集團內公司間的 交易產生的未變現虧損僅在並無證據 顯示出現減值的情況下,方會按與未 變現收益相同的方式予以對銷。

本集團於附屬公司的權益變動,倘不 會導致失去控制權,會按權益交易入 賬。

當本集團失去對附屬公司的控制權, 其將終止確認該附屬公司的資產及負 債,以及任何相關的非控股權益及權 益的其他組成部分。由此產生的任何 收益或虧損於損益內確認。於失去控 制權時,在前附屬公司所保留的權益 乃按公平值計量。

於本公司的財務狀況表內,於附屬公司的投資按成本減去減值虧損列賬 (見附註2(i)),除非其獲分類為持作 出售(或計入獲分類為持作出售之出 售組合)。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(e) Other investments in securities

The Group's policies for investments in securities, other than investments in subsidiaries and associates, are set out below.

Investments in securities are recognised/derecognised on the date the Group commits to purchase/sell the investment. The investments are initially stated at fair value plus directly attributable transaction costs, except for those investments measured at fair value through profit or loss ("FVTPL") for which transaction costs are recognised directly in profit or loss. For an explanation of how the Group determines fair value of financial instruments, see Note 25(e). These investments are subsequently accounted for as follows, depending on their classification.

(i) Non-equity investments

Non-equity investments are classified into amortised cost, if the investment is held for the collection of contractual cash flows which represent solely payments of principal and interest. Expected credit losses, interest income calculated using the effective interest method (see Note 2(s)(ii)), foreign exchange gains and losses are recognised in profit or loss. Any gain or loss on derecognition is recognised in profit or loss.

(ii) Equity investments

An investment in equity securities is classified as FVTPL, unless the investment is not held for trading purposes and on initial recognition the Group makes an irrecoverable election to designate the investment at fair value through other comprehensive income ("FVTOCI") (non-recycling) such that subsequent changes in fair value are recognised in OCI. Such elections are made on an instrument-by-instrument basis, but may only be made if the investment meets the definition of equity from the issuer's perspective. If such election is made for a particular investment, at the time of disposal, the amount accumulated in the fair value reserve (non-recycling) is transferred to retained earnings and not recycled through profit or loss. Dividends from an investment in equity securities, irrespective of whether classified as at FVTPL or FVTOCI, are recognised in profit or loss as other income.

2 重大會計政策(續)

(e) 其他證券投資

本集團有關證券投資(投資於附屬公司及聯營公司除外)的政策載列如下。

證券投資於本集團承諾購入/出售投 資當日確認/終止確認。投資初步按 公平值加直接應佔交易成本列賬,惟 透過損益按公平值(「透過損益按公 平值」)計量的投資除外,該等投資的 交易成本乃直接於損益中確認。本集 團釐定金融工具公平值的方法於附註 25(e)闡釋。該等投資其後根據其分類 按以下方法入賬。

(i) 非股本投資

倘非股本投資乃為收取合約現 金流量(即純粹為支付本金及 利息)而持有,則分類為攤銷成 本。預期信貸虧損、利息收入 (使用實際利率法計算)(見附註 2(s)(ii))及匯兑收益及虧損於損 益確認。終止確認時之任何收益 或虧損於損益確認。

(ii) 股本投資

股本證券投資乃分類為透過損益 按公平值計量,除非投資並非持 作買賣用途,且本集團於初始確 認時作出不可撤回的選擇以將投 資指定為透過其他全面收益按公 平值(不可劃轉)計量,以致公 平值的後續變動於其他全面收 益確認,則作別論。有關選擇乃 按個別工具作出,並僅可於發行 人認為投資符合權益的定義時 作出。倘就某一特定投資作出有 關選擇,則於出售時,於公平值 儲備(不可劃轉)累計的金額會 轉撥至保留盈利,而非透過損益 劃轉。來自股本證券投資的股息 (不論分類為透過損益按公平值 或透過其他全面收益按公平值計 量)均於損益確認為其他收入。

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(f) Property, plant and equipment and right-of-use assets

The following items of property, plant and equipment and right-of-use assets are stated at cost, which includes capitalised borrowing costs, less accumulated depreciation and any impairment losses (see Note 2(i)):

- items of property, plant and equipment; and
- interests in leasehold land held for own use.

If significant parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, then they are accounted for as separate items (major components).

Any gain or loss on disposal of an item of property, plant and equipment is recognised in profit or loss. Any related revaluation surplus is transferred from the revaluation reserve to retained profits and is not reclassified to profit or loss.

Depreciation is calculated to write off the cost or valuation of items of property, plant and equipment less their estimated residual values, if any, using the straight line method over their estimated useful lives, and is generally recognised in profit or loss.

The estimated useful lives for the current and comparative periods are as follows:

- Leasehold land is depreciated over the unexpired term of lease.
- The Group's interests in buildings and other properties situated on leasehold land are depreciated over the shorter of the unexpired term of lease and the buildings and other properties' estimated useful lives, being no more than 50 years after the date of completion.

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 重大會計政策(續)

(f) 物業、廠房及設備及使用權資產

以下物業、廠房及設備及使用權資產 項目乃按成本(包括資本化借款成本) 減累積折舊及任何減值虧損列賬(見 附註2(i)):

- 物業、廠房及設備項目;及
- 持作自用租賃土地的權益。

倘物業、廠房及設備項目的不同重大 部分具有不同的可使用年期,則有關 部分作為單獨的項目(主要組成部分) 入賬。

出售物業、廠房及設備項目的任何收 益或虧損乃於損益內確認。任何相關 重估盈餘會由重估儲備轉撥至保留溢 利,且並不會重新分類至損益。

折舊以直線法按物業、廠房及設備項 目的估計可使用年期撇銷相關項目 的成本或估值,並減去估計剩餘價值 (如有)計算,且一般於損益內確認。

於當前及比較期間之估計可使用年期 如下:

- 租賃土地按未屆滿租賃期折舊。
- 本集團位於租賃土地之上的樓宇 及其他物業的權益按未屆滿租賃 期與樓宇及其他物業的估計可使 用年期兩者中的較短者(於竣工 日期後不多於50年)折舊。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (f) Property, plant and equipment and right-of-use assets (continued)
 - Tracks, bridges and other railway 30 95 years assets
 - Locomotives and rolling stock
 16 years
 - Motor vehicles
 5 8 years
 - Machinery and equipment
 5 10 years

Depreciation methods, useful lives and residual values are reviewed at each reporting date and adjusted if appropriate.

Property, plant and equipment in the course of construction for production, supply or administrative purposes are carried at cost, less any recognised impairment loss. Costs include any costs directly attributable to bringing the asset to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management, including costs of testing whether the related assets is functioning properly and, for qualifying assets, borrowing costs capitalised in accordance with the Group's accounting policy. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

(g) Leased assets

At inception of a contract, the Group assesses whether the contract is, or contains, a lease. This is the case if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration. Control is conveyed where the customer has both the right to direct the use of the identified asset and to obtain substantially all of the economic benefits from that use.

2 重大會計政策(續)

(f) 物業、廠房及設備及使用權資產(續)

- 軌道、橋樑及其他 30至95年 鐵路資產
- 機車及鐵道車輛 16年
- 汽車 5至8年
 - 機器及設備 5至10年

折舊方法、可使用年期及剩餘價值會 於每個報告日期審閱並進行調整(如 適用)。

在建以作生產、供應或行政用途的物 業、廠房及設備按成本減任何已確認 減值虧損列賬。成本包括使資產達到 以管理層擬定方式營運所需的位置及 狀況的任何直接應佔成本(包括測 資格資產而言,根據本集團的會資 後資產而言,根據本集團的會計 政策撥充資本的借貸成本。該等資 按與其他物業資產相同的基準,於該 等資 產可投入作擬定用途時開始計提 折舊。

(g) 租賃資產

本集團會在合約開始時評估有關合約 是否屬於或包含租賃。倘合約給予為 換取代價而在一段時間內控制所識別 資產的使用權利,則符合有關情況。 當客戶有權指示所識別資產的用途及 自該用途獲得絕大部分經濟利益時, 即表示控制權已轉移。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

2 重大會計政策(續)

(g) Leased assets (continued)

(i) As a lessee

Where the contract contains lease component(s) and non-lease component(s), the Group has elected not to separate non-lease components and accounts for each lease component and any associated nonlease components as a single lease component for all leases.

At the lease commencement date, the Group recognises a right-of-use asset (see Note 2(f)) and a lease liability, except for short-term leases that have a lease term of 12 months or less and leases of low-value items, such as laptops and office furniture.

When the Group enters into a lease in respect of a low-value item, the Group decides whether to capitalise the lease on a lease-by-lease basis. If not capitalised, the associated lease payments are recognised in profit or loss on a systematic basis over the lease term.

Where the lease is capitalised, the lease liability is initially recognised at the present value of the lease payments payable over the lease term, discounted using the interest rate implicit in the lease or, if that rate cannot be readily determined, using a relevant incremental borrowing rate. After initial recognition, the lease liability is measured at amortised cost and interest expense is calculated using the effective interest method. Variable lease payments that do not depend on an index or rate are not included in the measurement of the lease liability, and are charged to profit or loss as incurred.

The right-of-use asset recognised when a lease is capitalised is initially measured at cost, which comprises the initial amount of the lease liability adjusted for any lease payments made at or before the commencement date, plus any initial direct costs incurred and an estimate of costs to dismantle and remove the underlying asset or to restore the underlying assets or the site on which it is located, less any lease incentives received. The right-ofuse assets is subsequently stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses (see Notes 2(f) and 2(i).

(g) 租賃資產(續)

(i) 作為承租人

倘合約包含租賃部分及非租賃部 分,本集團已選擇不區分非租賃 部分,並將各租賃部分和任何相 關非租賃部分入賬列為所有租賃 的單一租賃部分。

於租賃開始日期,本集團會確認 使用權資產(見附註2(f))及租賃 負債,惟租賃期為12個月或以 下的短期租賃及低價值項目(如 筆記型電腦及辦公室傢具)的租 賃除外。

倘本集團就低價值項目訂立租 賃,則本集團會決定是否按個別 租賃基準將租賃撥充資本。倘未 有撥充資本,則該等相關租賃付 款會按租賃期以系統化基準於損 益確認。

倘租賃已撥充資本,則租賃負債 初步按租賃期內應付租賃付款 的現值確認,並按租賃所隱含的 利率貼現,或倘該利率無法輕弱 ,則按相關增量,租賃負 ,則按相關增。租賃負 , 就成本計量,而利息開支則 , 將數或利率的可變租賃付款並 , 指數於租賃負債的計量當中, 會於產生時在損益中扣除。

於租賃撥充資本時確認的使用權 資產初步按成本計量,並就於開 始日期或之作出的任何租賃付款 進行調整,另加所產生的任何初 始直接成本以及拆卸及移除相關 資產或還原相關資產或相關資產或相關資 所在地點的估計成本,並扣減任 何已收租賃優惠。使用權資產其 後按成本減累計折舊及減值虧損 列賬(見附註2(f)及2(i))。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(g) Leased assets (continued)

(i) As a lessee (continued)

Refundable rental deposits are accounted for separately from the right-of-use assets in accordance with the accounting policy applicable to investments in non-equity securities carried at amortised cost (see Notes 2(e)(i), 2(s)(ii) and 2(h)). Any excess of the nominal value over the initial fair value of the deposits is accounted for as additional lease payments made and is included in the cost of right-of-use assets.

The lease liability is remeasured when there is a change in future lease payments arising from a change in an index or rate, if there is a change in the Group's estimate of the amount expected to be payable under a residual value guarantee, or if the Group changes its assessment of whether it will exercise a purchase, extension or termination option. When the lease liability is remeasured in this way, a corresponding adjustment is made to the carrying amount of the right-of-use asset, or is recorded in profit or loss if the carrying amount of the right-of-use asset has been reduced to zero.

The lease liability is also remeasured when there is a lease modification, which means a change in the scope of a lease or the consideration for a lease that is not originally provided for in the lease contract, if such modification is not accounted for as a separate lease. In this case, the lease liability is remeasured based on the revised lease payments and lease term using a revised discount rate at the effective date of the modification.

In the consolidated statement of financial position, the current portion of long-term lease liabilities is determined as the present value of contractual payments that are due to be settled within twelve months after the reporting period.

The Group presents right-of-use assets that do not meet the definition of investment property in "Rightof-use-assets" and presents lease liabilities within bank and other loans in the consolidated statement of financial position.

2 重大會計政策(續)

(g) 租賃資產(續)

(i) 作為承租人(續)

根據適用於按攤銷成本計值之非 股本證券投資的會計政策,可退 還租金按金與使用權資產分開核 算(請參閲附註2(e)(i)、2(s)(ii)及 2(h))。按金面值超過初始公平 值之款項均列賬為額外租賃付 款,並計入使用權資產成本。

當發生租賃修訂(即原始租賃合約未有規定的租賃範圍變更或租賃代價變更),且該等租賃修訂並不作為單獨的租賃入賬,則亦會計量租賃負債。在此情況下,租賃負債按照經修訂的租賃付款及租賃期,並採用於租賃修訂生效日期的經修訂貼現率進行計量。

於綜合財務狀況表內,長期租賃 負債的即期部分獲釐定為在報告 期後十二個月內到期結付的已訂 約付款的現值。

本集團在「使用權資產」呈列不 符合投資物業定義的使用權資產 以及於綜合財務狀況表內銀行及 其他貸款項下呈列租賃負債。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(h) Credit losses from financial instruments and contract assets

The Group recognises a loss allowance for expected credit losses (ECLs) on the financial assets measured at amortised cost (including cash and cash equivalents, trade and bills receivables, other receivables and amounts due from related parties) and contract assets.

Financial assets measured at fair value are not subject to the ECL assessment.

Measurement of ECLs

ECLs are a probability-weighted estimate of credit losses. Generally, credit losses are measured as the present value of all expected cash shortfalls between the contractual and expected amounts.

The expected cash shortfalls are discounted using the following discount rates where the effect of discounting is material:

- fixed-rate financial assets, trade and bills receivables, other receivables and contract assets: effective interest rate determined at initial recognition or an approximation thereof;
- variable-rate financial assets: current effective interest rate.

The maximum period considered when estimating ECLs is the maximum contractual period over which the Group is exposed to credit risk.

2 重大會計政策(續)

(h) 金融工具及合約資產的信貸虧損

本集團就按攤銷成本計量的金融資產 (包括現金及現金等值項目、貿易應 收款項及應收票據、其他應收款項及 應收關連方款項)及合約資產的預期 信貸虧損(「預期信貸虧損」)確認虧 損撥備。

按公平值計量的金融資產毋須進行預 期信貸虧損評估。

預期信貸虧損計量

預期信貸虧損乃以概率加權估計的信 貸虧損。一般而言,信貸虧損計量為 合約金額及預期金額之間的所有預期 現金短欠額之現值。

倘貼現影響屬重大,預期現金短欠額 將使用以下貼現率貼現:

- 固定利率金融資產、貿易應收款 項及應收票據、其他應收款項及
 合約資產:初始確認時釐定的實
 際利率或其近似值;
- 浮動利率金融資產:當前實際利率。

於估計預期信貸虧損時考慮的最長期 間為本集團承受信貸風險的最長合約 期間。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(h) Credit losses from financial instruments and contract assets (continued)

Measurement of ECLs (continued)

ECLs are measured on either of the following bases:

- 12-month ECLs: these are the portion of ECLs that result from default events that are possible within the 12 months after the reporting date (or a shorter period if the expected life of the instrument is less than 12 months); and
- lifetime ECLs: these are the ECLs that result from all possible default events over the expected lives of the items to which the ECL model applies.

The Group measures loss allowances at an amount equal to lifetime ECLs, except for the following, which are measured at 12-months ECLs:

- financial instruments that are determined to have low credit risk at the reporting date; and
- other financial instruments for which credit risk (i.e. the risk of default occurring over the expected life of the financial instrument) has not increased significantly since initial recognition.

- 2 重大會計政策(續)
 - (h) 金融工具及合約資產的信貸虧損(續)

預期信貸虧損計量(續)

預期信貸虧損基於下列其中一項基準 計量:

- 12個月預期信貸虧損:於報告日 期後12個月(或倘有關工具的預 期年限少於12個月,則一段較 短期間)內可能發生的違約事件 所導致的預期信貸虧損部分;及
- 全期預期信貸虧損:於預期信貸 虧損模型所適用項目的預期年限 內可能發生的所有違約事件所導 致的預期信貸虧損。

本集團按等同於全期預期信貸虧損的 金額計量虧損撥備,惟以下各項按12 個月預期信貸虧損計量者除外:

- 一 於報告日期獲釐定為具有低信貸
 風險的金融工具;及
- 自初始確認以來其信貸風險(即 於該金融工具之預計年期內發生 違約之風險)未有顯著增加的其 他金融工具。

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(h) Credit losses from financial instruments and contract assets (continued)

Measurement of ECLs (continued)

Loss allowances for trade receivables and contract assets are always measured at an amount equal to lifetime ECLs.

Significant increases in credit risk

When determining whether the credit risk of a financial instrument has increased significantly since initial recognition and when measuring ECLs, the Group considers reasonable and supportable information that is relevant and available without undue cost or effort. This includes both quantitative and qualitative information and analysis, based on the Group's historical experience and informed credit assessment, that includes forward-looking information.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly since initial recognition:

- failure to make payments of principal or interest on their contractually due dates;
- an actual or expected significant deterioration in a financial instrument's external or internal credit rating (if available);
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor; and
- existing or forecast changes in the technological, market, economic or legal environment that have a significant adverse effect on the debtor's ability to meet its obligation to the Group.

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 重大會計政策(續)

(h) 金融工具及合約資產的信貸虧損(續)

預期信貸虧損計量(續)

貿易應收款項及合約資產的虧損撥備 一直按等同於全期預期信貸虧損的金 額計量。

信貸風險顯著增加

於釐定金融工具的信貸風險自初始確 認以來有否顯著增加,以及於計量預 期信貸虧損時,本集團會考慮與之相 關的合理可靠資料,且有關資料毋須 付出過多成本或努力即可獲得。這包 括基於本集團的過往經驗及知情信貸 評估的定量及定性資料及分析,當中 包含前瞻性資料。

具體而言,於評估信貸風險自初始確 認以來有否顯著增加時會考慮以下資 料:

- 未能於合約到期日支付本金或利 息;
- 金融工具的外部或內部信貸評級 (倘適用)實際或預期明顯轉差;
- 債務人的經營業績實際或預期明 顯轉差;及
- 技術、市場、經濟或法律環境的 現有變化或預期變化對債務人履 行對本集團責任的能力造成重大 不利影響。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(h) Credit losses from financial instruments and contract assets (continued)

Significant increases in credit risk (continued)

Depending on the nature of the financial instruments, the assessment of a significant increase in credit risk is performed on either an individual basis or a collective basis. When the assessment is performed on a collective basis, the financial instruments are grouped based on shared credit risk characteristics, such as past due status and credit risk ratings.

ECLs are remeasured at each reporting date to reflect changes in the financial instrument's credit risk since initial recognition. Any change in the ECL amount is recognised as an impairment gain or loss in profit or loss. The Group recognises an impairment gain or loss for all financial instruments with a corresponding adjustment to their carrying amount through a loss allowance account.

Credit-impaired financial assets

At each reporting date, the Group assesses whether a financial asset is credit-impaired. A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of the financial asset have occurred.

Evidence that a financial asset is credit-impaired includes the following observable events:

- significant financial difficulties of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in payments;
- it becoming probable that the borrower will enter into bankruptcy or other financial reorganisation; or
- significant changes in the market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor.

2 重大會計政策(續)

(h) 金融工具及合約資產的信貸虧損(續)

信貸風險顯著增加(續)

視乎金融工具的性質,對信貸風險是 否顯著增加的評估乃按個別基準或 整體基準進行。倘按整體基準進行評 估,則根據共同信貸風險特徵(如逾 期狀況及信貸風險評級)對金融工具 進行分類。

預期信貸虧損於各報告日期重新計 量,以反映金融工具的信貸風險自初 始確認以來的變化。預期信貸虧損金 額的任何變動均於損益確認為減值收 益或虧損。本集團就所有金融工具確 認減值收益或虧損,並通過虧損撥備 賬對賬面值作出相應調整。

出現信貸減值的金融資產

於各報告日期,本集團會評估金融資 產是否出現信貸減值。當發生會對金 融資產的估計未來現金流量造成不利 影響的一項或多項事件,即表示該金 融資產出現信貸減值。

金融資產出現信貸減值的證據包括下 列可觀察事件:

- 債務人出現嚴重財務困難;
- 違約,例如拖欠或逾期付款;
- 借款人可能將告破產或進行其他 財務重組;或
- 市場、經濟或法律環境發生對債 務人造成不利影響的重大變化。

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(h) Credit losses from financial instruments and contract assets (continued)

Write-off policy

The gross carrying amount of a financial asset or contract asset is written off (either partially or in full) to the extent that there is no realistic prospect of recovery. This is generally the case when the Group determines that the debtor does not have assets or sources of income that could generate sufficient cash flows to repay the amounts subject to the write-off.

Subsequent recoveries of an asset that was previously written off are recognised as a reversal of impairment in profit or loss in the period in which the recovery occurs.

(i) Impairment of other non-current assets

At each reporting date, the Group reviews the carrying amounts of its non-financial assets (other than property carried at revalued amounts, investment property, inventories and other contract costs, contract assets and deferred tax assets) to determine whether there is any indication of impairment. If any such indication exists, then the asset's recoverable amount is estimated. Goodwill is tested annually for impairment.

For impairment testing, assets are grouped together into the smallest group of assets that generates cash inflows from continuing use that are largely independent of the cash inflows of other assets or cash-generating units ("CGU" s). Goodwill arising from a business combination is allocated to CGUs or groups of CGUs that are expected to benefit from the synergies of the combination.

The recoverable amount of an asset or CGU is the greater of its value in use and its fair value less costs of disposal. Value in use is based on the estimated future cash flows, discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset or CGU.

An impairment loss is recognised if the carrying amount of an asset or CGU exceeds its recoverable amount.

Impairment losses are recognised in profit or loss. They are allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the CGU, and then to reduce the carrying amounts of the other assets in the CGU on a pro rata basis. For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 重大會計政策(續)

(h) 金融工具及合約資產的信貸虧損(續)

撇銷政策

倘實際上並無收回款項的可能,則金 融資產或合約資產的賬面總值會予撇 銷(部分或全部)。此情況通常出現於 本集團確定債務人並無資產或可產生 足夠現金流量的收入來源以償還應予 撇銷的金額之時。

其後收回先前被撇銷的資產於收回期 間在損益中確認為減值撥回。

(i) 其他非流動資產減值

於各報告日期,本集團會審閲其非金 融資產(除按重估金額計值之物業、 投資物業、存貨及其他合約成本、 合約資產及遞延税項資產外)之賬面 值,以釐定有否減值跡象。倘出現任 何有關跡象,則會對該資產的可收回 金額作出估計。每年均會對商譽進行 減值測試。

就減值測試而言,資產獲組合成為能 夠在持續使用中產生現金流入,且其 產生之現金流入能大致區別於其他資 產或現金產生單位(「現金產生單位」) 之最小資產組別。由業務合併產生之 商譽獲分配至預期可受惠於有關合併 之協同效應之一組或多組現金產生單 位。

資產或現金產生單位的可收回金額為 其使用價值與公平值減出售成本兩者 的較高者。使用價值乃基於估計未來 現金流量釐定,並按反映當前市場對 貨幣時間價值及該資產或現金產生單 位特定風險評估的税前貼現率貼現至 其現值。

當資產或現金產生單位的賬面值高 於其可收回金額時,則會確認減值虧 損。

減值虧損於損益內確認。分配減值虧 損乃首先用以減低已分配至現金產生 單位之任何商譽的賬面值,其後用以 按比例減低該現金產生單位的其他資 產的賬面值。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(i) Impairment of other non-current assets (continued)

An impairment loss in respect of goodwill is not reversed. For other assets, an impairment loss is reversed only to the extent that the resulting carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined, net of depreciation or amortisation, if no impairment loss had been recognised.

(j) Inventories

Inventories are assets which are held in the form of materials or supplies to be consumed in the rendering of services.

Inventories are stated at cost and are recognised as expenses in the year in which the consumption occurs.

Cost is calculated using the weighted average cost formula and comprises all costs of purchase and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition.

Inventories are measured at the lower of cost and net realisable value.

(k) Contract assets and contract liabilities

A contract asset is recognised when the Group recognises revenue (see Note 2(s)) before being unconditionally entitled to the consideration under terms in the contract. Contract assets for ECLs (see Note 2(h) and are reclassified to receivables when the right to the consideration has become unconditional (see Note 2(l)).

A contract liability is recognised when the customer pays non-refundable consideration before the Group recognises the related revenue (see Note 2(s)). A contract liability is also recognised if the Group has an unconditional right to receive consideration before the Group recognises the related revenue. In such cases, a corresponding receivable would also be recognised (see Note 2(I)).

When the contract includes a significant financing component, the contract balance includes interest accrued under the effective interest method (see Note 2(s)).

2 重大會計政策(續)

(i) 其他非流動資產減值(續)

商譽的減值虧損不予撥回。就其他資 產而言,減值虧損僅在所產生的賬面 值並不超過假如並無確認減值虧損而 將會釐定的賬面值(扣除折舊或攤銷) 的情況下方會撥回。

(j) 存貨

存貨為以將於提供服務時消耗的材料 或物資的形式持有的資產。

存貨按成本列賬,並於消耗年度確認 為開支。

成本按加權平均成本法釐定,並包括 一切採購成本及將存貨移至現址及達 致現況所產生的其他成本。

存貨按成本及可變現淨值之較低者計 量。

(k) 合約資產及合約負債

合約資產乃於本集團在根據合約所 載付款條款有權無條件獲取代價之 前確認收益(見附註2(s))時予以確 認。合約資產作出預期信貸虧損(見 附註2(h))並於收取代價的權利成為 無條件時重新分類為應收款項(見附 註2(l))。

合約負債乃於客戶在本集團確認相關 收益(見附註2(s))前支付不可退款的 代價時予以確認。倘本集團有無條件 權利在確認相關收益前收取代價,合 約負債亦會獲得確認。在此情況下, 相應的應收款項亦會獲得確認(見附 註2(l))。

倘合約包含重大融資部分,合約結餘 包括按實際利率法計算的應計利息 (見附註2(s))。

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(I) Trade and other receivables

A receivable is recognised when the Group has an unconditional right to receive consideration, and only the passage of time is required before payment of that consideration is due.

Trade receivables that do not contain a significant financing component are initially measured at their transaction price. Trade receivables that contain a significant financing component and other receivables are initially measured at fair value plus transaction costs. All receivables are subsequently stated at amortised cost (see Note 2(h)).

(m) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions and other short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition.

(n) Trade and other payables

Trade and other payables are initially recognised at fair value. Subsequent to initial recognition, trade and other payables are stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at invoice amounts. For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 重大會計政策(續)

(I) 貿易及其他應收款項

於本集團有無條件權利收取代價時, 及在有關代價僅隨時間推移即會成為 到期應付的情況下,應收款項會予以 確認。

不包含重大融資成分的貿易應收款 項初步按其交易價計量。包含重大融 資成分的貿易應收款項及其他應收 款項初步按公平值加交易成本計量。 其後,所有應收款項按攤銷成本列賬 (見附註2(h))。

(m) 現金及現金等值項目

現金及現金等值項目包括銀行及手頭 現金、存放於銀行及其他金融機構的 活期存款以及因購入時到期日為三個 月以內而可隨時變現為已知數額現金 且價值變動風險不大的其他短期及高 度流通投資。

(n) 貿易及其他應付款項

貿易及其他應付款項初步按公平值確 認,其後按攤銷成本列賬,惟倘貼現 效果不大,則按發票金額列賬。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(o) Interest-bearing borrowings

Interest-bearing borrowings are measured initially at fair value less transaction costs. Subsequent to initial recognition, interest-bearing borrowings are stated at amortised cost using the effective interest method. Interest expense is recognised in accordance with the Group's accounting policy for borrowing costs (see Note 2(u)).

The Group entered into the arrangements with the financial leasing institutions in which the Group sold certain equipment to these institutions and then leased back with scheduled lease payments. The Group has an option to buy back these equipment at a token price at the end of the lease term, i.e. the bargain purchase option. Considering that the bargain purchase option is set at a token price, it is almost certain that the Group would exercise such option. Such arrangements do not, in substance, involve a lease under IFRS 16. The substance of these arrangements are interest-bearing borrowings, secured by the underlying assets and repayable in installments over the lease term. The information of the underlying assets and the secured loans are disclosed in Notes 11 and 19.

(p) Employee benefits

Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution retirement plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

(q) Income tax

Income tax expense comprises current tax and deferred tax. It is recognised in profit or loss except to the extent that it relates to a business combination, or items recognised directly in equity or in other comprehensive income.

Current tax comprises the estimated tax payable or receivable on the taxable income or loss for the year and any adjustments to the tax payable or receivable in respect of previous years. The amount of current tax payable or receivable is the best estimate of the tax amount expected to be paid or received that reflects any uncertainty related to income taxes. It is measured using tax rates enacted or substantively enacted at the reporting date. Current tax also includes any tax arising from dividends.

2 重大會計政策(續)

(o) 計息借款

計息借款初步按公平值減交易成本計 量。於初步確認後,計息借款使用實 際利率法按攤銷成本列賬。利息開支 根據本集團有關借款成本的會計政策 確認(見附註2(u))。

(p) 僱員福利

薪酬、年終花紅、有薪年假、向定額 供款退休計劃作出的供款及非貨幣性 福利成本均於僱員提供相關服務的年 度計算。倘有關款項延遲支付或結算 且影響重大,則有關金額會按現值列 賬。

(q) 所得税

所得税開支包括即期税項及遞延税 項。所得税開支於損益內確認,除非 其與業務合併有關,或與直接在權益 或其他全面收益內確認之項目有關。

即期税項包括按年內應課税收入或虧 損計算之估計應付或應收税項,以及 就過往年度的應付或應收税項作出的 任何調整。即期應付或應收税項金額 為對預期支付或收到的税項金額的最 佳估計,反映與所得税有關的任何不 確定性。即期税項根據於報告日期已 制定或實質上已制定的税率計量。即 期税項亦包括任何由股息產生的税 項。

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(q) Income tax (continued)

Deferred tax is recognised in respect of temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and the amounts used for taxation purposes. Deferred tax is not recognised for:

- temporary differences on the initial recognition of assets or liabilities in a transaction that is not a business combination and that affects neither accounting nor taxable profit or loss and does not give rise to equal taxable and deductible temporary differences;
- temporary differences related to investment in subsidiaries, associates and joint venture to the extent that the Group is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that they will not reverse in the foreseeable future;
- taxable temporary differences arising on the initial recognition of goodwill; and
- those related to the income taxes arising from tax laws enacted or substantively enacted to implement the Pillar Two model rules published by the Organisation for Economic Co-operation and Development.

The Group recognised deferred tax assets and deferred tax liabilities separately in relation to its lease liabilities and right-of-use assets.

Deferred tax assets are recognised for unused tax losses, unused tax credits and deductible temporary differences to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which they can be used. Future taxable profits are determined based on the reversal of relevant taxable temporary differences. If the amount of taxable temporary differences is insufficient to recognise a deferred tax asset in full, then future taxable profits, adjusted for reversals of existing temporary differences, are considered, based on the business plans for individual subsidiaries in the Group. Deferred tax assets are reviewed at each reporting date and are reduced to the extent that it is no longer probable that the related tax benefit will be realised; such reductions are reversed when the probability of future taxable profits improves.

Deferred tax assets and liabilities are offset only if certain criteria are met.

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 重大會計政策(續)

(q) 所得税(續)

遞延税項按以財務申報為目的之資產 和負債的賬面值與用作税務用途的金 額之間的暫時差額予以確認,惟並不 就以下各項確認遞延税項:

- 於初始確認並非業務合併的交易的資產或負債所產生的暫時差額,而該交易發生時既不影響會計,亦不影響應課税溢利或虧損,且並不產生相等應課税及可扣税暫時差額;
- 與投資於附屬公司、聯營公司及
 合營企業有關的暫時差額,前提
 是本集團能夠控制撥回暫時差額
 的時間,而且在可預見的將來不
 大可能撥回該等暫時差額;
- 一 於初始確認商譽時產生的應課税 暫時差額;及
- 與為實施經濟合作暨發展組織發 佈的第二支柱示範規則而制定或 實質上已制定的税務法例所產生 的所得税有關的暫時差額。

本集團就其租賃負債及使用權資產分 開確認遞延税項資產及遞延税項負 債。

遞延税項資產及負債僅在滿足若干準 則的情況下方可抵銷。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(r) Provisions and contingent liabilities

Generally provisions are determined by discounting the expected future cash flows at a pre-tax rate that reflects current market assessment of the time value of money and the risks specific to the liability.

A provision for warranties is recognised when the underlying products or services are sold, based on historical warranty data and a weighting of possible outcomes against their associated probabilities.

A provision for onerous contracts is measured at the present value of the lower of the expected cost of terminating the contract and the expected net cost of continuing with the contract, which is determined based on the incremental costs of fulfilling the obligation under that contract and an allocation of other costs directly related to fulfilling that contract. Before a provision is established, the Group recognises any impairment loss on the assets associated with that contract.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or nonoccurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

Where some or all of the expenditure required to settle a provision is expected to be reimbursed by another party, a separate asset is recognised for any expected reimbursement that would be virtually certain. The amount recognised for the reimbursement is limited to the carrying amount of the provision.

2 重大會計政策(續)

(r) 撥備及或然負債

一般而言,撥備乃按反映當前市場對 貨幣時間價值及對該負債特定風險評 估的税前利率貼現預計未來現金流量 而釐定。

保修撥備於出售相關產品或服務時確 認,其乃按過往保修數據及可能的結 果與其相關概率的加權而定。

虧損性合約撥備乃按終止合約的預期 成本及繼續履行合約的成本淨額(有 關金額乃按照履行合約項下的責任之 增量成本及與履行該合約直接相關之 其他成本分配而釐定)(以較低者為 準)的現值計量。在計提撥備前,本 集團就該合約的相關資產確認任何減 值虧損。

倘不大可能需要流出經濟利益或未能 可靠估計金額,有關責任會披露為或 然負債,除非流出經濟利益的可能性 極微,則作別論。僅由於一項或多項 未來事項發生或不發生而確認是否存 在的可能責任亦會披露為或然負債, 惟流出經濟利益的可能性極低者則除 外。

倘預期結算撥備所需之部分或全數開 支由另一方償付,則就任何大致肯定 的預期償付款項確認一項單獨資產。 僅可就償付款項確認撥備之賬面值。

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(s) Revenue and other income

Income is classified by the Group as revenue when it arises from the provision of services in the ordinary course of the Group's business.

Revenue is recognised when control over a service is transferred to the customer at the amount of promised consideration to which the Group is expected to be entitled, excluding those amounts collected on behalf of third parties. Revenue excludes value added tax or other sales taxes and is after deduction of any trade discounts.

Where the contract contains a financing component which provides a significant financing benefit to the customer for more than 12 months, revenue is measured at the present value of the amount receivable, discounted using the discount rate that would be reflected in a separate financing transaction with the customer, and interest income is accrued separately under the effective interest method. Where the contract contains a financing component which provides a significant financing benefit to the Group, revenue recognised under that contract includes the interest expense accreted on the contract liability under the effective interest method. The Group takes advantage of the practical expedient in IFRS 15 Revenue from Contracts with Customers and does not adjust the consideration for any effects of a significant financing component if the period of financing is 12 months or less.

Further details of the Company's revenue and other income recognition policies are as follows:

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 重大會計政策(續)

(s) 收益及其他收入

本集團將於其於日常業務過程中提供 服務所產生的收益分類為收入。

收益在產品或服務的控制權轉移至客 戶時,按本集團預期有權收取的承諾 代價金額確認,惟不包括代表第三方 收取的款項。收益不包括增值税或其 他銷售税,並經扣除任何貿易折扣。

有關本公司收益及其他收入確認政策 的進一步詳情如下:

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(s) Revenue and other income (continued)

(i) Revenue from provision of rail freight transportation and related ancillary services

Revenue from provision of rail freight transportation and related ancillary services are recognised when the services are rendered and the enforceable rights to payments are obtained. If the services rendered are a partial fulfillment of a contract covering other services, then the amount of revenue recognised is an appropriate proportion of the total transaction price under the contract, allocated between all the services promised under the contract on a relative stand-alone selling prices basis.

(ii) Interest income

Interest income is recognised as it accrues under the effective interest method using the rate that exactly discounts estimated future cash receipts through the expected life of the financial assets to the gross carrying amount of the financial asset. For financial assets measured at amortised cost that are not credit-impaired, the effective interest rate is applied to the gross carrying amount of the asset. For credit-impaired financial assets, the effective interest rate is applied to the amortised cost (i.e. gross carrying amount net of loss allowance) of the asset (see Note 2(h)).

(iii) Government grants

Government grants are recognised in the consolidated statement of financial position initially when there is reasonable assurance that they will be received and that the Group will comply with the conditions attaching to them. Grants that compensate the Group for expenses incurred are recognised as income in profit or loss on a systematic basis in the same periods in which the expenses are incurred. Grants that compensate the Group for the cost of an asset are deducted from the carrying amount of the asset and consequently are effectively recognised in profit or loss over the useful life of the asset by way of reduced depreciation expense.

2 重大會計政策(續)

- (s) 收益及其他收入(續)
 - (i) 來自提供鐵路貨運及相關輔助服 務的收益

來自提供鐵路貨運及相關輔助服 務的收益於提供服務並獲得可強 制執行付款的權利時確認。倘若 提供的服務是部分履行涵蓋其 他服務的合約,則所確認的收益 金額為合約總交易價格的適當部 分,根據相關獨立售價基準於合 約項下所承諾的所有服務之間進 行分配。

(ii) 利息收入

利息收入根據實際利率法利用於 金融資產預計年期將估計未來現 金收入準確貼現至金融資產總駐 面值的利率累計確認。就並無出 現信貸減值並按攤銷成本計量的 金融資產而言,實際利率用於該 資產的總賬面值。就出現信貸減 值的金融資產而言,實際利率用 於資產的攤銷成本(即賬面總值 扣除虧損撥備)(見附註2(h))。

(iii) 政府補貼

倘可合理確定能夠收取政府補 貼,而本集團將符合政府補貼將 初帶條件,則政府補貼將初步在 綜合財務狀況表中確認。補償本 集團所產生開支的補貼於產生中 認為收入。補償產賬面值扣除 的補貼自相關資產服面值扣除, 其後按該資產的可支於損益內實 際確認。

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(t) Translation of foreign currencies

Transactions in foreign currencies are translated into the respective functional currencies of group companies at the exchange rates at the dates of the transactions.

Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated into the functional currency at the exchange rate at the reporting date. Non-monetary assets and liabilities that are measured at fair value in a foreign currency are translated into the functional currency at the exchange rate when the fair value was determined. Nonmonetary assets and liabilities that are measured based on historical cost in a foreign currency are translated at the exchange rate at the date of the transaction. Foreign currency differences are generally recognised in profit or loss.

The assets and liabilities of foreign operations, are translated into RMB at the exchange rates at the reporting date. The income and expenses of foreign operations are translated into RMB at the exchange rates at the dates of the transactions.

Foreign currency differences are recognised in OCI and accumulated in the exchange reserve, except to the extent that the translation difference is allocated to NCI.

(u) Borrowing costs

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale are capitalised as part of the cost of that asset. Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred. For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 重大會計政策(續)

(t) 外幣換算

以外幣進行的交易乃按於交易日期的 匯率換算為集團公司各自的功能貨 幣。

以外幣計值的貨幣資產及負債乃按於 報告日期的匯率換算為功能貨幣。以 外幣計並按公平值計量的非貨幣資產 及負債乃按於釐定公平值時的匯率換 算為功能貨幣。以外幣計並按歷史成 本計量的非貨幣資產及負債乃按於交 易日期的匯率進行換算。外幣差額一 般於損益確認。

海外經營業務的資產及負債乃按於報 告日期的匯率換算為人民幣。海外經 營業務的收入及開支乃按於交易日期 的匯率換算為人民幣。

外幣差額乃於其他全面收益內確認, 並於匯兑儲備內累計,惟分配至非控 股權益之換算差額除外。

(u) 借款成本

因收購、興建或生產需長時間方可達 致其擬定用途或出售的資產而直接產 生的借款成本會資本化為該資產成本 的一部分。其他借款成本則於其產生 期間支銷。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(v) Related parties

- (a) A person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.

(b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:

- (i) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
- (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
- (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
- (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
- (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
- (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).
- (vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
- (viii) The entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the Group's parent.

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

2 重大會計政策(續)

- (v) 關連方
 - (a) 倘屬以下人士,即該人士或該人 士的近親與本集團有關聯:
 - (i) 控制或共同控制本集團;
 - (ii) 對本集團有重大影響力; 或
 - (iii) 為本集團或本集團母公司 的主要管理層成員。
 - (b) 倘符合下列任何條件,即該實體 與本集團有關聯:
 - (i) 該實體與本集團屬同一集
 團的成員公司(意即各母公司、附屬公司及同系附屬公司均互有關聯)。
 - (ii) 一間實體為另一實體的聯 營公司或合營企業(或另一 實體為成員公司的集團旗 下成員公司的聯營公司或 合營企業)。
 - (iii) 兩間實體均為同一第三方 的合營企業。
 - (iv) 一間實體為第三方實體的
 合營企業,而另一實體為
 該第三方實體的聯營公司。
 - (v) 該實體為本集團或與本集 團有關聯實體就僱員利益 設立的離職福利計劃。
 - (vi) 該實體受(a)項所識別人士 控制或受共同控制。
 - (vii) (a)(i)項所識別人士對實體有 重大影響力或屬該實體(或 該實體的母公司)主要管理 層成員。
 - (viii) 實體或其所屬集團的任何 成員公司向本集團或本集 團的母公司提供主要管理 人員服務。

任何人士的近親是指與該實體交 易時預期可影響該名人士或受該 人士影響的家庭成員。

2 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(w) Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the Group's most senior executive management for the purposes of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various lines of business and geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of services, the type or class of customers, the methods used to provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

3 ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

Note 25 contains information about the assumptions and their risk factors relating to fair value of financial instruments. Other significant sources of estimation uncertainty are as follows:

Expected credit losses for trade receivables

The credit loss allowance for trade receivables are based on assumptions about the expected loss rates. The Group uses judgement in making these assumptions and selecting the inputs to the impairment calculation, based on the Group's past history, existing market conditions as well as forward looking estimates at the end of each reporting period. Changes in these assumptions and estimates could materially affect the result of the assessment and it may be necessary to make additional impairment charge to the profit or loss. For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

2 重大會計政策(續)

(w) 分部報告

經營分部及於財報報表申報的各分部 項目金額乃從定期提供予本集團最高 級行政管理層以就本集團各項業務及 地區進行資源分配及表現評估的財務 資料中識別。

個別重大的經營分部不會為財務報 告目的而合計,除非有關分部具有類 似經濟特性,並且具有類似的服務 性質、客戶類型或類別、提供服務方 法,以及監管環境性質。個別非重大 的經營分部倘符合上述大多數準則, 則可予合計。

3 會計判斷及估計

附註25載有有關金融工具公平值的假設及 風險因素的資料。其他估計不確定因素的 主要來源如下:

貿易應收款項的預期信貸虧損

貿易應收款項的信貸虧損撥備乃基於對預 期虧損率的假設而定。於各報告期末,本 集團會於作出該等假設及挑選輸入數據計 算減值時,根據本集團的過往記錄、現時 市場狀況及前瞻性估計作出判斷。該等假 設及估計的變動可能會對評估結果造成重 大影響,且可能有必要於損益扣除額外減 值。
For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

REVENUE 4

(a) Revenue

The Group is principally engaged in the provision of rail freight transportation and related ancillary services by operating freight railway and railway yards. All of the revenue of the Group is recognised over time. Further details regarding the Group's principal activities are disclosed in Note 4(b).

Disaggregation of revenue from contracts with (i) customers by major service lines is as follows:

4 收益

(a) 收益

本集團的主要業務為透過經營貨運鐵 路及鐵路調車場提供鐵路貨運及相關 輔助服務。本集團的所有收益隨時間 確認。有關本集團主要業務的進一步 詳情於附註4(b)披露。

(i) 按主要服務線劃分的來自客戶合 約之收益分拆如下:

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Revenue from contracts with customers	來自客戶合約之收益		
Disaggregated by major service lines:	按主要服務線分拆:		
- Rail freight transportation	- 鐵路貨運	222,443	243,523
 Ancillary services Loading and unloading Road freight transportation Construction, maintenance and repair Others 	 • 輔助服務 - 裝卸 一道路貨運 一建設、保養及維修 - 其他 	27,473 939 6,963 1,116	25,748 5,462 70,209 4,106
		.,	.,
Subtotal	小計	36,491	105,525
		258,934	349,048
For the years ended 31 December the Group's customers with who have exceeded 10% of the Group' respective years are set out below:	om transactions	日止年度,相關	交易金額佔本集 益逾10%的本集
		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Customer A Customer B Customer C Customer D	客戶A 客戶B 客戶C 客戶D	82,017 47,025 31,386 *	90,828 45,030 * 62,385
* Transactions with these customers of the Group's revenue in the respect			進 行 的 交 易 不 超 相 關 年 度 收 益 的

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

4 **REVENUE** (continued)

(a) Revenue (continued)

(iii) Revenue expected to be recognised in the future arising from contracts with customers in existence at the reporting date

The aggregated amounts of the transaction price allocated to the remaining performance obligations under the Group's existing contracts as at 31 December 2024 and 2023 are as follows, which represent revenue expected to be recognised in the future from maintenance and repair contracts entered into by the customers with the Group.

收益(續)

- (a) 收益(續)
 - (iii) 預期將於日後確認並自於報告日 期存在的客戶合約產生的收益

於2024年及2023年12月31日, 分配至本集團現有合約餘下履約 責任的交易價格總額如下(其指 預期將於日後確認並來自客戶與 本集團訂立的保養及維修合約的 收益)。

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Within 1 year Over 1 year	一年內 一年以上	6,965 -	1,709 6,965
		6,965	8,674

Details of concentration of credit risks of the Group are set out in Note 25(a).

(b) Segment reporting

The Group manages its businesses by provision of services. In a manner consistent with the way in which information is reported internally to the Group's most senior executive management for the purposes of resource allocation and performance assessment, the Group has presented the following two reportable segments. No operating segments have been aggregated to form the following reportable segments.

- Rail freight transportation: this segment provides rail freight transportation in the PRC.
- Ancillary services: this segment provides freight loading and unloading services, road freight transportation and other services in the PRC.

有關本集團信貸集中風險的詳情 載於附註25(a)。

(b) 分部報告

本集團按所提供的服務管理其業務。 按照與內部就資源分配及表現評估向 本集團最高行政管理層報告資料一致 的方式,本集團呈列以下兩個可呈報 分部。概無合併經營分部以組成下列 可呈報分部。

- 鐵路貨運:此分部於中國提供鐵 路貨運。
- 輔助服務:此分部於中國提供貨物裝卸服務、道路貨物運輸及其他服務。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

4 REVENUE (continued)

(b) Segment reporting (continued)

(i) Segment results

For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the Group's senior executive management monitors the results attributable to each reportable segment on the following bases:

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to revenue generated by those segments and the expenses incurred by those segments. The measure used for reporting segment result is "adjusted operating profit". To arrive at adjusted operating profit, the Group's operating profit is adjusted for items not specifically attributed to individual segments, such as general and administration expenses and other income. No intersegment revenue has occurred during the year ended 31 December 2024 and 2023. Assistance provided by one segment to another, including sharing of assets and technical know-how, is not measured.

The Group's other income, finance costs and assets and liabilities are not measured under individual segments. Accordingly, neither information on segment assets and liabilities nor information concerning capital expenditure, interest income and interest expenses is presented.

Information regarding the Group's reportable segments as provided to the Group's most senior executive management for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance for the years ended 31 December 2024 and 2023 is set out below.

- 4 收益(續)
 - (b) 分部報告(續)

(i) 分部業績

為評估分部表現及在分部之間分 配資源,本集團高級行政管理層 按以下基準監察各可呈報分部應 佔的業績:

收益及開支乃參照該等分部所產 生的收益及開支分配至可呈報 分部。呈報分部業績所使用的計 量方法為「經調整經營溢利」。 為得出經調整經營溢利,本集團 的經營溢利已就未明確歸屬於個 別分部的項目作出調整,例如一 般及行政開支以及其他收入。於 截至2024年及2023年12月31日 止年度並無出現分部間收益。一 個分部向另一個分部提供的協助 (包括共享資產及技術知識)不 予計量。

本集團的其他收入、融資成本以 及資產和負債並非按個別分部計 量,因此概無呈列分部資產和負 債資料或與資本開支、利息收入 及利息開支有關的資料。

於截至2024年及2023年12月31 日止年度,就分配資源及評估分 部表現而向本集團最高行政管理 層提供的本集團可呈報分部資料 載列如下。

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Revenue from external customers - Rail freight transportation - Ancillary services	來自外部客戶的收益 一 鐵路貨運 一 輔助服務	222,443 36,491	243,523 105,525
		258,934	349,048
Segment result - Rail freight transportation - Ancillary services	分部業績 一 鐵路貨運 一 輔助服務	93,402 (18,145)	105,679 10,857
		75,257	116,536

4 收益(續)

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

4 **REVENUE** (continued)

(b) Segment reporting (continued)

(b) 分部報告(續)

(ii) Reconciliation of segment results

<i>(ii)</i>	分部業績對賬

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Segment result General and administration expenses Impairment reversal/(loss) of trade	貿易應收款項減值撥回	75,257 (9,945)	116,536 (11,496)
receivables Other income, net Finance costs	/(虧損) 其他收入淨額 融資成本	56 40,883 (29,589)	(292) 4,798 (24,868)
Consolidated profit before taxation	綜合除税前溢利	76,662	84,678

(iii) Geographic information

The Group's revenue is substantially generated from provision of rail freight transportation services and related ancillary services in the PRC. The Group's operating assets are substantially situated in the PRC. Accordingly, no segment analysis based on geographical locations of the customers and assets is provided.

5 OTHER INCOME, NET

(iii) 地區資料

本集團的收益主要來自於中國提 供鐵路貨運服務及相關輔助服 務。本集團的經營資產主要位於 中國。因此並無提供按客戶及資 產所在地進行的分部分析。

5 其他收入淨額

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2024 2023年 RMB'000 人民幣千元
Net income/(loss) on trading business Consultation service income Government grants Interest income from bank deposits Interest income from a loan to a third party Compensation income Net (losses)/gains on disposal of property, plant and equipment Gain on lease remeasurement Net losses on liquidation of an associate Gain on financial assets at fair value through profit or loss, net	貿易業務的收入/(虧損)淨額 顧問服務收入 政府補貼 銀行存款利息收入 向第三方貸款所得利息收入 補償收入 出售物業、廠房及設備的(虧損) /收益淨額 租賃修訂收益 一間聯營公司的清盤虧損淨額 透過損益按公平值計量的 金融資產收益淨額 其他	11,666 5,697 282 1,806 213 - (160) 1,384 - 19,453 542	(3,807) 3,291 3,489 299 492 902 (167) - 299
		40,883	4,798

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

6 PROFIT BEFORE TAXATION

6 除税前溢利

Profit before taxation is arrived at after charging:

(a) Finance costs:

除税前溢利乃經扣除以下各項後得出:

(a) 融資成本:

			2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
	Total interest expense on bank and other loans	銀行及其他貸款的利息 開支總額	29,589	24,868
(b)	Staff costs:	(b) 員工成本:		
			2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
	Salaries, wages and other benefits Contributions to defined contribution retirement plans	薪金、工資及其他福利 向定額供款退休計劃供款	48,446 6,499	49,264 7,842

The employees of the subsidiaries of the Group established in the PRC (excluding Hong Kong) participate in a defined contribution retirement benefit plan managed by the local government authorities. Employees of these subsidiaries are entitled to retirement benefits, calculated based on a percentage of the defined salaries level in the PRC (other than Hong Kong), from the above mentioned retirement plans at their normal retirement age.

The Group has no further material obligation for payment of other retirement benefits beyond the above contributions.

本集團在中國(香港除外)成立的附 屬公司的僱員參與由地方政府部門管 理的定額供款退休福利計劃。該等附 屬公司的僱員於達到其正常退休年齡 時有權享有上述退休計劃的退休福利 (按中國(香港除外)界定薪金水平的 某一百分比計算)。

57,106

54,945

除上述供款外,本集團並無有關支付 其他退休福利的其他重大承擔。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

6 PROFIT BEFORE TAXATION (continued) 6 除税前溢利(續)

(c) Other items:

(c) 其他項目:

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Depreciation – property, plant and equipment <i>(Note 11)</i> – right-of-use assets <i>(Note 12)</i>	折舊 ─ 物業、廠房及設備 <i>(附註11)</i> ─ 使用權資產 <i>(附註12)</i>	31,219 4,465	31,904 4,590
		35,684	36,494
Less: depreciation capitalised in the cost of qualifying assets	減:合資格資產成本的 折舊撥充資本	(13)	-
		35,671	36,494
Short-term lease charges with remainin lease term of not more than 12 month Auditors' remuneration		99	247
 – annual audit services Cost of inventories (Note 14(b)) 	一 年度核數服務 存貨成本 <i>(附註14(b))</i>	870 24,176	1,300 31,673

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

7 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS

7 綜合損益表內的所得税

(a) Taxation in the consolidated statement of profit or loss represents:

(a) 綜合損益表內的税項指:

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Current tax <i>(Note 23(a))</i> Provision for the year Over-provision in previous years	即期税項 <i>(附註23(a))</i> 年內撥備 過往年度超額撥備	16,231 (71)	26,700
		16,160	26,700
Deferred tax (<i>Note 23(b)</i>) Origination and reversal of temporary	遞延税 項 <i>(附註23(b))</i> 暫時差額產生及撥回		
differences		5,420	(588)
		21,580	26,112

 (b) Reconciliations between tax expense and accounting profit at applicable tax rates:
 (b) 税項開支與按適用税率計算的會計溢 利的對賬:

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Profit before taxation	除税前溢利	76,662	84,678
Expected tax on profit before taxation, calculated at the rates applicable to profits in the jurisdictions concerned <i>(Notes (i), (ii) and (iii))</i> Tax effect of non-taxable income Tax effect of non-deductible expenses Tax effect of unused tax losses not recognised as deferred tax assets Withholding tax on the distributable and distributed profits of subsidiaries <i>(Note (iv))</i> Tax effect of share of loss of associates Over-provision in previous years	按照相關司法權區適用於溢利 的税率計算的除税前溢利的 預期税項(附註(i)、(ii)及(iii)) 無須課税收入的税務影響 不可扣税開支的税務影響 未確認為遞延税項資產的未動 用税項虧損的税務影響 附屬公司可供分派及已經分派 溢利之預扣税(附註(iv)) 應佔聯營公司虧損的税務影響 過往年度超額撥備	17,889 (3,131) 917 1,183 4,793 - (71)	21,660
Actual tax expense	實際税項開支	21,580	26,112

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

7 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS (continued)

(b) Reconciliations between tax expense and accounting profit at applicable tax rates: (continued)

Notes:

- (i) Pursuant to the rules and regulations of the Cayman Islands and the British Virgin Islands("BVI"), the Company and the Group's BVI subsidiaries are not subject to income tax in those jurisdictions.
- (ii) The Company's subsidiaries incorporated in Hong Kong are subject to Hong Kong Profits Tax rate of 16.5% for the year ended 31 December 2024 (2023:16.5%). These companies did not have assessable profits which are subject to Hong Kong Profits Tax for the year ended 31 December 2024 (2023: RMB Nil).
- (iii) The Group's PRC subsidiaries (excluding Hong Kong) are subject to PRC Corporate Income Tax at a rate of 25% during the year ended 31 December 2024 (2023: 25%).
- (iv) According to the PRC Corporate Income Tax Law and its implementation regulations, dividends receivable by non-Mainland China corporate residents from Mainland China enterprises are subject to withholding tax at a rate of 10%, unless reduced by tax treaties or arrangements, for profits earned since 1 January 2008.

Dividends withholding tax represents tax charged by tax authority on dividends distributed by the Group's subsidiaries in the Mainland China during the reporting period. 7 綜合損益表內的所得税(續)

(b) 税項開支與按適用税率計算的會計溢 利的對賬:(續)

附註:

- (i) 根據開曼群島及英屬處女群島(「英屬處 女群島」)的規例及法規,本公司及本集團 的英屬處女群島附屬公司於該等司法權區 毋須繳納所得税。
- (ii) 本公司於香港註冊成立的附屬公司於截 至2024年12月31日止年度須按16.5% (2023年:16.5%)的税率繳納香港利得 税。於截至2024年12月31日止年度,該 等公司並無須繳納香港利得税的應課税溢 利(2023年:人民幣零元)。
- (iii) 本集團的中國 (不包括香港) 附屬公司於 截至2024年12月31日止年度須按25% (2023年:25%)的税率繳納中國企業所 得税。
- (iv) 根據中國企業所得税法及其實施條例,中 國內地企業如派發於2008年1月1日後賺 取的溢利予非中國內地居民企業時,除非 按税務條約或安排減免,其應收股息須按 10%税率繳納預扣税。

股息預扣税為税務機關對本集團於中國內 地的附屬公司於報告期內分派的股息所徵 收之税項。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

8 DIRECTORS' EMOLUMENTS

Directors' emoluments disclosed pursuant to section 383(1) of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 2 of the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation are as follows:

8 董事酬金

根據香港公司條例第383(1)條及公司(披露董事利益資料)規例第2部披露的董事酬 金如下:

		2024 2024年				
		Directors' fees 董事袍金 RMB'000 人民幣千元	Salaries, allowances in-kind and benefits 薪金、津貼及 實物福利 RMB'000 人民幣千元	Discretionary bonuses 酌情花紅 RMB'000 人民幣千元	Retirement scheme contributions 退休計劃供款 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Executive directors Mr. Liu Yongliang Mr. Yi Weiming	執行董事 劉永亮先生 衣維明先生	60 60	151 116	-	:	211 176
Non-executive directors Mr. Xu Zhihua Mr. Qin Shaobo	非執行董事 徐志華先生 秦少博先生	50 -	48 -	:	:	98 -
Independent non-executive directors Mr. Liu Changchun Mr. Zhao Changsong Ms. Lyu Qinghua	獨立非執行董事 劉長春先生 趙長松先生 呂清華女士	100 100 100	-	-	-	100 100 100
		470	315	-	-	785

2023 2023年

		2023年				
		Directors' fees	Salaries, allowances and benefits in-kind 薪金、津貼及	Discretionary bonuses	Retirement scheme contributions	Total
		董事袍金 RMB'000 人民幣千元	新亚 / 广加仪 實物福利 RMB'000 人民幣千元	酌情花紅 RMB'000 人民幣千元	退休計劃供款 RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
Executive directors Mr. Liu Yongliang Mr. Yi Weiming	執行董事 劉永亮先生 衣維明先生	60 60	91 49	20	-	151 129
Non-executive directors Mr. Xu Zhihua Mr. Qin Shaobo	非執行董事 徐志華先生 秦少博先生	50 _	9 -	- -	- -	59 -
Independent non-executive directors Mr. Liu Changchun Mr. Zhao Changsong Ms. Lyu Qinghua	獨立非執行董事 劉長春先生 趙長松先生 呂清華女士	100 100 100	- - -	- - -	- - -	100 100 100
		470	149	20	-	639

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

9 INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS

9 最高薪酬人士

Of the five individuals with the highest emoluments, two (2023: two) are the director of the Company whose emoluments are disclosed in Note 8. The aggregate of the emoluments in respect of the remaining three (2023: three) individuals are as follows:

於五名最高薪酬人士中,兩名(2023年: 兩名)為本公司董事,其酬金於附註8披 露。餘下三名(2023年:三名)人士的薪酬 總額如下:

3

3

		202 2024 [⊈] RMB'00 人民幣千⋾	2023年 2023年 20 RMB'000
Salaries and other emoluments Discretionary bonuses Retirement scheme contributions	薪金及其他酬金 酌情花紅 退休計劃供款	29 10 3	9 74
		43	6 420
The emoluments of the individuals wh who are amongst the five highest paid are within the following band:		屬於本集團五名最高 事的人士的薪酬介乎	
		202 2024 ^症 Number o individual 人ቜ	f 2023年 f Number of s individuals

Hong Kong dollars (HK\$) Nil to HK\$1,000,000 零港元至1,000,000港元

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

10 EARNINGS PER SHARE

(a) Basic earnings per share

The basic earnings per share for the year ended 31 December 2024 is calculated based on the profit attributable to owners of the Company of RMB56,461,000 (2023: RMB58,978,000) and the weighted average of 3,847,792,000 ordinary shares in issue during the year (2023: 3,870,674,592 ordinary shares in issue during the year), calculated as follows:

10 每股盈利

(a) 每股基本盈利

截至2024年12月31日止年度的每股 基本盈利乃基於本公司擁有人應佔 溢利人民幣56,461,000元(2023年: 人民幣58,978,000元)及年內已發 行普通股加權平均數3,847,792,000 股(2023年:年內已發行普通股 3,870,674,592股)計算如下:

		2024 2024年	2023 2023年 (Restated) (經重列)
Issued ordinary shares at 1 January Effect of shares purchased in respect of the share award	於1月1日的已發行普通股 就股份獎勵計劃購入股份的 影響(<i>附註24(f))</i>	3,847,792,000	3,908,800,000
scheme (Note 24(f))		-	(38,125,408)
Weighted average number of	於12月31日的普通股加權		
ordinary shares at 31 December	平均數	3,847,792,000	3,870,674,592
Weighted average number of ordinary basic earnings per share were state account the effect of the share sub please refer to Note 24(c)). Compa	ed after taking into odivision (for details	呈列已發行普通胳 股基本盈利時已計 24(c))的影響。比 列,猶如股份分拆;	及股份分拆(附註 較數字亦已予重

also been restated on the assumption that the share subdivision had been effective in prior year.

(b) Diluted earnings per share

There were no dilutive potential shares outstanding during the years ended 31 December 2024 and 2023.

效。

(b) 每股稀釋盈利

於截至2024年及2023年12月31日止 年度概無已發行在外的潛在稀釋股 份。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

11 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 11 物業、廠房及設備

		Tracks, bridges and other railway assets 軌道、橋樑及 其他鐵路資產 RMB'000 人民幣千元	Buildings and other properties 建也物的 KMB'000 人民幣千元	Locomotives and rolling stock 機車及 鐵道車輛 RMB'000 人民幣千元	Motor vehicles 汽車 RMB'000 人民幣千元	Machinery and equipment 機器及設備 RMB'000 人民幣千元	Construction in progress 在建工程 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Cost: At January 2023 Additions Transfer in/(out) Disposals	成本: 於2023年1月1日 添置 轉入/(轉出) 出售	555,406 _ 25,897 _	185,713 _ 2,482 _	42,807 (139)	40,332 3,553 - (2,335)	139,620 8,160 1,987 (3,790)	17,179 41,710 (30,366) (2,041)	981,057 53,423 - (8,305)
At 31 December 2023 Additions Transfer in/(out) Disposals	於2023年12月31日 添置 轉入/(轉出) 出售	581,303 490 7,176 (1,142)	188,195 1,038 4,993 (441)	42,668 _ (2,055)	41,550 630 - (896)	145,977 1,118 348 (297)	26,482 18,288 (12,517) –	1,026,175 21,564 - (4,831)
At 31 December 2024	於2024年12月31日	587,827	193,785	40,613	41,284	147,146	32,253	1,042,908
Accumulated depreciation and impairment losses: At January 2023 Charge for the year Written back on disposals	累計折舊及減值虧損: 於2023年1月1日 年內支出 出售撥回	50,509 8,362 -	41,408 5,874 -	23,362 4,146 (3)	23,058 4,818 (2,178)	72,786 10,448 (3,579)	- - -	211,123 33,648 (5,760)
At 31 December 2023 Charge for the year Written back on disposals	於2023年12月31日 年內支出 出售撥回	58,871 5,620 (1,085)	47,282 7,312 (439)	27,505 3,603 (2,028)	25,698 4,224 (408)	79,655 10,460 (294)	- - -	239,011 31,219 (4,254)
At 31 December 2024	於2024年12月31日	63,406	54,155	29,080	29,514	89,821	_	265,976
Carrying amount: At 31 December 2024	賬面值: 於2024年12月31日	524,421	139,630	11,533	11,770	57,325	32,253	776,932
At 31 December 2023	於2023年12月31日	522,432	140,913	15,163	15,852	66,322	26,482	787,164

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

11 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 11 物業、廠房及設備(續) (continued)

Notes:

(i)

- The Group's property, plant and equipment are all located in the PRC.
- At 31 December 2024, certain amount of the Group's bank (ii) loans (see Note 19) were secured by buildings of the Group with carrying amount of RMB6,976,000 (2023: RMB7,297,000).
- (iii) At 31 December 2024, certain amount of the Group's other loans were secured by other property, plant and equipment of the Group with carrying amount of RMB190,193,000 (2023: RMB127,860,000).
- (iv) Certain amount of the Group's other loans (see Note 19) were secured by following assets of the Group:

附註:

- (i) 本集團的物業、廠房及設備均位於中國。
- 於2024年12月31日,本集團的若干銀行 (ii) 貸款金額(見附註19)以本集團賬面值 為人民幣6,976,000元(2023年:人民幣 7,297,000元)的樓宇作抵押。
- (iii) 於2024年12月31日,本集團的若干 其他貸款金額以本集團賬面值為人民 幣190,193,000元(2023年:人民幣 127,860,000元)的其他物業、廠房及設 備作抵押。
- (iv) 本集團的若干其他貸款(見附註19)乃以 本集團的以下資產作抵押:

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Carrying amount: Tracks, bridges and other railway assets Buildings and other properties Locomotives and rolling stock Motor vehicles Machinery and equipment	賬面值: 軌道、橋樑及其他鐵路資產 樓宇及其他物業 機車及鐵道車輛 汽車 機器及設備	119,545 16,018 7,842 8,189 38,599	83,228 8,708 9,325 2,551 24,048
		190.193	127.860

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

12 RIGHT-OF-USE ASSETS

12 使用權資產

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Cost: At 1 January Additions	成本: 於1月1日 添置	227,998 13,416	227,738 260
Lease remeasurement	租賃重新計量	(7,021)	_
At 31 December	於12月31日	234,393	227,998
Accumulated depreciation: At 1 January Charge for the year Lease remeasurement	累計折舊 : 於1月1日 年內支出 租賃重新計量	43,794 4,465 (2,875)	39,204 4,590 –
At 31 December	於12月31日	45,384	43,794
Carrying amount: At 31 December	賬面值: 於12月31日	189,009	184,204

Notes:

(i) Right-of-use assets represents lump sum considerations paid or payable by the Group to acquire leasehold lands located in the PRC. These leasehold lands are with lease periods of 48-50 years and there are no ongoing payments to be made under the terms of the land leases.

(ii) At 31 December 2024, a certain amount of the Group's bank loans (see Note 19) were secured by the Group's interests in leasehold lands with the aggregate carrying amount of RMB103,602,000 (2023: RMB112,385,000).

(iii) At 31 December 2024, the Group obtained the land use right certificate of all pieces of land of the Group. At 31 December 2023 land use right certificate of certain pieces of land of the Group with a carrying amount of RMB6,307,000 were yet to be obtained. The directors of the Company consider that there is no legal restriction for the Group to access and use such land and it should not lead to any significant adverse impact on the operations of the Group. 附註:

(i) 使用權資產指本集團就收購位於中國的租 賃土地已付或應付的一次性代價。該等租 賃土地的租期為48至50年,且根據土地租 賃條款毋須持續付款。

(ii) 於2024年12月31日,本集團的若干銀行 貸款金額(見附註19)以本集團賬面總值 為人民幣103,602,000元(2023年:人民 幣112,385,000元)的租賃土地權益作抵 押。

(iii) 於2024年12月31日,本集團已就全部 土地取得土地使用權證。於2023年12 月31日,本集團尚未就賬面值為人民幣 6,307,000元的若干土地取得土地使用權 證。本公司董事認為本集團在進入及使幣 有關土地方面不受任何法律限制,且應不 會對本集團的業務營運造成任何重大不利 影響。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

13 INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES

The following list contains only the particulars of subsidiaries which principally affected the results, assets or liabilities of the Group as at 31 December 2024 and 2023. The class of shares held is ordinary unless otherwise stated:

13 於附屬公司的投資

下表僅列出於2024年及2023年12月31日 對本集團的業績、資產或負債有重大影響 的附屬公司詳情。除另有説明外,所持股 份均為普通股類別:

			Percentage of ownership interest 擁有權權益百分比			
Name of company 公司名稱	Place of incorporation/ establishment and business 註冊成立/成立及 業務地點	Particulars of registered/ issued and paid up capital 註冊/已發行及 繳足資本詳情	The Group's effective interest 本集團的 實際權益	Held by the Company 由本公司 持有	Held by the subsidiaries 由附屬公司 持有	Principal activities 主要業務
Cangzhou Canggang Railway Company Limited ("Canggang Company") (滄州滄港鐵路有限公司)*	The PRC	RMB347,884,681	100%	-	100%	Provision of rail freight transportation and related ancillary services by operating freight railway and railway yards
滄州滄港鐵路有限公司 (「滄港公司」) *	中國內地	人民幣347,884,681元	100%	-	100%	通過經營貨運鐵路及鐵路調車場 提供鐵路貨運及相關輔助服務
Hebei Jinghai International Logistics Development Company Limited ("Jinghai International") (河北京海國際物流有限公司)*	The PRC	RMB60,000,000	51%	-	51%	Provision of logistics agency services
(周辺东海國際物流有限公司) 河北京海國際物流有限公司 (「京海國際」)*	中國內地	人民幣60,000,000元	51%	-	51%	提供物流代理服務
Inner Mongolia Zhaohai Energy Company Limited (內蒙古兆海能源有限公司)*	The PRC	RMB20,000,000 and RMB205,000	100%	-	100%	Trading business
(四家石北海能源有限公司) 內蒙古兆海能源有限公司*	中國內地	人民幣20,000,000元及 人民幣205,000元	100%	-	100%	貿易業務
Inner Mongolia Jihai International Logistics Company Limited (內蒙古吉海國際物流有限公司)*	The PRC	RMB20,000,000 and RMB300,000	100%	-	100%	Trading business
(內家百百濟國席初加有限公司) 內蒙古吉海國際物流有限公司*	中國內地	人民幣20,000,000元及 人民幣300,000元	100%	-	100%	貿易業務
Cangzhou Canggang Supply Chain Management Company Limited [#] 公从这进行库链管理方面入司*	The PRC	RMB10,000,000 and RMB5,050,000	100%	-	100%	Trading business
(滄州滄港供應鏈管理有限公司)* 滄州滄港供應鏈管理有限公司**	中國內地	人民幣10,000,000元及 人民幣5,050,000元	100%	-	100%	貿易業務

Note:

* The official names of these entities are in Chinese. The English translations are for identification purpose only. These companies are limited liability companies established in the PRC.

Incorporated in 2024.

附註:

該等實體的正式名稱為中文名稱,英文譯 名僅供識別之用。該等公司為於中國成立 的有限責任公司。

於2024年註冊成立。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

13 INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (continued)

13 於附屬公司的投資(續)

The table below shows details of non-wholly-owned subsidiaries of the Group that have material non-controlling interests ("NCI"):

下表顯示本集團擁有重大非控股權益(「非 控股權益」)的非全資附屬公司詳情。

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of and incorporation/ business 註冊成立/ 成立及業務地點	Proportion of ownership interests and voting rights held by NCI 非控股權益持有的所有權及 表決權比例 Total comprehensive loss allocated to NCI 分配予非控股權益的 全面虧損總額		and voting rights held by NCI 非控股權益持有的所有權及 表決權比例		累計非指	ated NCI 空股權益
		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元	2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元	2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Jinghai International 京海國際	The PRC 中國	49%	49%	(1,465)	(412)	27,665	29,130
Individual immaterial subsidiaries with NC 個別擁有非控股權益的非重大附屬公司	l					86	-
						27,751	29,130

The following table lists out the information relating to Jinghai International. The summarised financial information presented below represents the amounts before any inter-company elimination. 下表載列有關京海國際的資料。下列財務 資料概要為作任何公司間對銷之前的金 額。

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
NCI percentage	非控股權益百分比	49%	49%
Non-current assets Current assets Current liabilities	非流動資產 流動資產 流動負債	60,651 2,954 (7,146)	62,741 4,995 (8,287)
Net assets	資產淨值	56,459	59,449
Carrying amount of NCI	非控股權益賬面值	27,665	29,130
Revenue Loss and total comprehensive loss	收益 年度虧損及全面虧損總額	1,806	3,096
for the year Loss and total comprehensive loss	非控股權益應佔年度虧損	(2,990)	(841)
for the year attributable to NCI	及全面虧損總額	(1,465)	(412)
Cash flows from operating activities Cash flows from investing activities	經營活動所得現金流量 投資活動所得現金流量	(283) (9)	2,138 (60)
Cash flows from financing activities	融資活動所得現金流量	(191)	(2,385)

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

14 INVENTORIES

14 存貨

34,673

24,176

(a) Inventories in the consolidated statement of financial (a) 綜合財務狀況表內的存貨包括: position comprise:

			2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
	Fuel Coal Gravel Materials and consumables	燃料 煤炭 砂石料 材料及耗材	3,384 17,241 19,310 6,729	2,425 27,406 18,954 7,311
			46,664	56,096
(b)	The analysis of the amounts of invent as an expense and included in profit follows:		3確認為開支並計入 ↑析如下:	損益的存貨金額
			2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
	Carrying amount of inventories used Write down of inventories	已使用存貨的賬面值 存貨撇減	24,176 -	31,673 3,000

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

15 TRADE AND BILLS RECEIVABLES

15 貿易應收款項及應收票據

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Trade receivables Bills receivables <i>(Note (ii))</i>	貿易應收款項 應收票據 <i>(附註(ii))</i>	58,261 23,013	47,370 23,986
		81,274	71,356
Notes:	附註:		

- (i) All of the trade and bills receivables, net of loss allowance, are expected to be recovered within one year.
- (ii) At 31 December 2024, the carrying amounts of the Group's bills receivables that have been endorsed to the Group's suppliers and other creditors for the settlement of the Group's trade and other payables but have not been derecognised in the consolidated financial statements were RMB Nil (2023: RMB2,200,000).

Aging analysis

At the end of the reporting period, the aging analysis of trade receivables, based on the invoice date and net of loss allowance, is as follows:

- (i) 所有貿易應收款項及應收票據(扣除虧損 撥備)預計將於一年內收回。
- (ii) 於2024年12月31日,本集團已背書予本 集團供應商及其他債權人以結算本集團的 貿易及其他應付款項但尚未於綜合財務報 表終止確認的應收票據的賬面值為人民幣 零元(2023年:人民幣2,200,000元)。

賬齡分析

於報告期末,基於發票日期及經扣除虧損 撥備後的貿易應收款項賬齡分析如下:

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Within 1 month 1-6 months 6-12 months More than 12 months	1個月內 1至6個月 6至12個月 12個月以上	32,304 14,755 8,597 2,605	32,643 11,270 3,383 74
		58,261	47,370

Trade receivables are mainly due within 30 days from the date of billing. Bills receivables are with maturity of within 180 days. Further details on the Group's credit policy and credit risk arising from trade and bills receivables are set out in Note 25(a).

貿易應收款項主要於開票日期起計30天內 到期。應收票據的到期日為180天內。有 關本集團信貸政策及因貿易應收款項及應 收票據所產生信貸風險的進一步詳情載於 附註25(a)。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

16 PREPAYMENTS AND OTHER RECEIVABLES

16 預付款項及其他應收款項

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
plant and equipment 的 Receivables relating to liquidation of an associate 收 Receivables relating to disposal of an associate 收 Other receivables 红	¦售物業、廠房及設備有關 應收款項 間聯營公司清盤有關的應 款項 售一間聯營公司有關的應 款項 2應收款項 =三方貸款(<i>附註(i</i>))	2,884 - 700 3,088 -	5,635 3,281 1,139 - 29,000
Financial assets measured at amortised cost 按攤		6,672	39,055
Prepayments for constructions 建設 Deposits for other purpose 其他	< □ 増值税 ☆預付款項 ② 用途的按金 ☆採購預付款項及預付開支	1,374 39,273 1,480	1,636 3,780 2,912 61,007
		85,299	108,390
Less: Non-current portion 減: – Prepayments for constructions – Receivables relating to disposal of property, plant and equipment	非即期部分 - 建設預付款項 - 與出售物業、廠房及 設備有關的應收 款項	(39,273)	(3,780) (1,891)
	☆頭及其他應收款項的 期部分	46,026	102,719
Notes:	附註:		
(i) On 19 December 2023, Canggang Company and Be Botian Investment Management Co., Ltd. (北京 管理有限公司)*, entered into a short-term loan ag RMB29,000,000 with a loan period from 19 December January 2024 and an interest rate of 15% per annu receivable and interest was fully settled on 22 January	天潤博天投資 潤博 greement of 協調 r 2023 to 22 貸ま m. The loan 月2	023年12月19日,滄 身天投資管理有限公 载,貸款金額為人民 次期由2023年12月1 2日,按年利率15% 息已於2024年1月22	司*訂立短期貸款 幣29,000,000元, 9日起至2024年1 計息。應收貸款及

- The official name of this entity is in Chinese. The English translation name is for identification purpose only.
- (ii) Except for the non-current portion of prepayments for constructions, other prepayments and other receivables, net of loss allowance, are expected to be recovered or recognised as expenses within one year.
- 利息已於2024年1月22日結清。
 - 該實體的正式名稱為中文名稱。英 文譯名僅供識別之用。
- 除建設預付款項的非即期部分外,其他預 (ii) 付款項及其他應收款項(經扣除虧損撥備) 預期將於一年內收回或確認為開支。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

17 FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

17 透過損益按公平值計量的金 融資產

Financial assets measured at FVTPL:

透過損益按公平值計量的金融資產:

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Equity securities listed in Hong Kong <i>(Note (i))</i>	香港上市股本證券 <i>(附註(i))</i>	34,454	-
Unlisted equity securities (Note (ii))	非上市股本證券 <i>(附註(ii))</i>	3,964	-
		38,418	

Notes:

- (i) The above listed equity investments represent ordinary shares of an entity listed in Hong Kong. These investments are not held for trading, instead, they are held for long-term strategic purposes. The directors of the Company have elected to designate these investments in equity instruments as at FVTPL.
- (ii) The above unlisted equity investments represent the Group's equity interest in a private entity established in the PRC. The directors of the Company have elected to designate these investments in equity instruments as at FVTPL.

18 CASH AND CASH EQUIVALENTS

(a) Cash and cash equivalents comprise

附註:

- (i) 上述上市股本證券指一間香港上市實體的 普通股。該等投資並非持作買賣,而是持 有作長期策略用途。本公司董事選擇將該 等股權工具投資指定為透過損益按公平值 計量。
- (ii) 上述非上市股本證券指本集團於一間在中 國成立的私營實體的股本權益。本公司董 事選擇將該等股權工具投資指定為透過損 益按公平值計量。

18 現金及現金等值項目

(a) 現金及現金等值項目包括

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Bank deposits Cash on hand	銀行存款 手頭現金	155,989 3	112,389 3
Cash at bank and on hand in the consolidated statement of financial position and cash and cash equivalent in the consolidated cash flow statement	綜合財務狀況表內的銀行及手 頭現金以及綜合現金流量表 s 內的現金及現金等值項目	155,992	112,392

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

18 CASH AND CASH EQUIVALENTS (continued)

(b) Reconciliation of liabilities arising from financing activities

The tables below detail changes in the Group's liabilities from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are liabilities for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated cash flow statements as cash flows from financing activities.

18 現金及現金等值項目(續)

(b) 融資活動所產生負債的對賬

下表詳述本集團自融資活動產生的負 債的變動(包括現金及非現金變動)。 融資活動產生的負債為其現金流量或 未來現金流量於本集團綜合現金流量 表內已分類或將分類為來自融資活動 的現金流量的負債。

		Bank and other loans 銀行及 其他貸款 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2024	於 2024 年1月1日	492,756
Changes from financing cash flows: Proceeds from new bank and other loans Repayments of bank and other loans Borrowing costs paid	融資現金流量變動 : 新增銀行及其他貸款的所得款項 償還銀行及其他貸款 已付借款成本	245,000 (216,321) (29,257)
Total changes from financing cash flows	融資現金流量變動總額	(578)
Other changes: Interest expenses on bank and other loans (Note 6(a))	其他變動: 銀行及其他貸款利息開支 <i>(附註6(a))</i>	29,589
At 31 December 2024	於 2024年12月31 日	521,767

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

18 CASH AND CASH EQUIVALENTS (continued)

18 現金及現金等值項目(續)

(b) Reconciliation of liabilities arising from financing activities (continued)

(b) 融資活動所產生負債的對賬(續)

			Bank and other loans 銀行及 其他貸款 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2023	於 2023 年1月1日		457,412
Changes from financing cash flows: Proceeds from new bank and other loans Repayments of bank and other loans Borrowing costs paid	融資現金流量變動: 新增銀行及其他貸款 償還銀行及其他貸款 已付借款成本		221,000 (186,663) (24,861)
Total changes from financing cash flows	融資現金流量變動總額		9,476
Other changes: Interest expenses on bank and other loans <i>(Note 6(a))</i> Deposits for loans	其他變動: 銀行及其他貸款利息 <i>(附註6(a))</i> 貸款保證金	開支	24,868 1,000
Total other changes	其他變動總額		25,868
At 31 December 2023	於2023年12月31日		492,756
Total cash outflow for leases	(c) 稚	賃現金流出總額	
Amounts included in the consolidated cash flow for leases comprise the following:		入綜合現金流量表 、下各項:	的租賃金額包括
		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
	營現金流量內: 已付租賃租金	(99)	(247)

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

19 BANK AND OTHER LOANS

19 銀行及其他貸款

(a) The Group's bank and other loans comprise:

(a) 本集團的銀行及其他貸款包括:

			2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Bank Ioans: – Secured – Unsecured	銀行貸款: 一 有抵押 一 無抵押		378,504 48,059	383,526 47,071
			426,563	430,597
Other loans: - Secured - Unsecured	其他貸款: 一 有抵押 一 無抵押		93,652 1,552	60,659 1,500
			95,204	62,159
			521,767	492,756
All of the bank and other loa costs.	ans are carried at amortised	所有賬。	可銀行及其他貸款	(按攤銷成本列)

(b) The bank and other loans were repayable as follows:

(b) 銀行及其他貸款應償還如下:

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Within 1 year or on demand	一年內或按要求	157,155	202,073
After 1 year but within 2 years After 2 years but within 5 years	一年後但於兩年內 兩年後但於五年內	187,744 176,868	128,266 162,417
		364,612	290,683
		521,767	492,756

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

19 BANK AND OTHER LOANS (continued)

Logistics.

19 銀行及其他貸款(續)

(c) At 31 December 2024, the Group's secured bank (c) 於2024年12月31日,本集團為數人 loans of RMB378,504,000 (2023: RMB383,526,000) 民幣378,504,000元(2023年:人民 were secured by the following assets and future rail 幣383,526,000元)的有抵押銀行貸 transportation revenue of the Group: 款乃以本集團的下述資產及未來鐵路 運輸收益作抵押:

			2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Carrying amount: Property, plant and equipment <i>(Note 11(ii))</i> Right-of-use assets <i>(Note 12(ii))</i>	賬面值: 物業、廠房及設備 <i>(附註11(ii))</i> 使用權資產 <i>(附註12(ii))</i>		6,976 103,602	7,297 112,385
			110,578	119,682
Included in the Group's secured ban December 2024, RMB48,048,000 (2023) were also guaranteed by Cangzhou F Services Company Limited ("Cangzho wholly-owned subsidiary of the Company	: RMB50,041,000) Railway Logistics ou Logistics"), a	銀 元 的 (「)	集團於2024年12月 行貸款中,為數人 (2023年:人民幣 金額亦由滄州鐵獎 倉州物流」)(本公 司)提供擔保。	民幣48,048,000 §50,041,000元) 重物流有限公司
At 31 December 2024, the Group's sec of RMB93,652,000 (2023: RMB60,659,00 by the following assets of the Group:		、 民 60,	2024年12月31日, 幣93,652,000元(2 659,000元)的有 本集團的下述資產	2023年:人民幣 抵押其他貸款乃
			2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Carrying amount: Property, plant and equipment (Note 11(iii))	賬面值: 物業、廠房及設備 <i>(附註11(iii))</i>		190,193	127,860
Included in the Group's secured othe December 2024, RMB63,130,000 (2023) were guaranteed by Cangzhou RMB30,523,000 (2023: RMB51,639,000) equity interests of Canggang Company I	3: RMB9,020,000) Logistics and were secured by	其(元 金額	集團於2024年12月 也貸款中,為數人 (2023年:人民幣) 領由滄州物流提供 幣30,523,000元(2	民幣63,130,000 9,020,000元)的 擔保,另為數人

51,639,000元)的金額則以滄州物流 持有的滄港公司股本權益作抵押。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

19 BANK AND OTHER LOANS (continued)

 (e) As at 31 December 2024, the Group's unsecured bank loans amounting to RMB48,059,000 (2023: RMB47,071,000), guaranteed by Cangzhou Logistics, are interest-bearing at 4.50% (2023: 5.50%) per annum.

As at 31 December 2024, the Group's unsecured other loans amounting to RMB1,552,000 (2023: RMB1,500,000) are interest-bearing at 4.75% (2023: 4.75%) per annum.

20 TRADE PAYABLES

All of the trade payables are expected to be settled within one year or are repayable on demand. As of the end of the reporting period, the aging analysis of the Group's trade payables, based on the invoice date, is as follows:

19 銀行及其他貸款(續)

(e) 於2024年12月31日,本集團的無抵 押銀行貸款為人民幣48,059,000元 (2023年:人民幣47,071,000元),由 滄州物流提供擔保,按年利率4.50% (2023年:5.50%)計息。

> 於2024年12月31日,本集團的無抵 押其他貸款為人民幣1,552,000元 (2023年:人民幣1,500,000元),按 年利率4.75%(2023年:4.75%)計 息。

20 貿易應付款項

所有貿易應付款項預期將於一年內結清或 須按要求償還。於報告期末,本集團貿易 應付款項基於發票日期的賬齡分析如下:

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Within 1 month 1 to 3 months 3 to 6 months 6 to 12 months Over 12 months	1個月內 1至3個月 3至6個月 6至12個月 12個月以上	13,320 3,923 2,638 1,663 1,900	11,831 2,906 3,515 349 897
		23,444	19,498

21 OTHER PAYABLES

21 其他應付款項

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Payables for acquisitions of property, plant	收購物業、廠房及設備的應付		
and equipment	款項	203	7,449
Payables for acquisitions of right-of-use	收購使用權資產的應付款項		,
assets		-	5,530
Payables for staff costs and	員工成本及其他勞動力		
other labor costs	成本應付款項	1,912	5,052
Dividends payable	應付股息	2,432	2,380
Others	其他	3,162	3,492
Financial liabilities measured at amortised	按攤銷成本計量的金融負債		
cost		7,709	23,903

All of the other payables are expected to be settled within one year or are repayable on demand.

所有其他應付款項預期將於一年內結付或 按要求償還。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

22 CONTRACT LIABILITIES

22 合約負債

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Prepayments received from customers for	自客戶收取的鐵路貨運及相關 輔助服務預付款項		
rail freight transportation and related ancillary services	辅助服務資內款項	3,268	4.084
Prepayments received from customers for	自客戶收取的貿易業務		,
trading business	預付款項	3,001	3,029
		0.000	7.440
		6,269	7,113

The Group receives prepayments from certain customers on acceptance of the orders. The prepayments are recognised as contract liabilities until the Group recognised the related revenue.

於接納訂單時,本集團會向若干客戶收取 預付款項。預付款項乃確認為合約負債, 直至本集團確認相關收益為止。

Movements in contract liabilities

合約負債變動

	2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Balance at 1 January Decrease in contract liabilities as a result of recognising revenue during the year that 放1月1日的結餘 因年內確認於年初計入合約負 債的收益所導致的合約負債	7,113	2,377
was included in the contract liabilities at the 減少 beginning of the year Increase in contract liabilities as a result of 因年末於履約前開具賬單所導 billing in advance of performance at the 致的合約負債增加	(7,113)	(2,377)
end of the year	6,269	7,113
Balance at 31 December 於12月31日的結餘	6,269	7,113

No contract liabilities are expected to be recognized as revenue after more than one year.

並無合約負債預期將於超過一年後確認為 收益。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

23 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

23 綜合財務狀況表內的所得税

(a) Movements of current taxation in the consolidated statement of financial position are as follows:

(a) 綜合財務狀況表內即期税項的變動如 下:

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Income tax payable at 1 January Provision for the year <i>(Note 7(a))</i> Income tax paid	於1月1日的應付所得税 年內撥備 <i>(附註7(a))</i> 已付所得税	7,632 16,160 (15,427)	13,812 26,700 (32,880)
Income tax payable at 31 December	於12月31日的應付所得税	8,365	7,632

(b) Deferred tax assets recognised

The deferred tax assets recognised in the consolidated statement of financial position and the movements during the year are as follows:

(b) 已確認遞延税項資產

年內於綜合財務狀況表確認的遞延税 項資產及變動如下:

						بر	2024 2024年 RMB'000 民幣千元	R	2023 2023年 MB'000 品幣千元
Deferred tax asset	ts		遞延税工	頁資產			961		6,381
Deferred tax assets arising from:	遞延税項資產自 以下各項產生:	Depreciation of property, plant and equipment 物業、廠房及 設備折舊 RMB'000 人民幣千元	Impairment of property, plant and equipment 物業、廠房及 設備減值 RMB'000 人民幣千元	Depreciation of right-of-use assets 使用權 RMB'000 人民幣千元	Credit loss allowance on trade receivables 貿易應收款項的 信貸虧損撥備 RMB'000 人民幣千元	Loss allowance on inventories 存貨虧損撥備 RMB'000 人民幣千元	Dividend withholding tax 股息預扣税 RMB'000 人民幣千元	Others 其他 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2023 Credited/(charged) to profit or loss	於2023年1月1日 計入/(扣除自)損益 於2023年12月31日	3,028 109 3,137	229 (42) 187	1,283 106 1,389	897 75 972	- 750 750	(1,000)	356 590 946	5,793 588 6,381
Charged to profit or loss At 31 December 2024	加除自損益 於2024年12月31日	2,374	(37)	(1,716)	972 (42) 930	(688)	(1,400)	(774)	(5,420)

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

23 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (continued)

(c) Deferred tax assets not recognised

In accordance with the accounting policy set out in Note 2(q), the Group has not recognised deferred tax assets in respect of cumulative tax losses of RMB6,755,000 at 31 December 2024 (2023: RMB5,180,000), as it is not probable that future taxable profits against which the losses can be utilised will be available to the relevant subsidiaries. The tax losses expire within the next five years from it incurred.

(d) Deferred tax liabilities not recognised

At 31 December 2024, taxable temporary differences relating to the undistributed profits of the Group's subsidiaries established in the PRC (excluding Hong Kong) amounted to RMB504,384,000 (2023: RMB553,174,000), where deferred tax liabilities in respect of the PRC Withholding Tax that would be payable on the distribution of these profits, have not been recognised as the Company controls the dividend policy of these subsidiaries and it has been determined that it is probable that such profits will not be distributed in the foreseeable future.

23 综合財務狀況表內的所得税 (續)

(c) 未確認的遞延税項資產

根據附註2(q)所載的會計政策,本集 團並無就於2024年12月31日金額為 人民幣6,755,000元(2023年:人民幣 5,180,000元)的累計税項虧損確認遞 延税項資產,原因是相關附屬公司不 大可能有未來應課税溢利以抵銷可供 動用之税項虧損。税項虧損於產生後 五年內到期。

(d) 未確認的遞延税項負債

於2024年12月31日,與本集團於中 國(不包括香港)成立的附屬公司的 未分派溢利有關的應課税暫時差額為 人民幣504,384,000元(2023年:人 民幣553,174,000元),其中有關於分 派該等溢利時應付的中國預扣税的遞 延税項負債尚未確認,原因是本公司 控制該等附屬公司的股息政策,並已 確定有關溢利可能不會於可預見未來 分派。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

24 CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS/ DISTRIBUTIONS

(a) Movements in components of equity

The reconciliation between the opening and closing balance of each component of the Group's consolidated equity is set out in the consolidated statement of changes in equity.

Details of the changes in the Company's individual components of equity between the beginning and the end of the period are set out below.

24 資本、儲備及股息/分派

(a) 權益組成部分的變動

本集團綜合權益各組成部分的年初與 年末結餘的對賬載於綜合權益變動 表。

本公司個別權益組成部分於期初與期 末的變動詳情載於下文。

				Share held for share award	Exchange	Accumulated	
		Share capital	Share premium	snare award scheme 股份獎勵計劃	Exchange reserve	losses	Total
		股本 RMB'000 人民幣千元	股份溢價 RMB'000 人民幣千元	所持股份 RMB'000 人民幣千元	匯兑儲備 RMB'000 人民幣千元	累計虧損 RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2023	2023 年1月1日	8,607	107,871	(49,916)	(8,107)	(8,218)	50,237
Changes in equity for the year ended 31 December 2023: Profit for the year	截至2023年12月31日止年度 的權益變動: 年度溢利	_	-		-	26,239	26,239
Total comprehensive income for the year	年度全面收益總額	-	-	-	_	26,239	26,239
Dividends approved in respect of the previous year Purchase of own shares	就上一年度批准股息 購入自身股份	-		(44,626)	- -	(28,000)	(28,000) (44,626)
At 31 December 2023	於 2023年12月31 日	8,607	107,871	(94,542)	(8,107)	(9,979)	3,850
Changes in equity for the year ended 31 December 2024:	截至 2024年12月31 日止年度 的權益變動:						
Profit for the year	年度溢利	-	-	-	-	56,130	56,130
Total comprehensive income for the year	年度全面收益總額	-	-	-	_	56,130	56,130
Dividends approved in respect of the previous year	就上一年度批准股息		-	<u> </u>		(22,001)	(22,001)
At 31 December 2024	於 2024 年12月31日	8,607	107,871	(94,542)	(8,107)	24,150	37,979

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

24 CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS/ DISTRIBUTIONS (continued)

(b) Dividends

24 資本、儲備及股息/分派

(b) 股息

(續)

(i) Dividends payable to owners of the Company attributable to the year

(i)	年內應付本公司擁有人的股息
-----	---------------

	······································			
		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元	
	Final dividend proposed after the end of the reporting period of RMB0.6 cent per ordinary share (2023年:人民幣0.6分)		04.000	
	(2023: RMB0.6 cent)	24,000	24,000	
	The final dividend proposed after the end of the reporting period has not been recognised as a liability at the end of the reporting period.	報告期末後建議的末期股息於報 告期末並無確認為負債。		
<i>(ii)</i>	 (ii) Dividends payable to equity shareholders of the (ii) 於本年度批准及派付 Company attributable to the previous year, approved and paid during the year (ii) 於本年度批准及派付 (iii) 於本年度批准及派付 			
		2024	2023	
		2024 年	2023年	
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	
	Final dividend in respect of the previous year, approved and paid during the year, of RMB0.6 cent per ordinary share (00002 DMD0 20 centt)	00.004	00.000	
	(2023: RMB2.80 cents)	22,001	28,000	

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

24 CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS/ DISTRIBUTIONS (continued)

24 資本、儲備及股息/分派 (續)

(c) Share capital

(c) 股本

		2024 2024年		2023 2023年		
		No. of shares 股份數目 '000 千股	HK\$'000 千港元	No. of shares 股份數目 '000 千股	HK\$'000 千港元	
Authorised: Ordinary shares of HK\$0.0025 (2023: HK\$0.01) each <i>(Note (i))</i> At 1 January Share subdivision <i>(Note (i))</i>	法定: 每股0.0025港元 (2023 年:0.01港元) 的普 通股 <i>(附註(i))</i> 於1月1日 股份分拆 <i>(附註(i))</i>	10,000,000 30,000,000	100,000	10,000,000	100,000	
31 December	於12月31日	40,000,000	100,000	10,000,000	100,000	
		2024 2024年		2023 2023年		
		No. of shares 股份數目 '000 千股	HK\$'000 千港元	No. of shares 股份數目 '000 千股	HK\$'000 千港元	
Ordinary shares, issued and fully paid	已發行及繳足普通股					
At 1 January Share subdivision <i>(Note (i))</i>	於1月1日 股份分拆 <i>(附註(i))</i>	1,000,000 3,000,000	8,607 -	1,000,000 -	8,607 -	
31 December	於12月31日	4,000,000	8,607	1,000,000	8,607	

Note:

(i) On 19 January 2024, the shareholders of the Company approved the proposed share subdivision, in which each issued and unissued share with a par value of HK\$0.01 each be subdivided into four (4) subdivided shares with a par value of HK\$0.0025 each and such share subdivision was effective on 23 January 2024. Upon the share subdivision becoming effective, 4,000,000,000 subdivided shares are in issue and fully paid or credited as fully paid. The authorised share capital of the Company has become HK\$100,000,000 divided into 40,000,000,000 subdivided shares of par value of HK\$0.0025 each. Details are set out in the Company's circular dated 3 January 2024. 附註:

(i) 於2024年1月19日,本公司股東於股東特別大會上批准建議股份分拆,當中每股面值0.01港元的已發行及未發行股份分拆為四(4)股每股面值0.0025港元的拆細股份,而股份分拆已於2024年1月23日生效。於股份分拆生效後,有4,000,000,000股已繳足或入賬列高約定股本現為100,000,200股每股面值0.0025港元的拆細股份。詳情載到於本公司日期為2024年1月3日的通函。

24 CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS/ DISTRIBUTIONS (continued)

(d) Nature and purpose of reserves

(i) Share premium

The application of the share premium account is governed by the Companies Law, Cap. 22 (Law 3 of 1961, as consolidated and revised) of the Cayman Islands.

(ii) Other reserve

The balances of other reserve at 31 December 2024 and 2023 represent the capital reserve of Canggang Company and Puji Global Limited, wholly-owned subsidiaries of the Company.

(iii) Statutory reserve

In accordance with the relevant PRC laws and regulations, the Company's subsidiaries established and operated in Mainland China are required to transfer 10% of their net profit to the statutory reserve until the reserve balance reaches 50% of the respective registered capital. The transfer to this reserve must be made before distributions to equity holders. This reserve can be utilised in setting off accumulated losses or increase capital of the subsidiaries and is non-distributable other than in liquidation.

(iv) Safety production fund reserve

The Group is engaged in freight transportation business. In accordance with the regulations issued by Ministry of Finance and State Administration of Work Safety of the PRC, the Group is required to establish a special reserve namely safety production fund reserve, which is calculated at 1% of the regular freight transportation revenue and 1.5% of the dangerous goods freight transportation revenue of the previous year. The safety production fund reserve is mainly used for the acquisitions and maintenance of safety equipment and facilities. For the purpose of financial statements, such reserve is established through an appropriation from retained earnings based on the aforementioned method and is utilised when the related expenditures are incurred. For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

24 資本、儲備及股息/分派 (續)

(d) 儲備的性質及用途

(i) 股份溢價

股份溢價賬的應用受開曼群島 公司法第22章 (1961年第3號法 例,經綜合及修訂)監管。

(ii) 其他儲備

於2024年及2023年12月31日的 其他儲備結餘指滄港公司及普濟 環球有限公司(本公司的全資附 屬公司)的資本儲備。

(iii) 法定儲備

根據中國相關法律及法規,本公 司於中國內地成立及營運的附屬 公司須將有關公司的10%純利 轉撥至法定儲備,直至儲備結餘 達到各自註冊資本的50%。向 該儲備作出的轉撥須於向權益 有人作出分派前作出。有關儲備 可用於抵銷累計虧損或附屬公司 " 派。

(iv) 安全生產基金儲備

本集團從事貨運業務。根據中國 財政部及國家安全生產監督管 立專項儲備(即安全生產基金儲 備),有關儲備乃按上一個與 近的1.5%計算。安全設備及設施。就財務報表 安全設備及設施。就財務報表而 言保留盈利撥款而設立,並在產 生相關開支時動用。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

24 CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS/ 24 資本、儲備及股息/分派 **DISTRIBUTIONS** (continued)

(d) Nature and purpose of reserves (continued)

(v) Exchange reserve

The exchange reserve comprises all foreign exchange difference arising from the translation of the financial statements of the companies comprising the Group into the Group's presentation currency. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policies set out in Note 2(t).

(e) Capital management

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders, by pricing products and services commensurately with the level of risk and by securing access to finance at a reasonable cost.

The Group actively and regularly reviews and manages its capital structure to maintain a balance between the higher shareholders returns that might be possible with higher levels of borrowings and the advantages and security afforded by a sound capital position, and makes adjustments to the capital structure in light of changes in economic conditions.

Neither the Company nor any of its subsidiaries are subject to any externally imposed capital requirements.

(續)

(d) 儲備的性質及用途(續)

(v) 匯兑儲備

匯兑儲備包括因將本集團旗下公 司的財務報表換算為本集團呈列 貨幣而產生的所有匯兑差額。有 關儲備乃按照附註2(t)所載的會 計政策處理。

(e) 資本管理

本集團管理資本的主要目標為保障本 集團持續經營業務的能力,使其可透 過使產品及服務的定價與風險水平一 致及按合理成本取得融資,以繼續為 股東帶來回報並惠及其他持份者。

本集團積極及定期檢討及管理其資本 架構,以在較高股東回報(可能伴隨 較高借貸水平)與穩健的資本狀況所 帶來的優勢及保障之間取得平衡,並 依照經濟狀況的變化對資本架構作出 調整。

本公司或其任何附屬公司概無受任何 外部施加的資本規定規限。

24 CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS/ DISTRIBUTIONS (continued)

(f) Share award scheme

A share award scheme was adopted by the Company on 28 September 2022 (the "Share Award Scheme"). The objective of the Share Award Scheme is to recognise and motivate the contributions of the eligible participants to align the interests of the eligible participants with those of the Company and strive for the future development and expansion of the Group and to attract suitable personnel for further development of the Group through the Share Award Scheme to the selected participants.

The awarded shares will be subscribed for and/or purchased by an independent trustee (the "Trustee") from the open market by utilising the funds to be allocated by the directors and/or authorised person of the Company out of the Company's resources. The maximum number of awarded shares to be subscribed for and/or purchased by the Trustee for the purpose of the Share Award Scheme shall not exceed 10% of the total number of issued share capital from time to time.

The Share Award Scheme shall be valid and effective for a period of 10 years commencing from 28 September 2022 or may be terminated earlier as determined by the Board of Directors.

During the year ended 31 December 2024, the Trustee has not purchased shares of the Company. During the year ended 31 December 2023, the Trustee has purchased 15,252,000 shares of the Company on the Hong Kong Stock Exchange, with an aggregate amount of approximately RMB44,626,000. The Trustee had repurchased a total of 59,878,000 shares as of 31 December 2023. Upon the share subdivision becoming effective on 23 January 2024, a total of 239,512,000 shares had been repurchased as of 31 December 2024. No shares were granted to any person under the share award scheme as at 31 December 2024 and 2023.

The consideration paid for the purchase of the Company's shares is reflected as a debit in share held for share award scheme of the Company. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of shares is recognised as staff costs in profit or loss with a corresponding increase in capital reserve, which is measured based on the grant date share price of the Company.

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

24 資本、儲備及股息/分派 (續)

(f) 股份獎勵計劃

本公司已於2022年9月28日採納股份 獎勵計劃(「股份獎勵計劃」)。股份獎 勵計劃旨在認可並激勵合資格參與者 作出貢獻,透過向選定參與者提供股 份獎勵計劃,將合資格參與者的利益 與本公司緊密相連,從而致力推動本 集團的未來發展及擴張,並吸引合適 人士參與本集團的進一步發展。

獨立受託人(「受託人」)利用本公司 董事及/或授權人士自本公司資源 中分配的資金,從公開市場認購及/ 或購買獎勵股份。就股份獎勵計劃而 言,受託人可認購及/或購買的最高 獎勵股份數目不得超過不時已發行股 本總數的10%。

股份獎勵計劃將自2022年9月28日起 計十年期間有效及生效,惟可由董事 會決定提早終止。

截至2024年12月31日止年度,受託 人並無購入本公司股份。截至2023 年12月31日止年度,受託人已在香 港聯交所購入15,252,000股本公司 股份,總金額約為人民幣44,626,000 元。於2023年12月31日,受託人已 購回合共59,878,000股股份。股份分 拆於2024年1月23日生效後,於2024 年12月31日,合共239,512,000股股 份已予購回。於2024年及2023年12 月31日,並無根據股份獎勵計劃向任 何人士授予股份。

購買本公司股份支付的代價反映為記 入本公司股份獎勵計劃所持股份。僱 員為獲取授予股份而提供的服務之公 平值乃於損益中確認為員工成本,按 授予日期之本公司股份價格計算的資 本儲備亦相應地增加。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

25 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS

Exposure to credit, liquidity, interest, currency and price rate risks arises in the normal course of the Group's business.

The Group's exposure to these risks and the financial risk management policies and practices used by the Group to manage these risks are described below.

(a) Credit risk

Credit risk refers to the risk that a counterparty will default on its contractual obligations resulting in a financial loss to the Group. The Group's credit risk is primarily attributable to trade receivables. The Group's exposure to credit risk arising from cash and cash equivalents and bills receivable is limited because the counterparties are banks and financial institutions with high credit ratings assigned by the management of the Group, for which the Group considers to have low credit risk.

The Group does not provide any guarantees which would expose the Group to credit risk.

Trade receivables

The Group's exposure to credit risk is influenced mainly by the individual characteristics of each customer rather than the industry or country in which the customers operate and therefore significant concentrations of credit risk primarily arise when the Group has significant exposure to individual customers. At the end of the reporting period, 44% (2023: 5%) of the total trade receivables was due from the Group's largest customer and 70% (2023: 20%) of the total trade receivables was due from the five largest customers.

Individual credit evaluations are performed on all customers requiring credit over a certain amount. These evaluations focus on the customer's past history of making payments when due and current ability to pay, and take into account information specific to the customer as well as pertaining to the economic environment in which the customer operates. Trade receivables are due within 30 days from the date of billing. Normally, the Group does not obtain collateral from customers.

25 金融風險管理及金融工具公 平值

本集團在日常業務過程中面對信貸、流動資金、利率、貨幣及價格風險。

本集團所面對的該等風險及本集團用以管 理該等風險的金融風險管理政策和慣例載 述如下。

(a) 信貸風險

信貸風險指對手方不履行合約責任導 致本集團蒙受財務損失的風險。本集 團的信貸風險主要來自貿易應收款 項。本集團就現金及現金等值項目和 應收票據所承受的信貸風險有限,原 因是對手方為本集團管理層給予高信 貸評級的銀行及金融機構,故本集團 認為其信貸風險偏低。

本集團不會提供將令本集團面對信貸 風險的任何擔保。

貿易應收款項

本集團面對的信貸風險主要受各客戶 (而非客戶經營所在的行業或國家)的 個別情況所影響,因此,重大集中信 貸風險主要於本集團與個別客戶有重 大業務往來時產生。於報告期末,貿 易應收款項總額中的44%(2023年: 5%)乃來自本集團的最大客戶,而貿 易應收款項總額中的70%(2023年: 20%)乃來自五大客戶。

本集團會對所有要求超過一定金額信 貸的客戶進行個別信貸評估。該等評 估集中於客戶過往支付到期款項的記 錄及現時的付款能力,並考慮客戶及 與客戶經營所在地的經濟環境有關的 特定資料。貿易應收款項於開票日期 起計30天內到期。本集團一般不向客 戶收取抵押品。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

25 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(a) Credit risk (continued)

Trade receivables (continued)

The Group measures loss allowances for trade receivables and contract assets at an amount equal to lifetime ECLs, which is calculated using a provision matrix. As the Group's historical credit loss experience does not indicate significantly different loss patterns for different customer segments, the loss allowance based on past due status is not further distinguished between the Group's different customer bases.

The following table provides information about the Group's exposure to credit risk and ECLs for trade receivables at the end of each reporting period:

25 金融風險管理及金融工具公 平值(續)

(a) 信貸風險(續)

貿易應收款項(續)

本集團按相等於全期預期信貸虧損的 金額計量貿易應收款項及合約資產虧 損撥備,有關金額乃使用撥備矩陣計 算得出。由於本集團過往信貸虧損經 驗並無顯示不同客戶分部的虧損模式 有重大差異,因此於根據逾期狀況計 提虧損撥備時並無在本集團不同客戶 群之間作進一步區分。

下表提供有關本集團於各報告期末面 對的信貸風險及貿易應收款項預期信 貸虧損的資料:

			2024 2024年	
		Expected loss rate	Gross carrying amount	Loss allowance
		預期虧損率	總賬面值	虧損撥備
		%	RMB'000	RMB'000
		%	人民幣千元	人民幣千元
Current and less than 6 months past	即期及逾期不足6個月			
due		0.38%	48,908	203
6-12 months past due	逾期6至12個月	3.88%	8,546	373
Over 12 months past due	逾期超過12個月	15.61%-100.00%	4,635	3,252
			62,089	3,828
			2023 2023年	
			Gross carrying	Loss
		Expected loss rate	amount	allowance
		預期虧損率	總賬面值	虧損撥備
		%	RMB'000	RMB'000
		%	人民幣千元	人民幣千元
Current and less than 6 months past	即期及逾期不足6個月			
due		0.48%	44,123	211
6-12 months past due	逾期6至12個月	7.72%	3,666	283
Over 12 months past due	逾期超過12個月	48.29%-100.00%	3,465	3,390
			51,254	3,884
For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

25 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(a) Credit risk (continued)

Trade receivables (continued)

Expected loss rates are based on actual loss experience over the past 3 years. These rates are adjusted to reflect differences between economic conditions during the year over which the historic data has been collected, current conditions and the Group's view of economic conditions over the expected lives of the receivables.

Movements in the loss allowance account in respect of trade receivables are as follows:

25 金融風險管理及金融工具公 平值(續)

(a) 信貸風險(續)

貿易應收款項(續)

預期虧損率乃基於過去三年的實際虧 損經驗計算得出。該等比率已作調整 以反映收集歷史數據年度的經濟狀 況、當前狀況與本集團對應收款項預 計年期內經濟狀況的看法之間的差 異。

貿易應收款項相關虧損撥備賬的變動 如下:

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
At the beginning of the year Impairment loss (reversed)/recognised	於年初 年內(撥回)/確認的	3,884	3,592
during the year	減值虧損	(56)	292
At the end of the year	於年末	3,828	3,884

(b) Liquidity risk

The Group's policy is to regularly monitor its liquidity requirements and its compliance with lending covenants to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and adequate committed lines of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

The following tables show the remaining contractual maturities at the end of each reporting period of the Group's non-derivative financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the end of the respective reporting period) and the earliest dates the Group can be required to pay:

(b) 流動資金風險

本集團的政策為定期監察流動資金要 求及遵守借貸契諾的情況,以確保本 集團維持充裕的現金儲備及從主要金 融機構取得足夠承諾融資額度,以應 付其短期及長期流動資金要求。

下表顯示本集團非衍生金融負債於各 報告期末的剩餘合約到期日狀況,乃 根據已訂約未貼現現金流量(包括按 訂約利率計算的利息付款,或倘以浮 息計算,則按各相關報告期末的當期 利率計算)及本集團須支付款項的最 早日期得出:

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

25 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

25 金融風險管理及金融工具公 平值(續)

(b) Liquidity risk (continued)

(b) 流動資金風險(續)

				2024 2024年		
		Cor	t ractual undisco 合約未貼明		flow	
		Within 1 year or on demand 一年內 或按要求 RMB'000	More than 1 year but less than 2 years 超過一年 但少於兩年 RMB'000	More than 2 years but less than 5 years 超過兩年 但少於五年 RMB'000	Total 總計 RMB'000	Carrying amount 賬面值 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Bank and other loans Trade payables Other payables	銀行及其他貸款 貿易應付款項 其他應付款項	181,497 23,444 7,709	199,611 - -	180,997 - -	562,105 23,444 7,709	521,767 23,444 7,709
		212,650	199,611	180,997	593,258	552,920
				2023 2023年		
		Co	Contractual undiscounted cash outflow 合約未貼現現金流出			
		Within 1 year or on demand	More than 1 year but less than 2 years	More than 2 years but less than 5 years	Total	Carrying amount
		一年內 或按要求 RMB'000 人民幣千元	超過一年 但少於兩年 RMB'000 人民幣千元	超過兩年 但少於五年 RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元	服面值 RMB'000 人民幣千元
Bank and other loans Trade payables Other payables	銀行及其他貸款 貿易應付款項 其他應付款項	222,137 19,498 23,903	141,121 _ _	176,809 _ _	540,067 19,498 23,903	492,756 19,498 23,903
		265,538	141,121	176,809	583,468	536,157

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

25 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(c) Interest rate risk

The Group's interest rate risk arises primarily from interestbearing borrowings. Borrowings issued at variable rates and at fixed rates expose the Group to cash flow interest rate risk and fair value interest rate risk, respectively.

(i) Interest rate profile

The following table details the interest rate profile of the Group's borrowings at the end of each reporting period:

25 金融風險管理及金融工具公 平值(續)

(c) 利率風險

本集團的利率風險主要來自計息借 款。按浮動利率及固定利率發放的借 款令本集團分別面對現金流量利率風 險及公平值利率風險。

(i) 利率組合

下表列載本集團於各報告期末的 借款利率組合詳情:

)24 24年	2023 2023年	
		Effective interest rate 實際利率		Effective interest rate 實際利率	
		% %	RMB'000 人民幣千元	% %	RMB'000 人民幣千元
Fixed rate borrowings Bank loans Other loans	固 定利率借款 銀行貸款 其他貸款	3.65%-5.5% 4.0%-6.56%	383,005 95,204	3.0%-5.5% 4.0%-4.75%	430,597 62,159
			478,209		492,756
Variable rate borrowings Bank loans	浮動利率借款 銀行貸款	4.8%	43,558	-	
Total borrowings	借款總額		521,767		492,756
Fixed rate borrowings as a percentage of total borrowings	固定利率借款佔借款 總額的百分比		92%		100%

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

25 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(c) Interest rate risk (continued)

(ii) Sensitivity analysis

At 31 December 2024, it is estimated that a general increase/decrease of 100 basis points in interest rates, with all other variables held constant, would have decreased/increased the Group's profit after tax and retained profits by approximately RMB328,000 (2023: RMB Nil).

The sensitivity analyses above indicate the Group's exposure to cash flow interest rate risk arising from floating rate non-derivative instruments held by the Group at 31 December 2024. The impact on the Group's profit after tax (and retained profits) is estimated as an impact on interest expense or income of such a change in interest rates. The analysis is performed on the same basis for 2023.

(d) Currency risk

The Group is exposed to currency risk primarily through receivables, payables and cash balances that are denominated in a foreign currency, a currency other than the functional currency of the operations to which the transactions relate. The currencies giving rise to this risk are primarily HK\$.

The Group ensures that the net exposure is kept to an acceptable level, by buying or selling foreign currencies at spot rates where necessary to address short-term imbalances.

25 金融風險管理及金融工具公 平值(續)

(c) 利率風險(續)

(ii) 敏感度分析

於2024年12月31日,倘按利率整體上升/下降100個基點估計,而所有其他變量保持不變, 將導致本集團的除税後溢利及 保留溢利減少/增加約人民幣 328,000元(2023年:人民幣零 元)。

上述敏感度分析顯示本集團因其 於2024年12月31日所持浮息非 衍生工具而產生的現金流量利率 風險。對本集團除税後溢利(及 保留溢利)的影響乃按有關利率 變動對利息開支或收入的影響估 計。此分析按與2023年相同基 準進行。

(d) 貨幣風險

本集團所面對的貨幣風險主要來自以 外幣(即與交易相關業務的功能貨幣 以外的貨幣)計值的應收款項、應付 款項及現金結餘。引致此項風險的貨 幣主要為港元。

本集團確保透過於必要時以即期匯率 買入或賣出外幣以解決短期失衡情 況,從而將淨風險保持於可接受的水 平。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

25 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(d) Currency risk (continued)

(i) Exposure to currency risk

The following table details the Group's exposure at the end of the reporting period to currency risk arising from recognised assets or liabilities denominated in a currency other than the functional currency of the entity to which they relate. For presentation purposes, the amounts of the exposure are shown in RMB, translated using the spot rate at the year end date.

25 金融風險管理及金融工具公 平值(續)

(d) 貨幣風險(續)

(i) 所承受的貨幣風險

下表載列本集團於報告期末所面 對因以相關實體功能貨幣以外貨 幣計值的已確認資產或負債而 產生的貨幣風險。就呈報目的而 言,所面臨風險的金額以按年結 日的即期匯率換算的人民幣列 示。

		Expos foreign c (expresse 外幣 (以人民	urrencies d in RMB) 風險
		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Cash and cash equivalents Prepayment and other receivables Other payables	現金及現金等值項目 預付款項及其他應收款項 其他應付款項	3,600 2,518 (2,432)	5,473 8 (2,380)
Exposure arising from recognised assets and liabilities	自已確認資產及負債產生 的風險	3,686	3,101

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

25 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(d) Currency risk (continued)

(ii) Sensitivity analysis

The following table indicates the instantaneous change in the Group's profit after tax (and retained profits) that would arise if foreign exchange rates to which the Group has significant exposure at the end of the reporting period had changed at that date, assuming all other risk variables remained constant. 25 金融風險管理及金融工具公 平值(續)

(d) 貨幣風險(續)

0004

(ii) 敏感度分析

下表顯示本集團除税後溢利(及 保留溢利)在本集團於報告期末 承受重大風險的匯率於該日發生 變動(假設所有其他可變風險因 素維持不變)的情況下可能出現 的即時變動。

0000

		2024 2024年			2023 023年
			Increase/		Increase/
		Increase/	(decrease) in	Increase/	(decrease) in
		(decrease)	profit after tax	(decrease)	profit after tax
		in foreign	and retained	in foreign	and retained
		exchange rates	profits 除税後溢利及	0	profits 除税後溢利及
		匯率	保留溢利	匯率	保留溢利
		上升/(下降)	增加/(減少)	上升/(下降)	增加/(減少)
		%	RMB'000	%	RMB'000
		%	人民幣千元	%	人民幣千元
	×+ —				
HK\$	港元	5%	184	5%	155
		(5%)	(184)	(5%)	(155)

Results of the analysis as presented in the above table represent an aggregation of the instantaneous effects on each of the Group entities' profit after tax and retained profits measured in the respective functional currencies, translated into RMB at the exchange rate ruling at the end of the reporting period for presentation purposes.

The sensitivity analysis assumes that the change in foreign exchange rates had been applied to remeasure those financial instruments held by the Group which expose the Group to foreign currency risk at the end of the reporting period, including inter-company payables and receivables within the Group which are denominated in a currency other than the functional currencies of the lender or the borrower. The analysis is performed on the same basis for 2023. 上表呈列的分析結果代表本集團 各實體按各自功能貨幣計量的除 税後溢利及保留溢利的合計即時 影響,並為呈列目的而按報告期 末的適用匯率換算為人民幣。

敏感度分析假設於報告期末已採 用此等匯率變動重新計量本集團 所持有並導致本集團面對外幣風 險的金融工具,包括集團內公司 間以貸方或借方功能貨幣以外貨 幣計值的應付款項及應收款項。 此分析按與2023年相同基準進 行。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

25 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(e) Price risk

The Group is exposed to equity price risk through its investments in equity securities measured at FVTPL. The Group has appointed a special team to monitor the price risk and will consider hedging the risk exposure should the need arise.

Sensitivity analysis

The sensitivity analyses have been determined based on the exposure to equity price risk at the reporting date. Sensitivity analyses for unquoted equity securities with fair value measurement categorised within Level 3 were disclosed in Note 25(f).

If the prices of the equity instruments with fair value measurement categorised within Level 1 had been 10% higher/lower, the profit after tax for the year ended 31 December 2024 would increase/decrease by RMB3,445,000 as a result of the changes in fair value of investments at FVTPL.

(f) Fair value measurement

The following table analysed the financial instruments which are measured at fair value at the end of the reporting period into the three-level hierarchy.

25 金融風險管理及金融工具公 平值(續)

(e) 價格風險

本集團通過透過損益按公平值計量的 股本證券投資面對股權價格風險。本 集團已委派一支特別團隊監察價格風 險,並會在有需要時考慮對沖所面對 的風險。

敏感度分析

敏感度分析乃按於報告日期所面對的 股權價格風險判定。公平值計量中列 為第3級的無報價股本證券的敏感度 分析於附註25(f)披露。

倘公平值計量中列為第1級的股本 證券的價格上升/下降10%,截至 2024年12月31日止年度的除税後 溢利將因透過損益按公平值計量的 投資價值變動而增加/減少人民幣 3,445,000元。

(f) 公平值計量

下表將報告期末以公平值計量的財務 工具按三級層級分析。

			value 平值	Fair value hierarchy 公平值層級	Valuation techniques and key inputs 估值技術及關鍵輸入數據	Significant unobservable inputs 重大不可觀察輸入數據
		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元			
Financial assets	財務資產					
Listed securities	上市證券	34,454	-	Level 1 第1級	Quoted prices in active market 活躍市場上的報價	N/A 不適用
Unlisted equity securities	非上市股本證券	3,964	-	Level 3 第3級	Asset-based approach 資產基準法	Net asset value <i>(Note (i))</i> 資產淨值 <i>(附註(i))</i>
		38,418	-			

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

25 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

The Group has determined that the net asset value

represents the fair value at the end of the reporting period.

The higher the net assets value, the higher the fair value.

There were no transfers between Level 1 and 2 during the

Reconciliation of Level 3 fair value measurements

(f) Fair value measurement (continued)

Note:

year.

(i)

25 金融風險管理及金融工具公 平值(續)

(f) 公平值計量(續)

附註:

(i) 本集團判定,資產淨值代表於報告 期末的公平值。資產淨值越高,公 平值越高。

於年內,概無在第1級及第2級之間的 轉移。

第3級公平值計量的對賬

Financial
assets at
FVTPL
透過損益
按公平值
計量的
金融資產
RMB'000
人民幣千元

At 1 January 2023 and 31 December 2023	於2023年1月1日及2	2023年12月31日 -
Purchased 購置 Net loss arising from change in fair value 公平值變動產生的虧		5.4,000 5.損淨額 (36)
At 31 December 2024	於2024年12月31日	3,964
Of the total gains or losses for the period included in profit or loss, RMB36,000 loss (2023: RMB Nil) relates to unlisted equity securities held at the end of the current reporting period. Fair value gains or losses on unlisted equity securities are included in "other income, net".		期內計入損益的收益或虧損總額當 中,虧損人民幣36,000元(2023年: 人民幣零元)與於本報告期末持有非 上市股本證券有關。非上市股本證券 的公平值收益或虧損已載入「其他收 入淨額」。
The carrying amounts of the Group's financial	instruments	於2024年及2023年12月31日 [,] 本集

The carrying amounts of the Group's financial instruments carried at cost or amortised cost are not materially different from their fair values as at 31 December 2024 and 2023. 於2024年及2023年12月31日,本集 團按成本或攤銷成本列賬的金融工具 的賬面值與其公平值並無重大差異。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

26 COMMITMENTS

Capital commitments outstanding at the end of each reporting period not provided for in the financial statements were as follows:

26 承擔

於各報告期末尚未支付但尚未於財務報表 計提撥備的資本承擔如下:

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Commitments in respect of property, plant and equipment: - Contracted for	有關物業、廠房及 設備的承擔: 一 已訂約	61,163	2,082

27 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES

The material related party transactions entered into by the Group during the year and the balances with related parties at the end of each reporting period are set out below.

(a) Key management personnel remuneration

Remuneration for key management personnel of the Group, including amounts paid to the Company's directors as disclosed in Note 8 and certain of the highest paid employees as disclosed in Note 9, is as follows:

27 重大關連方交易及結餘

本集團於年內訂立的重大關連方交易及於 各報告期末與關連方之間的結餘載列如 下。

(a) 主要管理人員薪酬

6(b)) °

本集團主要管理人員的薪酬(包括已 付本公司董事的款項(如附註8所披 露)及已付若干最高薪酬僱員的款項 (如附註9所披露))如下:

			2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Short-term employee benefits	短期僱員福利		923	808
Total remuneration is included in "S	taff costs" (see Note	薪酉	洲總額計入「員コ	

Total remuneration is included in "Staff costs" (see Note 6(b)).

(b) Transactions with related parties during the year (b) 年內與關連方進行的交易

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Short-term lease charges Cangzhou Chengyu Railway Company Limited ("Chengyu Company")	短期租賃收費 滄州市騁宇鐵路有限責任 公司 (「騁宇公司」)	10	10

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

27 重大關連方交易及結餘(續)

27 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES (continued)

(c) Balances with related parties

The Group's balances with related parties at the end of each reporting period are as follows:

(C)與	齃	連	方	的	結	餘	
---	---	----	---	---	---	---	---	---	--

本集團於各報告期末與關連方之間的 結餘如下:

		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Payables for short-term leases – Chengyu Company	短期租賃應付款項 一 騁宇公司	_	3

(d) Other related party transactions

On 12 August 2019, Chengyu Company has granted the Group a gratuitous right to use its leasehold land for operating the Group's railway and rail yards for a period of 20 years. No rental was charged during the years ended 31 December 2024 and 2023.

(d) 其他關連方交易

於2019年8月12日,騁宇公司向本集 團授出無償權利以使用其租賃土地經 營本集團的鐵路及鐵路調車場,為期 20年。於截至2024年及2023年12月 31日止年度並無收取任何租金。

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

28 COMPANY-LEVEL STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

28 公司財務狀況表

NET ASSETS	資產淨值		37,979	3,850
Net current assets	流動資產淨值		3,525	3,850
			10,105	9,116
Current liabilities Amounts due to subsidiaries Other payables	流動負債 應付附屬公司款項 其他應付款項		6,811 3,294	6,36 2,75
			13,630	12,96
Current assets Other receivables Amounts due from subsidiaries Cash and cash equivalents	流動資產 其他應收款項 應收附屬公司款項 現金及現金等值項目		3,018 957 9,655	93) 12,02
			34,454	
Non-current assets Investments in subsidiaries* Financial assets at fair value through profit or loss	非流動資產 於附屬公司的投資* 透過損益按公平值計量的 金融資產	13	- 34,454	
		Notes 附註	2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'00 人民幣千疗

For the year ended 31 December 2024 截至2024年12月31日止年度

28 COMPANY-LEVEL STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (continued)

28 公司財務狀況表(續)

		Notes 附註	2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元
Capital and reserves Share capital Reserves	資本及儲備 股本 儲備	24	8,607 29,372	8,607 (4,757)
TOTAL EQUITY	權益總額		37,979	3,850
* Amounts less than RMB1,000 * 金額不足人民幣1,00		[不足人民幣1,000元	;	

The financial statements were approved and authorised for issued by the board of directors on 26 March 2025 and are signed on its behalf by:

財務報表於2025年3月26日獲董事會批准 及授權刊發,並由下列董事作為代表簽 署:

Liu Yongliang 劉永亮 Chairman 董事會主席

29 EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

Save as disclosed elsewhere in the consolidated financial statements, the Group has no other events after reporting period.

30 IMMEDIATE PARENT AND ULTIMATE CONTROLLING PARTY

The directors of the Company consider the immediate parent and the ultimate controlling party of the Company at 31 December 2024 to be Jinghai Group Investment Limited ("Jinghai Group") and Mr. Liu Yongliang respectively. Jinghai Group does not produce financial statements available for public use.

Yi Weiming 衣維明 Director 蕃事

29 報告期後事項

除於綜合財務報表其他章節所披露者外, 本集團於報告期後概無其他事項。

30 直接母公司及最終控股方

本公司董事認為於2024年12月31日的本 公司直接母公司及最終控股方分別為京海 集團投資有限公司(「京海集團」)及劉永亮 先生。京海集團並無編製供公眾使用的財 務報表。

FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY 五年財務摘要

CONSOLIDATED RESULTS

綜合業績

	For the year ended 31 December 截至12月31日止年度					
		2024 2024年	2023 2023年	2022 2022年	2021 2021年	2020 2020年
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Revenue	收益	258,934	349,048	333,430	355,990	361,474
Operating profit Profit before taxation	經營溢利 除税前溢利	106,251 76,662	109,546 84,678	116,384 91,132	128,079 104,769	116,815 89,729
Income tax expense Profit for the year	所得税開支 年度溢利	(21,580) 55,082	(26,112) 58,566	(23,209) 67,923	(27,011) 77,758	(25,174) 64,555
Total comprehensive income for the year	年度全面收益 總額	53,915	59,090	66,586	74,938	60,546

CONSOLIDATED ASSETS AND LIABILITIES 综合資產及負債

			As at 31 December 於12月31日			
		2024 2024年 RMB'000 人民幣千元	2023 2023年 RMB'000 人民幣千元	2022 2022年 RMB'000 人民幣千元	2021 2021年 RMB'000 人民幣千元	2020 2020年 RMB'000 人民幣千元
Total assets Total liabilities Total equity	總資產 總負債 權益總額	1,374,549 567,554 806,995	1,325,983 550,902 775,081	1,318,965 530,384 788,617	1,281,912 477,479 804,433	1,318,926 549,338 769,588

 The summary above does not form part of the audited consolidated
 上述摘要並不構成經審核綜合財務報表的一部

 financial statements.
 分。

CANGGANG RAILWAY LIMITED 滄港鐵路有限公司